



# HOJA DEL LUNES

DEPOSITO LEGAL: B. 9.703 - 1958

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA

Director: José Aliaga Cebrían

Redacción y Administración: Rambla de Cataluña, 10  
Teléfono: 231 51 04 • Talleres "T.I.S.A." - Tallers, 64

**EDICION BARCELONA**

## APOYO DEL EJERCITO A M.<sup>a</sup> ESTELA PERON

### Los partidos de la oposición anuncian que respaldarán el normal funcionamiento de las instituciones



En un comunicado difundido ayer por radio, el Ejército argentino hizo público su apoyo a María Estela Martínez de Perón, en su asunción a la primera magistratura del país a raíz de la enfermedad que aqueja al presidente Juan Domingo Perón, de quien el último parte facultativo dice que prosigue en reposo absoluto y constante tratamiento médico.

El radiograma, que lleva la firma del comandante general del Ejército, dice que el arma «acciona y accionará respetando y respaldando el normal funcionamiento de las instituciones de la República».

Mientras, los partidos de oposición han hecho también público otro comunicado ratificando su vocación de servir al funcionamiento de los mecanismos de continuidad constitucional, efectivos del Ejército y de la Armada llegarán a Buenos Aires en las próximas horas para reforzar la vigilancia y custodia de la metrópoli.

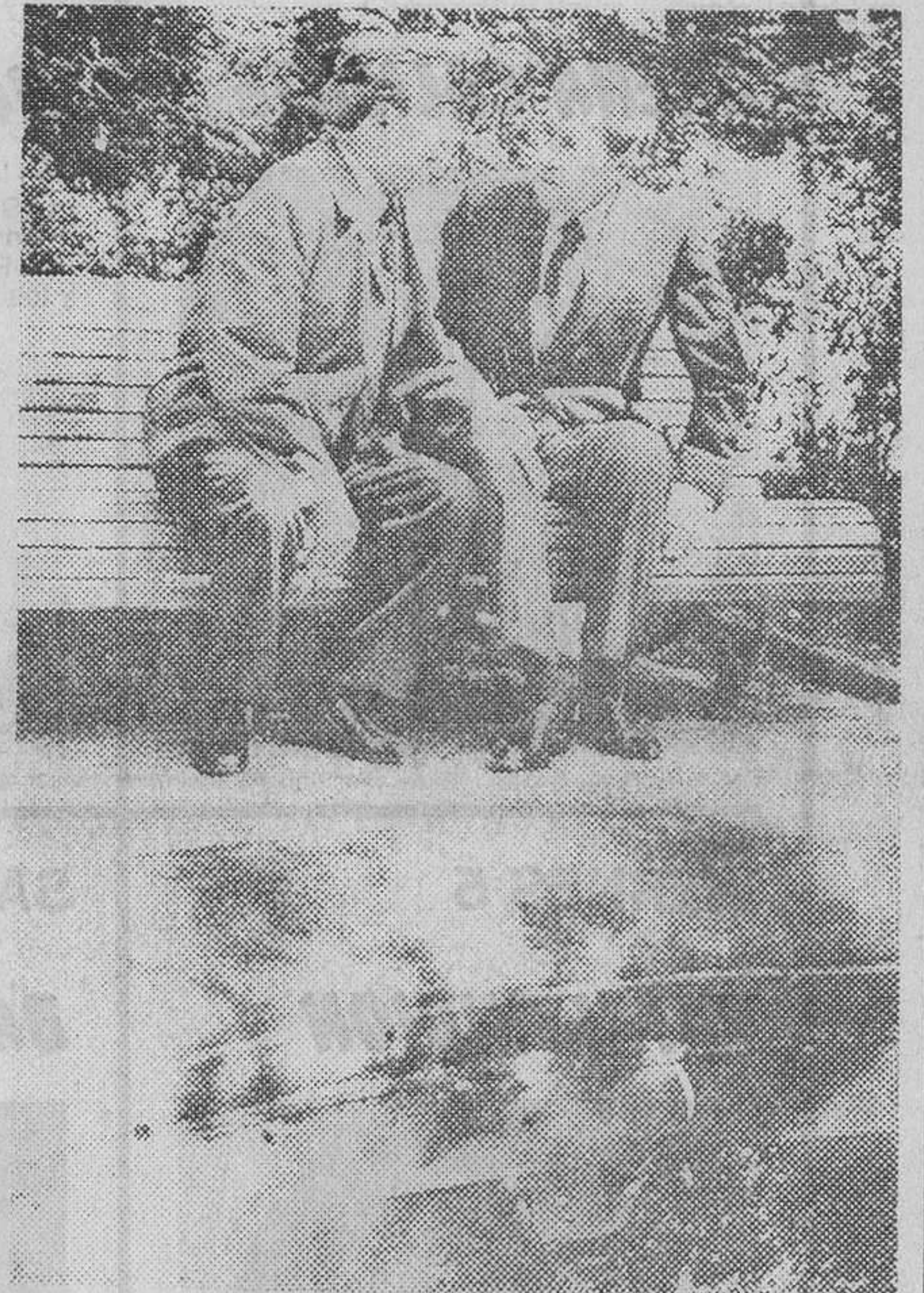
(Información en pág. 5)

La vicepresidenta argentina, María Estela Martínez de Perón, se dirige a la nación tras asumir interinamente la presidencia.

## OTRA VEZ YALTA

### COLOQUIO NIXON-BREZNEV

El presidente norteamericano se muestra optimista sobre el resultado de su viaje



Cerca de Yalta, en la «dacha» que tiene Breznev en Oreada, el secretario general del Partido Comunista Soviético dialoga amigablemente con el presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon. Esta imagen es premonitrice del buen entendimiento que preside las actuales conversaciones que se centran sobre las cuestiones nucleares, Europa, las conferencias de seguridad y reducción de fuerzas y Oriente Medio.

Nixon se mostró ayer optimista sobre los progresos alcanzados hasta el momento en las negociaciones con Breznev y la delegación soviética en la cumbre, aunque su portavoz Ronald Ziegler completó que, no obstante, queda mucho por hacer y que el presidente USA hará una declaración sobre sus negociaciones con Breznev a su vuelta a los Estados Unidos, en la base de Loring, cerca de Caribou, donde realizará una escala técnica para que reposte el avión. Allí Nixon se reunirá con sus hijas y sus yernos, para trasladarse posteriormente a Cayo Vizcaino. — (Foto UPI-CIFRA.)

(Crónica especial en pág. 6.)

### SABADELL

#### Interés por el futuro urbanístico de la comarca

Proliferan los ciclos de conferencias sobre el tema

#### EL MARESME NECESITA UN HOSPITAL DE 500 CAMAS

Al parecer, serán construidos un ambulatorio de la Seguridad Social y dos nuevos consultorios  
(Amplia información en páginas 10 y 11)

### NO HAY QUE TEMER A LAS CENTRALES NUCLEARES

«Su existencia no representa peligro alguno para la zona donde se instalan», dice el director adjunto del Proyecto Ascó

(Entrevista en página 12)

### DEPORTES:

## VICTORIAS DE HOLANDA, BRASIL, POLONIA Y ALEMANIA OCC. EN EL MUNDIAL



El miércoles, decisivos:  
**Holanda - Brasil y Alemania Occ. - Polonia**

**VICTORIA AL "SPRINT" DE SERCU EN LA 3.<sup>a</sup> ETAPA DEL "TOUR"**

Neeskens, inaugura, de tiro por bajo, el marcador en el partido Holanda-Alemania Este  
(Foto Cifra)

### EL ACCESO A LA UNIVERSIDAD

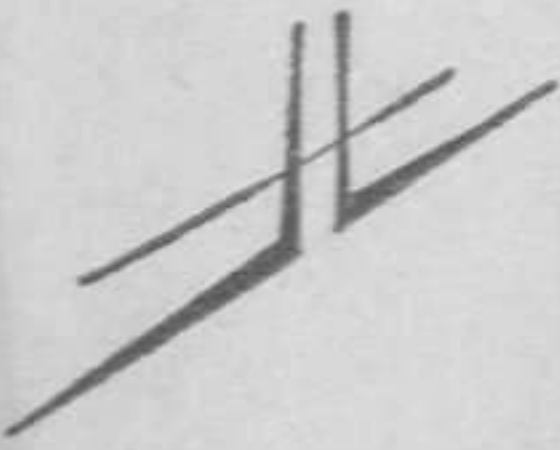
DEBE PREPARARSE DESDE LA E.G.B. EN UN BUEN COLEGIO

#### SEIS POR CLASE

8 clases diarias  
Riguroso control y disciplina

Interno  
Medi pensión  
Externo

Piscina



E.G.B.  
Bachillerato  
C.O.U.

### SPEH

MASCULINO Y FEMENINO  
CURSILLO DE VERANO  
a partir del 2 de Julio

CALATRAVA, 1-3 (Tres Torres)  
Teléfonos 2035587 y 2038372



# GRAN SEMANA ANIVERSARIO HIPER

HIPER QUIERE AGRADECER LA FIDELIDAD QUE LE HAN DEMOSTRADO SUS CLIENTES Y AMIGOS A LO LARGO DE ESTE PRIMER AÑO

## 6 DIAS DE GRANDES ATRACCIONES

Del 1 al 6 de Julio todas las noches de 10 a 12 en el Parking de Hiper

LUNES 1

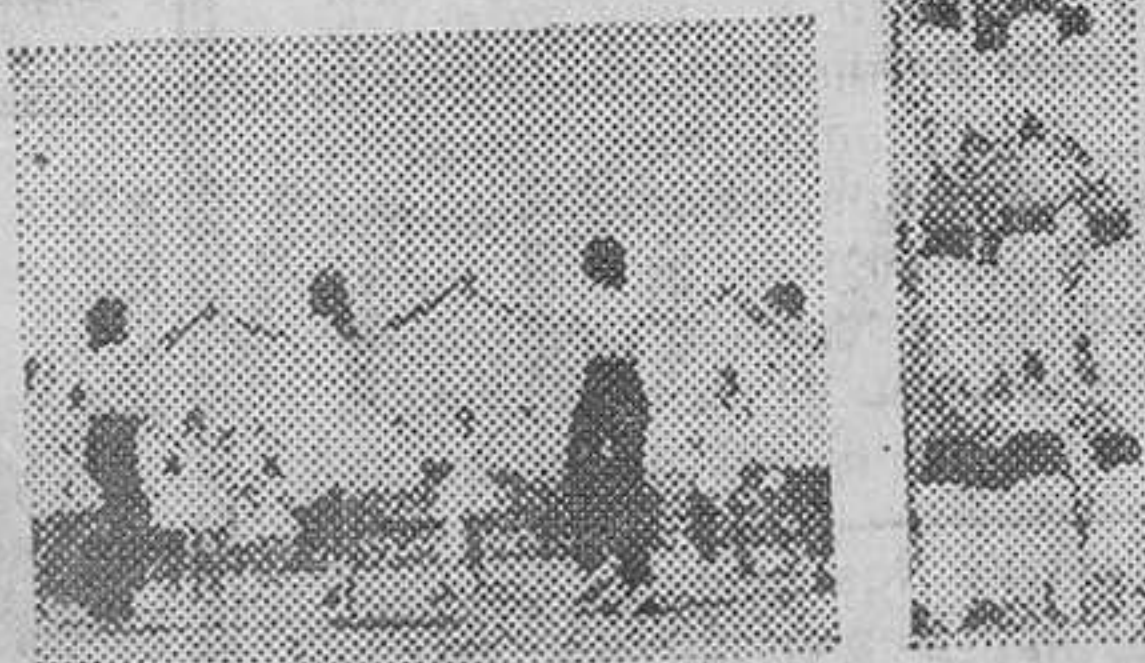
**ARENA CALIENTE**



MARTES 2

**FIESTA CATALANA**

con la colla "LES VIOLETES DEL BOSCH" acompañados por la cobla "LA PRINCIPAL DE LA BISBAL" y los "XIQUETS DE VALLS".



MIERCOLES 3

**CAMILO SESTO**



JUEVES 4

**MARI TRINI**



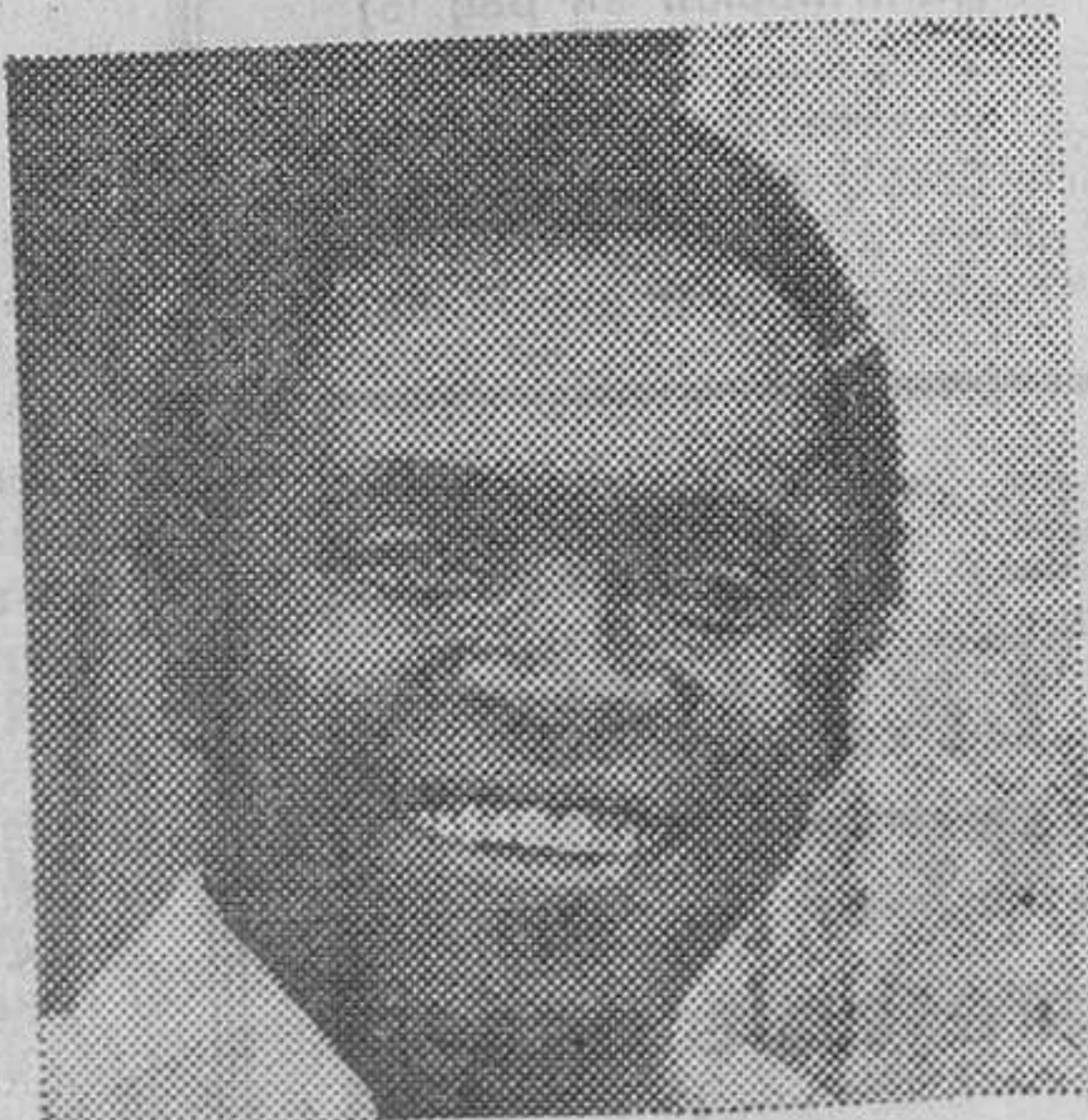
VIERNES 5

**PATXI ANDION**



SABADO 6

**BASILIO**



Y todas las noches, la internacionalmente famosa animadora SERENELLA y el popular KIKO LEDGARD, con sus juegos y miles de regalos.

**SERENELLA**



**KIKO LEDGARD**



CADA NOCHE SE SORTEARA EL PREMIO ESPECIAL DEL DIA:

- Una parcela de 2.000 metros cuadrados, valorada en 650.000 ptas. (situada en Ametlla de Mar, Tarragona)
- Varios "Mini 850"
- Un viaje de 8 días a Ibiza para 2 personas
- Comedores completos
- Dormitorios de matrimonio
- Televisores, cocinas, frigoríficos, lavadoras, bicicletas...

**3 DIAS DE INPORTANTISIMOS SORTEOS**

# HIPER

UNA SEMANA CON PRECIOS MAS "ROTOS" QUE NUNCA!



# SE TEME QUE SE EXTINGAN LAS BALLENAS

Por Tomás ACARRETA

A principios del siglo actual, todavía pululaban las ballenas ante las costas gaditanas y las gallegas, dándoseles provechosa caza. Con anterioridad, aquellos cetáceos abundaban extraordinariamente en parajes próximos al litoral atlántico de la península Ibérica, no siendo nada del otro jueves la aparición de las ballenas en el Mediterráneo. En buen número de pueblos costeros del norte de España, camuflados en sus escudos las ballenas en recuerdo de que constituyen una presa corriente en dichas localidades.

Por otra parte, consta que en muchos puntos del litoral cantábrico, las gentes contemplaban desde tierra las peripecias de la persecución y captura de las ballenas, empleándose sólo arpones lanzados a brazo.

En el presente, para hallar manadas de ballenas, se hace necesario recorrer las aguas árticas, en las que operan las flotas balleneras de la URSS, Japón, Noruega, Gran Bretaña, República Federal Alemana y la República Sudafricana, principalmente. Los avances realizados en materia de detección y captura de las ballenas son de tan tremenda eficacia que los técnicos en la materia han llegado a expresar su temor de que se extingan.

Días atrás se informó oficialmente en Tokio, que el Gobierno de Japón estaba recibiendo infinidad de comunicaciones de todo el mundo, pidiendo que dicho país abandonase la pesca de la ballena. Simultáneamente, el ministro nipón de Asuntos Exteriores, señor Tanaka, notificó que en las oficinas diplomáticas japonesas de Estados Unidos, se recibían constantemente gran número de cartas formulando la misma petición, que también ha sido cursada a la Unión Soviética, que con Japón forman la pareja de naciones poseedoras de las mayores industrias balleneras del mundo.

Los organismos internacionales, que con la F.A.O. de las Naciones Unidas a la cabeza trabajan para defender la conservación de la naturaleza, persiguen como supremo objetivo, en lo que se refiere a las ballenas, conseguir que todos los países del mundo se comprometan a observar rigurosamente una veda durante un período de diez años, que se considera indispensable para impedir la desaparición de las ballenas. Desgraciadamente las perspectivas no son nada esperanzadoras, porque en el mundo actual impera un brutal materialismo y la ballena rinde considerables beneficios, debido a que no tiene desperdicio.

Si no se adoptan rígidas medidas de observación internacional, en el año actual se sacrificarán arriba de treinta y siete mil ballenas, según cálculos de la industria británica de productos derivados de los cetáceos. Existe una Comisión Cetácea Internacional, pero la Unión Soviética y Japón se han desentendido de sus conclusiones, ha-

biéndose llegado así a la autorización para la captura de 37.500 ballenas en el año 1974, cifra inferior en sólo mil unidades a la de los cetáceos pescados en 1973.

Además de Japón y la Unión Soviética, otros dos países, Noruega y África del Sur, se saltan a la torera los convenios internacionales encaminados a asegurar la conservación de las ballenas. Ultimamente, sudafricanos y noruegos aceptaron algunas limitaciones en la persecución y captura de la ballena llamada de apéndices aleteados; pero los rusos y japoneses han mantenido su enérgica negativa ante todas las razonables propuestas de la Comisión Cetácea Internacional. Las ballenas provistas con ciertos pares de aletas, se hallan amenazadas de extinción dentro de algunos años, si se mantiene su intensa captura con fines industriales; pero existen otras especies de ballenas cuya conservación podría garantizarse si las flotas balleneras observaran las prescripciones internacionales.

En el presente, se realizan espantosas matanzas de ballenas, interviniendo en la ofensiva contra las mismas poderosas flotas con ultramodernos buques-fábrica embarcando helicópteros, que en combinación con el radar descubren a los cetáceos y garantizan el blanco de los cañones arponeadores. De algunos años a esta parte, ha ido extendiéndose el bien fundado convencimiento de que si las capturas continúan al endiablado ritmo actual, se llegará al exterminio práctico no sólo de las ballenas, que llegan a alcanzar hasta treinta metros de longitud, sino de todos los demás cetáceos, algunos de los cuales miden más de cuarenta metros y también se aprovechan totalmente. La ballena azul produce hasta treinta toneladas de aceite, que endurecido sirve para la fabricación de margarina, empleándose el de cachalote para cosméticos y jabones. Consignemos que el hígado de ballena produce gran cantidad de vitaminas A y D. Naturalmente, la carne de ballena, congelada, se destina al consumo corriente, no faltando quienes la encuentran apetitosa.

# LAS CASAS DE GUIMERÀ

Por SEMPRONIO

Leo que el Ayuntamiento de Vendrell ha tomado el acuerdo de crear un Museo Guimerà en la casa donde pasó la niñez el gran dramaturgo. La abuela paterna de éste tenía allí una pequeña industria de tonelería y la casa era conocida por can Ximet. Requiere unas reformas, amén de los gastos de conservación. El Ayuntamiento ha votado ya un crédito para semejantes atenciones.

¿Para qué escribir que la noticia me satisface? Angel Guimerà ha sido el literato catalán más cotizado internacionalmente. Repito la postrera palabra: internacionalmente. Espero que alguno de los escritores que le han sucedido en la nómina de nuestro parnaso, alcance más allá del área lingüística catalana la mitad, sólo la mitad del aprecio, de la audiencia y, naturalmente, de las traducciones que consiguió Guimerà. Podrá argüírseme que la fama internacional no es la regla para calcular el mérito de una obra. Conformes. Pero, que se apliquen el cuento quienes, ellos y sus amigas, no caben en el pellejo cuando son citados en el extranjero y no digamos ya si obtienen una traducción. ¡Qué digo, en el extranjero! Solamente en Madrid. Y Guimerà estrenaba habitualmente sus dramas en la corte y en castellano, a menudo antes que en catalán y en Barcelona. A despecho de personificar para muchos españoles el catalanismo.

Sin embargo, no es la defensa de Guimerà lo que mueve mi pluma. No la necesita. Gentes que jamás en la vida han visto una de sus comedias ni han leído un solo verso suyo, siguen teniéndole por rey de las letras catalanas. A los cincuenta años de su muerte. ¡Qué absurdo!, regonzarán algunos. Yo prefiero decir: ¡Qué estremecedor misterio! Y celebro que los vendrellenses hayan venido a darme la razón.

De otra casa de Guimerà me propongo ocuparme, de su casa natal en Santa Cruz de Tenerife. No fue intrascendente accidente que viniera al mundo en tierra canaria, de la que jamás espiritualmente se desarraigó. A los setenta años y pico, a un periodista de allí que vino a entrevistarme, le declaré: «Me siento tan isleño como Galdós». No eran ganas de halagar. Había identificado Santa Cruz con el recuerdo de su madre, que era canaria, y guardaba estos amores en una parte del corazón que nunca abrió a nadie.

Cumplense dieciocho meses que yo, en Tenerife, busqué la casa de Guimerà, sita en la calle que lleva su nombre. No fue sencillo, aunque parezca mentira. Había sido un lugar céntrico, cercano al puerto, cuando se aposentó allí el padre del poeta, a quien la estrechez económica aconsejara un día

abandonar el Vendrell, escuchando la llamada de un tío suyo, comerciante en el archipiélago. Pero, la capital de la isla del Teide ha crecido, desde entonces, lo suyo. Y la calle de los Canales (que así se llamaba originalmente) pertenece en la actualidad a un barrio algo a trasmano, de configuración perdedora. Me ayudaron en la búsqueda un aragonés y un argentino, admiradores de Guimerà y poseyendo cierta idea de la topografía tinerfeña. Gracias a su pilotaje y a la amabilidad del vecindario, salimos a la plaza de Santo Domingo, paraje popularísimo y de donde arranca la calle de Angel Guimerà.

La casa del poeta, como tantas otras casas que escucharon los vagidos de futuros grandes hombres, encierra un enigma. Hay quien afirma que la lápida de su fachada debería estar en la casa contigua. La lápida, mostrando un medallón con la efigie de Guimerà, es obra del escultor Tarquís Rodríguez y su leyenda es tan breve como tajante: «En esta casa nació Angel Guimerà». Pero, en 1924, cuando el Ayuntamiento procedió solemnemente a colocar la lápida, varias y sucesivas reformas habían esfumado de allí toda referencia fidedigna. No importaba. Con su humildad, la casa señalada correspondía a la emoción del catalán que llegaba a ella.

Empleo el pretérito por cuanto, a lo mejor, la casa ya no existe. Yo la contemplé con aire algo fúnebre, pues mis amigos me informaron que todo aquello estaba condenado a la piqueta en aras de una importante reforma urbana, aquellos días objeto de polémica en los periódicos locales. No, no voy a lamentarme, por cuanto saltaba a los ojos que el barrio, el viejo barrio necesitaba espongiamiento. Ningún recuerdo sentimental, por hermoso que sea, tienen derecho a frenar la vida. Yo, simplemente, pienso que los ediles del Vendrell podrían pedir a sus homólogos de Santa Cruz de Tenerife, la donación de la lápida para el Museo que van a crear. Es de suponer que, borrada del plano la calle que ahora lo ostenta, el nombre de Angel Guimerà será dado a otra vía tinerfeña. Pero, la lápida de la desaparecida casa no tiene más destino que un museo o bien un almacén. Entonces, ¿dónde mejor guardada que en la casa museo del Vendrell? Incluso, puesto a imaginar, veo al alcalde de Santa Cruz trayendo personalmente la reliquia, dando pie a un acto de hermandad donde fuera exaltado aquel doble amor de Guimerà: Canarias y Cataluña.

Me consta perfectamente la relativa eficacia de semejantes acciones. Sin embargo, la posteridad está tejida de cosas parecidas. He escrito al empezar que Guimerà no necesitaba defensa. Pero, no me parece vano añadir de cuando en cuando una hojita a la corona de su gloria.

# DOS HOMBRES CLAVE Y SIN APELLIDO

Por Pablo VILA SAN-JUAN

En amena conversación de rincón de Ateneo, se ha puesto sobre el tapete el tema de los hombres que han marcado un rumbo a su país en épocas distintas, y a través de los tiempos. Un joven contertulio ha concretado los nombres de Disraeli y Dickens, en Inglaterra; Napoleón y Victor Hugo, en Francia; Dante y Garibaldi, en Italia; Lincoln y Lafayette, en Estados Unidos; y por fin, Lenin y Dostoiévski, en Rusia. Alguien ha añadido la importancia de Gandhi en la India, de Mao en China y de Camoens en Portugal. Lo interesante de la discusión ha residido en la diferente comprensión que los pueblos han observado respecto a tales prohombres, y la sorprendente magnificencia que la historia contemporánea concede

vulgarmente a otros de mucha menor importancia pero que han marcado una etapa en su época. Así se ha citado a Clemenceau, a Churchill, a Trostky y a D'Annunzio.

Hago reflexionar a mis oyentes sobre el fenómeno intelectual que une a todos esos nombres a las evoluciones —en circunstancias algunas veces trágicas— con sus respectivos países; y deduzco que los políticos mencionados, han intentado formar a su pueblo, educarles, y fundar en sus enseñanzas teóricas toda una escuela de patriotismo futurista, mientras los escritores y pensadores a que se han referido, se han erigido en jueces de las costumbres, de las personalidades y hasta del medio ambiente que envolvía a su

patria en el momento que relataban. Ahí está el ejemplo de Disraeli, sometiendo a la firma de la gran reina Victoria decisiones que han marcado —aun en nuestros días— el camino sobrio y hasta elegante de los ingleses. A su lado está Dickens, poniendo en evidencias los vicios, las intrusiones, la corrupción del pueblo y de las más altas clases de la aristocracia inglesa. No se queda atrás Napoleón en este orden caprichoso de pensamiento. El famoso guerrero funda la Academia Francesa y dicta el primer Código Civil, mientras Victor Hugo en «Los miserables» tira de la manta y descubre las ruindades de toda una etapa, juzgándola con la severidad indignada del ser humano mancillado.

Garibaldi, pretendiendo una vida idealista y libertaria italiana, lucha con la sombra de Dante, el poeta del Infierno, que en otros capítulos de su «Divina Comedia» señala lacras y destruye ídolos. Y Lenin transformando de raíz a su país, deja en su obra constitucional deslizarse la sombra de Dostoiévski con sus Karamazov, y también de Gorki con sus «ex hombres». De todo ello deduzco que los políticos han querido encauzar al pueblo por el vehículo de sus teorías, mientras los intelectuales han tendido a abrirles los ojos con la fría crueldad de las realidades. Surge entonces la necesidad de simbolizar a las dos tendencias, quitándoles los apellidos, despersonificándolos, elevándolos a la categoría de simbólicos y efectivos sostenedores de la vida nacional, como única razón de existencia decorosa y digna de los pueblos.

Aludo —claro está— al Maestro y al Juez. Al maestro que forma el espíritu de los nacientes ciudadanos, y que nunca podrá cumplir debidamente su misión en la pobreza, en el aislamiento, y hasta en la burla de sus conciudadanos de que en Es-

paña hemos tenido abundante y vergonzosa etapa. Un maestro que no sepa lo suficiente —aquí de la selectividad— no sirve; pero un pueblo que lo mire con lástima, o un Estado que lo condene al hambre, tampoco sirve para progresar. Un juez —también malpagado— sometido a la influencia del cacique— y hay muchas clases de caciques, desde los clásicos rurales hasta los modernos directores de bancos— no sirve; pero un pueblo esclavo de la busca de recomendaciones, o un Estado disponiendo traslados de quienes no complacen a sus directivos, tampoco es digno de merecer la equanimidad solemne de lo justo.

El maestro para los chicos, y el juez para los grandes, son los hombres clave que pueden llevar a su país a una situación de civilizada convivencia. Donde el niño aprenda de veras, y donde el hombre se sienta amparado en su derecho, amanece inevitablemente la felicidad. El buen juez no ha de torcer las leyes a su condición, sino torcer su condición conforme a las leyes; porque de otra manera no habríamos de buscar jueces justos, sino hombres bien acondicionados. Lo dice Fray Antonio de Guevara, que fue juez y escritor. Y como respuesta al mismo, Diderot escribe: «Buscad la felicidad haciendo el bien, teniendo siempre presente que no hay más que una sola virtud: la Justicia; y un solo deber, hacerse feliz». Pero para ello es preciso que el niño aprenda algo más que una doctrina, unas reglas matemáticas y una referencia —más o menos sectaria— a la historia del mundo y de su patria en particular. No son ni la elocuencia, ni las riquezas, ni los placeres, ni la gloria, las que hacen feliz al hombre, sino sus acciones. Esto es importante que lo sepan los niños desde que empiezan a leer. Para que tales acciones sean buenas, es menester conocer el bien y el mal; es menester saber para qué ha nacido el hombre y cuáles son sus deberes. Ser feliz —dice Marco Aurelio— es formarse uno a sí mismo una suerte agradable, la cual consiste en las buenas disposiciones del alma, en la práctica del bien, y en el amor a la virtud.

Luchando por lograr ambas cosas pensadores, políticos y escritores dedicaron su vida a esclarecer las mentes. Quizás el que se acercó más a la realidad fue Maeterlinck cuando dijo que nuestra felicidad depende en suma de nuestra libertad interior, y esa está en manos del Maestro y del Juez.



JOYAS-ARTE

**Sanz**

JOYEROS  
fundada en 1880

ALIANZAS DE BRILLANTES  
SORTIJAS DE PEDIDA  
SIEMPRE LAS ÚLTIMAS  
CREACIONES

AV. JOSE ANTONIO, 636  
(junto p<sup>a</sup> de gracia)

PRECIOS MUY RAZONABLES

**LISTAS DE BODA**

Muebles • Orfebrería  
Lámparas • Cuberterías  
Vajillas • Cristalerías  
Muebles Ingleses  
de importación  
Decoración  
Antigüedades

**WV VALENTI**

Provenza, 308 Tel. 215 45 25  
Barcelona

**FUENTE MAGICA**

SIN INSTALACION DE AGUA CON CAMBIO  
AUTOMATICO DE LUCES DE COLORES

PUJOS, 108 y 110 - TEL. 249 65 29 - COLL-BLANCH - HOSPITALET - BARCELONA



# INFORMACION EXTRANJERA

## PANORAMA INTERNACIONAL

### BREVE HISTORIA DE UNA MISERIA

El mundo occidental ha creado una falsa imagen del emperador Haile Selassie. El viejo «León de Judá», el Negus Negussian, el Rey de reyes, Tafari Mekonen, según los diversos nombres que ha usado en el transcurso de su dilatada vida (83 años), fue dibujado como el héroe de la Segunda Guerra Mundial que se opuso resueltamente a la Italia de Mussolini como el político de «finó juicio», como el oasis cristiano en un desierto de idolatría, como el mediador de conflictos, como el artífice de unidades casi siempre ficticias, como el amigo de Occidente. Sin embargo, Haile Selassie («Poder de la Trinidad») posee una cara oculta que, hasta ahora, apenas ha interesado a los «public relations» de la diplomacia internacional; y este rostro es el de su feudo medieval: Etiopía.

Los aproximadamente veinticuatro millones de hijos del rey Salomón y de la reina de Saba, los sucesores de Israel escogidos por Dios, pasan hambre y se hallan en la más terrible de las miserias. Etiopía es un país eminentemente agrario; en su millón doscientos mil metros cuadrados (dos Españas y media) se cultiva café, algodón, maíz, tabaco, trigo y poca cosa más, y de esto depende toda la economía. La renta «per cápita» anual apenas llega a los 60 dólares, y es una de las más bajas del mundo, el hambre diezma continuamente a la población y la esperanza de vida es de algo más de treinta años. Treinta años de hacinamiento.

Los dirigentes políticos etíopes intentan mantener este estado de cosas, este mundo rural sin tradición urbana, en el que el 90 por ciento de la población es analfabeta y casi toda la industria se reduce a la producción artesanal. Y, sin embargo, pese a que la economía depende básicamente de la agricultura, sólo el 10 por ciento de la superficie del país se halla cultivada, por lo que desde hace muchos años Etiopía se ve obligada a importar cereales para su consumo interior. En fin, son suficientes estos datos para demostrar hasta qué punto Etiopía se halla sumida en el más profundo de los subdesarrollos.

¿Qué fuerza social es capaz de cambiar esta triste, dramática, situación de hambre, feudalismo e injusticia? Tres son las «fuerzas reales» en el país: las fuerzas espirituales, que tienen una gran influencia sobre la población y predicán la resignación ante la miseria (poseen un tercio de las tierras); las fuerzas civiles, formadas por terratenientes que aún mantienen un cierto grado de esclavitud (para ser diputado es necesario poseer bienes inmobiliarios por valor de unos 2.000 dólares), por aristócratas y nobles palaciegos y por funcionarios privilegiados; y, finalmente, el Ejército.

Las Fuerzas Armadas etíopes (40.000 hombres) han sido, hasta ahora, la base en la que se ha apoyado la diminuta figura de Haile Selassie. A diferencia de la mayoría de los ejércitos africanos, el etíope tiene una tradición, dispone de un moderno armamento (la mitad del presupuesto nacional es absorbido por las Fuerzas Armadas) y se halla perfectamente entrenado, ya que, desde hace trece años, mantiene una cruenta guerra con los guerrilleros secesionistas de Eritrea. Pero su unidad está rota: mientras los altos mandos proceden de la aristocracia, los jóvenes oficiales provienen de las clases populares; y estos oficiales también están divididos en «turcos» (defensores de una occidentalización y del mantenimiento de Haile Selassie) y «libios» (partidarios de la abolición de la monarquía).

Tras la terrible sequía que ha assolado aquella zona de África (300.000 muertos de hambre en el norte de Etiopía) y tras el fraudulento reparto de la ayuda internacional, parte del Ejército decidió rebelarse el pasado viernes (ya lo había hecho el 25 de febrero) y coloca un interrogante sobre el futuro de aquel país. Una cosa es segura: difícilmente los etíopes podrán vivir peor. S. R.

### Para consolidar su golpe

## El Ejército etíope detiene a varios consejeros del emperador

### Las Fuerzas Armadas siguen patrullando Addis Abeba y controlan el país

Addis Abeba, 30. (EFE-Reuters.) — Las Fuerzas Armadas etíopes han anunciado hoy en un comunicado divulgado por radio que han comenzado a practicar una serie de detenciones que, al parecer, está centrada en poderosas figuras de la aristocracia y consejeros del emperador Haile Selassie.

En el comunicado conjunto facilitado por seis unidades de las Fuerzas Armadas se pide a aquellas personas que van a ser detenidas «que se entreguen pacíficamente».

En los medios militares se dice que ha sido detenido el presidente del Consejo de la Corona, Arata Kassa, y los consejeros Ato Yalma Deressa y Mesfin Sileshi, considerado como uno de los hombres más poderosos del país.

También se afirma que ha sido detenido el ministro de Defensa, teniente general Abiye Abebe, y el ministro de Justicia, Belachew Asrat, así como algunos miembros del Parlamento, dicen fuentes bien informadas, aunque en el comunicado facilitado por el Ejército no se citan nombres de las personas detenidas hasta el momento.

### Calma en la capital

La capital etíope se mantiene hoy en calma tras la primera noche de un toque de queda por tiempo indefinido, aunque esta madrugada se habían registrado algunos disparos, cuya procedencia y causa se desconocen.

El Ejército, que sigue patrullando la ciudad y manteniendo el control del país, parece tener prisa en recorrer el camino de cambios iniciado a principios del presente año. Los militares ocupan los puntos claves de la ciudad y dirigen frecuentes mensajes a la población.

Persisten los rumores de que están detenidos los miembros del gabinete ministerial, a pesar de los mentís del Gobierno, y de que se encuentra también bajo custodia el Ras Asrate Kassa, el más íntimo de los asesores del emperador Haile Selassie y presidente del Consejo de la Corona.

### Ocupación de los puntos claves

Las fuerzas militares han ocupado las emisoras de radio y televisión y desde ellas transmiten partes periódicamente a toda la nación. Además del toque de queda, es-

tablecido desde las once de la noche hasta las seis de la mañana, el Ejército ha prohibido la salida al extranjero de ningún súbdito etíope.

Persisten los rumores, desmentidos, sin embargo, por el Gobierno, de que varios ministros han sido detenidos.

Esta intervención de las Fuerzas Armadas parece que está motivada por la lentitud del Gobierno en poner en práctica las reformas institucionales acordadas, con las que se pretendió enfrentarse al grave problema de la sequía, acabar con la corrupción y establecer una monarquía constitucional.

Estas medidas fueron decididas cuando el gobierno del primer ministro Endalkatchew Makonnen, un aristócrata etíope, que formó parte de la anterior administración, se hizo cargo del poder en el mes de febrero.

En una reunión urgente del gabinete se nombró ayer una comisión especial con la misión de celebrar conversaciones con las Fuerzas Armadas.

## CIERRE DE LAS AGENCIAS DE VIAJES PORTUGUESAS

Lisboa, 30. — Las agencias de viajes de Portugal cerrarán a partir del lunes debido a que en dicha fecha sus empleados se declararán en huelga para exigir mejores condiciones de trabajo, dijo ayer un portavoz del Sindicato de Empleados.

El hotelero Manuel Bras Somoes dijo que la huelga empeorará la ya lamentable temporada turística portuguesa. «Turísticamente el año 1974 está ya muerto, y se está preparando el funeral para el año 1975», dijo.

El portavoz del Sindicato de Empleados de Agencias de Viajes dijo que sus afiliados desean una semana de cinco días y de treinta y siete horas de trabajo, unas vacaciones anuales de tres semanas y una participación en los beneficios de sus empresas. Dijo que continuaban las negociaciones con la Asociación de Agentes de Viajes, o sea, con los patronos.

El economista Licio Cinha dijo ayer en una conferencia pronunciada ante representantes patronales de las agencias de viajes, que las reservas de hotel en todo el país han descendido un 43 por ciento en relación con las cifras del año pasado. Culpó de ello a la crisis monetaria internacional que re-

duce a los turistas sus posibilidades de viajar. Dijo que la situación política de Portugal, el brote de cólera en los dos últimos meses, han apartado también a los turistas.

Por otra parte, el Gobierno, que en la semana pasada tenía el propósito de promulgar leyes reguladoras de las huelgas, ha aplazado sus proyectos hasta la próxima semana, a causa de que las decisiones que debe adoptar son difíciles

y delicadas, dijeron fuentes gubernamentales.

Desde que el golpe militar del 25 de abril restableció el derecho de los trabajadores portugueses a la huelga, por primera vez desde hace casi medio siglo, en casi todos los sectores de la economía ha habido huelgas o amenazas de paros laborales para apoyar exigencias de aumentos salariales o mejores condiciones de trabajo. — Efe-UPI.

## FALLECIO EN LISBOA FERREIRA DE CASTRO

Lisboa, 30. (EFE.) — A las once de la noche de ayer, hora local, falleció el escritor portugués Ferreira de Castro, que desde el día 5 del corriente mes de junio se encontraba internado en el hospital de San Antonio, de Oporto, informa la agencia «A.N.I.».

La Radio-Televisión Portuguesa dedicó un amplio espacio a la noticia de su muerte, pocos minutos después de medianoche.

Habiendo comenzado a escribir en Brasil, adonde emigró de chico, Ferreira de Castro se hizo notable al lanzar al mercado sus obras «Selva», «Emigrantes» y «Eternidad», en los años treinta, dedicándose después a describir los problemas de las tierras pobres de las regiones portuguesas de Beira Alta, Beira Baja y Trás os Montes, así como las civilizaciones de los más diversos puntos del Globo, como, por ejemplo, Irlanda, Malta y Andorra.

## SU CHALET DE ENSUEÑO EN PLATJA FRANCAS Comarruga



En primerísima línea de mar, sin que nada pueda impedirle la siempre maravillosa visión del Mediterráneo, en uno de los más bellos rincones de la Costa Dorada, PLATJA FRANCAS (700 metros de playa única), es el lugar ideal, para el reposo o el deporte en sus fines de semana y vacaciones. A sólo 40 minutos de Barcelona por la autopista. Una inversión excelente que supone una revalorización constante del capital invertido. Venta de parcelas desde 12.000 pm<sup>2</sup>. Construimos chalets a elegir, entre 15 modelos distintos de 1 a 6 habitaciones, o cualquier otro tipo a su gusto personal.

CHALETS TIPO FAMILIAR  
ENTRADA: desde 137.280 ptas.  
Y PLAZOS MENSUALES:  
desde 7.150 ptas.  
(entrega llaves a los 8 meses)  
TRATO DIRECTO CON EL PROPIETARIO

Informese en la propia urbanización o en  
**FINCAS MAS**  
Consejo de Ciento, 170, 1.º Tel. 253 4001  
BARCELONA-15

Solicite información sobre chalets y parcelas.

Don: \_\_\_\_\_  
Domicilio: \_\_\_\_\_  
Teléfono: \_\_\_\_\_  
Población: \_\_\_\_\_

# Egipto

4.000 años de excitante historia le esperan.

Revivalos con Swissair por **26 750 pts.**

Egipto. Las Pirámides. Menfis. La Esfinge de Alabastro. La "Ciudad de la Muerte", en pleno desierto. Las excursiones en camello. Los tesoros de Tout Ankh Amon, en el valle de los Reyes y de las Reinas. Un minicrucero en barcos de vela por el Nilo, el río sagrado...

4.000 años de excitante historia y todas las comodidades de un hotel de lujo con piscina y jardines, le esperan en Egipto.

Solicite el folleto "Egipto. Por el Nilo, hasta el valle de los Reyes"

Consulte a su agente de viajes.

Es un consejo Salimos los días 11 de Agosto, 22 de Septiembre, 6 y 27 de Octubre.

Llevamos su carga a todo el Mundo. **SWISSAIR CARGO**



Tras asumir la magistratura del país

# EL EJERCITO APOYA A MARIA ESTELA MARTINEZ PERON

## El presidente argentino prosigue en reposo absoluto y constante tratamiento médico

Buenos Aires, 30 (EFE). — El ejército hizo público ayer su apoyo a la asunción de María Estela Martínez de Perón a la primera magistratura al anticipar que el arma «acciona y accionará respetando y respaldando el normal funcionamiento de las instituciones de la República».

Esa posición está contenida en un radiograma que el comando general del arma hizo llegar a todos los mandos, institutos, unidades y organismos informando sobre la asunción de la señora de Perón a la presidencia interina del país.

El radiograma, que lleva la firma del comandante general del Ejército, general Leandro Anaya, es éste: «Se comunica a la fuerza que: 1) Ante la enfermedad que le aqueja y en virtud de lo dispuesto en el artículo 75 de la Constitución Nacional, el excelentísimo señor presidente de la nación delegó, hasta su restablecimiento, el ejercicio del poder ejecutivo nacional, en la persona de la señora vicepresidenta».

2) Siendo las 11'50 (16'50 h. s.) horas del día de la fecha, la señora vicepresidenta asumió la primera magistratura de la nación.

3) Ante tal circunstancia el comandante general del Ejército reitera la conocida posición de la fuerza sintetizada en los siguientes conceptos: «La institución continuará firme y decidida en pos del objetivo fundamental de contribuir, dentro de los límites que para la fuerza fijan la Constitución y las leyes, a la definitiva consolidación de las instituciones de la República, como medio indispensable para la consecución de los más altos intereses nacionales».

«En consecuencia, el Ejército acciona y accionará: respetando y respaldando el normal funcionamiento de las instituciones de la

República, consiente de contribuir así a asegurar el fiel cumplimiento de la voluntad popular».

### Tropas hacia Buenos Aires

Efectivos del Ejército y de la Armada, dependientes del Quinto Cuerpo del Ejército y de la base naval de Puerto Belgrano, con asiento en Bahía Blanca, a seiscientos kilómetros de la capital federal, llegarán a Buenos Aires en las próximas horas para reforzar los servicios de vigilancia y custodia de la metrópoli, afirma el diario local «Crónica», que asegura haber recibido la información de fuentes allegadas a esferas castrenses.

El primer contingente asciende a doscientos cincuenta hombres, quienes saldrán en un convoy de camiones con armamento de guerra completo, añade el rotativo.

En todo el casco urbano de la ciudad se advierte un gran despliegue policial. Hasta el momento no se han producido incidentes.

### Declaración de los partidos de oposición

Ocho partidos políticos de la oposición entre ellos el radicalismo —primera fuerza política del país en la oposición— ratificaron anoche aquí su vocación «de servir de la manera más clara y concreta al funcionamiento de los mecanismos de continuidad constitucional».

Ese propósito fue expresado en una declaración conjunta dada a

conocer inmediatamente después de ser suscrita y dice: «Los partidos políticos argentinos que firman esta declaración, consecuentes con su actitud de apoyo al proceso de institucionalización del país, y respecto a la libre expresión de la voluntad popular, ratifican hoy, ante las circunstancias de pública notoriedad, su vocación de servir de la manera más clara y concreta al funcionamiento de los mecanismos legales de continuidad constitucional».

El documento está firmado por los dirigentes de los partidos Comunista, Demócrata Progresista, Intransigente, Revolucionario Cristiano, Socialista Popular, Socialista de los Trabajadores, Udelpa y Unión Cívica Radical.

### La salud de Perón

Con la firma de los doctores Pedro Cossio, Jorge Taiana y Domingo Liotta, se dio a conocer hoy en la residencia de Olivos, el siguiente informe médico sobre la salud del presidente Perón:

«Comunicado de los médicos que atienden al señor presidente de la nación, dado a conocer hoy, domingo, 30 de junio, a las 8 horas (13 hora española) en la residencia presidencial de Olivos: «El estado del teniente general Juan Domingo Perón no ha experimentado sensibles modificaciones en las últimas 24 horas».

«El paciente prosigue en reposo absoluto y constante tratamiento médico».

El informe médico anterior, firmado por los doctores Jorge Taiana y Pedro Cossio afirmaba que Perón, padecía una broncopatía aguda, amplio término médico que engloba las afecciones bronquiales desde un catarro hasta una gripe.

# VEINTICUATRO MUERTOS EN EL INCENDIO DE UNA DISCOTECA



Los bomberos buscan entre los escombros de la discoteca destruida por el fuego en Port Chester, en busca de probables nuevas víctimas. (Foto UPI-GIFRA.)

Nueva York, 30. — Veinticuatro personas, casi todas jóvenes encontraron esta madrugada la muerte en una discoteca situada en la frontera de los Estados de Nueva York y Connecticut, cuando un violento incendio se propagó en el lugar.

Un portavoz de la policía informó hoy, domingo, que otras 25 personas resultaron con diversas heridas, algunas de consideración.

El fuego comenzó en un edificio cercano a la discoteca, propagándose a ésta tan rápidamente que numerosas personas no tuvieron

tiempo de desplazarse del lugar. Según la policía, muchas de las víctimas murieron como consecuencia del desprendimiento de los acondicionadores de aire situados encima de la pista de baile, cuando éstos fueron alcanzados por el fuego en cuestión de segundos.

## Para evitar nuevas elecciones

# LOS LIBERALES RECHAZAN UNA COALICION CON LOS CONSERVADORES

## Se pretendía que el laborismo hiciera de Gran Bretaña el país más socialista de la Europa Occidental

Londres, 30 (Por Encarnación Valenzuela, de la agencia «EFE», especial para «Hoja del Lunes»). — Un nuevo intento de coalición entre conservadores y liberales para evitar nuevas elecciones generales que podrían dar al laborismo un mandato que convertiría definitivamente a Gran Bretaña en el país más socialista de Europa Occidental fue abortado este fin de semana por el ejecutivo liberal que, reunido en Londres, se negó a renunciar a su sueño de convertir al liberalismo en un potente camino intermedio entre las dos facciones tradicionales para solucionar los problemas que sufre el país.

Como hace cinco meses, cuando después de ser derrotado el primer ministro Heath buscó una coalición con el Partido del Centro para impedir que Harold Wilson se mudara al número 10 de Downing Street, los trabajadores que mantienen la estructura del partido liberal se negaron a conceder la carta blanca que sus miembros en el Parlamento quisieran para unirse con los conservadores.

Como entonces, el beneficiario —al menos de momento— es el Partido Laborista y el afectado directamente el pueblo que, a falta de compromiso entre los tres grandes grupos, tendrá que acudir a las urnas dentro de muy poco.

### Seis derrotas en las últimas semanas

El gobierno Wilson ha sufrido seis derrotas parlamentarias importantes en las últimas dos semanas. Después de una luna de miel de cuatro meses con una oposición que temía provocar elecciones innecesarias, conservadores y liberales —con la ayuda de nacionalistas escoceses, galeses y de Irlanda del Norte— han mutilado de tal forma los planes de nacionalización de los laboristas que lo

único que impide que las elecciones generales se celebren dentro de tres semanas es el hecho de que para entonces una parte importante de sus votantes se encontrarán tomando el sol en Mallorca o visitando a la familia en Escocia.

Pero la decisión de Wilson de acudir de nuevo a las urnas para ampliar su mandato es firme: la maquinaria electoral laborista se ha puesto en marcha y de todo el país llegan noticias de candidatos del Partido en el Gobierno que han reservado ya teatros y escenarios desde donde dirigirse a su público a finales de septiembre. La fecha acordada podría muy bien ser la del 4 de octubre próximo.

### Más popularidad laborista

La última encuesta, publicada por el «National Opinion Polls» demostró que los últimos cuatro meses de relativa paz laboral han servido para elevar la popularidad del actual Gobierno. Si la elección se celebrara hoy —pronosticó este estudio— los laboristas obtendrían el 47,8 por ciento de los votos, los conservadores un 38,5 por ciento y los liberales un 13,5 por ciento.

Un margen de más del 11 por ciento de los votos populares se traduciría de hecho en una ma-

yoría laborista en la cámara de los comunes con poder suficiente para dedicarse en los próximos años a nacionalizar la mayor parte de la industria del país que no fue nacionalizada por anteriores gobiernos laboristas y a esperar con confianza el momento previsto para dentro de unos cinco años cuando Gran Bretaña comience a beneficiarse de los efectos del petróleo que actualmente excava en el Mar del Norte

Esta predicción ignora, sin embargo, que hace menos de medio año los británicos decidieron en las urnas no comprometerse ni por laboristas ni por conservadores, sino dejar al país en un vacío de poder que muchos han interpretado como un deseo de que un Gobierno de coalición nacional rigiera los destinos de la nación en los momentos difíciles actuales y los previstos para el futuro próximo.

### Oferta de coalición

El propio Edward Heath se hizo eco durante la pasada semana de este modo de pensar y prácticamente invitó a los liberales a reunirse en una coalición que impediría la posibilidad de que todos esos grandes sueños laboristas se convirtieran en realidad. Con su negativa, los liberales no han dejado otro camino que el de las elecciones. Su deseo sería el de formar ese gobierno multipartidista, pero por muy mal que anden las cosas en Gran Bretaña nadie puede pensar que Edward Heath, Harold Wilson y sus respectivos ayudantes sean capaces de sentarse en un mismo consejo ministerial.

## Ochenta muertos en Camboya

Pnom Penh (Camboya), 30. (EFE-Reuters). — Las tropas del gobierno de Camboya dieron muerte ayer a ochenta insurrectos e hicieron prisioneros a seis en choques armados ocurridos en una aldea situada a veinticuatro kilómetros al norte de Pnom Penh, informó el alto mando militar.

Un portavoz del mando dijo que las fuerzas del Gobierno también se apoderaron de sesenta fusiles durante esta lucha desarrollada en la aldea de Ponea Lue situada al borde de la autopista número cinco, que enlaza a Pnom Penh con la provincia de Battambang, de gran producción arrocerá.

## Relevo de presidentes en Alemania Federal

Bonn, 30. — Mañana lunes, 1 de julio, Walter Scheel, presidente electo, prestará juramento de su cargo. Hoy se despidió el presidente en funciones, Gustav Heinemann, de sus colaboradores en una fiesta ofrecida por el primer mandatario y su esposa Hilda en los jardines de la villa Hammerschmidt, residencia presidencial de Bonn.

El presidente Heinemann revistió una formación de las fuerzas de protección de fronteras (Grenzschutz), que montan la guardia en el palacio como privilegio especial

de esa unidades paramilitares que fueron el núcleo en torno al cual se configuraría más tarde, en la posguerra, la «Bundeswehr» formada por los Ejércitos de tierra, mar y aire.

Esta noche el presidente realiza una excursión a bordo de un buque de recreo por el Rin en la que participarán el presidente saliente y el electo, a la que han sido invitadas mil personalidades de la vida política, cultural y económica del país. — Efe.

# LOS 6 DIAS GRANDES DE LA CONFECCION

## CON LOS MEJORES PRECIOS en El Corte Inglés

Importante recepción de prendas de verano, exclusivas, procedentes de nuestra industria de confección. ● Calidad garantizada ● Surtidos completos.

## ¡Venga donde está TODA LA MODA DE VERANO!

En pocos minutos, la familia equipada por completo.



PLAZA DE CATALUÑA Y DIAGONAL

## Confección propia. Por eso cuesta menos.



CERCA DE YALTA

ENTREVISTA NIXON-BREZNEV EN OREANDA

Los temas del diálogo fueron las armas nucleares, Europa, las conferencias de seguridad y de reducción de fuerzas y Oriente Medio

Yalta (URSS), 30 (Por Celso Collazo, de la agencia EFE exclusiva para «Hoja del Lunes»). — Cerca de Yalta, en Oreanda, al socaire del Ayu-Dag, entre los cipreses y los magnolios de la frondosa costa de Crimea, han pasado el domingo conversando el presidente Nixon y el secretario general del Partido Comunista Soviético Breznev, con sus respectivos equipos de negociadores a mano.

Hoy debe haber sido, verdaderamente, el domingo decisivo de la visita presidencial a la Unión Soviética, aunque el estricto hermetismo de los portavoces nos deja a oscuras sobre lo que realmente se haya conseguido.

El tema capital de este intenso diálogo ha sido, por descontado, el de las armas nucleares, pruebas subterráneas y asuntos afines, pero también se ha hablado de Europa, de las conferencias de seguridad y de reducción de fuerzas y del Oriente Medio.

Mediada ya la visita de Nixon a la U.R.S.S. no puede decirse que se haya acordado gran cosa. Los convenios de cooperación en asuntos de vivienda, de energía y sobre el corazón artificial fueron más bien labor de trámite que se daba por descontada, mientras que el económico-comercial, firmado el sábado, es poco más que un espejismo de «contra-enmienda» Jackson, un artificio ejecutivo para rodear el obstáculo alzado por el senador al convenio original de 1972.

En la «dacha» de Breznev

Esta mañana se han reunido cerca de Yalta, en Oreanda, donde Breznev tiene su «dacha», entre cipreses y magnolios, al socaire del Ayu-Dag. El «Monte del Oso», cuya imponente silueta domina toda esta costa. Por todas partes destella el brillante amarillo de unas florecillas, parecidas a las del tojo gallego, que las gentes del lugar llaman el señor «Escoba española».

No lejos de las «dachas» está Livadia, el palacio donde en 1945 se encontraron Roosevelt, Stalin y Churchill, reunión que tan dispares recuerdos ha dejado a la historia de la postguerra: memoria gloriosa para los rusos; ominosa para Occidente.

En todo caso los norteamericanos parece que han accedido muy a regañadientes a la cita de Oreanda, por las proximidades de Livadia, ante la perspectiva de que algún día, como a Roosevelt, les arrojen a la cara un «otro Yalta», lo que no habrá dejado de pasarle por la cabeza al asendereado Nixon. Pero puede que su secretario de Estado tenga otra idea —la de un «Walta bueno» que corrija los recuerdos del Yalta de antaño.

Con pausas para almorzar y dar un paseo en barco, los dos líderes se han pasado todo el día negociando, asistidos de cuando en cuando por sus ministros y secretarios, expertos, etcétera.

La importancia de su acuerdo es aún incierta, claro está, pues en la U.R.S.S. se dan poco las «indiscusiones» o filtraciones a la prensa. De todos modos se han prometido algunos documentos para el martes, día 2, que nos darán idea de los resultados.

Declaraciones de principio

El presidente Nixon visitará mañana lunes, día 1.º, Minsk, capital de la República de Bielorrusia, en plan de cortesía. La pausa dará tiempo para la redacción de documentos.

Las «declaraciones de principios», tan del gusto de Kissinger —que con tanta complacencia comparten los rusos— predominarán, se cree, sobre los acuerdos firmes. La mayor esperanza se ha puesto en que uno de estos prohíba las pruebas nucleares subterráneas más allá de un cierto «máximo» de potencia.

La cuestión reside en la cantidad de megatonas o kilotonas que tendrá ese «máximo».

Una declaración sobre Europa parece estar prevista también. El tema tiene dos vertientes: Conferencia Europea de Seguridad, que Breznev desea ardientemente concluya con gran solemnidad, y la reducción de tropas en Europa Central, que Estados Unidos y sus aliados de la O.T.A.N. desean también concluir con razonables concesiones de los rusos.

De una a otra vertiente anda el regateo Nixon-Kissinger y Breznev-Gromiko de estos días. Ya veremos que nos dan en el papel de sus mutuas e inevitables concesiones.

Extrema cordialidad

El asunto capital de las armas nucleares y las negociaciones para su limitación, las llamadas «S.A.L.T. 2», es en verdad la piedra de toque de esta visita, de lo que pase con ello depende en Washington la actitud del Senado, tan vital para Nixon y puede creerse depende también la fortaleza política de Breznev con sus huéspedes. Lo más probable será también

una declaración preceptiva de cómo, cuándo, dónde y qué se debe negociar para alcanzar un tratado de limitación de armas nucleares estratégicas.

Esto es decir que hayan acordado un programa de negociación, lo que, aunque parezca fútil, no lo es tanto cuando se piensa que la cuestión es, además de trascendente, de una enorme complejidad técnica. Definirlo tan sólo de común acuerdo es labor ingente.

Por lo demás, el tono personal de la visita, algo que tanto preocupa a los corresponsales norteamericanos, obsesionados con el caso Watergate, vigilando ansiosamente todo síntoma de éxito o fallo de Nixon es a todas luces, si no excelente, bueno.

Los dos hombres parecen entenderse realmente. Se les vio cordiales, y particularmente Breznev agarrándose del brazo de su huésped, riéndose a cada paso, hablándole por los codos, palmeándole la espalda, da la impresión de atender a uno de sus mejores amigos, a su gran «buddy dich Nixon».

Cuanto, si se quiera, pero es algo que puede ver todo el mundo cuando aparecen en público. Y lo puede ver el mundo entero en la televisión, el mundo comunista incluido.

En otras palabras, Breznev «quiere» que se le vea así exuberante de cordialidad hacia el más potente representante del capitalismo en el mundo.

MATAN A LA MADRE DE MARTIN LUTHER KING

Georgia (Atlanta, EE. UU.), 30. (EFE.) — La señora Martin Luther King resultó hoy muerta en un atentado similar al que hace seis años le costó la vida a su hijo, el líder negro proderechos civiles.

Un portavoz de la Policía de Atlanta (Georgia) informó que la señora Luther King fue atacada por un hombre armado con una pistola mientras asistía a los servicios religiosos en la iglesia del centro de Atlanta que regenta su marido.

La señora Luther King resultó muerta de un disparo en la cabeza. Otras dos personas resultaron heridas en el mismo atentado.

DIFICULTADES EN LA DERECHA ITALIANA

Almirante acusa a Birindelli de una concepción autoritaria del mandato político

Roma, 30. (EFE.) — «Las propuestas del dimitido presidente del partido, Gino Birindelli, fueron perfectamente aceptables y aceptadas, excepto una que suponía tan sólo una concepción autoritaria del mandato político», declara el secretario del MSI-DN (Movimiento Social Italiano-Derecha Nacional), Giorgio Almirante, en una entrevista concedida a la revista italiana «Epoca».

Las propuestas que Almirante dice aceptables y aceptadas, fueron las de «eliminación de toda ligazón con el pasado; cambiar el símbolo del partido, dejando sólo la sigla «D.N.» (Derecha Nacional); y apoyar a todas las fuerzas políticas que hacen de la libertad de todos el punto cardinal de su acción».

«Pero la cuarta propuesta —prosigue Almirante—, era la de presentar todos la dimisión y encargar la regencia a alguien, un «alguien» que Birindelli no especificaba, lo que significa una concepción autoritaria del mandato político, inaceptable, y que no aceptamos aún convencidos de que ello nos conduciría a una ruptura.»

Por su parte, en el mismo semanario, Gino Bidindelli, interrogado al respecto, declara en sustancia que «¿Para qué sirven tres millones de votos congelados?» (los que obtuvo el Partido en las últimas generales, sobre los 39 millones del censo de votantes). Y se responde: «Para nada.»

Su propuesta de una dimisión colectiva la explica Birindelli como una propuesta de obrar «no en el sistema», sino «contra el sistema» esclerotizado y conformista.

Gino Birindelli excluye cualquier intención de militar en otros partidos. «No he dimitido del MSI —dice— sino de los partidos, todos.»

A SU LLEGADA A CARIBOU

NIXON SE DIRIGIRA A LA NACION EL MIÉRCOLES

Yalta (U.R.S.S.), 30. — El presidente Nixon se dirigirá a la nación para informarla sobre sus conversaciones en Moscú el próximo miércoles por la tarde a su llegada a Caribou (Estado de Maine), localidad próxima a la frontera canadiense. Informa hoy el secretario de prensa de la Casa Blanca, Ronald Ziegler.

Nixon abandonará Moscú el próximo miércoles y hará escala en la base aérea de Loring, cerca de Caribou, para que reposte el avión

tras lo cual proseguirá viaje a Washington. Mientras reposta el aparato, el presidente se dirigirá a la nación por televisión.

Allí mismo se reunirán con sus padres las dos hijas y yernos del matrimonio Nixon, todos los cuales se trasladarán luego desde Washington a Cayo Vizcaino (Florida) para pasar el largo fin de semana del 4 de julio, día de fiesta nacional en los Estados Unidos. —Efe-UPI.

ADVERTENCIA SOBRE LOS PELIGROS DE CIRCULAR POR LA CARRETERA DE EL GOLAN

Tel Aviv, 30. (Efe-Upi.) — El mando israelí ha advertido a las fuerzas de las Naciones Unidas encargadas de supervisar la separación de fuerzas en el Monte Hermón sobre el peligro que existe al viajar por la carretera de Golan, donde cuatro soldados austríacos resultaron muertos la semana pasada al hacer explosión una mina.

En un comunicado publicado en respuesta a las acusaciones hechas por un funcionario austríaco se dice que los israelíes no han facilitado información adecuada sobre

el estado de la carretera que lleva desde Siria al Monte Hermón.

«En la tarde anterior al día en que se produjo el accidente, representantes israelíes informaron al mando de las Naciones Unidas que hasta el momento no había sido inspeccionada la carretera que lleva desde el pueblo de Arna hasta el Monte Hermón. Por lo tanto nadie debe circular por esa carretera hasta que hayan sido informados por los israelíes de que ha sido limpiada de minas» dice el comunicado israelí.

Préstamo para el canal

El Cairo, 30. (Efe-Reuter) — Egipto está negociando un préstamo de setenta millones de dólares (unos cuatrocientos millones de pesetas) en el Banco Internacional, destinado a preparar el canal de Suez para la navegación. Informó ayer el periódico semi-oficial «Al-Ahram».

El periódico, citando a la autoridad egipcia que tiene a su cargo el canal, Mashur Ahmed Mashur, dijo que el préstamo se destinará a la realización de obras necesarias para que se pueda reanudar la navegación después de despejar esta vía de comunicación acuática, tanto de minas como de escombros acumulados desde la guerra árabe-israelí de 1967.

Equipos estadounidenses, británicos, franceses y egipcios están realizando la operación de limpieza.

Mashur dijo que la labor destinada a preparar el canal a la navegación, después de retirados los obstáculos empezará a principios del año próximo informó «Al-Ahram».

Moro regresó de Varsovia

Roma, 30. (EFE.) — El ministro de Asuntos Exteriores, Aldo Moro, ha regresado hoy a Roma procedente de Varsovia, al término de una visita a Polonia de cuatro días de duración.

Antes de abandonar la capital polaca, donde mantuvo una serie de conversaciones con su colega Olszowski y con el secretario del Partido Unificado Polaco, Giersek, Moro se trasladó a Suschowitz, donde visitó el ex campo de concentración y ofreció una corona floral a los pies del monumento que recuerda a las víctimas del nazismo.

NO SE ESTABLEZCA sin antes pedir presupuesto para la instalación de su local, tienda o bar a YALEC, marca registrada. Telef. 254 38 60. Crédito 24 meses. Visite nuestra gran exposición en: AVDA. DE ROMA, 115, junto Urgel.

¿ SE HA ACOGIDO SU EMPRESA A LA LEY DE REGULARIZACION DE BALANCES ?

Quizá no lo haya hecho aún.

TODAVIA ESTA VD. A TIEMPO

Las Delegaciones de Hacienda aceptarán su solicitud hasta el próximo día

15 DE JULIO

Recuerde que los trámites son mínimos; basta la manifestación expresa de acogerse a esta Ley.

MINISTERIO DE HACIENDA



# NOTICIAS NACIONAL

## BUSQUEDA DE UNA SOLUCION EN "AUTHI"

Pamplona 30. (Cifra.) — Mañana, el delegado del Ministerio de Trabajo en Navarra se reunirá, por separado, con representantes de los trabajadores y de la dirección de «Authi».

Estas reuniones son preparatorias del acto de conciliación laboral, que tendrá que celebrarse al no haber llegado a ningún acuerdo en la reunión sindical de avenencia.

Caso de no llegarse tampoco a ningún acuerdo en dicho acto de conciliación, la autoridad laboral dictará un laudo de obligado cumplimiento para ambas partes.

## El ministro de la Vivienda en Ciudad Real

Ciudad Real 30. — El ministro de la Vivienda, don Luis Rodríguez de Miguel, ha presidido esta mañana el vigésimo quinto Concurso Nacional de Destreza en el Oficio, en la especialidad de albañilería, celebrado en el «Paque Gasset», de esta capital.

Participaron en el concurso las cuadrillas ganadoras de las pruebas provinciales celebradas en 30 capitales y en las que intervinieron 418 parejas, repartiéndose premios por un valor superior al millón de pesetas. La prueba final consistió en una construcción de ladrillos en forma semicircular, que exigía operaciones de replanteo y trazado.

En primer puesto quedó la cuadrilla representante de Toledo, seguida por las de Gerona, Barcelona y Valencia, que recibieron los premios y trofeos de mano del ministro.

## Un muerto y cuatro heridos en accidente

Valencia, 30. (Cifra.) — Una persona resultó muerta y otras cuatro con heridas graves al salirse de la calzada el vehículo en que viajaban. El accidente ocurrió en la nueva autopista del Saler.

Falleció en el acto Jorge Tatay Griñón, de 21 años de edad, y sufrieron heridas graves el conductor del automóvil, Enrique Ballarín Roselló, las hermanas Amparo y María Dolores Landaburgo Gallego, y José Miguel Ugarte Peñalé.

## DOS HORAS EN GLOBO



Madrid. — El aeronauta Jesús González Green y su hijo, de 9 años, en la barquilla del globo «Tormenta», momentos antes de elevarse desde el campo de deportes del Instituto Nacional de Educación Física para realizar felizmente un vuelo de dos horas. González Green lleva varios meses intentando realizar la vuelta a España en globo, aunque todavía no ha conseguido el permiso para ello. — (Foto Cifra.)

## DECLIVE DEL AÑO POLITICO

### MADRID

Entramos ya en unas fechas en las que, como todos los años, los periodistas políticos tienen necesidad de recurrir a un exhaustivo comentario de hechos relativamente recientes, ante la carencia de noticias frescas e importantes que llevar a los linotipistas. Los domingos, que siempre suele ser día de balance en los editoriales de los diarios, empiezan ya a tocar temas laterales. Ayer, los dominicales madrileños dedicaban su comentario editorial a estos temas: «ABC» a política energética y realista; «YA» a la cooperación franco-persa y «Nuevo Diario» al trasfondo del diálogo Nixon-Breznev.

Luis Apostua en su «Semana Española» del «YA» dedica prácticamente todo su espacio al proyecto de Ley Orgánica de la Defensa Nacional y al proyecto de Incompatibilidades. Parece como si hubiera un convencimiento de que, metidos en julio, poco puede esperarse ya del año político. Se habla infinitamente más de ayer, que de hoy o de mañana.

Las especulaciones de tertulias, conciertos marchamos de garantías se preguntan si los reajustes a nivel de directores generales que se intuyen, se realizarán ahora o se dejarán pasar los calores. Hay muchas personas convencidas de que varios altos cargos interpretaron quizás demasiado personalmente y, también quizás exageradamente, el discurso del 12 de febrero. Y que, al matizarlo el presidente, se han quedado como un poco fuera de juego. La teoría no está mal montada. Pero hasta qué no se refleje en el Boletín Oficial no pasa de teoría.

### ASOCIACIONES

El tema del asociacionismo sigue muy vivo. En realidad, entre las gentes politizadas, lo está desde que se planteó va para seis años. La encuesta del «Europa Press» que se ha publicado en toda España, ha delimitado, por las respuestas de los encuestados, los lindes del campo. La mayoría ha dicho sí a las asociaciones dentro del Movimiento (había que intuir cómo pueden ser). Otras personas se han manifestado a favor de las asociaciones fuera del Movimiento. Esto es: partidos políticos. Porque, realmente, la asociación fuera del Movimiento es un partido, llámesele como se le llame. Y una asociación dentro del Movimiento, hoy por hoy, es un enigma o algo para inventar.

### DELIRIO

Parece cierto que el otro día Radio Club Portugués preguntó a un órgano informativo español si «ya se había producido el golpe de Estado en España». También parece cierto que algunos corresponsales extranjeros acreditados en Lisboa volaron a Madrid para dar cuenta de la noticia. Todo esto sería una broma si no fuera porque demuestra lo catastróficamente mal que se conoce fuera, y a veces también dentro de España, la estructura del poder y la realidad sociológica del país.

### 24 DE JUNIO

En Estoril, don Juan de Borbón adoptó una postura caballerosa. Si había temores, se disiparon. Don Juan sabe mejor que nadie la importancia que tiene por su parte una actitud prudente. Quienes pretendieron empujarle no le movieron un ápice de su digna posición. Refiriéndose a la cena, un diario lisboeta, o se equivocó, o fue muy «largo», y dijo que había sido un acto de homenaje al Príncipe don Juan Carlos de Borbón. Y por parte de su padre, lo fue, aunque no lo fuera de una forma expresa o necesariamente expresa. Y nada más.

### LOS ESPIRITUS

Tanto espíritu —del Ritz, de Aravaca, etc.— se acaba. Como decía el sábado Publio de «Nuevo Diario»: «No cabe duda de que la tensión ha ido bajando durante la semana al mismo ritmo con que se ha ido fortaleciendo la bolsa. La comida de Lhardy, convocada por José María Villar y Romero, hubo de ser suspendida. Por lo visto el menú no ofreció atractivo alguno para los presuntos comensales». Y es que Villar y Romero, quedó reseñado en esta crónica hace casi dos meses, publicó un programa constitucional. No era malo, porque era publicable. Pero, al parecer, nada más que por eso.

Javier María PUJOL

## Los ajos «trunfaron» en la Feria de San Pedro

Toro (Zamora), 30. (Cifra.) — Los afamados mercados de la Feria de San Pedro —de la madera, de ganados y de ajos— se han celebrado con gran animación y afluencia numerosa de forasteros.

En el de más renombre, el de ajos, situado en la Plaza del Generalísimo, y en los soportales de la Plaza Mayor, lugar este último que ha tenido que ser también utilizado debido a la concurrencia de vendedores por la buena cosecha habida este año, las cotizaciones fueron las siguientes: ristra de 15 cabezas, con peso total de dos kilogramos y medio, a 30 pesetas; la de tamaño más pequeño se cotizó a 20, 15 y 10 pesetas, según los casos, y la ristra de 15 cabezas, tamaño diminuto, a 5 pesetas.

Las ventas de ajos fueron muy rápidas, y una vez abastecidos los particulares, los almacenistas de todas las provincias cargaron sus camiones hasta llevarse la totalidad de la mercancía.

## Atropello mortal

Santa Cruz de Tenerife, 30. (Cifra.) — El cabo primero del Ejército, Ramón Tomé Santos, de 24 años, resultó muerto y gravemente herido su compañero Miguel Gil López, de 23 años, al ser atropellados por un turismo en la autopista general Del Sol.

## Excursiones AUTOCAR Verano 1974

	DIAS
CORONA NORDICA	20
EUROPA ORIENTAL	17
INGLATERRA - ESCOCIA	14
YUGOSLAVIA - DOLOMITAS	15
VUELTA A ITALIA	13
TIROL - VIENA	13
BENELUX - PARIS	12
PARIS - LONDRES	10
CASTILLOS RHIN	11
VUELTA A SUIZA	9
PARIS	8
NORTE - RIAS BAJAS	12
PICOS EUROPA	7
COSTA AZUL	5
PIRINEO ARAGONES	5
LOURDES - VALLE ARAN	5
LOURDES - BIARRITZ	5

Estancias de 8 a 15 días en playa y montaña

Solicite folleto detallado

CIÁ. HISPANOAMERICANA DE TURISMO

Asociación de Viajes - Grupo A - Título 17

Passo da Gracia, 11.

Tel. 258-65-00

# QUINCENA de MUEBLES de JARDIN



EXTRAORDINARIA EXPOSICION EN NUESTRA GRAN TERRAZA PLANTA 6ª

...y también MUEBLES, LAMPARAS Y DECORACION PLANTA 5ª

Utilice nuestro cómodo sistema de VENTA A PLAZOS

**Jorba Preciados**  
LOS ALMACENES DE BARCELONA

## Posible foco de fiebres tíficas en Bilbao

Bilbao, 30. (Cifra.) — Varios médicos de Abanto y Ciervana, han denunciado a las autoridades competentes la existencia de un posible foco de fiebres tíficas en el barrio de «La Arena», concretamente en la parte zaguera del «Grupo Povedano».

Los médicos del lugar, en una declaración hecha a «El Correo Español - El Pueblo Vasco», denuncian la peligrosidad de aguas contaminadas que desde hace varios meses están estancadas en la parte zaguera del mencionado grupo de viviendas. El hecho radica en que hace varios meses, a consecuencia de una gran tormenta de lluvias fue preciso romper una arqueta de aguas residuales. Las aguas se mezclaron y ya desde entonces se han corrompido proporcionando malos olores.

Los médicos y los vecinos están de acuerdo en que esas aguas son peligrosas por la proximidad de las viviendas y porque incluso los niños bien pueden caerse o meter las manos para recoger una pelota o cualquier otro objeto.

Ante esta situación, los médicos, viendo la peligrosidad de las aguas se mezclaron y ya desde denunciado el hecho ante las autoridades competentes para que procedan a solucionar el problema.

## Aparatosa y trágica colisión

Sollana (Valencia), 30. (Cifra.) — Un joven resultó muerto al colisionar su ciclomotor con una motocicleta, salir despedido y ser, finalmente, alcanzado por un coche que venía en dirección contraria.

El accidente se produjo en la carretera local que conduce a Almusafes, a la salida de esta ciudad, donde Claudio Trujillo del Amo, de 16 años, que piloteaba un ciclomotor, chocó contra la motocicleta conducida por Juan Martínez Pira, de 22 años. El primero de ellos salió despedido y fue alcanzado por el turismo matrícula V-202.512, conducido por Eduardo Martínez Esteban.

Claudio Trujillo resultó muerto en el acto.



UN REFUGIO PARA TODO TIEMPO

Todo un Parque Natural para su disfrute  
Facilidades a su comodidad

Refugios del Montseny, S.A.

POR PALAUTORDERA A-17 Salida 5

CENTRO DE INTERES TURISTICO NACIONAL PRIMERA EN ESPAÑA

OFICINAS: MODOLELL, S. BAJOS TELEFONOS: 250 11 23 y 250 63 40





# CRONICAS DE LA REGION

## Una cola de 45 Km. soportaron los turistas procedentes de Bélgica, Alemania y Holanda

### Agricultores franceses, entre Lyon y Avignon, invadieron la autopista

#### Crónica de GERONA

(De nuestro corresponsal, MIGUEL GIL BONANCIA). — Julio, este mes que iniciamos hoy turístico cien por cien, es como un partido de fútbol interesante: que merece el cartel de «completo», aunque después no lo sea tanto como se había anunciado e incluso resultado no satisfaga a algunos.

Hay el completo en hoteles de la Costa Brava para julio y agosto. Pero justo, como dicen algunos. Es decir, se ha logrado el completo a base de forzar la marcha y no se han tenido que rehuser muchas peticiones. Hasta ahora la cosa no ha marchado muy bien. Se habla del 30 por ciento menos de turistas en relación al año anterior. Por lo que se espera que julio y agosto compensen un algo.

Puede ser un aviso importante para el turismo. Afortunadamente ha llegado solo como simple crisis, como disminución pero no como catástrofe. El turismo quizá por haber llegado a una mayoría de edad hay que tomarlo en serio por parte de todos, de acuerdo con los beneficios de carácter general y de muchos particulares.

Ayer sábado, los turistas procedentes de Holanda, Alemania, Bélgica y países del centro y norte de Europa e incluso los propios franceses, se hallaron aún en el país vecino con el primer gran embotellamiento de la temporada. Una cola de 45 kilómetros tuvieron que soportar en Orange, entre Lyon y Avignon, donde en la autopista que viene hacia España, los agricultores franceses adelantaron sus amenazas de intervenir como protesta por las importaciones de melocotón de nuestra patria. Y estos agricultores, con diversos vehículos, entre ellos tractores, invadieron la citada autopista y se dedicaron a circular por ella con velocidades que oscilaban entre los 10 y los 15 kilómetros por hora. Eso sí invadiendo y ocupando todos los carriles o vías de la autopista. Era a unos 350 kilómetros de nuestra frontera y por ser en día que precede a julio, fueron muchas las personas perjudicadas. Claro que de cara a las vacaciones se procuran superar todas las dificultades, pero siempre surgen algunas de nuevas, por lo que hay que procurar poner toda la atención en superar las que dependen exclusivamente de nosotros.

propia, apoyada en estos edificios, cada uno de los cuales aporta algo de la vida histórica, además de su importancia arquitectónica monumental y del lugar en que se hallan ubicados.

Gerona precisa de espacios para museo, parador de turismo, aulas universitarias, archivos, etc. Del museo, últimamente se habló de una oferta del obispado precisamente del palacio en el que habitaba el prelado. Fue museo durante los años 1936 a 1939 y, desde luego, hay espacio suficiente para tan importante realización. No obstante, faltan saber las condiciones en que sería cedido, pues, como es natural, nadie quiere hacer obras —hacer gastos— en casas ajenas si no hay ciertas garantías. Ahí debe estar el detalle.

También, y eso ya parece más concreto, de la ubicación de las aulas de Filosofía y Letras, del colegio universitario de Gerona, en el Seminario Conciliar, o en parte del mismo. Mientras la nueva escuela de formación profesional se va hacia los salesianos.

Queda un importante edificio por

el cual se ha hecho ya donación al Ayuntamiento de Gerona, quien primero dijo sería destinado a Museo de la ciudad. Por lo que hay que preguntar, si aún haciendo el museo nuevo, persistirán los otros o es que se hacen precisamente para concentrarlos todos en él. En este sentido, exponemos la sugerencia de que el referido edificio del antiguo Instituto se dedique a archivos de la ciudad.

Unos archivos que ya existen, pero que pocas ventajitas aportan por el hecho de permanecer cerrados a la investigación en general. Los museos municipal, de la Diputación y diocesano, habiendo espacio como lo hay podrían guardar estos tesoros en los actuales archiveros al frente de cada uno de ellos, pero además con una gran sala de estudios, donde los investigadores, tras rellenar la correspondiente tarjeta o ficha, pudieran efectuar sus consultas. Especialmente los estudiantes para realizar trabajos que interesa conseguir para mejora de la propia ciudad. Con ellos serían muchos los que vendrían a engrosar este patrimonio, quizá porque los estudiantes son los únicos que disponen de tiempo y entusiasmo para realizarlo y a los que ahora se les exige como trabajo, encontrándose siempre con las puertas cerradas. Si tenemos tres grandes archivos, pero no están al alcance de los investigadores, es como si no tuviéramos ninguno. Son almacenes de papel —valioso eso sí— pero sin vida, ya que no pueden cumplir con su cometido de transferir datos importantes. Por ello debe tenerse en cuenta, ahora que tanto se habla de dar actividad a viejos edificios entre los que se pueden señalar, asimismo, el convento de Santo Domingo y el ex Hospital Militar.

## \* QUERRELLA CRIMINAL CONTRA UN GUARDIA MUNICIPAL DE PLAYA DE ARO

San Feliu de Guixols. — Ha sido admitido a trámite por el juzgado de instrucción correspondiente una querrela criminal interpuesta por la empresa de la plaza de toros, de San Feliu de Guixols, contra un guardia municipal de Playa de Aro. Al parecer la querrela está motivada por haber sido detenido, esposado, maltratado y amenazado con 11 días de cárcel a uno de los empleados de la citada empresa que llevaba un paquete de propaganda taurina, visada por la delegación de Información y Turismo correspondiente y no quiso entregarla por ser de la empresa.

## Las centrales nucleares de Ascó, a debate

### Está prevista una mesa redonda en el Colegio de Ingenieros de Barcelona

#### Crónica de TARRAGONA

(De nuestro corresponsal, WENCESLAO ANDREU). — Unos por poco y otros por demasiado, pudiera decirse del emplazamiento de centrales nucleares en nuestro país, si resultara cierto que en la provincia tarragonense se ubicarán nada menos que siete de esos centros productores de energía.

Entre Vandellós, Ascó y Ametlla de Mar, unas en pleno funcionamiento en la primera zona, otras en construcción y otras en proyecto, se cobijarán esas controvertidas centrales puesto que, por supuesto, no hay unanimidad por parte del vecindario respecto a su hospedaje, mejor dicho, en cuanto a mayoría parece incontrovertible que la hay de rechace en lo que respecta a Ametlla de Mar, en que el propio consistorio municipal se vio obligado a volver de su inicial aprobación ya que la presión de sus vecinos fue claramente contraria a la ubicación de las dos centrales nucleares proyectadas en su término.

La protesta fue, asimismo, compartida por los vecinos de la población de Ampolla.

En Ascó, asimismo, hay sus más y sus menos. En algunos sectores cunde la inquietud cuando no un claro temor pese a que alguna información ha llegado a decir que las localidades afectadas gozarían de energía eléctrica a precios más reducidos. Eso, con todos los respetos, habrá que ponerlo en tela de juicio, pero mejor sería, si así fuera, que con más luz puede verse todo más claro.

Por el momento la duda subsiste después de la visita que efectuaron un centenar de personas, en su mayoría de Ascó, y también representaciones de los Ayuntamientos de Fatarella, García, Mora de Ebro, Torre del Español y Vinebre aunque no se invitó a la Prensa, a la central nuclear de Vandellós. Las cosas no han quedado suficientemente nítidas y convincentes, respecto a posibles peligros. Da idea el hecho de que se va a celebrar una nueva mesa redonda, pues —y en esa ocasión el lugar

se cree que será un tanto más neutral—, porque lo de Ascó, vulgarizando la expresión, se nos antojó a algunos como «jugar en campo propio». El caso es que el próximo día 9 se celebrará en el colegio de Ingenieros de Barcelona una mesa redonda sobre el tema, acto al que asistirá el cura párroco de Ascó, paladín de lo que para él constituye la defensa de sus vecinos. Por supuesto, también sus fieles, ya que enfoca el problema no únicamente desde el punto de vista de progreso material, rentable para los intereses capitalistas, sino también el del medio ambiente, en su opinión ampliamente compartido. Tiene también altos valores a los que no se pueden superponer los dinerarios. La cuestión está, en nuestra opinión, en que si efectivamente quienes estén próximos a las centrales nucleares van a resultar favorecidos con precios más módicos en el consumo de energía eléctrica. Colocar en una sola provincia en un radio de apenas medio centenar de kilómetros nada menos que siete centrales nucleares, deja bastante desamparados a los demás habitantes de otras provincias y ello no parece justo. Habría que repartir los riesgos, digo, los beneficios un poco más equitativamente.

## EN EL PANTANO DE SELLES

## Con gran brillantez se celebró la "fiesta de la piragua"

### 10.000 vehículos entraron por el puerto de Seo de Urgel en los dos últimos días

#### Crónica de LERIDA

(De nuestro corresponsal, AURELIO BAUTISTA). — Con gran brillantez se ha celebrado en el pantano de Sellés la fiesta de la piragua. A primeras horas de la mañana salió de Lérida capital, un tren sonoro en el que han viajado hasta el propio pantano centenares de personas, deseosas de alejarse del horno en que había quedado convertida la ciudad, con una de las temperaturas más altas registradas hasta ahora durante el presente año. Poco después de las 9.30 llegó el tren sonoro a la estación de Sellés y de allí al pantano, corto trayecto, se completó una importante comitiva a la que se sumó los habitantes de los distintos pueblos de la comarca del Pallars.

El primer acto celebrado fue la elección de la «reina de la piragua» entre las numerosas señoritas asistentes al mismo. Resultó elegida la señorita Montse Pons, de 18 años, domiciliada en Tremp, de mediana estatura, esbelta y guapa, que por unanimidad del jurado fue proclamada reina de esta simpática fiesta organizada por el Sioris Club.

Posteriormente, se celebraron distintas pruebas piragüísticas en las que tomaron parte palistas de las provincias de Zaragoza, Huesca y Lérida y por la tarde, completando la jornada festiva se han

desarrollado distintos espectáculos folklóricos y sociales con la participación de todos los asistentes que quedaron gratamente sorprendidos por la bonanza de esta fiesta singular olvidada durante los últimos años, pero que tiene fuerza popular y capacidad organizativa suficiente para que se constituya en uno de los actos más bonitos que puedan celebrarse en la provincia leridana.

Por cierto, que este fin de semana, ha constituido una dura prueba para las carreteras de Lérida, ya que la avalancha turística ha sido muy importante.

### La avalancha turística

Si nos referimos a los puestos fronterizos de Les y el Portillón, debemos señalar enseguida la constante entrada de turistas franceses dispuestos a pasar el fin de semana en tierras leridanas. En cambio, por la frontera de Seo de Urgel, la cifra de entrada y salida han sido más importantes. Por ejemplo, entre el día 29 y 30, han entrado en el Principado de Andorra por el puesto fronterizo de Seo de Urgel, unos 10.000 vehículos. Las cifras exactas son 3.300 turistas españoles el día 29 y 2.000 extranjeros, y cifras muy semejantes correspondientes al día de hoy. Las entradas en nuestro país procedentes del Principado, son unos 8.000 vehículos. Largos colas, retenciones importantes y un tránsito que se ha calculado en las horas punta de unos 600 vehículos hora.

Esta afluencia nos da pie para recordar la reciente visita realizada a Lérida por el director general de Carreteras, visita en la que se puso de manifiesto que la provincia de Lérida carece de una red vial importante cuando menos para atender una afluencia turística notable.

Las comunicaciones siguen siendo un gran freno

Las comunicaciones pirenaicas dejan mucho que desear y, a pesar de los esfuerzos que hacen las autoridades leridanas, debemos señalar que en caso alguno se consigue el premio a tanto esfuerzo y por lo tanto debemos indicar que si llegara a lograrse la carretera de Pla de Beret que uniría el Pallars con el Arán y la terminación de la pista de Escalles, se habría dado un paso fundamental para conseguir que los leridanos pudieran sentirse altamente satisfechos de su progreso, un progreso que por ahora queda estrangulado en la impotencia que supone ver cómo las comunicaciones suponen un gran freno para conseguir una masiva presencia de turistas en nuestras tierras.

**INSTITUCION DE CIENCIAS ECONOMICAS Y JURIDICAS**

Provenza, 261  
Teléfonos 215-61-33 y 215-28-76

## CLASES DE VERANO

C. O. U.	Ciencias Económicas
Ingreso en la Universidad (Mayores de 25 años)	Ciencias Empresariales
Graduado Escolar	Derecho
	Selectivo Ciencias

---

**BACHILLERATO**

Clases diurnas y nocturnas

---

**Abierta matrícula para el próximo curso**

**I.C.E.J.** PROXIMO CURSO, INAUGURACION DE LA ENSEÑANZA GENERAL BASICA



EN TORNO EL «PLAN CENTRO COMERCIAL» DE GERONA

# EL AYUNTAMIENTO DIALOGA CON LA CIUDAD

## Supone la urbanización de una de las zonas más céntricas de la capital

Rascacielos, edificios singulares, un conjunto urbano realmente distinto, y precisamente en una zona «clásica» de la ciudad. Tal es el planteamiento que tienen los gerundenses que responder, si lo desean en estos momentos.

Y no se trata de una figura literaria o periodística. El Ayuntamiento de Gerona ha inaugurado recientemente una fórmula de diálogo con el ciudadano, fórmula directa, más allá de las simples disposiciones legales que señalan los plazos de exposición al público, la publicación de los textos legales y las disposiciones y acuerdos en los boletines oficiales.

Si hace poco la corporación envió una amplia encuesta para determinar opinión de los gerundenses acerca del servicio de limpieza pública y recogida de basuras, ahora el diálogo se pretende entablar acerca del avance del Plan Parcial del Centro Comercial, el antiguo «Plan Perpiñá», debido al arquitecto y urbanista de este nombre.

Para ello ha sido expuesta una detallada maqueta, los planos y datos correspondientes en la sala de la Rambla, y se ha colocado material para que los visitantes puedan expresar sus ideas y opiniones acerca de los propósitos municipales, con el fin de lograr un más amplio respaldo, en el momento en que el avance se convierta en proyecto y deba pasar por las aprobaciones plenas correspondientes.

### Menos rascacielos y más espacios libres

El «Plan Perpiñá», en su concepto original, situaba seis rascacielos junto al Oñar, además de una serie de edificios complementarios. Todo ello ocupando los terrenos de antiguos bienes militares, así como del Mercado de Abastos, que aun se mantiene, pero que el Ayuntamiento tiene el firme propósito de trasladar a la zona situada entre la carretera de Barcelona y la de Santa Coloma, donde ya la corporación posee determinados terrenos.

Volviendo al «Plan Perpiñá» diremos que, considerado aisladamente, se podía aceptar. Se trataba de un auténtico alarde arquitectónico que habría revalorizado aquella céntrica zona, creando un centro comercial, con una capacidad realmente importante para establecimientos comerciales, oficinas, centros oficiales y bancarios, y con una gama de posibilidades que pocas ciudades del volumen de Gerona tienen.

Pero el mismo Plan, situado en el contexto ciudadano y urbano, colocaba una masa de habitantes en una zona ya muy densamente poblada. Al mismo tiempo, con esta concentración se adicionaban una serie de problemas, en los que las infraestructuras existentes y las que se podían crear no cubrían ni mucho menos, como podían ser aparcamientos, vías para canalizar el tráfico que se crearía e incluso para los suministros de electricidad, agua, evacuación de las residuales con alcantarillas, etc., había una serie de papeletas de difícil resolución.

Sin embargo como el Plan contaba con las pertinentes aprobaciones, algunos de los bloques previstos se han construido ya. Se trata de los edificios que la picaresca o el argot ciudadano conoce como «bolets» en nuestra Plaza de Cataluña.

Por tanto, la labor municipal consistió después, al considerar los problemas y dificultades que avanzábamos, el tener que adaptar el plan original, y lo ya hecho a las conveniencias y posibilidades de la ciudad.

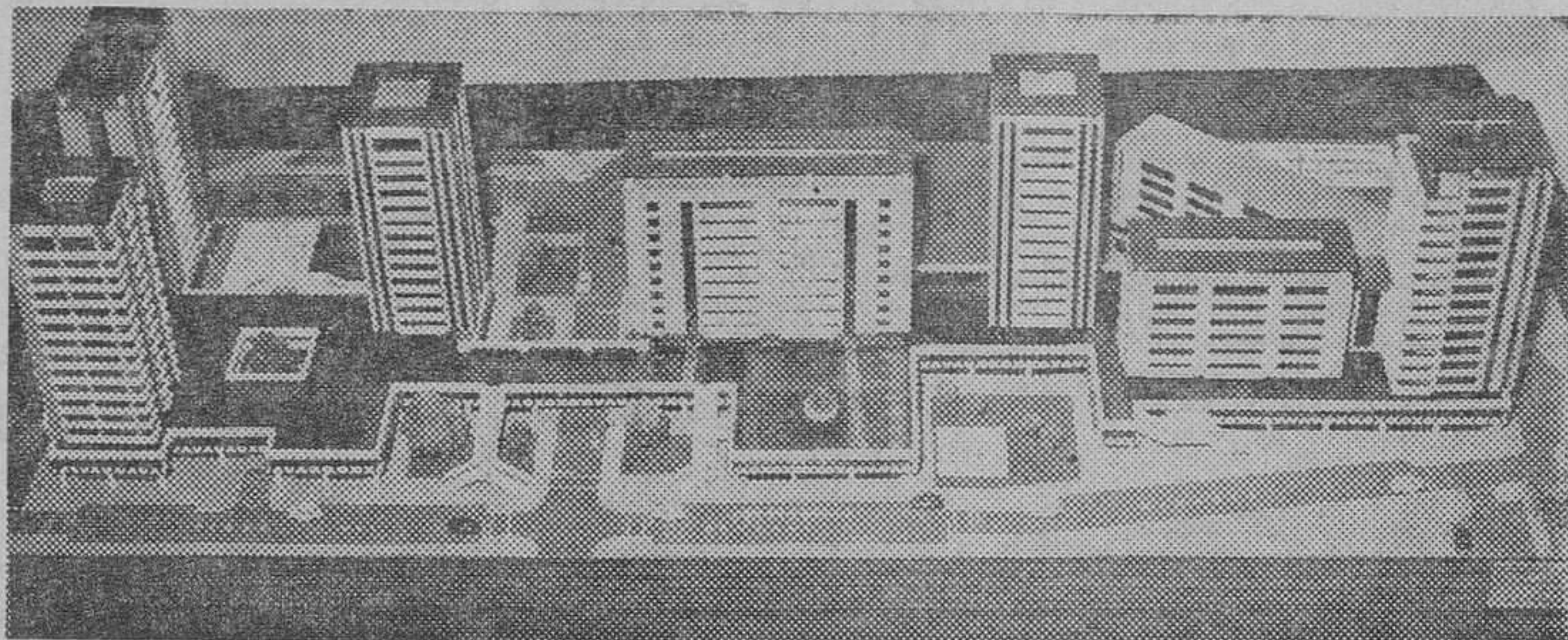
En primer lugar, se trataba de

tenta ponerse en contacto directo, en diálogo con la ciudad. Dependerá ahora de la buena disposición de los habitantes de nuestra ciudad que esta postura, que sabemos que se desea como norma de actuación del consistorio, pueda ser mantenida o no.

En la encuesta sobre la limpieza pública, se repartieron casi quince mil originales, y fueron menos de tres mil las respuestas. No es una

proporción muy elevada, pero ello no obstante, teniendo en cuenta que muchas de tales respuestas representaban más de una opinión individualizada, y que nunca se había realizado esta experiencia, creemos que ha sido suficientemente alentador para que se lanzara esta segunda operación diálogo.

J. VICTOR GAY



Este aspecto tendrá la zona de ciudad junto al Oñar, incluida en el «Plan Centro Comercial». (Foto Sans.)

disminuir volúmenes, edificaciones y número de habitantes. Dentro de las posibilidades que le quedaban a la corporación, ésta ha renunciado a edificar en los terrenos que son de su propiedad, respetando, al máximo, los solares de propiedad privada. Con esta renuncia ya se consiguen una zona libre de unas 3 Has. que se considera sino ideal por lo menos mucho mejor que los pocos centenares de metros cuadrados que se consideraran libres en el plan original. Al mismo tiempo se elimina un rascacielos y el mayor de los edificios secundarios que tenía una capacidad de habitación igual que otro rascacielos y también otro edificio menor.

### Cobertura de otro tramo del Oñar

El avance de la modificación del plan, prevé además otra obra, que posiblemente no pueda realizar la corporación pues escapa, evidentemente, a sus posibilidades económicas y aun de competencia técnica. Nos referimos a la cobertura de un nuevo tramo del río Oñar. Precisamente a modo de continuación en la Plaza de Cataluña ya existente.

Bueno será recordar que la plataforma que permitió la plaza, fue realizada por el Ministerio de la Vivienda. Por tanto, parece posible que si las gestiones que se realicen fructifican, sea este departamento, el que prolongue la cobertura y en consecuencia que permita que la plaza tenga unas dimensiones más que respetables, creando así una zona viaria y libre muy importante en el centro de la moderna Gerona, al mismo tiempo permitiría la supresión de un par de puentes, uno peatonal y otro de circulación rodada, el del Alférez Huerte, de muy rasante en su centro, lo que además de las molestias ha sido razón de más de un accidente. Realmente sería muy importante que esta cobertura, o prolongación de la misma, pudiera realizarse en el mismo ritmo que el desarrollo del Plan Centro Comercial.

Las propuestas municipales están ahí. En la Sala Municipal de Exposiciones, el Ayuntamiento in-

## MANRESA

### PREPARACION DE LA OPERACION KENYA-74

Manresa. — Continúan los preparativos para la definitiva puesta a punto de la expedición alpinística ligera «Operación Kenya-74», que el grupo de alta montaña del Centro Excursionista de la Comarca del Bagés ha organizado para el presente año.

El primer grupo expedicionario partirá en avión de Barcelona el próximo día 25 de julio y estará compuesto por once alpinistas. El día 26 tiene prevista su llegada a Nairobi. En el Camping de la capital de Kenya, instalarán su cuartel general, para trasladarse a continuación en dos subgrupos totalmente independientes. El primero hacia el macizo de Kenya (5.199 metros), donde tienen la misión de ascender a las cumbres del Batian y Nelión, por las rutas de escalada más características y difíciles de la región. Asimismo se está estudiando la posibilidad de abrir un nuevo trazado en su pared Norte.

El segundo subgrupo partirá hacia el macizo del Kilimanjaro. Su misión será ascender al Kibo (5.963 metros), la montaña más alta del continente africano y a la que los guerreros de la tribu masaj llaman «la Morada de Dios». Se ha estudiado realizar su ascensión por los glaciares Kersten y Heim, muy poco frecuentados por su gran dificultad. A continuación estas cordadas se dirigirán al macizo del Mawenzi (5.390 m.), situado a 10 kilómetros del Kibo. Este macizo ofrece grandes posibilidades para

abrir nuevos trazados en sus abruptas rocas. El segundo grupo partirá de Barcelona el día 3 de agosto y estará compuesto por nueve alpinistas y tres espeleólogos. La misión del grupo alpinista será recorrer las rutas normales de ascensión del Kibo, Batian y Nelión.

Por primera vez el Centro Excursionista de la Comarca de Bagés ha incluido en su equipo expedicionario a un grupo de espeleólogos, los cuales, además de tener intención de realizar un pequeño estudio geológico del Kilimanjaro, tienen la intención de explorar su cráter, cubierto por las nieves perpetuas y diferentes cavidades que se encuentran cerca de la cumbre.

La «Operación Kenya-74» estará compuesta por una veintena de alpinistas, la mayoría de ellos con experiencia de otras importantes expediciones en Europa, Asia, África y América. Siete alpinistas manresanos tomaron parte el año pasado en la Expedición Española Hindu Kust-73, donde conquistaron el Tirich Mir, (7.707 m.). Han sido invitados además excelentes montañeros de Barcelona,

Obtenga más valor por su dinero en los centros de moda Cortefiel



# DOBLE EL VALOR DE SU DINERO

## todos los artículos de temporada a precios rebajadísimos.

### hoy primer día de venta

Centros de Moda

# cortefiel

AVENIDA PUERTA DEL ANGEL, 38

ESTE ESTABLECIMIENTO PERMANECERA ABIERTO DESDE LAS 9 DE LA MAÑANA HASTA LAS 7.30 DE LA TARDE SIN INTERRUPCION

## COSTA BRAVA

### LA TEMPORADA MAS CORTA

SOLO EN JULIO Y AGOSTO SE ALCANZARA LA OCUPACION TURISTICA NORMAL

La presente temporada será todavía más corta que las anteriores en la Costa Brava, según informa la Agrupación de Comisiones de Turismo de las Cámaras de Comercio, Industria y Navegación de la provincia.

De los datos obtenidos por dicha Agrupación, resulta que se ha registrado un descenso en la afluencia de turistas extranjeros en la segunda quincena de junio en relación con la primera y también comperando las cifras con las del mismo mes del año anterior. En cambio los visitantes nacionales van aumentando, en un gran porcentaje procedentes de la propia región catalana, y son ellos quienes palián los problemas que origina la baja de extranjeros registrada. Los españoles se alojan en hoteles pero al propio tiempo han contratado numerosos apartamentos, sector muy afectado por la escasa afluencia extranjera y en

el cual se considera que hay un exceso de oferta. Los campings también han visto reducida su ocupación en este mes de junio en un 30 por ciento comparado con el mismo mes del año 1973.

Se espera que tanto en hostelería como en apartamentos y camping la ocupación sea normal en julio y agosto, pero se prevé que después bajará de una forma extraordinaria, por lo que puede decirse que la temporada veraniega finalizará en agosto salvo que la situación mejore favorablemente por algún motivo imprevisible en la actualidad. Este descenso tan considerable será debido a que los turistas serán españoles en una alta proporción y en septiembre habrán de reintegrarse a sus ocupaciones habituales y a las actividades escolares de sus hijos.



# BARCELONA PROVINCIA

## EL DESAHOGO

En la Diputación existe una cierta sensación de desaliento, casi de malestar. Y algunos diputados desahogaron sus frustraciones corporativas al pasado viernes, en el Pleno ordinario correspondiente al mes de junio. Fue el señor España quien resumió de forma más elocuente la situación: «Nunca hemos sido escuchados —dijo irridadamente— ¿a qué viene ahora que mostremos nuestra extrañeza por el hecho de que no nos tengan en cuenta?» Y Samaranch apostilló: «En las actuales comisiones de planificación urbanística, la presencia de la Diputación no posee el peso específico que debería tener».

Sin embargo, como todos los enfados sinceros, nada había sido preparado anteriormente y todo comenzó de la forma más inopinada. Incluso podríamos afirmar que, hasta entonces, el pleno había transcurrido normalmente; los dictámenes, casi todos de trámite, habían sido aprobados sin oposición alguna. El ambiente de rutina alcanzó tal grado que, en una ocasión, incluso el presidente se olvidó de pronunciar el preceptivo «¿se aprueba?», y formuló la pregunta cuando leía la siguiente proposición.

Pero, justo después de que el secretario leyera un informe de la Comisión de Urbanismo sobre diversos planes parciales pidió la palabra el señor Capdevila, alcalde de Hospitalet. «Hemos rechazado algunos planes parciales —dijo— porque no tenían suficiente equipamiento urbanístico o carecían de zonas verdes; algunos hasta se contradecían con los planes generales». Y puso un ejemplo muy significativo: «Se instalan zonas verdes en terrenos en que la construcción resulta más costosa o imposible, como en torrenteras y barrancos».

Y, a partir de este momento, todas las inquietudes y amarguras, que hasta entonces habían permanecido ahogadas por una tradición anticontestataria, salieron a flote. «En nuestra provincia —manifestó el señor España— hay multitud de urbanizaciones clandestinas, y el permanente estado de ilegalidad en que se hallan provocan deficiencias urbanísticas graves, incluso de agua y luz; ¿qué actitud ha adoptado la Diputación ante esta triste realidad?» «Este problema que ha planteado el señor España es ya tradicional en nuestra provincia», respondió el señor Samaranch. Intervino de nuevo el señor Capdevila: «Tenemos viva esta preocupación; y si bien la Comisión de Urbanismo tiene montado un servicio de vigilancia de urbanizaciones ilegales, vamos a reforzar este servicio de inspección para evitar nuevos casos. Las urbanizaciones ilegales «de hecho» serán estudiadas atentamente, con objeto de que se adecuen a los planes».

Pero, en el fondo, todos los que intervinieron en el diálogo sabían que nadie les haría caso. Aún sobre el mismo tema, el señor Pallerola, alcalde de Vilafranca del Penedès, acusó a los planificadores del Área Metropolitana de ignorar la opinión de los habitantes de la comarca. Y ya en la rueda de prensa posterior al Pleno, el señor Samaranch manifestó que estaba dispuesto a pedir la reestructuración de los organismos planificadores de nuestra provincia, con objeto de que la Diputación y, a través de ella, todas las poblaciones intervengan directamente en el ordenamiento urbanístico.

Y nos parecen muy bien estas reivindicaciones. Los problemas de participación que, el viernes, plantearon los diputados provinciales son los mismos que, en estos momentos, plantean los ciudadanos con respecto a los Ayuntamientos y a la misma Diputación. Su solución exigirá, no cabe duda, una democratización de todas las instituciones.

Santiago RAMENTOL

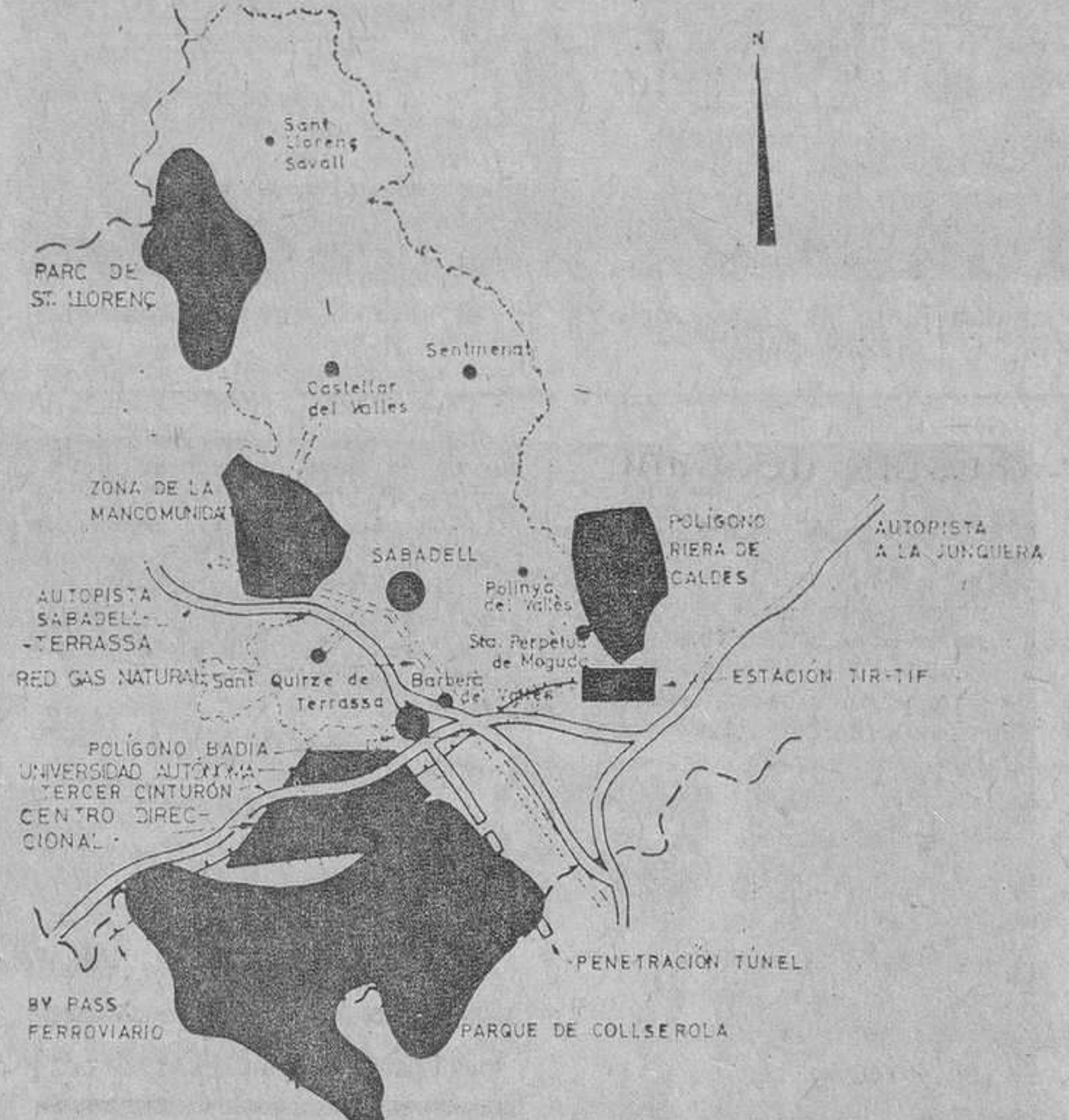
## SABADELL

# INTERES POR EL FUTURO URBANISTICO DE LA COMARCA

*Dos sesiones completan el corto pero intenso ciclo de «Sesiones de información urbanística a nivel local y comarcal» organizadas por la Academia de Bellas Artes y Fundación Bosch y Cardellach.*

El pasado día 27 tres ponentes hablaron de «Sabadell y el área Metropolitana» y queda pendiente para el jueves día 4, en la Fundación, el siempre apasionante tema sobre el «Presente y futuro urbanístico de Sabadell». En él intervendrán conocidas personalidades de la Administración local y profesionales plenamente imbuidos por la problemática. De hecho es una loable continuidad del interés que la planificación y el fu-

tu urbanístico despertó hace ya algún tiempo, y que en estos últimos meses no se había motivado salvo esporádicas y contadas sesiones. Con estas dos, que se clausuran en cierto modo, pues seguimos con el temario del lunes precedente. De la próxima promulgación del Plan Comarcal (¿cómo?, ¿cuándo?, ¿dónde?) cuya redacción se lleva con inicial aparente frialdad precisamente por ser poco conocido su Avance. Más adelante, cuando se hayan disipado las dudas y se responda a través de un acto oficial con la presentación del, o los, volúmenes del Plan, todo será coser, correr y cantar. El «nuestro», se comenta aquí, tiene la ventaja de grandes superficies sin edificar —no exactamente en Sabadell, claro— y no será un plan de remodelación que para entendernos es lo que se pretende



tu urbanístico despertó hace ya algún tiempo, y que en estos últimos meses no se había motivado salvo esporádicas y contadas sesiones. Con estas dos, que se clausuran en cierto modo, pues seguimos con el temario del lunes precedente. De la próxima promulgación del Plan Comarcal (¿cómo?, ¿cuándo?, ¿dónde?) cuya redacción se lleva con inicial aparente frialdad precisamente por ser poco conocido su Avance. Más adelante, cuando se hayan disipado las dudas y se responda a través de un acto oficial con la presentación del, o los, volúmenes del Plan, todo será coser, correr y cantar. El «nuestro», se comenta aquí, tiene la ventaja de grandes superficies sin edificar —no exactamente en Sabadell, claro— y no será un plan de remodelación que para entendernos es lo que se pretende

tu urbanístico despertó hace ya algún tiempo, y que en estos últimos meses no se había motivado salvo esporádicas y contadas sesiones. Con estas dos, que se clausuran en cierto modo, pues seguimos con el temario del lunes precedente. De la próxima promulgación del Plan Comarcal (¿cómo?, ¿cuándo?, ¿dónde?) cuya redacción se lleva con inicial aparente frialdad precisamente por ser poco conocido su Avance. Más adelante, cuando se hayan disipado las dudas y se responda a través de un acto oficial con la presentación del, o los, volúmenes del Plan, todo será coser, correr y cantar. El «nuestro», se comenta aquí, tiene la ventaja de grandes superficies sin edificar —no exactamente en Sabadell, claro— y no será un plan de remodelación que para entendernos es lo que se pretende

## BADALONA

### Deficiencias en el servicio de limpieza

Es lamentable que nuestra ciudad se encuentre abandonada en lo que se refiere a la limpieza pública en general, y, sobre todo, se compruebe que, a últimas horas del día, aún no se han recogido las dichas bolsas de la basura.

Existe otro problema que afecta también a los encargados de que la playa se encuentre limpia. La playa está sucia por los desperdicios que en ella se achán. Hay que limpiarla diariamente para que esté en condiciones de que los bañistas puedan disfrutar de su espléndida arena y no se vean molestados por un enjambre de moscas

Pere FONT GRASA

F. RUIZ

## VILAFRANCA DEL PENEDES

### EL PANTANO DEL TRASVASE DEL EBRO INUNDARA UNA AMPLIA Y RICA ZONA AGRICOLA

*Sin embargo, el agua es imprescindible para la ciudad*

Vilafranca del Penedès. — Es motivo de preocupación e incluso de alarma en un gran sector de la comarca del Penedès el anteproyecto del trasvase de aguas del Ebro hacia Barcelona por el sector de montaña, por el cual queda anegada una gran zona de la comarca que abarca nada menos que 600 hectáreas de terreno, buena parte de los cuales son de notable calidad agrícola, especialmente zonas ocupadas por excelentes viñedos.

De llevarse a cabo el citado anteproyecto, que alguien ha calificado de descabellado por su enorme extensión ya que en las técnicas modernas de ingeniería podría reducirse sustancialmente la misma, afectaría a unas 500 familias, pertenecientes a los pueblos de Las Masucas, casería que desaparece totalmente, Castellet y otros caseríos existentes en la zona afectada, dicho pantano albergaría 50.000.000 de metros cúbicos de agua.

Por otra parte, se considera esta agua imprescindible para el desarrollo de la comarca cada día va adquiriendo una fisonomía más industrial.

### Las viviendas sindicales o la obra del siglo

Este es el título que se les da a las 316 viviendas de la Obra Sindical que empezaron a construirse hará aproximadamente cinco años y tras diferentes vicisitudes por las que ha pasado su construcción nadie puede prometer ningún final feliz. Es lamentable no haya medios adecuados para dar terminación a esta cuestión, cuando tanta falta hacen viviendas populares y siendo Vilafranca, probablemente la única población de su categoría que no existe una sola vivienda de tipo estatal, pre-estatal o con ayuda de organismos oficiales.

J. SALLARES

la bolsa al teléfono

Fonobolsa 329 1762

LINEAS MULTIPLES

Barcelona Información automática día y noche. Servicio del BANCO HISPANO AMERICANO



Aprobado Banco España N.º 9486

se limpian con agua

sus manos, brochas y utensilios después de aplicar el

## ACRILICO TITAN



Esmalte blanco blanco blanco inalterable

PRUEBELO y le sorprenderá

máxima comodidad

DE VENTA EN ROGUERÍAS



Pinturas Garantizadas



# EL MARESME NECESITA UN HOSPITAL DE 500 CAMAS

Al parecer, serán construidos un ambulatorio de la Seguridad Social y dos nuevos consultorios

Mataró, 30. — Mañana, día 1 de julio, el presidente del Consejo Provincial de Trabajadores, don José Luis Torres Cáceres y el presidente de la Unión de Técnicos y Trabajadores del Sindicato Nacional del Vidrio y Cerámica, don Pedro Moya Clúa, se desplazarán a Mataró en calidad de representantes sindicales en los órganos de gobierno del Instituto Nacional de Previsión para informar a los dirigentes sindicales sobre los proyectos de instalaciones sanitarias y de la Seguridad Social en Mataró y Comarca.

La presencia de Moya Clúa, secretario tercero de las Cortes y presidente de la Asamblea General de Mutualidades Laborales de Cataluña y Baleares, entre otros cargos, no deja de ofrecer un amplio interés. Por las noticias que hemos captado se tratará de la construcción de un nuevo ambulatorio de la Seguridad Social y sobre la instalación de dos consultorios de los cuales uno será puesto en funcionamiento de forma inmediata.

Se nos dijo, en una reciente rueda de Prensa a los informadores, que el Instituto Nacional de Previsión contaba con el futuro proyecto de dos cen-

tros hospitalarios en Manresa y Mataró y, si vemos con buenos ojos las grandes instalaciones como la Ciudad Sanitaria de La Paz o del Generalísimo, para sólo citar las dos grandes capitales, creemos que no deben olvidarse las cabeceras de comarca, con importantes núcleos de asegurados como la nuestra, siendo necesario dotarlas de centros hospitalarios que hicieran más efectivos la asistencia y recuperación de los enfermos. Un hospital de 500 camas podría cubrir un amplio servicio para toda la comarca. Quizá no sería espectacular pero sí sería eficaz para los asegurados.

## PLENO ORDINARIO DEL AYUNTAMIENTO

El pleno de mañana, lunes, correspondiente al mes de julio, se presenta en apariencia de puro trámite. Destaca el proyecto de alumbrado público de las calles del sector Argüelles, Pintor Fortuny y Palau; construcción de aceras y pavimentación asfáltica de las calles Andaluza, Santo Domingo y Segura; pavimentación asfáltica de las calles Balançó, Boter, Ronda O'Donnell, Pompeu Fabra, Goya, Montserrat Cuadrada y Juan Llerca y, finalmente, señalar puestos de trabajo en la plantilla de funcionarios del Ayuntamiento así como los niveles retributivos correspondientes a efectos de ampliación del complemento de destino.

En el turno de ruegos preguntas, si las hubiera, y en el habitual informe de la Alcaldía, en el que suponemos se tratará del tema de constante actualidad del colegio de Valldeima, resta todo, el interés que cabe de esta sesión pública que se iniciará a las siete de la tarde.

Ricard BONAMUSA ARGELAGA

## POR OBRAS MUNICIPALES Y PRIVADAS

# SUPRIMIDOS MAS DE 500 ARBOLES EN GRANOLLERS

El Ayuntamiento inicia una nueva política para dotar de zonas verdes a la ciudad

En el último Pleno Municipal de Granollers destaca el nombramiento del asesor en jardinería y paisaje en la persona del horticultor Jaime Viure. La designación obedece al hecho de haber sido el creador del Parque Municipal Francisco Torras Villá.

Se le va a asignar el cuidado y la instalación de jardines y arbolado, que el Ayuntamiento intenta promover en una campaña que denomina «verde». Una medida de este tipo buena falta le hace a la ciudad ya que, con las obras privadas y municipales se han suprimido más de 500 árboles y otros tantos parterres de flores.

## Convocatoria del «Premio José María Ruera»

Acaba de convocarse el II Concurso Nacional José María Ruera, de música de cámara, creado por el Ayuntamiento de esta ciudad en homenaje al maestro Ruera, uno de los más ilustres granollerenses. Este, habiendo tenido múltiples ocasiones y contratos de ámbito internacional, prefirió quedarse en nuestra ciudad para seguir fomentando la música en su tierra. El maestro Ruera, aparte de director y compositor, es quien dirige en la actualidad la Escuela Municipal de Música.

El premio bienal que lleva su nombre está organizado conjuntamente por el Ayuntamiento y Juventudes Musicales. Se celebrará en nuestra ciudad los días 21, 22 y 23 de noviembre. Hay dos premios de 50.000 pesetas. La inscripción debe efectuarse antes del 15 de octubre en la sede del premio, Casa de Cultura San Francisco, calle Espí y Grau, 3. Formarán el jurado Xavier Berenguel, Xavier Turull, José Solé, Jorge Cervelló y Eulalia Solé, actuando de secreta-

rio Ricardo Saurí. Los ganadores de este premio deberán ofrecer un concierto público.

## Exposición del grupo «Art en Granollers»

En la sala de cultura San Jorge exponen 18 jóvenes artistas de la localidad. Se trata de Baldrich, Castillo, Díez, Forns, Franco, González, Granado, Lamarca, March, Martínez, Merino Sastre, Serra, Serras, Ventura, Viaplana, Vilageliu y Vives. Algunos ya han expuesto con éxito otras veces, individual o colectivamente y otros, los más, es la primera vez. En conjunto presentan algo inarmónico, muy dentro del concepto e inquietudes artísticas actuales, con buen futuro.

## Excursión de jubilados a Ampurias

En la excursión mensual correspondiente a junio, de la Agrupación Sindical de Veteranos y Acclentados del Trabajo, han acudido 1.090 asociados. El asvatismo es un fuerte movimiento de confraternización entre jubilados que cuenta en Granollers con 2.000 afiliados. Recientemente han elevado al ministro de Trabajo un estudio completo de la problemática de los jubilados. Actualmente tienen un problema muy importante porque la Casa del Jubilado, que debía inaugurarse el pasado septiembre, tiene sus obras detenidas y no se sabe cuándo se van a reanudar.

JAIME VIALLONGA

## «Festes de Sant Pere» en Gavá

GAVA. — El pasado viernes, dieron comienzo los actos programados, con motivo de celebrarse en esta localidad, la «Fiesta Mayor» de verano en honor a San Pedro.

El amplio programa fue preparado por el Ayuntamiento de Gavá y en el que colaboran las diversas entidades culturales y deportivas de la Villa. Entre los festejos, cabe resaltar el largo desfile por diversas calles y plazas de la población que en la mañana del domingo han efectuado «Las Majo-rets» de Perelló.

Han sido diversos los campeonatos deportivos locales que se han realizado con motivo de la «Fiesta Mayor», destacando un extraordinario festival infantil, una gran audición musical, así como otros muchos y diversos acontecimientos de carácter cultural, social y deportivo. El programa de actos y festejos de la «Fiesta Mayor», darán por finalizado el próximo sábado día 6 de julio. — R. P. G.

# noticias de las comarcas

## Garraf

# CLAUSURA DE LA IV SEMANA DEL MAR EN VILANOVA I LA GELTRU

Vilanova i la Gentrú. — Hoy domingo con extraordinaria afluencia de público y presidido por el contraalmirante jefe del Sector Naval de Cataluña, en representación del capitán general de la Zona Marítima del Mediterráneo, tuvo lugar tras la misa de campaña celebrada en el Paseo Marítimo, el solemne acto de la bendición e inauguración de la Plaza y monumento que la ciudad dedica a los héroes de la Armada Española, en el que figura el cañón del submarino D-2, asistiendo la dotación del dragaminas «EO» anclado en el puerto.

Hizo la presentación don J. F. Huguet Prats, en calidad de presidente de la «IV Semana del Mar», quien destacó el profundo afecto y vinculación que ha existido desde siempre entre Vilanova y la marina, ofreciendo el monumento al alcalde de la ciudad, haciendo patente el jefe del Sector Naval la gratitud de la Armada por este homenaje.

Por la noche el Patronato local de Turismo ofreció un agasajo, en cuyo transcurso se hizo entrega de la placa conmemorativa al comandante del dragaminas «EO» invitado de honor, así como un modelo de barca-palanga al contraalmirante don Alberto Cervera, con ocasión de su próximo pase a la reserva.

El sábado, festividad de San Pedro, se celebró la tradicional procesión marítima por aguas del puerto en cuyo transcurso fueron bendecidas las embarcaciones y artes de pesca, según costumbre que data del siglo XVIII. Asimismo, tuvo lugar la tradicional verbena popular con subasta de las típicas cosas, sardinada marinera a la visat del público y el concurso gastronómico de «All cremat» con participación de pescadores.

Para mañana lunes, en los salones del Ayuntamiento, se prevé tenga efecto el acto oficial de clausura de la «IV Semana del Mar».

H. P.

## Vallès Occidental

# SANT CUGAT FRENTE AL PLAN COMARCAL

SANT CUGAT. — Organizado por la Comisión de Cultura de la Unión Santcugatense, tendrá efecto en Sant Cugat durante el día 2 de julio una exposición de planos, así como una conferencia el día 6 del mismo mes a las 10 de la noche para hacer frente a los problemas que plantea el Plan Comarcal.

# EXPOSICION HISTORIA DE LA FOTOGRAFIA EN TERRASA

TERRASA. — Patrocinada por el ayuntamiento de Terrasa, está expuesta en el Museo Provincial Textil varios preciados ejemplares de cámaras fotográficas de la Colección de Carlos Durán Torrens, bajo el nombre de «Exposición Historia de la Fotografía».

## Baix Llobregat

# CONCURSO DE PINTURA RAPIDA EN PALLEJA

PALLEJA. — El próximo domingo día 7 de julio, tendrá efecto en el Parque Municipal de Pallejá, el «II Concurso de Pintura Rápida», organizado con motivo de los actos programados para celebrar la «Fiesta Mayor» de la población.

En este concurso podrán participar cuantos artistas pintores lo deseen, debiendo realizar sus obras con las técnicas de Oleo, Acuarela y «Guache», siendo el tema obligado, y sobre aspectos del casco urbano de la localidad.

Tan sólo podrá ser presentada una obra por concursante, la cual deberá ser montada sobre caballete y sin enmarcar. Las dimensiones a las que se deben de ajustar los cuadros han de ser como mínimo de 15 universal para obras realizadas con Oleo, para las demás técnicas, deberán de tener un mínimo de 50 por 45 centímetros.

Se establecen tres primeros premios, de 10.000 pesetas para el primero y que haya sido realizado en Oleo; los premios segundo y tercero serán de 5.000 y 2.500 pesetas respectivamente, pudiendo adjudicarse en caso de que el Jurado calificador lo estime pertinente, dos accesos de 1.000 pesetas cada uno, destinándose además de los tres primeros premios antes citados, una mención especial de 1.000 pesetas para un artista de la localidad.

Los concursantes que deseen participar en este «II Concurso de Pintura Rápida», deberán personarse en la Casa Consistorial (Sala de Exposiciones) de 8 a 9 de la mañana del próximo domingo, desarrollándose el concurso entre las 9 y las 14 horas del mismo día.

Con las obras realizadas, será abierta una exposición en la Sala de Exposiciones del Ayuntamiento, la cual permanecerá abierta durante toda la semana del 7 al 14 de julio, pudiendo ser visitada de 7 a 9 d'ela tarde. — Ramón PELLIN.

## Maresme

# PRO-RELICARIO EN SAN GENIS

SAN GENIS DE PALAFOLLS. — La feligresía de la parroquia de este bello pueblo montaño, tiene en proyecto, desde hace algún tiempo, el conseguir un relicario digno para venerar las reliquias de su Santo Patrón. En una hoja parroquial al respecto, el cura párroco Manuel Boadas invita no sólo a los feligreses de la villa, sino a todos sus simpatizantes a una aportación económica, que por modesta que sea, será suficiente para conseguir este bello propósito. La mayor ilusión de Mosen Boadas sería poder inaugurar este nuevo relicario durante la próxima Fiesta Mayor, día 25 de agosto. — Miguel CABUTI.

# Fiesta Mayor en Terrassa

TERRASA. — Sigue prodigiándose la multitudinaria presencia de miles de terrasenses en cada uno de los actos de la Fiesta Mayor.

En la carrera pedestre del viernes participó un número superior a los 1.500 escolares, entre los que se repartieron medallas de oro, plata y bronce.

Un gran repique de campanas en el mediodía del sábado anunció oficialmente el inicio de la Fiesta Mayor.

El pregón de fiestas que en la Alcaldía efectuó el teniente del alcalde de Relaciones Públicas, don Isidro Vives, la presentación de la Reina de las Fiestas, el pasacalle de los gigantes y cabezudos y las verbenas de la noche —aunque este año sin traca—, junto con la actuación de los coros de Clavé en la plaza del mismo nombre, constituyeron una auténtica y lucida primera jornada de Fiesta Mayor.

Ayer por la mañana, presidido por las primeras autoridades, tuvo efecto, en la parroquia del Santo Espíritu, la tradicional misa solemne en honor de los santos patronos San Pedro, San Cristóbal y San Valentín.

A la salida la corporación municipal de maceros de gala, se han dirigido a la plaza de España para efectuar el tradicional «Treure ball de plaça a Terrassa», siendo el alcalde, quien, invitado por una gentil señorita ataviada con traje regional, han iniciado el baile.

Sin embargo, el acto más multitudinario lo ha constituido la gran cabalgata de fiesta mayor que en la tarde de ayer discurre a lo largo de un circuito de tres kilómetros. Para presenciarla se han dado cita en su recorrido más de 60.000 personas, incluyendo los venidos de fuera de la comarca que de año en año asisten a esta manifestación tan llena de color y alegría.

Hoy y mañana proseguirán los actos de Fiesta Mayor de 1974.

José RODES

# CELAYA EN IBIZA



ESPLENDIDA CAFETERIA NORAY  
Director propietario D. Guillermo Tuells Riquer



Nuestros expertos, han embellecido un poco más la isla, instalando y decorando una cafeteria de gran prestigio

Sabado cerrado

Vea la gran exposición en nuestro establecimiento.



con sus 26 secciones, le modernizará su establecimiento.

Urgel 55 (junto Avda. J. Antonio) tel. 254 84 13/15/16 Barcelona 11

**GANES ESPACIO CON VENSANA**  
Carpintería de aluminio. Puertas, ventanas, galerías.  
Exposición y Ventas: **VENSA S. A.**  
SISTEMAS PATENTADOS  
Ballón, 132 - Tels: 257 52 66 - 207 08 09 - Barcelona-9  
Valencia, 346

**COMPRO LIBROS**  
Antiguos y Modernos, en catalán, castellano y francés, grabados, revistas, etc.  
Bibliotecas, lotes, obras, colecciones. Pago al contado  
**PASO A DOMICILIO EN BARCELONA Y PROVINCIAS**  
**Librería Epoca**  
Pza. San Jaime, 6. Telef. 221 98 78 y 241 65 96. Barcelona-2

**ART-LLAR**  
Reforma de cocinas y cuartos de baño  
Presupuestos sin compromiso alguno.  
Visiten su exposición en:  
Avda. Gaudí, 66  
Teléfono 255 67 04

**ESCOLES MOGLI**  
A PARTIR DELS 2 ANYS  
Teléfono: 221-72-61, 211-83-43  
212-36-92 y 221-78-74



# ACTUALIDAD BARCELONESA

## AL CAMBIAR DE SEMANA

### DE ECONOMIA HABLAMOS

«Cataluña tiene una presión fiscal de nivel europeo y un gasto público de país subdesarrollado.» «Un déficit de 40.000 millones de pesetas, diferencia de la recaudación, mecanismo coactivo, respecto a los gastos públicos.» «Riense de la crisis del petróleo; en Cataluña este mecanismo funciona cinco veces más crecido y desde hace muchos años.»

Esto y otras muchas afirmaciones del mismo tipo, se las oí decir al amigo Ros Hombravella, profesor de la Autónoma entre otras muchas cosas, el jueves, en su «casa» del Colegio de Economistas.

En otro campo muy diferente, y casi diría que totalmente opuesto, el Comité Ejecutivo Sindical señala: «Los índices de crecimiento de la provincia de Barcelona durante los últimos diez años han sido inferiores al promedio nacional».

Y el Comité hace una larga enumeración de déficits, entre los que figura el escolar al que me refería el pasado lunes. El Comité Sindical no se compromete, con afirmaciones tabuladas como las del economista, sino que se sale con que «puede interpretarse como un cambio en la tendencia en la localización de las actividades productivas». Y se quedan tan panchos.

El viernes oí decir al teniente de alcalde señor Gallardo, que aunque hombre sensato es muy reacio a criticar situaciones del contexto actual, que «el sistema de atribución redistributiva hace revertir al Ayuntamiento de Barcelona menos ingresos que los pagados por los contribuyentes del término municipal, al Estado».

Y don Félix, que es hombre conservador, y que me perdona si me equivoco, no se refería a «ahora», sino a lo que se intenta presentar como algo «adelantado» o de «apertura»; el Proyecto de Bases del Estatuto de Régimen Local.

Con todo esto, no hay duda de que a pesar de que se haya apurado hasta la última partícula de peseta que quedaba por buscar en arbitrios municipales, no es más que pura miseria. Si no hay un cambio fundamental, profundo y decisivo en el modo de entender los entes locales, seguiremos aumentando el espantoso caos urbanístico de la suburbializada comarca barcelonesa, que por paradoja es presentada como «modelo de gran dinámica e intensidad».

Un también espantoso drenaje económico de Cataluña por una parte, y una «dinámica urbanística» caótica y sin dinero como la que vamos practicando en la ciudad, no es una perspectiva muy agradable para nosotros, los ciudadanos de ahora, pero mucho menos lo es para los ciudadanos del futuro.

Jaume CASTELL

## En 1985, siete centrales nucleares en Cataluña

# «Es menos peligroso vivir en un radio de 75 kilómetros de una central nuclear que ver la televisión tres horas al día»

«Existe una total seguridad en su funcionamiento, los temores son fruto del desconocimiento», dice el director adjunto del Proyecto Ascó

En la década de los ochenta funcionarán en nuestra región siete centrales nucleares, la mayoría de ellas localizadas en la parte sur de la provincia de Tarragona. Ante esta perspectiva los habitantes de aquella zona, especialmente los de Ametlla de Mar, se encuentran preocupados por las incidencias que sobre sus vidas, la fauna y la flora pueda tener la presencia «masiva» de centrales nucleares. ¿Este temor tiene un fundamento científico?, o por el contrario ¿está fundamentado en el desconocimiento? ¿Es ésta la única alternativa que le queda al país para hacer frente a la creciente demanda de electricidad? Preguntas que muchos nos hacemos y que hemos pensado puede contestar con autoridad el director adjunto del Proyecto Ascó, don Juan Estapé Arnau.

### Mínimo índice de peligrosidad

—¿Cree realmente que existe peligro en la instalación de centrales nucleares?

—Francia, que es un país que tiene un elevado control sobre la tecnología y una gran preocupación por el medio ambiente, ha permitido que se instalen en su país muchas centrales nucleares. Así, hay emplazamientos como el de «Bugey», en el que hay cinco centrales nucleares. Además, la peligrosidad viene determinada por si lo es o no es un elemento no por la concentración de los mismos. Me explicaré: si existiera el peligro éste no vendría determinado por el número de centrales nucleares que se instalaran en una zona, sino porque de hecho lo fueran. Y la peligrosidad de una central nuclear se cifra en el orden de 10.000 veces inferior a la posibilidad de que un hombre muera a causa de un rayo.

—Sin embargo, ¿cuál ha sido la causa que ha determinado que se instalaran en la zona sur de la provincia de Tarragona?

—Ello es fruto de un estudio

muy concienzudo. Se han realizado estudios geológicos, se ha buscado un lugar cercano al mar y a un río caudaloso y, además, una zona donde hubiera terrenos que comprar.

### No hay fallas activas

—¿Es cierto que esta zona, geológicamente, no es precisamente muy segura al existir una falla en actividad, como se ha dicho?

—Puedo desmentir totalmente esta afirmación; como le decía antes, realizamos un estudio geológico muy serio en el que participaron geólogos nuestros, de la Administración y extranjeros, y todos ellos afirmaron que en la zona no existía ninguna falla en actividad.

—¿Qué seguridad pueden dar ustedes a los habitantes de la zona de que su fauna y flora no se verá afectada?

—Todas las seguridades, pues la afirmación más corriente de que la variación térmica del agua que se utiliza puede variar la fauna y flora en donde aquélla desemboca, no es cierta por el simple motivo de que el aumento de temperatura no sobrepasa nunca los siete grados y este incremento queda muy reducido al mezclarse el agua con todo el caudal del río o mar.

### Torres de refrigeración

—Sin embargo, parece cierto que las llamadas torres de refrigeración tienen un superior índice de seguridad, ¿por qué no las utilizan?

—No es cuestión de seguridad o inseguridad, sino de conveniencia o inconveniencia. Pero, además, el sistema de torres de refrigeración presenta los siguientes problemas: un mayor consumo de agua, su coste es superior por lo que aumenta el precio del kilovatio-hora y modifica de forma importante el microclima de la zona.

—Insisto, ¿no es cierto que tienen mayores seguridades?

—No; lo único que puede justificar la elección de este sistema, no es una mayor seguridad, sino el que las condiciones de la zona en donde se instalen lo haga preciso.

### Tecnología americana

—Muchas personas tienen el convencimiento de que están instalando estas centrales nucleares en nuestro país porque otros países europeos lo han rechazado, ¿es cierto?

—Siento tener que responderle otra vez, no; pero es que esta afirmación carece en absoluto de fundamento. Lo que sí pasó en un principio es que Francia e Inglaterra se negaron a la instalación de centrales nucleares porque la tecnología existente en aquellos momentos era totalmente americana y ellos querían posibilitar el establecimiento en su país de centrales nucleares con tecnología propia. Esta conducta, por lo poco rentable que era, ha sido depuesta por Francia, aunque Inglaterra continúa con la misma postura.

—Evidentemente, las centrales que ustedes instalan son de tecnología americana, ¿no?

—Sí, pues es la que presenta mayores requisitos de seguridad, requisitos que la Junta de Energía

Nuclear Española hace cumplir a rajatabla.

### Capital español

—El capital, ¿es también americano?

—No; es de las empresas eléctricas catalanas. Esto no quiere decir que busquemos dinero en los mercados exteriores. La composición del capital en Ascó es la siguiente: Ascó-I, 100 por ciento de FECSA; Ascó-II, 40 por ciento de ENHER, 40 por ciento de FECSA, 15 por ciento de HEC y 5 por ciento de SEGRE.

—Realmente, ¿no existe peligro para las personas que habitan en las zonas próximas a las centrales nucleares?

—No; y para demostrárselo le pondré los siguientes ejemplos: la cifra media de radiación recibida de fuentes naturales por una persona es de 125 milésimas de REM por año. Pues bien, partiendo de este dato puedo decirle que el incremento sobre este fondo natural en una persona que habite en el radio de exclusión de una central nuclear es de 5 al 10 por ciento, y en esta zona no vive nadie, mientras que ver la televisión tres horas al día ya supone del 0'1 al 5 por ciento, y la dosis media de una persona en un radio de 75 kilómetros de la central, sólo es de 0'1 a 0'3 por ciento.

—¿Existe algún tipo de seguro por si, a pesar de las seguridades tomadas se produjera alguna catástrofe?

—Sí, un seguro que cubre daños hasta 350 millones de pesetas, y si la cantidad es superior se hace cargo la Administración.

—Para las personas de la zona, ¿representará un verdadero incremento de puestos de trabajo?

—En la fase de construcción, sí, pues se ocupan a unas dos mil personas. Durante la explotación sólo se ocupan a 250 personas y muchas de ellas especializadas. Sin embargo, pensamos realizar cursos de formación para los jóvenes de Ascó y pueblos limítrofes.

### EURODIF

—Una de las principales razones que ustedes esgrimen para justificar la utilización de centrales nucleares es que las térmicas están expuestas a problemas de suministro de energía, como ha demostrado la última restricción de crudo por parte de los países árabes. ¿España tiene suficiente cantidad de uranio para hacer frente a las necesidades de las centrales nucleares que se instalen?

—No, y además existe el problema de que el uranio enriquecido, que es el que se utiliza, sólo se puede adquirir en la URSS o en los Estados Unidos. A partir de ahora la situación cambiará, pues se ha constituido la EURODIF, la cual se dedicará a enriquecer uranio y será una sociedad europea, en la que España participa en un 10 por ciento.

Jordi DOMENECH

## ESTUDEDEC CENTRO DE ESTUDIOS SUPERIORES

### CURSO DE VERANO

Clases intensivas para la preparación exámenes de septiembre

- Económicas y empresariales
- Peritaje y profesorado mercantil
- Arquitectura superior

Caspe, 35, pral., B

Teléfonos 221-89-72 y 231-63-58

Abierta inscripción en Secretaría

**COMPRE UN PISO POR LA MITAD DE LO QUE LE COSTARA MAÑANA**

CONSTRUCCIONES

**EUROGAR S.A.**

VENDE DIRECTAMENTE TODA CLASE DE PISOS

Aunque tenga el suyo propio, invierta en la compra de un piso y revalorizará rápidamente su capital.

Construcciones Eurogar, S.A.

c/. Mallorca, 319 - Tel. 20702 01-54 - Barcelona-9

Señores: Deseo mayor información personal.

Nombre: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_

Localidad: \_\_\_\_\_

Provincia: \_\_\_\_\_ Tel.: \_\_\_\_\_

## SINDICATO PROVINCIAL DE TRANSPORTES Y COMUNICACIONES

### Agrupación Provincial «Transportes de la Construcción, Obras Públicas y Especiales»

Se convoca a todos los componentes encuadrados en esta Agrupación a la Asamblea que tendrá lugar en la sala de actos de la planta baja de la Organización Sindical (Vía Layetana, 18), el día 5 de julio, a las 19 horas en primera convocatoria y a las 19.30 en segunda, bajo el siguiente orden del día:

- 1.º — Lectura del acto correspondiente a la Asamblea anterior.
- 2.º — Informe del Presidente sobre autorización especial permanente. Sobrecargas, intrusismo, representación y arbitrios municipales.
- 3.º — Ruegos y preguntas.

Se recuerda que en esta Agrupación están comprendidas las siguientes especialidades del transporte de servicio público: Transportes de hormigón; Transportes de cemento; Transportes de áridos; transportes de tierras y grandes; transportes de obras públicas; transportes especiales de grandes masas y transportes indivisibles.

Es necesario que los transportistas pertenecientes a esta Agrupación de las localidades que forman o se hallen comprendidas entre los cinturones «Villanueva y Geltrú, Igualada, Manresa, Vich, San Celoni y Malgrat», así como «Prat de Llobregat, Molins de Rey, Rubí, Sabadell, Tarrasa, Mollet y Badalona», aporten a la Asamblea las listas de carreteras imprescindibles para la normal realización de sus trabajos, a fin de confrontarlas con las que la Junta de la Agrupación ha redactado.

## Comerciante:

Beber es preciso...

Agua

**SAN NARCISO**

Para mejor servicio de sus pedidos

Llame al 371-67-67

### Torcuato Luca de Tena, en el «Club Mundo»

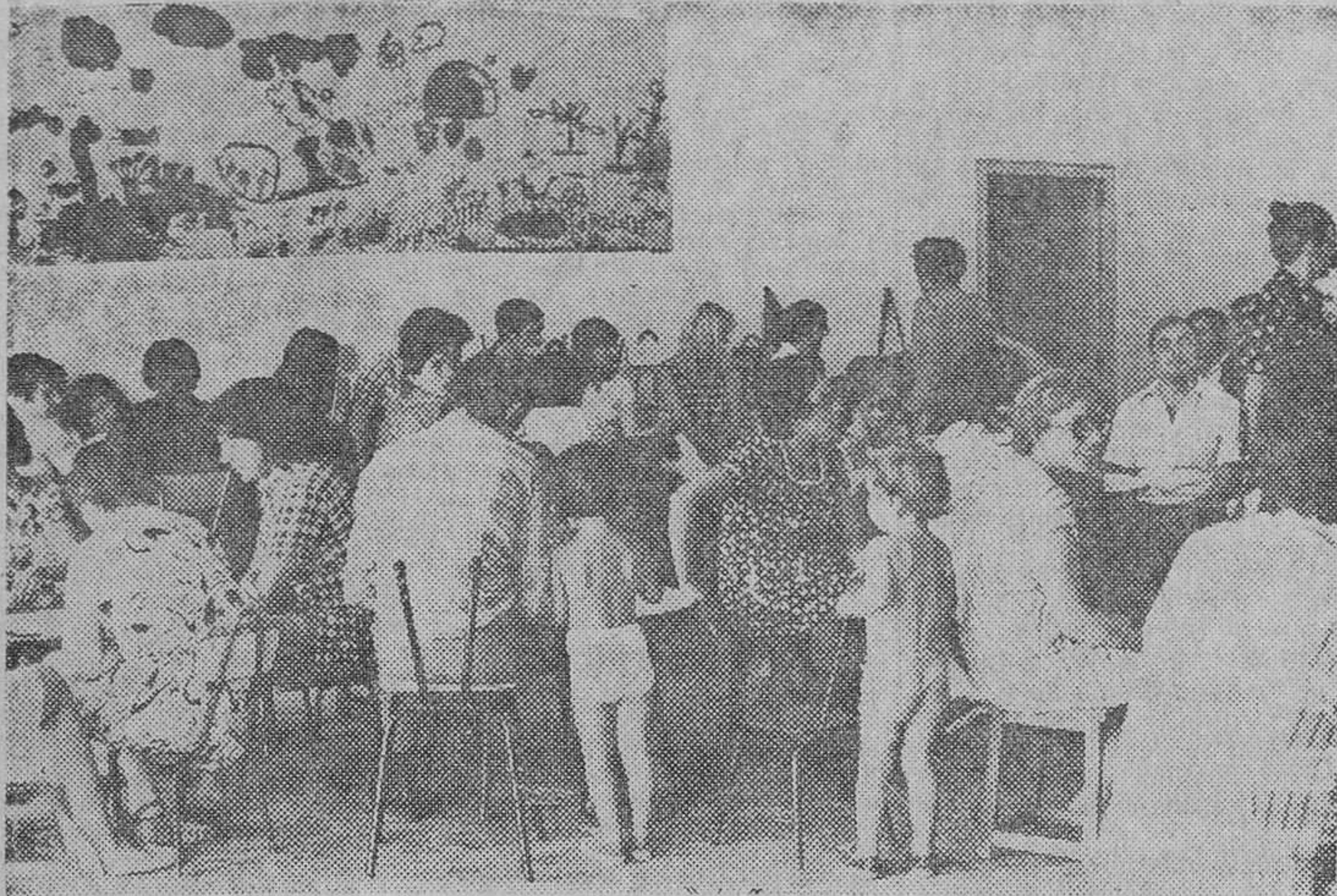
El próximo miércoles, a las 19.30 tendrá lugar en «Club Mundo» una conferencia a cargo de don Torcuato Luca de Tena, director de «ABC», que disertará sobre el tema: «El mapa falsificado de Vinlandia y el mito de los vikingos».



Ante la amenaza de cierre de «Cascabel»

# EL BARRIO DEL BESOS PIDE UNA RESPUESTA CLARA

"Nuestro encierro continuará...", dicen los padres de los 400 niños amenazados de quedar sin guardería



Durante el encierro, los padres de los alumnos de la Guardería «Cascabel», como protesta a la posible extinción del centro para el próximo curso, se conversa sobre el problema. — (Foto Europa Pres.)

En lugar de petardos, canciones; en lugar de aaaaPao—foaansBT celebraron los vecinos del Besós esta fin de semana. Padres, madres e hijos, en ocupación permanente de la Guardería «Cascabel», conviven en ella desde el pasado viernes hasta el mismo momento de redactar esta nota, nueva de la noche del domingo. La calle Perpignan está abarrotada de vecinos que, solidarios con los «encerrados», cantan reiteradamente el «¿A dónde están las llaves...», que convertido en la canción revolucionaria de los niños del Besós. Unas 1.000 personas fuera, unas 200 dentro, montan guardia en esperanza de unas garantías que avalen la promesa del Ayuntamiento de no cerrar la guardería el próximo año.

Los diarios ya lo han dicho: De

cerrarse, 400 niños se quedarán en la calle.

Los vecinos del Besós han pedido al alcalde que no se cierre la guardería. También se lo han pedido al señor Sicart. La respuesta llegó en la persona de un guardia municipal que el último día de clase, fue a recoger la llave del colegio. Los padres se negaron a darla, y se quedaron allí. De momento no hay respuesta, porque el señor Sicart está en la Costa Brava, y el señor Masó en Cadaqués. Pero los «encerrados» no tienen prisa. Seguirán allí hasta que se asegure el próximo invierno escolar para sus hijos. ¿Y la subsistencia? ¿Y el trabajo? No hay problema. Los vecinos cuidan de los alimentos; los vecinos del Besós y los de Hospital y los del Buen Pastor, y los de San Andrés traen cestas de co-

medida y colchones... y en cuanto al trabajo, se establecerán turnos, se hará lo que sea. Lo que decidan en las asambleas que se celebran en «Cascabel».

A la salida, en el patio, los niños juegan en convivencia, los padres charlan, los vecinos cantan con buen sentido del humor al «materile, ríle, ríle». Alejados, pero cerca, se ven coches del 091 y del 092... Es de esperar que hoy, el Ayuntamiento resuelva definitivamente esta situación triste.

C. A.

## Para la constitución definitiva del Ayuntamiento

El miércoles, dos plenos extraordinarios

El 3 de julio se reunirá, en dos sesiones extraordinarias, el Consejo pleno municipal, para la constitución definitiva del Ayuntamiento de Barcelona.

Falta cubrir, como se recordará, la vacante del tercio sindical que se produjo por fallecimiento de don Julio Aparicio Pantaleón, y para proceder a la elección de consejeros locales del Movimiento. El primero ha sido convocado a las 10 horas y el segundo para las 10.30.

## En verano, las epidemias

# COLERA, SARAMPION Y RABIA

"Frente a estos peligros, hay que tener una tranquilidad sólo moderada", dice el jefe provincial de Sanidad

*Cólera, sarampión y rabia, tres enfermedades que están rozando la epidemia en el transcurso de este mes de junio petardero. Primero, de Portugal llegaba el cólera y frente a su peligro hay que tener sólo «una tranquilidad moderada», nos dice el Jefe Provincial de Sanidad. Luego, del norte de España, han venido noticias alarmantes sobre el sarampión: «Cuatro niños muertos en Lugo». Aunque cuatro muertes son ya, de momento, irreparables, Sanidad dice que parece detenido el brote de Galicia. Finalmente, de Centroeuropa está llegando a Francia un foco de otra enfermedad epidémica que parecía totalmente erradicada: la rabia. A pesar pues de la tranquilización oficial llevada a cabo por los directivos de Sanidad parece oportuno un toque de alerta al público sobre lo que son y cómo combatir estas enfermedades-epidémicas.*

### El cólera

Es —según el diccionario de don Julio Casares— una «enfermedad infecciosa y epidémica, originaria de la India, caracterizada por vómitos, deposiciones alvinas, abundantes calambres y postración general». Por su parte, el jefe provincial de Sanidad, doctor Pumarola, confirma que, efectivamente, en Portugal existe dicha epidemia y que, probablemente, ha llegado a través de los emigrados de Angola y Mozambique; de las colonias y de los soldados. Y que «evitadamente, si ellos la tienen, nosotros corremos peligro».

—¿Cómo? —Para nosotros sería más grave si este brote fuera el mismo que sufrimos en el 71. Pero el vibrón colérico de este año es de tipo distinto. Llega de fuera. Se trata, pues, de detenerlo... —¿Cómo se detiene? —Con una buena infraestructura sanitaria.

—¿Puede decir que nosotros tenemos una buena infraestructura sanitaria? —Bueno, nosotros no nos encontramos ni entre los mejores ni entre los peores. Estamos en el término medio. Cada vez más avanzamos en la depuración de las aguas residuales; en el control de aguas de abastecimiento... porque en teoría toda el agua está contaminada. Hasta la de los pueblos. Por ello el agua del más lejano pueblecito de la provincia ya sabe a cloro. El agua, es el gran colaborador del cólera. La vergüenza de Sanidad no es que haya cólera, sino que se extienda...

—¿Cómo lo impiden? —A base de identificar los posibles casos y de diagnosticarlos. Trabajan, para Sanidad, 4 laboratorios oficiales, capaces de diagnosticar en 24 horas. Luego, procedemos al aislamiento y al control de la zona donde se ha «detectado» el caso. —¿Hay que vacunarse? —Hay que tener en cuenta que la vacuna contra el cólera es eficaz tan sólo en un 60 por ciento y que sólo dura unos 3 ó 4 meses. Además, aunque suaviza o evita la enfermedad, no evita la transmisión y, por ello, dificulta a Sanidad el descubrimiento de posibles brotes. Quien quiera puede

hacerlo, por supuesto, ya que la vacuna puede encontrarse en todas las farmacias. Sin embargo, nosotros estamos prevenidos para los casos reales de epidemias. Tenemos, en Barcelona, un stock de dos millones de dosis y Madrid tiene otro de veinticinco millones.

Aunque parece cierto que por el momento no existe ningún motivo de alarma, el país debe alertarse contra la posible extensión de la epidemia que sufre Portugal. Alertarse, que no quiere decir alarmarse, sobre todo si es cierto que Sanidad, según parece, tiene controlados a todos los médicos de la provincia, incluso en periodo de vacaciones...

### El sarampión

«Es una enfermedad febril, contagiosa, que se manifiesta por manchas pequeñas y rojas en la piel y síntomas catarrales», dice «el Casares».

«Barcelona tiene endemia, no epidemia. Cada 2 años suele re-educarse. De todas formas, por el momento, los casos de sarampión son benignos. Sobre todo si se avisa a tiempo al médico. Parece ser que a estos niños de Lugo no se les atendió médicamente, hasta transcurridos diez días de los primeros síntomas...». El doctor Pumarola aquí se muestra más prudente en sus opiniones. «Yo soy el hombre del «NI». A veces resulta que ni es una cosa ni otra. No estoy ni contra ni a favor de la vacuna. La biología no es una ecuación matemática... «No sabemos casi nada».

—Pero, ¿hay que realizar una vacunación masiva, sí o no? —Sanidad dice que, hacerlo, presupone, como es sabido, aumentar el riesgo de padecer la enfermedad y, en consecuencia, de las posibles complicaciones. No parece aconsejable una vacunación masiva; en cambio, es distinto, cuando se trata de casos individuales. La vacuna es eficaz en un 100 por 100 a corto plazo, pero no conocemos su eficacia a largo plazo. Por otra parte, de momento, en la provincia de Barcelona, este año, sólo tenemos declarados 3.000 casos, contra los 5.000 del año pasado. Y ni una sola muerte, ni una complicación grave... Con todo, en Lugo han muerto

cuatro niños. Si, como parece, ha sido por descuido médico, ello es imperdonable; pero no hay que descuidar la alarma.

### La rabia

«Es una enfermedad caracterizada por desórdenes nerviosos, con tracciones espasmódicas, dificultad de tragar y horror al agua», dice don Julio en el «Ideológico».

«Casi estaba erradicada —dice el jefe de Sanidad—. En los últimos años no había casos de rabia humana. Y en los perros, casi tampoco...».

—¿Cómo, pues, se ha producido ese resurgimiento? —Ante todo hay que aclarar que tampoco hay epidemia. En ciertos animales de Europa Central se ha detectado varios casos... algunos animales salvajes, como por ejemplo los zorros, pueden mantener esta enfermedad. Y si en ellos existe, es claro que constituye un peligro. Aquí no abundan los animales salvajes, salvo en las zonas de Pirineo... Pero hay que cuidar que los animales domésticos no queden abandonados en el campo. Porque es un hecho que hay auténticas manadas de perros salvajes.

—¿Cuáles son los síntomas de un perro rabioso? —Fundamentalmente, un cambio de carácter: no quiere comer, tiene grandes espasmos ante la comida; huye del amo, para no mordele, y muere a los desconocidos.

—¿Qué medidas se han tomado ante esta amenaza? —De momento, hemos dado orden a todos los cazadores que en vien las cabezas de sus presas para su examen. Luego, es preciso divulgar el peligro y exigir la vacunación de todos los perros y gatos. Conviene activar las campañas de vacunación antirrábica. No abandonar a los perros, y menos cuando están enfermos...

Aquello de que la cultura de un pueblo se mide por su amor a los animales, claro, en este caso viene muy a cuento. La Administración, por aquello de prevenir debería tomarse como indispensable, la educación sanitaria del país.

En definitiva, se trata de exigir un mínimo decente de infraestructura sanitaria. Tenemos que convenir con el doctor Pumarola que la nuestra no se halla entre las peores. Pero ello, quizás, si lo tasamos desde los lugares más céntricos y mejor equipados de nuestras ciudades: buenas cloacas, buen servicio de recogida de basuras, perritos de peluquería, alimentos controlados, etcétera. Pero la lucha, la exigencia, no acaba aquí: un poco más lejos quedan los barrios, los pequeños pueblos sin recogida de basura, sin cloacas, sin médicos al alcance de la enfermedad. De otra forma, ese pueblecito de Fonsagrada, donde han muerto cuatro niños de sarampión, no hubiera sido marcial de tan lamentable suceso.

Carmen ALCALDI

## CONCURSO "BANKUNION" DE REPORTAJES PERIODISTICOS SOBRE ARTE CATALAN

### BASES DEL CONCURSO

1. BANKUNION, Consejo de Cataluña, convoca un concurso para reportajes periodísticos que estudien o analicen cualquiera de los monumentos u obras de arte, que formando parte del patrimonio artístico catalán, reclamen un interés especial, bien sea por su estado de conservación, bien por el destino que se les da, bien por el desconocimiento que de ellos se tiene, a pesar de sus merecimientos y posible singularidad artística.
2. El premio adoptará el nombre de «BANKUNION» en celebración del décimo aniversario de la fundación de dicha entidad bancaria, colaborando en su organización el Patronato Pro-Arte, de la Fundación General Mediterránea.
3. Podrán optar al mismo, los textos escritos en los idiomas catalán o castellano publicados en cualquier diario o revista española entre los días 1 de mayo al 30 de noviembre del presente año.
4. La extensión de los trabajos será discrecional, valorándose también, además del contenido del texto, la titulación del mismo, su posible ilustración y, en general, el conjunto de su presentación periodística.
5. Los trabajos deberán enviarse por triplicado, en recorte o fotocopia del mismo, junto con un ejemplar del periódico o revista en que hayan sido publicados a: BANKUNION. Dirección de Informaciones y Relaciones Externas, Avenida del Generalísimo, 534, Barcelona-11, antes del día 10 de diciembre de 1974.
6. A los escritos, que podrán concurrir sin limitación alguna de originales por concursante, se acompañarán en todo caso las señas completas del autor. En el caso de haberse publicado sin firma o con seudónimo, la calidad del autor deberá ser acreditada mediante certificado de la publicación correspondiente.
7. El concurso estará dotado con un primer premio de 100.000 pesetas y dos accésit de 25.000 pesetas cada uno. Ninguno de los premios podrá declararse desierto.
8. El fallo del Jurado, que será inapelable, se dará a conocer el día 15 de diciembre y los premios serán entregados en un acto público cuya fecha y marco de celebración se harán públicos coincidiendo con la emisión del fallo.
9. En el Jurado, cuya composición se dará a conocer con ocasión de la emisión del fallo, estarán representados cada uno de los periódicos barceloneses, así como especialistas en la materia objeto del concurso.

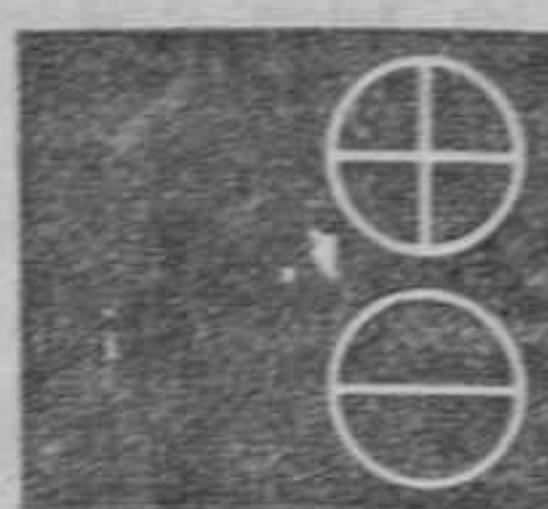
Barcelona, Junio 1974



## Coesa garantiza temperatura primaveral para este verano.

Instalar aire acondicionado en cualquier tipo de local: viviendas, cines, bares, cafeterías, restaurantes, despachos, salas de espera, bancos, establecimientos, etc..., es una de las muchas especialidades de Coesa División Industrial. Por eso, si quiere pasar un buen verano, llame a Coesa y alargue la primavera unos cuantos meses más.

Una compra en Coesa es compra y media



**Coesa** División Industrial  
Estudia, da soluciones y las realiza.  
Vila y Vilá, 66  
Teléfonos 329 25 60 - 61/63/65/67

Distribuidor oficial  
CLIMA  
**Roca**





# PROBLEMAS EN LA FACULTAD DE CIENCIAS DE LA INFORMACION

Hemos recibido el siguiente escrito de un alumno de la Facultad de Ciencias de la Información y, aunque habitualmente no es nuestra costumbre publicar las cartas que los lectores nos remiten, en este caso sí consideramos oportuno hacerlo, dado el evidente interés que su contenido tiene para la profesión periodística.

Señor Director de la Hoja del Lunes:

Me dirijo a usted como alumno de tercer curso de Ciencias de la Información, sección Periodismo, para hacer patente públicamente mi profunda indignación ante la problemática que tiene planteada nuestra Facultad. Considero que «Hoja del Lunes», portavoz de la Asociación de la Prensa de Barcelona, es el medio de comunicación idóneo para recoger mis palabras, ya que éstas se refieren a un tema que incide directamente en el seno de la profesión periodística.

El pasado viernes, día 28 de junio, a las tres y media de la tarde, se celebró una reunión en el Decanato de la Facultad convocada a instancias de los alumnos de tercer curso; estuvo presidida por el Decano, señor Reina y por el vicedecano, señor Martínez Albertos, y a la misma asistieron varios profesores y alumnos. Dicha reunión fue, para mí, de gran importancia ya que, el Decano puso de manifiesto la total impotencia de medios existente para solventar los problemas que imposibilitan la buena marcha de los estudios de Periodismo. Y este hecho es de extrema gravedad.

Aparte de la problemática general de la Universidad, de la cual como es lógico nuestra Facultad tampoco se libra, tenemos unos problemas muy concretos y específicos.

En primer lugar, debo decir que la Facultad ya fue creada en el seno de un aparato magnánimo de consunción e incertidumbre. Han pasado tres años desde que la Facultad empezó a «funcionar». El plan de estudios del Primer Ciclo es provisional y ya se ha cambiado dos veces. El curso próximo se inicia el Segundo Ciclo y todavía nadie sabe —ni Decano, ni profesores, ni alumnos—, qué programa se impartirá ni qué profesores darán clase. La información brilla por su ausencia. El caos, en estos momentos, parece total.

Pero, buena voluntad no falta. Decano, profesores y alumnos dialogamos y demostramos interés por solucionar los problemas. Lo grave es que el ámbito de los mismos trasciende de nuestras esferas de actuación. No podemos trabajar sobre ninguna base mínimamente firme; corremos el riesgo de que un plumazo de Madrid dé al traste con nuestros esfuerzos. En estos momentos estamos pendientes de que por parte de los medios oficiales se legislen medidas al respecto. Nuestra Facultad remitió al Ministerio de Educación en el mes de marzo un proyecto de Plan de

Estudios para el Segundo Ciclo y todavía no se ha recibido respuesta alguna. Considero de interés destacar que en la Comisión Interministerial que trata estos temas no figura ningún representante de Barcelona.

Por otra parte, tenemos una carencia de medios asombrosa. Sólo existen dos Facultades de Ciencias de la Información oficiales y, parece ser, que la de Madrid se lleva toda la tajada del presupuesto. Estamos realquilados en unos locales que, amablemente, nos ha cedido la Facultad de Derecho de Bellaterra; no tenemos ni una sola máquina de escribir a disposición de los alumnos; tenemos una biblioteca y una hemeroteca que a duras penas funcionan... ¡Para qué seguir! Incluso hemos tenido problemas de autorización para publicar un Diario de Prácticas. ¿No le parece a usted inconcebible que esto pase en un centro destinado a la enseñanza de Periodismo?

Son muchos los intereses a los que afecta esta facultad; tanto de tipo político, académico, como profesional. Están implicados los Ministerios de Educación y Ciencia y de Información y Turismo, los profesionales relacionados con la Prensa, la radio, el cine, la televisión, la publicidad, las relaciones públicas, los alumnos actuales y futuros que quieren hacer de la comunicación su profesión, etc. (No estoy todavía seguro de haber reseñado todos los intereses implicados, pero, para muestra, supongo que el botón es suficiente).

Ante esta convergencia de intereses tan diversa no creo que la mejor solución sea la de tirar cada uno por su lado —como realmente está sucediendo— sino todo lo contrario. Creo que, con la máxima urgencia, se impone un acercamiento entre todos los sectores afectados, al objeto de estructurar unas mínimas bases de actuación coherentes que aglutinan al máximo todos los intereses.

Es urgente, a mi modo de ver, encontrar una estructuración válida y adecuada para los estudios de Prensa, Radio, Televisión, Cine, Publicidad y Relaciones Públicas. No es una tarea imposible; sólo falta ponerse en ello.

Gracias señor Director por haberme permitido expresar mi particular indignación ante el estado actual de los estudios de comunicación e información en nuestro país, especialmente en Barcelona.

ENRIQUE TINTORE MALUQUER  
Alumno de tercer curso en la Facultad de Ciencias de la Información, Sección Periodismo, número de Registro 3.117

## Salón de la Infancia y de la Juventud

Composición del Comité Ejecutivo

Previa aprobación por parte del Comité Ejecutivo de la Feria Oficial Internacional de Muestras, se reunió el Comité Organizador del II Salón de la Infancia y de la Juventud, que está integrado por los siguientes miembros:

Presidente, don Juan Antonio Alarich Oid; vicepresidente don Luis Miravittles Torres; director, don Narciso Bonifazi Cedó; secretario, don Alfonso Fernández García; S. C.; vocales: don Sebastián Moraga Rodríguez, don Ramón Oixera Areny, don Manuel Fernández García, don Ramón Fort Roca, don José Hernández Benedicto, don Enrique Lacalle Coll, don Miguel Nares Rodríguez, don Manuel López Peinado, don Emilio López Valls, don Juan Masabeu Ripoll, don Ramón Palau Villar, don Antonio Puzós Corominas, don Alfonso Pena usó, don Antonio Planells Clavero, don Francisco Platón Verdagué, don José María Raventós Blanc, don José Luis Rodríguez Morillo, don José Luis de Sales Cardenal, doña Lary Santpere de Pigrau, don Luis Itges Homenes, don José Luis Tato Ejeador, doña Montserrat Tey Plas, don José Antonio Tiffón Bruarolas, don José Torres Trias, don Eduardo Travé Montserrat, don Federico Vallet Nubiola, doña Pilar Bladomiu de Costa, y doña Herminia Villamil de Gasaciuberta.

## Movimiento demográfico

El Negociado de Población nos comunica que en el transcurso de la semana comprendida entre los días 17 al 23 del pasado mes, se han producido en nuestra ciudad 34 nacimientos y 223 defunciones.

## Nuevo modelo de quiosco para la venta de periódicos

Don Julio San Miguel, «Vendedor honorario de Prensa»

Van a renovarse 87 quioscos para la venta de periódicos en diversos puntos de nuestra ciudad. Con motivo de la instalación de uno de estos nuevos modelos de quioscos en la avenida de la Catedral, asistió para comprobar las características de ese puesto de venta el delegado de Servicios de Coordinación del Ayuntamiento de Barcelona, don Julio San Miguel Arribas, acompañado del concejal de la Comisión Municipal Ejecutiva, don Rafael Luján, y de los señores Collado, Martínez, Colas, Rey y Escarré, miembros de la Junta Provincial de Vendedores de Prensa.

Durante la visita, el presidente del Gremio, don Santiago Collado, hizo entrega al señor San Miguel del pergamino de «Vendedor Honorario de Prensa», significando que ello representa el reconocimiento de todos los vendedores profesionales de prensa por la colaboración prestada en todo momento por dicha Delegación del Ayuntamiento de Barcelona. El señor San Miguel manifestó su agradecimiento por la concesión de la mencionada distinción.

## TELEVISORES

Desde 125 Ptas. semana  
Todas marcas, facilidades máximas. Sin entrada, Sin desvelar su presupuesto ni fiador, adquiera a su entera comodidad, no lo piense más y lo disfrutará hoy mismo  
¡REGALAMOS!  
Antenas y mesita TV  
Tel.: 245-31-92  
Visita a domicilio y entrega al día

# RELIGIOSAS

## SUMISION AL PAPA

«Como hubo en el pueblo profetas falsos, así habrá falsos doctores que introducirán sectas perniciosas...». Estas palabras que se leen en la segunda Carta de San Pedro, pueden aplicarse a nuestros días. Desde Roma Paulo VI ha venido denunciando a estos falsos profetas, y ha llegado a advertir que ha entrado en la Iglesia el humo de Satanás. Desde que Cristo fundó a su Iglesia sobre la roca de Pedro y le encomendó el cuidado de apacentar a sus corderos y ovejas, han sido numerosas las desviaciones, los errores, las herejías y las rebeldías. Por el camino han ido quedando sarmientos secos desprendidos de la vid, pero la Iglesia sigue su obra santificadora a través de los tiempos. Y siempre la obediencia a Pedro, a sus sucesores en la cátedra romana, ha sido el distintivo de los auténticos seguidores de Cristo.

Vivimos en tiempos de rebeldía. En nombre de la libertad se cometen auténticos dislates. Hay quien pretende crear una nueva Iglesia sobre bases democráticas, cuando la Iglesia es de institución divina. Cristo no dio su poder a cada uno de los fieles. El Evangelio es tajante: «Tú eres Pedro y sobre esta piedra edificaré mi Iglesia y el poder del infierno no la derrotará. Te daré las llaves del reino de los cielos. Lo que atares en la tierra, quedará atado en el cielo, y lo que desatares en la tierra, quedará desatado en el cielo». San Agustín escribe: «Esta es la Iglesia Santa, la Iglesia una, la Iglesia verdadera, la Iglesia católica, luchando contra todas las herejías. Puede luchar, pero no puede ser vencida. Todas las herejías salieron de ella como sarmientos inútiles cortados de la vid, pero ella permanece en su raíz, en su vid... Las puertas del infierno no la vencen». Contra lo que se pretende, a veces, hacer creer, el Vaticano II no anuló el decreto del Vaticano I sobre la infalibilidad pontificia. Ciertamente que da mayores atribuciones al episcopado, pero siempre bajo la dependencia del Papa. «Los obispos, cuando enseñan en comunión con el Romano Pontífice... se leen en la Constitución sobre la Iglesia al tratar de la sumisión de los fieles a su obispo en materia de fe y costumbres. Y añade: «Esta religiosa sumisión de la voluntad y del entendimiento se debe de modo particular al magisterio auténtico del Romano Pontífice, aun cuando no hable ex cathedra, de tal manera que se reconozca su magisterio supremo».

Entre muchos que presumen de vaticanistas hay posturas rebeldes, pertinaces, poco sumisas, y hasta desafiantes, contra la doctrina de Paulo VI. Bastaría señalar algunos temas —anticoneceptivos, divorcio, aborto, celibato, devoción a la Virgen, etc.— para ver cuán lejos están de la «religiosa sumisión al magisterio pontificio». El padre César Vaca razona así: «Aun dando por supuesta la buena fe en quienes no se someten a la voz de la autoridad de la Iglesia, supuesto no siempre cierto, ¿cabe otra explicación de la rebeldía que considerar el propio criterio de verdad superior al de la Iglesia?... Si yo tengo razón contra el Papa es porque Dios me inspira a mí mejor que a él. ¿Cómo se llama esto sino presuntuosa soberbia?». Fácilmente se puede deducir que es más seguro creer y seguir al Papa que a cualquiera de estos presuntos profetas que acaso puedan ser incluidos entre los denunciados por San Pedro hace veinte siglos. San Agustín estaba considerado oráculo de la cristiandad, fue uno de los genios más grandes de la humanidad, estaba apoyado por todos los obispos católicos africanos, en su postura ante los pelagianos. Y sin embargo esperó el fallo de Roma. Cuando llegó se limitó a decir: «El pleito ha terminado. ¡Ojalá que algún día termine el error!». Sus palabras se convirtieron en el axioma: «Roma locuta est, causa finita est». Cuando veo cristianos que mantienen posturas frente a Paulo VI, pienso en San Agustín, y les compadezco. Ni tienen su talento y su genio, ni tampoco su espíritu de humildad y de obediencia. Acaso están cegados por el humo de Satanás.

A. Martín DEL OLMO

## INCORPORACION A FILAS Aspirantes de la I.M.E.C. y mozos del tercer llamamiento del reemplazo de 1973

El Estado Mayor de la Capitanía General de IV Región Militar remite una nota en la que comunica a todos los alumnos aspirantes de la I.M.E.C., Convocatoria 1974, primera tanda, que deben presentarse en el Distrito de Barcelona, con sede en la calle Urgel 187, al objeto de enterarse de las instrucciones expuestas en el tablón de avisos relativas a la entrega de equipos de viaje y libros, así como su incorporación a los distintos C.I.R.S.

Asimismo, se recuerda a los mozos pertenecientes al Tercer Llamamiento del Reemplazo de 1973 al C.I.R. n.º 9 (San Clemente de Sasebas), próximos a incorporarse, la obligación que tienen de ser portadores del certificado de Estudios Primarios o título acreditativo del nivel cultural alcanzado. Estos documentos, pueden ser sustituidos por fotocopias o certificados expedidos por la empresa donde los interesados lo tengan depositado.

## Curso sobre técnicas microbiológicas y físico-químicas

Hoy se inicia en los locales del Colegio Oficial de Químicos de Barcelona un curso teórico-práctico sobre Técnicas Microbiológicas y Físico-Químicas. El curso, que ha sido organizado por la Asociación Nacional de Químicos de España, pretende poner al día las técnicas que se utilizan para resolver los problemas del control de eficacia de productos con actividad biológica, problemas que son diarios en las industrias alimenticias, ya que desinfectantes, antibióticos, quimioterápicos, vitaminas, aminoácidos, enzimas, ya sea como materias primas o incorporados en alimentos, necesitan de técnicas muy cuidadosas para su control de actividad. El curso se prolongará hasta el día 5, y las lecciones serán pronunciadas por los doctores Salvador Hernández Briz y Juan Ferrer y Rovira.

## VIDA SOCIAL

### Enlace Porcel Yñiguez-Rubio Lara

En la capilla castrense del Parque de la Ciudadela se celebró el enlace matrimonial de don Diego Porcel Yñiguez, hijo de don Manuel Porcel Juliá y doña Concepción Yñiguez Sánchez-Arjona, y la señorita Inés Rubio Lara, hija de don Antonio Rubio Herrera y doña Magdalena Lara Hernández. Después de la ceremonia religiosa, los invitados se trasladaron a un restaurante de las afueras de la ciudad, donde se sirvió un aperitivo, seguido de una cena. Los recién casados salieron de viaje por varias capitales españolas y extranjeras.

## Cena de despedida al cónsul general del Brasil

La Asociación Brasileña de Barcelona y la Cámara de Comercio, Industria y Navegación Hispano-Brasileña de Barcelona ofrecerán una cena de despedida al Cónsul General del Brasil en nuestra ciudad el próximo miércoles, día 3, en el Real Club de Polo. Las personas interesadas en adherirse a dicho acto podrán dirigirse a las respectivas entidades, cuyas direcciones son las siguientes: Asociación Brasileña en Barcelona, calle Suiza n.º 9, teléfono 247 23 09 y Cámara de Comercio Hispano-Brasileña, Rambla de Cataluña, n.º 10, teléfono 221 48 81.

## Funerales en sufragio de doña Ramona Abellá viuda de Castell

Mañana martes, a las ocho y cuarto de la tarde, se rezará en la parroquia del Santo Ángel Custodio de Hostafrancs, una misa funeral en sufragio del alma de doña Ramona Abellá Masdeu, viuda del que fue veterano periodista don Jaime Castell Itarte, y madre de nuestro compañero en las tareas periodísticas, redactor de «La Vanguardia» y colaborador de «Hoja del Lunes», don Jaime Castell Abellá.

# NECROLOGICAS

## Josep Colomé i Casals

vidu en primeres noces d'Encarnació Caralt i Solé, descansan en el pau del Senyor. (A. C. S.) — Els seus apenats: esposa, Teresa Martí i Güell; fills, Josep, Joan Antoni, Manuel i M.ª Teresa; nores, Marina Fabregat, Josefina Ferrer, Lluïsa Villar i Josefina Balle; néts, M.ª Mercè, Immaculada i Josep Colomé i Fabregat, Josep i Montserrat Colomé i Ferrer, M.ª Lluïsa Maite i M.ª Antònia Colomé i Villar, Joan-Manuel, Marta i Mireia Colomé i Batlle; nebots, cosins i demés parents, al assabentar als seus amics i coneguts tan trista pèrdua, els preguen una oració per l'ànima del difunt i l'assistència a l'acte de l'enterrament-funeral que tindrà lloc avui dilluns, a les quatre de la tarda a la parroquial basilica de Santa Maria, favor pel qual els quedaran agraïts. — Casa mortuòria: Carrer del Progrés, núm. 9. — No s'invita particularment. — Vilafranca del Penedès, 1 de juliol de 1974.

## Martí Coma i Durán

ha mort cristianament a l'edat de 54 anys. (A. C. S.) — Els seus afilgits: esposa, Maria Barba Miralles; fills, Martí, Maria i Gabriel; gendre, Josep Combaia; germans, Salvador, Nemorina, Cèlia i Teresa; germans polítics, nebots, cosins, família tota i la raó social «Indústria Martí-Coma», n'assabenten a llurs amics i coneguts i els preguen de voler-lo tenir present en les oracions. — L'enterrament serà avui, dia 1, a dos quarts de quatre de la tarda a l'església parroquial de Santa Maria de Jesús (Carrer de Gràcia, núms. 3 i 5, on s'oferirà una missa exequial pel bé de la seva ànima. — Casa mortuòria: Carrer Menéndez Pelayo, núm. 27, 3.er, 1.ª — No s'invita particularment.

## D.ª Rosa Bruguera Masriera de Sabatés

ha fallecido cristianamente a los 53 años de edad. (E. P. D.) — Sus apenados: esposo, Jaime Sabatés Serra; hijos entenados, M.ª Rosa, Jaime, Juan y Montserrat Sabatés Ramón; hijos políticos, Juan Barri, Rosa García, M.ª Isabel Roca y Francisco Rubio; nietos, hermanos, hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos, demás familia y la señora Engracia Carbonell, viuda de Ramón, al comunicar a sus amistades y relaciones tan sentida pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y la asistencia a la iglesia parroquial de San Juan de Vilasar hoy lunes, a las seis de la tarde, donde se celebrarán los funerales de cuerpo insepulto y se despedirá el duelo, por cuyos actos de cristiana caridad les quedarán muy agradecidos. — Casa mortuoria: Calle Santa Rosa de Lima, núm. 31. — El Excmo. y Rvdmo. Sr. Cardenal-Arzbispo de Barcelona se ha dignado conceder indulgencias en la forma de costumbre. No se invita particularmente. — San Juan de Vilasar, 1.º de julio de 1974.

## Maria Lañoz i Lostes

vidua de Maria Rojo Tirado, ha mort a l'edat de 78 anys, confortada amb els Sants Sagraments i la Benedicció Apostòlica. (A. C. S.) Els seus afilgits: filles, Neus i Caterina; fills polítics, Josep Pujol i Lluís Morales; néts i família tota, n'assabenten llurs amics i coneguts i els preguen de voler-la tenir present en les oracions. — L'enterrament serà demà, dia 2, a dos quarts de deu del matí, a l'església parroquial de Sant Miquel dels Sants (carrer Escorial, n.º 163). — No s'oferirà una missa exequial pel bé de la seva ànima. — No s'invita particularment.

## Alfredo Franquet Muria

ex apoderado de «Tipiceries Rabanals», ha fallecido cristianamente a los 70 años de edad. (E. P. D.) — Sus afilgits: esposa, M.ª Teresa Fulquet Ribosa; hermanos políticos, sobrinos y demás familia ruegan una oración por su alma. — El acto del entierro tendrá lugar hoy lunes, a las 5.30 de la tarde. — La misa exequial por el eterno descanso de su alma se celebrará hoy lunes, a las 20.30 horas de la tarde, en la parroquia de San Ignacio de Loyola (calle del Dos de Mayo, 251). — Casa mortuoria: Calle Provenza, 540. No se invita particularmente.

## Mercé Sánchez i de Ferrer

ha mort als 70 anys d'edat, confortada amb els Sants Sagraments i la Benedicció Apostòlica. (A.C.S.) Els seus afilgits: espos, Josep Caminals i Oliveras; fills, Josep M.ª i M.ª Rosa; fills polítics, Maria i Pere; néts, nebots, cosins i família tota, n'assabenten llurs amics i coneguts i els preguen de voler-la tenir present en les oracions. — L'enterrament serà avui, dia 1, a dos quarts de dotze del matí, a l'església parroquial de Sant Ramon de Penyaforat (Rbla. de Catalunya, núm. 115), on s'oferirà una missa exequial pel bé de la seva ànima. — El dol es dona per despedit. — No s'invita particularment.

## Maria Ginàreda i Mas

ha mort a l'edat de 73 anys, confortada amb els Sants Sagraments i la B. A. (A. C. S.) — Els seus apenats: espos, Josep Pugès i Gallach; fills, Aureli i Alicia, viuda d'August C. Company; filla política, Concepció Boronat; néts, Josep, Immaculada, Alicia i August; germans, Pere, Dolores i Josepa; germans polítics, nebots, cosins i família tota, en assabentar llurs amistats de tan sentida pèrdua els preguen l'encomanar a Déu i vulguin assistir a l'enterrament i a la missa de cos present que tindran lloc avui dilluns, a les sis de la tarda, a l'església parroquial de Sant Pere i Sant Pau d'aquesta població. — Casa mortuòria: Carrer Madoc, 8. El Prat de Llobregat, 1.er de juliol de 1974.

## HERNIADGS

Casa Torrent

Use aparatos TORRENT sin tirantes, bultos ni molestias por su gran comodidad, precisión y seguridad son siempre los preferidos. C. S. 6.337  
13, Unión, 13 y 124, Rambla Cataluña, 124, principal (chafflén Córcega). BARCELONA

## OFERTA COMODISIMA PARA PROPIETARIOS DE URBANIZACIONES

Somos una empresa especializada en la venta de parcelas y chalets, con red comercial propia que abarca toda Cataluña, con posibilidad de extenderse a otras regiones  
Si es usted propietario de una Urbanización y desea escoger la comodidad, confiando en una empresa seria y solvente, evitándose los problemas de financiación de una organización propia, escribanos a C. B. C., S. A. Travessera de Dalt, 38, entresuelo, 2.ª Barcelona  
Máxima discreción asegurada

**CLIMA Roca York**  
acondicionadores de aire  
RADIO CRAYWINCKEL  
CRAYWINCKEL 17 MUNTANER, 350  
TELEFONO 247 13 43 TELEFONO 211 34 20

## Escoles MOGLI A PARTIR DELS 2 ANYS

Informació a hores convingudes  
Plató, 18-20; Casp, 23; Via Laietana, 28  
De dilluns a divendres: Tels. 212-36-92, 221-76-34, 211-83-43 i 221-72-61

- Maternal
- Parvulari
- General Bàsica
- Coeducació
- Bilingüisme
- Autocar a domicili
- Mitja Pensió



# ECONOMIA Y FINANZAS

## MISCELANEA BARCELONESA

Son varias las entidades bancarias catalanas que en los últimos tiempos se han puesto en práctica un fuerte ensanchamiento de su base accionarial, como medio de alcanzar acelerados ritmos de expansión. Mas Sardá acaba de incorporarse a esa línea de conducta. Con motivo de un reciente desdoble de capital, del orden del 50 por ciento, ha solicitado a sus socios poco más de siete centenares— que cedieran sus derechos a fin de recolocar las acciones emitidas, distribuyéndolas profusamente entre las densas filas de los clientes de la institución.

La reacción de los accionistas antiguos ha sido unánime y positiva. El importe de sus derechos se deposita en imposición a plazo en la propia Banca, del mismo modo que los nuevos titulares aportan, también en imposición a plazo, una cantidad similar a la que supone la cuantía de las acciones que suscriben. En resumidas cuentas, por esta vía, la entidad va a acrecentar sus depósitos de clientes, que suman actualmente siete mil millones de pesetas, en otros cuatro mil millones.

El despegue iniciado en 1969 con la primera apertura accionarial de Mas Sardá, se consolida así, lanzándola a un crecimiento vertiginoso. Además, el mecanismo de los coeficientes legales hará que probablemente a fines del año en curso haya de irse a una nueva ampliación de capital.

De los informes emitidos en la junta general de Asland se desprende que la crisis de la energía no sólo no ha afectado desfavorablemente a la empresa, sino que dada su alta productividad en comparación con otras firmas del sector, sus perspectivas se presentan francamente inmejorables.

Según expresaron los consejeros-delegados Jorge Villavechia y Carlos Güell de Sentmenat, el proceso de concentración del sector cementero es una de las necesidades más apremiantes de la industria, si se quiere alcanzar niveles equiparables al conjunto de los países occidentales y lograr una adecuada racionalización de los incrementos de producción.

En este contexto se sitúa la absorción de Asland Asociada, la compra de Ferroland e Hispano Suiza de Cementos y la reciente adquisición del 50 % del capital de Cementos Hontoria.

Además, para hacer frente al aumento del consumo, Asland procede a ampliar su planta de Sagunto hasta millón y medio de toneladas de capacidad, y a montar una nueva factoría cerca de Málaga, con 1.200.000 toneladas de capacidad, que reforzará considerablemente la presencia tradicional de la empresa en ese mercado, y permitirá asimismo incidir en el creciente mercado de exportación.

Aún en el supuesto de que no realizase en el futuro inmediato operación alguna de concentración, una vez puestas en marcha esas dos importantes realizaciones industriales, la capacidad total del grupo será del orden de siete millones de toneladas, lo que sitúa a Asland a la altura de los grandes «trusts» cementeros mundiales.

Las amenazas proferidas estos días por los dirigentes argentinos de reajustar drásticamente en alza el precio del gas natural, subrayan la conveniencia de que los países consumidores agrupen sus fuerzas para ofrecer un frente común de negociación con los productores. A escala nacional, ésa podría ser también una de las razones del reciente pacto entre el INI y la empresa privada barcelonesa que viene distribuyendo esa fuente energética en el área catalana. Otra razón es que el INI precisa gas natural— hoy por hoy sólo disponible en Barcelona— para sus proyectos de abastecimiento en Madrid, Bilbao (planta de prerreducidos) y Valencia; mientras que a su vez, la empresa privada tiene pendiente desde hace meses el retoque de sus precios de venta, sin el cual su balance corre el grave riesgo de verse peligrosamente deteriorado. El pacto adquiere así perfiles de componenda.

Feliciano BARATECH SALES

## pulso financiero

Banco Industrial de Cataluña y Caja de Crédito para la vivienda han entrado como accionistas en Pallars Turístico, S. A., empresa promotora de la estación de Llesuy, declarada de interés turístico.

En la última junta extraordinaria de la sociedad se acordó elevar el capital de 40 a 98 millones, para cuya ampliación se inicia en estas fechas el período de suscripción. El Consejo de Pallars Turístico, S. A. queda constituido por personalidades de Barcelona, Madrid y Lérida, vinculadas a actividades bancarias, industriales, comerciales y profesionales.

En casi 300 millones de pesetas se cifran los resultados logrados el año último por Fondo Mediterráneo de Inversiones, que como se sabe, es promovido por once cajas de ahorro de Cataluña y Baleares. Merece destacarse el hecho de que tres cuartas partes de los participes poseen una inversión media inferior a las cien mil pesetas. Preside el consejo el consejero de la sociedad gestor José Cors Mangot, siendo vicepresidente Juan Guardiet Heredero, y director general Enrique Casany Cortada.

Ha quedado constituida la sociedad de servicios financieros Leasing, S. A., con 30 millones de capital escriturado. Son sus accionistas la entidad bancaria Industrial Promobanc, con sede social en Valencia, y el grupo financiero Willy Bruns, de Hamburgo, Alemania. Para los cargos de presidente y vicepresidente de la sociedad se ha designado respectivamente a Eduardo Molero Cervantes, consejero-delegado de la entidad bancaria española, y Edvvin Baenziger, en representación de los intereses alemanes. Como consejero-delegado de Leasing, S. A., se ha nombrado a Jorge Sofey Sans.

La compañía ha iniciado sus actividades con la puesta en marcha de los servicios de Leasing y financiación, a los que seguirán en un plazo próximo las más variadas prestaciones financieras.

En la Bolsa de Barcelona se han admitido a cotización oficial definitiva las acciones de Occidental de Inversiones Mobiliarias, S. A., «Oimsa»; y en la Bolsa de Madrid los 300.000 títulos del capital de Filadelfia, S. A. En este verano se incluirán también los 200.000 títulos de la ampliación que ha realizado al 130 por ciento, totalmente cubierta.

Después de la última ampliación de capital, y dada su gran expansión, Iberhogar, S. A., tiene previstos nuevos desdobles de capital muy considerables, lo cual ha despertado un gran interés en los inversores.

Por otra parte, se sabe que el volumen de sus ventas aumenta constantemente y en este año se superarán ampliamente las previsiones.

Asimismo, tenemos conocimiento de que esta empresa va a proceder, de acuerdo con las últimas disposiciones, a la regularización de su balance.

Se ha nombrado secretario general de la Compañía Transmediterránea a Manuel Díez de Velasco Vallejo, catedrático de Derecho Administrativo en la Universidad Complutense de Madrid.

Han empezado a cotizarse en las Bolsas de Barcelona y Madrid las sociedades de cartera del grupo Crencinco, a saber: Invercinco Barcelona, S. A.; Invercinco Galicia, S. A.; Invercinco Castilla, S. A. e Invercinco Cantábrico, S. A. La acogida del mercado en ambas Bolsas no ha podido ser mejor, como lo demuestra el hecho de que en varias sesiones se registró dinero sin operación.

El próximo martes empezará a cotizar en la Bolsa de Barcelona Eurocinco, S. A., sociedad de cartera del importante «trust» financiero Euroholding, S. A. Su cartera se compone en 20 % de bancos comerciales, 7 % bancos industriales, 20 % servicios financieros, 4 % seguros, 6 % alimentación, 2 % construcción, 1 % siderometalúrgicas y 40 % liquidez. Ha aprovechado las oportunidades del reciente período de ampliaciones para invertir sus recursos de numerario.

Primera junta general de Banco de Europa, bajo la presidencia de Carlos Ferrer Salat, en un ambiente de singular cordialidad. La entidad, que reviste la singular característica de ser el primer banco comercial de nuevo cuño constituido en Barcelona en los últimos cincuenta años, ha alcanzado ya los 3.000 millones en recursos de clientes, y pisa firme en su programa de expansión y creación de servicios, entre ellos un par de sociedades de cartera con 800 millones de recursos, y una tercera en período de lanzamiento. La junta ratificó el nombramiento de consejeros a favor de José Vilasaras Salat, actual director general de Campsa, y de Enrique Balcázar Granda, conocido empresario.

F. B. S.

### S. A. Compañía General de Asfaltos y Portland

# ASLAND

El Consejo de Administración de la Compañía, en cumplimiento de los acuerdos adoptados por la junta general de Accionistas, celebrada el día de hoy, ha tomado las siguientes disposiciones.

#### DIVIDENDO COMPLEMENTARIO

A partir del día 1.º de Julio próximo, será satisfecho el dividendo complementario del ejercicio 1973, en la siguiente forma:

Las acciones ordinarias números 1 al 2.359.992 percibirán 40 ptas. por título, con deducción del impuesto correspondiente, por lo que resulta un líquido para el accionista de 34 ptas. por cupón.

Las acciones ordinarias números 2.359.993 al 2.753.324 percibirán 16,86 pesetas por título, con deducción del impuesto correspondiente, por lo que resulta un líquido para el accionista de 14,33 pesetas por cupón.

Las acciones ordinarias números 2.753.325 al 2.759.417 percibirán 20 pesetas por título, con deducción del impuesto correspondiente, por lo que resulta un líquido para el accionista de 17 pesetas por cupón.

Las acciones ordinarias números 2.759.418 al 3.117.817 percibirán 6,66 pesetas por título, con deducción del impuesto correspondiente, por lo que resulta un líquido para el accionista de 5,66 pesetas por cupón.

El pago se efectuará contra entrega del cupón número 115 en las oficinas de la Compañía (Córcega, 325, Barcelona y Antonio Maura, 12 Madrid) y en los siguientes establecimientos bancarios: Banco Español de Crédito, Banco Hispano Americano, Banco de Vizcaya, Banco Urquijo y Banco Central y en todas sus sucursales y agencias.

#### AMPLIACION DE CAPITAL

Se aumenta el capital social en la cifra de 262.129.000 pesetas, mediante la emisión y puesta en circulación de 524.258 acciones ordinarias al portador, de 500 pesetas nominales cada una, que formarán la serie 34.ª y llevarán numeración correlativa del 3.145.546 al 3.669.803, inclusivos, con cupón número 117 y siguientes.

Dichas acciones tendrán idénticas características que las actualmente en circulación y se entregarán a los antiguos accionistas mediante desembolso de su valor nominal y libres de todo gasto y gravamen. Participarán en los beneficios sociales a partir del día 1.º de Agosto del año actual.

La distribución de las nuevas acciones se llevará a cabo con arreglo a las siguientes condiciones:

a) Los accionistas podrán suscribir una acción nueva por cada seis de las que ya posean, mediante la entrega de seis cupones número 116 de las acciones actuales, cuyo cupón queda anulado a cualquier otro efecto y será negociable en Bolsa.

b) Se establece el plazo comprendido entre el 1.º y el 31 de Julio del corriente año para que los accionistas puedan ejercitar el derecho de suscripción preferente.

c) Las acciones que se crean en virtud de la presente ampliación de capital, tendrán los mismos derechos políticos y económicos que las actualmente en circulación.

Los accionistas podrán ejercer su derecho de suscripción en las oficinas de la Compañía (Córcega 325, Barcelona y Antonio Maura 12, Madrid) y en cualquiera de los siguientes establecimientos bancarios: Banco Español de Crédito, Banco Hispano Americano, Banco de Vizcaya, Banco Urquijo y Banco Central y en todas sus sucursales y agencias.

Barcelona, 26 de Junio de 1974  
EL CONSEJO DE ADMINISTRACION

Desde 1818 **RON PUJOL** y también BRANDY PUJOL

## notas y recortes

Se van confirmando las impresiones que apuntamos en semanas anteriores respecto de que el Ministerio de Hacienda aprieta pero no ahoga en materia crediticia. Ante la proximidad de la paga extra de julio, el Banco de España ha ido aflojando el grifo del numerario y ha elevado por dos veces sucesivas el techo del redescuento a la Banca privada. Ahora acaba de reducir el coeficiente de caja de la banca en un cuartillo, lo que equivale a inyectar una nueva dosis de recursos líquidos para que los bancos puedan ir atendiendo las apremiantes necesidades de su clientela.

Por otro lado, las materias primas tornan a un clima más sosegado tras la alucinante galopada alcista de principios de año. En algunos sectores se ha iniciado incluso un notable repliegue de precios; además, los fantásticos «stocks» almacenados previsiblemente por muchas empresas están saliendo de sus madrigueras y en suma, tienden claramente a suavizarse las fuertes tensiones de los últimos meses. A juicio de destacados observadores, el otoño presentará una faz más tranquila y sosegada que la imperante hasta ahora.

Faessa Internacional, S. A., empresa del ramo auxiliar del automóvil, se prepara para un fuerte desarrollo, paralelo al previsto en la producción nacional de vehículos para los próximos años. A tal efecto y en vista de que su actual factoría, sita en los alrededores de la Zona Franca, no dispone ya de espacio para ampliaciones, Faessa ha gestionado la compra de doce hectáreas cerca de Vendrell, en espléndida situación geográfica junto al enclave de las Autopistas del Mediterráneo y del Ebro, que permitirá el fácil y rápido acceso de los suministros a los centros automovilísticos de Barcelona, Valencia, Zaragoza y Madrid.

El beneficio de Faessa en el año último se cifra en 27 millones, prácticamente análogo al año anterior, habiendo rebasado el volumen de ventas por vez primera los mil millones de pesetas. Preside la sociedad José Capelo Portabella y es director general el también consejero Luis Cabré Basco.

Rocha de subastas hoteleras. A instancias del Banco Hipotecario sale a licitación, por 10,5 millones un establecimiento propiedad de Financiera Constructora Mallorquina, S. A., sito en la calle Francisco Vidal, de Palma de Mallorca, con siete plantas de altura y ocupando una superficie de 7.500 metros cuadrados.

Asimismo sale a subasta por 20 millones el Ciu-Residencia que tiene en período de construcción Fomento Belmezano, S. A., sobre una parcela de 76.000 metros cuadrados en el término de Belmez, así como dos piscinas, campo de tiro, pista de tenis, restaurante y otras edificaciones levantadas en el mismo lugar.

Finalmente, a instancia del Banco de Crédito Industrial se subasta por 12,5 millones el Hotel «Mar y Mar», sito en el término de Benalmádena, junto a la carretera de Cádiz a Málaga.

Se aprobó convenio en el expediente de suspensión de pagos de Fersesa, S. L., dedicada a la fabricación y venta al por mayor y detall de calentadores de agua de

todo tipo para uso doméstico y a la construcción de muebles metálicos para la misma finalidad, con fábrica en Badalona. Satisfará todos los créditos en el plazo de cinco años, designándose una comisión interventora compuesta por Banco de Bilbao, Banco de Sabadell y Enrique Guirado.

También recayó en la suspensión de Destilerías Doménech Artau, con pago de todos los créditos en el término de tres años. Comisión liquidadora: Alcohólicos Antich S. A., Banco de Santander y Banco Español de Crédito.

Subastas de Magistratura de Trabajo de Barcelona: diverso utillaje de Ramón Vidal Lleiva, por 0,6 millones; mil mantas y mil metros de pañería de lana de Antonio Salat Gusils, por 0,3; un camión volquete de Juan Vilardell, de San Cugat, por 0,6; siete máquinas de serigrafía de Sericolor, S. L., por 0,3; y varias baterías de «quills», de S. A., de Repeinaje Textil, por un millón.

También se subastan de nuevo, esta vez, por 3 millones, el mobiliario, menaje, cámaras frigoríficas, etc., de los restaurantes Koldobika, de Luis Lara Maestro, sitos en calle Bruch y avenida Meridiana.



Los cigarrillos negros se venden en España en proporción de 10 a 1 respecto de los rubios. He aquí la lista de las cinco marcas de uno y otro género que figuran a la cabeza del mercado:

VENTAS (millones unidades)	
1. «Ducados»	11.900
2. «Celtas» oortos	7.400
3. «Rex»	4.100
4. «Celtas» filtro	3.900
5. «Goya»	2.900

1. «Wineton»	1.300
2. «Bisonte»	900
3. «Un-X-Dos»	830
4. «Chesterfiel»	350
5. «L & M»	280

En cigarrillos negros las cuatro primeras marcas absorben más de la mitad del mercado, y en rubios se llevan igual tajada los tres primeros puestos de la lista.

Según leemos, Arturo Fierro, presidente de Fasa Renault, ha propuesto al Consejo y así se acordó, rebajar el 2,5 por ciento de los beneficios, la retribución de los administradores de la sociedad, en vez del 3 por ciento que venían percibiendo en los últimos años. A tal respecto se recuerda que en 1967, tales emolumentos se encontraban fijados en el 10 por ciento.

Al menos en el primer semestre, la industria automovilística española se mantiene en «estado de excepción» en relación a los de-

más países, pues ha mantenido las cifras de ventas y mejorado sensiblemente (14 por ciento) la producción. Y dentro de nuestro país, Citroën vuelve a ofrecer caracteres singulares: la producción va a pasar de 73.000 en 1973 a 90.000 unidades en este año, las exportaciones de 20.000 a 25.000 vehículos y los «stocks» descenderán en relación a 1973.

En breve empezarán las obras de la nueva fábrica de Orense, que producirá antes de dos años, cuando ya habrá invertidos 2.400 millones de pesetas y se habrán creado dos mil puestos de trabajo.

La actual producción de 230 vehículos diarios va a casi triplicarse en el trienio, alcanzando en 1977, 670 vehículos.

Primera emisión de obligaciones, seguramente por 1.500 millones y ampliación del capital de 752 millones de pesetas en el período octubre-noviembre.

Ante un centenar de periodistas de toda Europa reunidos en Francfort, Sperry Univac, presentó el nuevo modelo 90/30, que constituye una adición de gran potencia a la serie 90 de ordenadores, orientada al crecimiento. Ofrece al usuario de sistemas de escala menor, unas posibilidades de las que hasta ahora no se disponía dentro de la gama de precios de este modelo. Entre otras ventajas comprende el almacenamiento de gran capacidad en discos, amplio «hardware» y software para comunicaciones y un sistema operativo muy avanzado y fácil de manejar.

En la junta de Banco Central, celebrada a fines de abril, se sometió a los accionistas como punto 3.º del orden del día, bajo la expresión genérica «Cese de consejero», el caso de Julio A. Pueyrredón, el cual fue aprobado por dicha junta.

Tal acuerdo ha sido impugnado judicialmente en base a los siguientes hechos: 1. — La bivalente expresión «cese» que tanto puede significar renuncia al cargo como destitución del mismo, y más teniendo en cuenta los antecedentes del caso y el planteamiento hecho por el señor Escamez ante la junta.

2. — El señor Pueyrredón renunció al cargo de vicepresidente del Banco Popular Argentino, pero no al de director del mismo, ni al de consejero de Banco Central, por carta de septiembre de 1973.

3. — Los altos directivos de Banco Central, interpretando a su manera la renuncia exclusivamente al cargo de vicepresidente del Banco Popular Argentino, ya indicada, por medio de su vicepresidente Joaquín Reig Rodríguez, le dirigieron al señor Pueyrredón en 31 de octubre de ese año una carta en la que se le decía que la comisión permanente del Consejo «toma nota de su punto de vista, que respecta aunque no comparte, y da curso a su renuncia al cargo de consejero del Banco Central, que acepta y somete al Consejo de Administración».

4. — Consecuentes con ello, lo que sometieron a la junta general de accionistas fue la «renuncia» inexistente del señor Pueyrredón. De ahí la base y razón de la impugnación del acuerdo social.

F. B. S.

PARA OFICINAS Y DESPACHOS

**Muebles FANLO JOVELLANOS.1**

**TORRADAS**

LIBRERIA - PAPELERIA - FOTOGRAFIA  
DISCOS - JUGUETES - CASSETTES  
DEPORTES

GRANDES DESCUENTOS

Manso, 60-62 Tels. 241 12 23 - 24



# ANUNCIOS OFICIALES

## Ampliación de Capital en Dapsa

Según nuestros informes, en una notaría de Tortosa se ha escrito el aumento de capital de la firma Daniel Agulló Panisello, S. A. (DAPSA), de Amposta, hasta un total de cien millones de pesetas. El anterior capital estaba cifrado en 70 millones.

Ello no tendría mayor trascendencia sino fuese porque dicha operación se ha realizado al 200 por 100.

En definitiva, ello constituye una prueba más de que los directivos de algunas empresas están convencidos de que las compañías han de capitalizarse si quieren tener un futuro independiente de las situaciones coyunturales.

## Fomento de Obras y Construcciones, Sdad. Anma.

Con arreglo a los requisitos legales establecidos y por los Bancos: BANCO DE SANTANDER y BANCA MAS SARDA, se hará efectivo el cupón de las Obligaciones de rendimiento fijo de esta Sociedad, a partir de sus vencimientos 30 de junio y 1.º de julio próximos.

Barcelona, 25 de junio de 1974.  
**EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION**  
**EL SECRETARIO**

## Hidroeléctrica de Cataluña, S. A.

Barcelona  
**PAGO DE CUPONES DE OBLIGACIONES EMISION 1969**

Se pone en conocimiento de los señores tenedores de obligaciones de la citada Emisión, que en la Caja de Valores de esta Sociedad, (Avda. José Antonio, 632 - 4.º 3.ª - Barcelona) todos los días de 9 a 13, y en las Entidades:

BANCO HISPANO AMERICANO,  
 BANCO URQUIJO  
 Y CONFEDERACION ESPAÑOLA DE CAJA SDE AHORROS

así como en los siguientes Bancos: de Bilbao, Catalana, Central, Comercial Transatlántico, Español de Crédito, Exterior de España, Garriga Nogués, de Gijón, Guipuzcoano, Herrero, Más Serdá, Mercantil de Tarragona, de Sabadell, de San Sebastián, de Santander, Sindicato de Banqueros de Barcelona, de Vizcaya y Zaragoza, en sus sucursales y agencias, y en todas las oficinas de las Cajas de Ahorros de España, se hará efectivo a partir del día 5 de julio próximo, el cupón n.º 10, que vence en dicha fecha, y cuyo importe líquido es de pesetas 32'50 por cupón, ya deducidos los impuestos.  
 Barcelona, 20 de junio de 1974.  
**EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION**

## Catalana de Gas y Electricidad, Sdad. Anma.

En el «Boletín Oficial de la Provincia» se insertará la numeración de las 1.060 Obligaciones serie H de esta Sociedad, amortizadas, correspondientes a esta anualidad, incluyendo la parte acumulada a las mismas «Certificados de Acumulación».

Podrán percibir su importe más el de los cupones vencidos, a partir del día 1.º de julio próximo en los Bancos de costumbre, con deducción de las contribuciones e impuestos correspondientes.

Barcelona, 28 de junio de 1974.  
**EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION**

## Catalana de Gas y Electricidad, Sdad. Anma.

Se pone en conocimiento de los señores accionistas de esta Sociedad poseedores de acciones ordinarias que el pago del complemento del dividendo correspondiente al ejercicio de 1973, acordado en la última Junta General Ordinaria, se efectuará los días 8, 9, 10 y 11 del próximo mes de julio, de diez a doce de la mañana, en el domicilio social (Avenida Puerta del Ángel, 22) continuando el mismo todos los lunes, miércoles y viernes, no festivos, a razón de 26'47 pesetas — líquido 22'50 — por acción contra entrega de los cupones n.º 111 de las acciones números 1 al 80.000 y 75 de las n.º 80.991 al 5.270.065.

Percibirán parte proporcional correspondiente las siguientes acciones:

Números 5.270.066 a 5.291.417 (procedentes de la conversión de obligaciones 1970), 11,42 pesetas bruto, líquido 9,63 pesetas. Las de números 5.291.418 a 5.316.567 (procedentes de la conversión de obligaciones 1967), 653 pesetas bruto, líquido 5'55 pesetas, todas ellas mediante la entrega del cupón n.º 75.

Las de números 5.316.568 a 5.432.934 (procedentes de la conversión de obligaciones 1971) 4'17 pesetas bruto, líquido 3'52 pesetas contra la presentación de los resguardos correspondientes.

Barcelona, 28 de junio de 1974.  
**EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION**

## Catalana de Gas y Electricidad, Sdad. Anma.

Se avisa a los señores tenedores de obligaciones series E, F y H de esta Sociedad, que a partir del día 1.º de julio próximo, quedará abierto el pago sobre el principal y el acumulado del cupón vencido en dicha fecha, en los Bancos de costumbre, con deducción de las contribuciones e impuestos correspondientes.

Barcelona, 20 de junio de 1974.  
**EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION**

## Catalana de Gas y Electricidad, Sdad. Anma.

Se avisa a los señores tenedores de obligaciones «Emisión 1963» de esta Compañía, que a partir del día 1.º de julio próximo, quedará abierto el pago del cupón vencido en dicha fecha, en la propia Sociedad y en las Entidades Bancarias siguientes:

BANCO HISPANO AMERICANO  
 BANCO URQUIJO  
 BANCO CENTRAL  
 BANCO ESPAÑOL DE CREDITO  
 BANCO DE BILBAO  
 BANCO DE SANTANDER  
 SINDICATO DE BANQUEROS DE BARCELONA

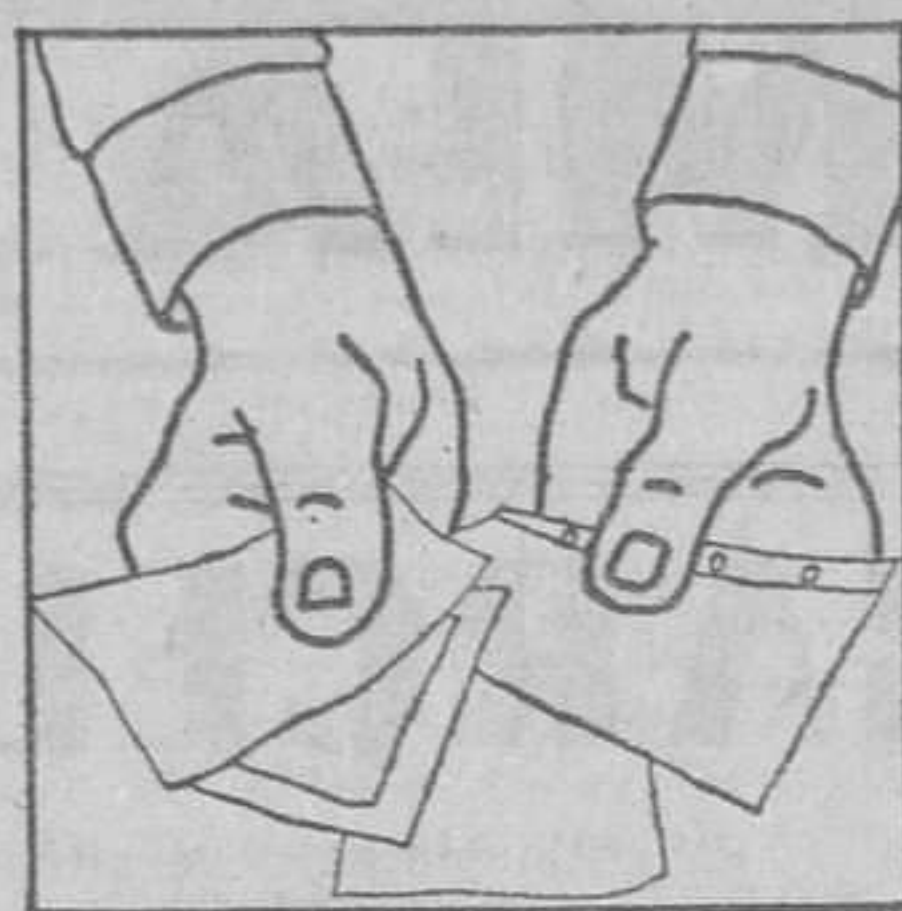
y en sus sucursales y agencias.  
 Barcelona, 20 de junio de 1974.  
**EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION**

## Club de Dirigentes de Marketing de Barcelona

Anuncio de Asamblea General Ordinaria que, conforme a los Estatutos, se celebrará en el local social el día 14 del corriente a las 19 horas, en primera convocatoria o, si procediese, el día 15 a la misma hora y en el mismo lugar en segunda, con la siguiente Orden del día:

- 1 — Aprobación del Acta de la Asamblea anterior;
- 2 — Aprobación de la Memoria del Ejercicio 1973-74;
- 3 — Aprobación del Estado de Cuentas 73-74;
- 4 — Sustitución de Directivos cesantes reglamentariamente;
- 5 — Confirmación nombramiento don Santiago Aláez;
- 6 — Propuesta referente al Secretario Ejecutivo;
- 7 — Ruegos y preguntas.

Barcelona, 1 de julio de 1974.  
**EL PRESIDENTE**  
**Julio San Miguel**



**Pago de recibos**  
 Es otro buen servicio de Banca Mas Sardá

**BSI**  
**BANCA MAS SARDA**  
 Central: Avda. Grimo Franco, 453 bis  
 Tels. 239 18 07 - 239 01 07  
 Agencias: Ramblas, 74 - Tel. 231 28 08  
 Caspe, 51 - Tel. 225 10 17  
 Sucursales: Mollet  
 Alcázar de Toledo, 11 - Tel. 293 15 20  
 Cornellá  
 Anselmo Clavé, 22 - Tel. 377 45 98

## TORRAS HOSTENCH, S. A. DIVIDENDO COMPLEMENTARIO EJERCICIO 1973

De conformidad con lo acordado por la Junta General Ordinaria, celebrada el pasado día 20 de junio, se pone al cobro a partir del día 1 de julio del año en curso, el siguiente dividendo complementario correspondiente al ejercicio 1973.

- Acciones Nominativas del número 1 al 25.000, contra cupón número 10.
- Acciones Ordinarias Serie A, del número 1 al 322.593, contra cupón número 5.
- Acciones Ordinarias Serie B, del número 1 al 28.000, contra cupón número 8.

Dividendo Bruto ... .. 53,50 ptas.  
 Equivalente a Dividendo Neto ... .. 26,17 ptas.

— Acciones Ordinarias Serie A, del número 322.594 al 412.000, contra cupón número 5.

Dividendo Bruto ... .. 30,79 ptas.  
 Equivalente a Dividendo Neto ... .. 26,17 ptas.

Podrá hacerse efectivo contra los cupones reseñados, en las siguientes entidades:

- Banco de Bilbao
- Banco Condal
- Banco Exterior de España
- Banco Hispano Americano
- Banco Rural y Mediterráneo
- Confederación Española de Cajas de Ahorros

Barcelona, 27 de junio de 1974.  
**EL SECRETARIO DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION.**

# 7% para empezar

Siete por ciento es el interés que su inversión recibe de entrada. Es a partir de aquí cuando Ud. empieza a beneficiarse realmente. Los Bonos de Caja del BIC siempre terminan dando más de lo que prometen. Ud. puede comprobarlo por sí mismo, siguiendo la evolución de nuestros Bonos.

Si Ud. busca un futuro rentable y seguro para su dinero, hágalo empezar con nosotros al siete por ciento.

Venga al Banco Industrial de Cataluña, llámenos por teléfono o pidanos información escrita. Llegaremos hasta donde esté usted y estudiaremos su caso concreto. También puede solicitar información y consejo en Banca Catalana, y en cualquier Banco, Caja de Ahorros, Agente de Cambio y Bolsa o Corredor de Comercio.

En Barcelona:  
**Banco Industrial de Cataluña**  
 Paseo de Gracia, 45  
 Tel. 215.69.00

Entidad colaboradora:  
**Financing, S.A.**  
 Balmes, 143, pral.  
 Tel. 228.85.03.

En Lérida:  
**Banco Industrial de Cataluña**  
 Av. del Caudillo, 43  
 Tel. 23.62.40

En toda Cataluña y Baleares  
**Banca Catalana**

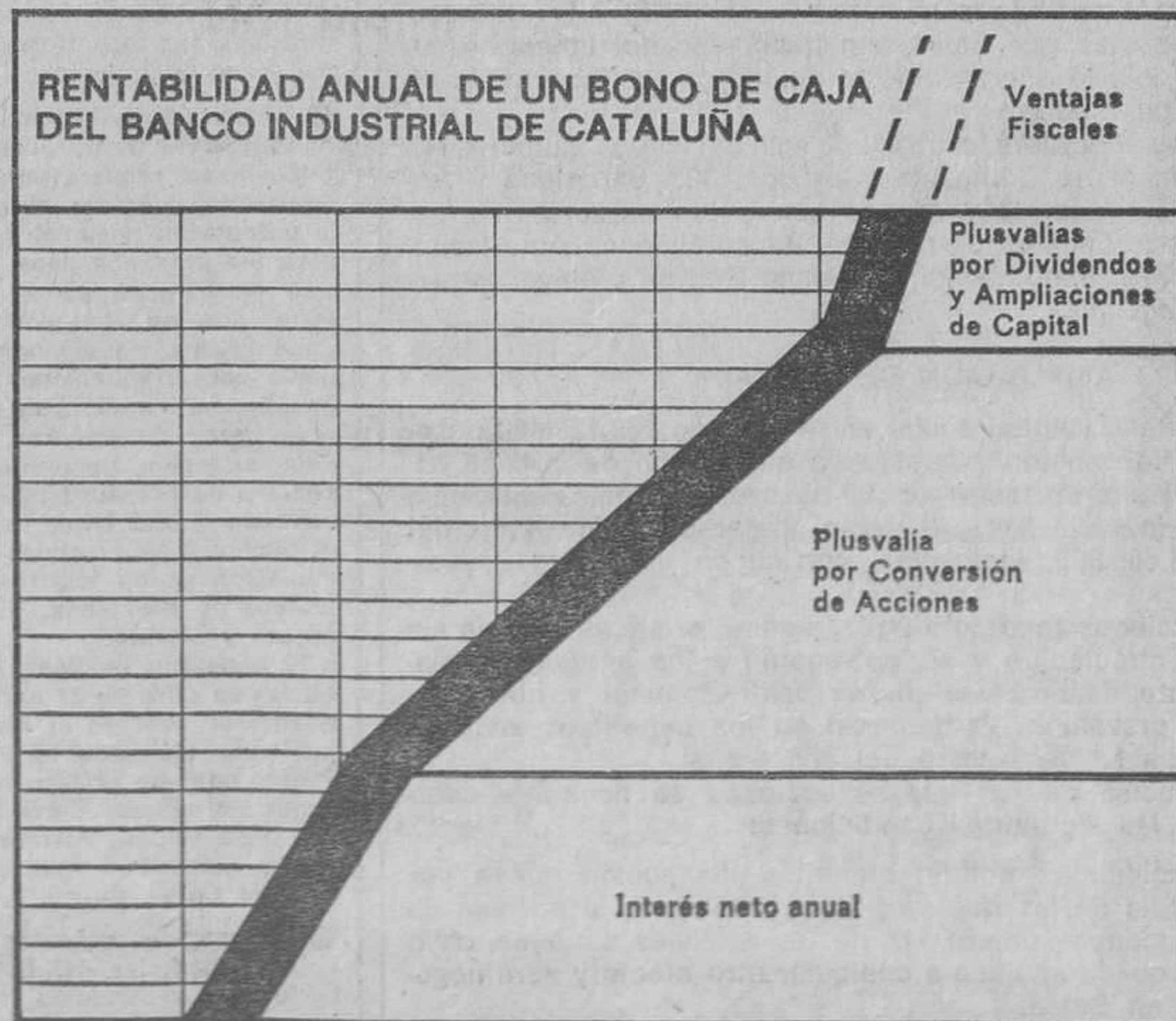
- Deseo recibir más información por correo.
- Deseo la visita de un asesor.

Nombre .....

Dirección .....

Población .....

Tel. ....



**BANCO INDUSTRIAL DE CATALUÑA**

# 7%

**para empezar**

BARCELONA, BILBAO, LERIDA, MADRID, MURCIA, VALENCIA, ZARAGOZA

**movirama**  
 TELECINE, S.A.  
**CINE EMPRESARIAL**

Para dar a conocer su **INDUSTRIA**

Para dar a conocer sus **PRODUCTOS**

La mejor proyección de su **EMPRESA** sobre el Mercado Nacional e Internacional

Aribau, 300  
 Barcelona, 6  
 Telf. 228 83 05

## SOCIEDAD ANONIMA CROS

### Dividendo Ejercicio 1973

Se hará efectivo en la Caja social (Paseo de Gracia, 56, todos los días laborables excepto miércoles y sábados) a partir de esta fecha, contra entrega del cupón número 94, a razón de: Pesetas 35'— a las acciones números 1 al 5.184.122 y Pesetas 2'70 a las acciones números 5.190.622 al 5.439.259. De dichos importes la Sociedad retendrá un 15% en concepto de Impuesto sobre las Rentas del Capital.  
 Barcelona, 1.º de julio de 1974

**foincosa**  
 FOMENTO DE INVERSIONES COLECTIVAS, S.A.  
 Aribau, 278 - Tel. 228 29 80 - BARCELONA-6

Comunica a todos sus partícipes la cotización de **PRO RENTA**

**COTIZACION**

SEMANA ANTERIOR	123,983
SEMANA ACTUAL	124,317

Autorizado por el Banco de España N.º 8954/7



## ENERGIA E INDUSTRIAS ARAGONESAS, S. A.

MADRID

### PRIMERA AMPLIACION DE CAPITAL POR SUSCRIPCION PUBLICA DE 1974

El Consejo de Administración de la Sociedad, haciendo uso parcialmente de la autorización recogida en el artículo quinto de los Estatutos Sociales, ha tomado el acuerdo de ampliar el capital social hasta la cifra de 4.417.398.500 pesetas, mediante la emisión y puesta en circulación de 588.987 acciones ordinarias, al portador, de 500 pesetas nominales cada una, representativas de un aumento de capital de 294.493.500 pesetas.

Los títulos de estas acciones irán numerados del 8.245.811 al 8.834.797, ambos inclusive.

Las acciones representativas de esta ampliación de capital gozarán de todos los derechos políticos a partir de la fecha de suscripción y participarán de los beneficios de la Sociedad que se produzcan a partir de primero de enero de 1975. En todo caso, estas acciones tendrán derecho preferente para acudir a las ampliaciones de capital que se realicen con posterioridad.

#### CONDICIONES DE SUSCRIPCION

Los señores accionistas podrán ejercer el derecho preferente de suscripción en la proporción de una acción nueva por cada catorce antiguas que posean, utilizando los siguientes cupones:

Cupón núm. 50 para las acciones núms. 1 al 962.400  
Cupón núm. 42 para las acciones núms. 962.401 al 8.245.810

La suscripción se iniciará el día 26 de julio próximo para terminar el día 26 de agosto siguiente, ambos inclusive.

El tipo de emisión de estas nuevas acciones será a la par, y todos los gastos de la operación correrán por cuenta de la Sociedad, debiendo efectuarse el desembolso del importe de los títulos, es decir, 500 pesetas por acción, en el momento de la suscripción.

Las operaciones de suscripción y desembolso de las nuevas acciones pueden efectuarse en las Oficinas Principales, Sucursales y Agencias del Banco Urquijo, Banco Hispano Americano, Banco Central, Banco Popular Español, Banco Atlántico, Banco Internacional de Comercio, Banco Zaragozano y Confederación Española de Cajas de Ahorro.

Madrid, 24 de junio de 1974. — El Consejo de Administración.

## la bolsa, actualidad

Semana globalmente entonada que arroja un nuevo saldo positivo de 1,29 enteros colocando el índice a 118,35 (123,49 el simple). Con ello concluye, con alza de 5,35 puntos, un mes en el que, como señala el informe de GESMO, la baja anterior se ha transformado en una tónica de sostenimiento no exenta de síntomas alcistas. Ello coincide con una mejora en la situación de liquidez complementada a partir de hoy con una ligera reducción del coeficiente de caja bancario.

Sectorialmente, y según el informe citado, la mejor evolución corresponde al sector químico (10,17).

A principios de mes señalábamos lo gratuito de las opiniones de los «enterados» imputando a ASLAND dificultades en el negocio y cifrando su ampliación en 1 x 10. Ambos aspectos han quedado totalmente desmentidos en la junta, señalándose para la inmediata ampliación la proporción 1 x 6 que en nuestro comentario adelantábamos ya como factible. Y la posibilidad de reparto de reservas a la que se ha comprometido la presidencia para el momento en que sea legalmente posible. Pero una parte de dichas reservas está ya en disposición de ser repartida tras una junta extraordinaria que pensamos puede tener lugar dentro de un plazo de seis meses.

Inicia su ampliación un banco que tiene un carácter predominantemente catalán: el BANCO DE MADRID. La proporción es 1 x 4 al 150 % y los valores teóricos se estiman en 1.336 pesetas, para

el derecho y en el 1.222 7 % para la acción. Recordemos que a este grupo, que cuenta con un destacado equipo directivo al que recientemente se ha incorporado el ex presidente del I. N. I., Claudio Boada, pertenece el BANCO CATALAN DE DESARROLLO. Entre las actividades de este destaca la reciente creación de la BANQUE CATALANA DE DEVELOPPEMENT para alentar la creciente inversión española en el sur de Francia.

Coincidencia casi cronológica entre las juntas de CROS y de LEISA celebradas ambas en 2.ª convocatoria. En la de esta última, cuya cotización ha sufrido al cierre un brusco descenso, se anuncia una importante ampliación así como el hecho de que el Plan Comarcal, aun modificando las condiciones aprobadas anteriormente, no supondrá una limitación demasadamente importante a los proyectos inicialmente planteados.

Bajo la presidencia del síndico Javier Garçon se ha clausurado el cuarto curso de introducción al análisis y gestión de valores, organizado por la Delegación para Cataluña del Instituto Español de Analistas de Inversiones. Por cierto que la Federación Europea, que agrupa a dichos profesionales, celebrará en París a finales de octubre su 8.º congreso. Las comisiones principales se ocuparán de la valoración de acciones a través del análisis matemático, evaluación del riesgo, características de los valores de crecimiento y problemática de los mercados bursátiles europeos.

José María PRATS

ARCO

# Desconfíe, infórmese y después invierta



Invierta en Cuentas en Participación con



REUNION DE INVERSORES, S.A.

BARCELONA (11)  
Avda. Generalísimo Franco, 584  
Tel. 218 86 62 - 218 86 66

MADRID (4)  
Fernando El Santo, 24, 1.º Tel. 419 51 53

Para la integridad de su dinero, es muy importante que Vd. conozca a fondo lo que hay detrás de cada inversión.

Sin compromiso ruego manden información a:

D. \_\_\_\_\_ n.º \_\_\_\_\_  
Calle \_\_\_\_\_ n.º \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_

Reunión de Inversores S.A.-Capital desembolsado 1.000.000  
Inscrito Reg. Merc. H. 20.171 - F. 79 - T. 2.045 - A.L. 1.44  
S. 2.ª

«autorizado D.G.P.F. n.º 133 Madrid 16/4/1974»

INMUEBLES EN RENTA SA  
CUENTAS EN PARTICIPACION

GRUPO A  
1.442.560.000 Pts.

CERRADA

INMUEBLES EN RENTA SA  
CUENTAS EN PARTICIPACION

GRUPO B  
ETAPA 1ª  
104.430.000 Pts.

CERRADA

INMUEBLES EN RENTA SA  
CUENTAS EN PARTICIPACION

GRUPO B  
ETAPA 2ª  
134.410.000 Pts.

CERRADA

INMUEBLES EN RENTA SA  
CUENTAS EN PARTICIPACION

GRUPO B  
ETAPA 3ª  
DESDE 10.000 PTS

REPARTO DE RENTAS  
CADA DOS MESES

CIERRE 15 JULIO 1974

MIEMBRO DE LA ASOCIACION NACIONAL DE ENTIDADES DE INVERSION COLECTIVA EN INMUEBLES PARA ARRENDAR.

INMUEBLES EN RENTA SA

CAPITAL SOCIAL: 36.000.000 DE PESETAS - CAPITAL DESEMBOLOADO: 32.750.000 PESETAS

Paseo de Gracia, 97, 5.º Teléfonos: 215 23 19 - 215 79 50 - 216 05 57 Barcelona-8

Ruego me remitan, sin compromiso, información detallada

Nombre \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_  
Provincia \_\_\_\_\_  
Teléfono \_\_\_\_\_

Autorizado D.G.P.F. Núm. 197, Madrid, 10 de Junio de 1974





**Bonos convertibles Bankunión  
Emisión exclusiva  
para Cataluña.**

**Usted puede suscribir acciones  
de Bankunión al 60% de su  
cotización en Bolsa.**

**6,5%  
MAS  
ACCIONES**

Los Bonos Convertibles transforman su dinero mucho más allá de lo que usted piensa. Haciéndolo crecer en cada nueva etapa.

Primero, con el 6,5% de interés neto anual. Después, si lo desea, convirtiendo la mitad de sus Bonos en Acciones Bankunión. Acciones por las que usted paga sólo el 60% de su cotización en Bolsa (el resto es beneficio para usted).

Y esto sin contar las importantes exenciones fiscales que caracterizan los Bonos Bankunión. Y la disponibilidad que usted posee en todo momento (los Bonos Bankunión son cotizables en Bolsa).

Otra cosa: usted ya sabe que Bankunión siempre invierte en Cataluña el dinero de Cataluña. Por eso es el primer Banco Industrial de la zona.



**Bankunión**  
**un Banco con ideas serias  
para tratar el dinero.**

Emisión limitada a 2.500 millones de pesetas.

D. \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_  
Ciudad \_\_\_\_\_ Tno. \_\_\_\_\_

**Información en Bankunión**

Avda. Generalísimo, 534 - Tel. 217 59 16. BARCELONA • Diego de León, 45 - Tel. 262 75 00. MADRID • Gran Vía, 89 - Tel. 42 07 00. BILBAO • Alvarez Garaya, 12 - Tel. 35 34 40. GIJON • O'Donnell, 10 - Tel. 21 53 02. SEVILLA • Alejandro Rosselló, 65 - Tel. 21 09 45. PALMA DE MALLORCA • Alfonso X el Sabio, 7 - Tel. 23 28 40. MURCIA, y en todas las oficinas del Banco Atlántico.

Aprobado por el Banco de España con el n.º 9.091/74



# BS BANCA MAS SARDA

Fundada en 1844

## SINTESIS DE LA JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS, CELEBRADA EL 26 DE JUNIO DE 1974

Destacamos los aspectos de mayor interés de las declaraciones de:

### Don Francisco Mas Sardá, Presidente:

- Se hace necesario interpretar la realidad en que vivimos y tener una visión clara de la misma.
- 1974 no hace sino mostrar la presencia de los problemas de finales de 1973, siendo los precios el más preocupante.
- En el tema de la inflación nunca como ahora se hace precisa una actuación fuerte del Gobierno.
- Se impone potenciar la actividad exportadora, proporcionándole los medios financieros necesarios.
- La capacidad humana para dominar, controlar y resolver los problemas, puede considerarse la mejor arma con que se cuenta.

### Don José María Fabregat, Consejero Delegado:

- Incremento de capital en un 50 por 100.
- El número de accionistas ha pasado de 243 a 737.
- Los recursos ajenos han aumentado en un 58 por 100.
- Los créditos concedidos se duplicaron.
- Se ha triplicado el número de Clubs de Inversión.
- Ampliación considerable del espacio disponible.
- Apertura de dos nuevas oficinas, Agencia Caspe y Sucursal de Cornellá.
- Creación y renovación de varios servicios y departamentos.
- Instalación de un nuevo ordenador.
- Ciclo de conferencias sobre temas de actualidad.
- Lanzamiento de nuevas series de libros.
- Iniciamos la publicación mensual «La coyuntura económica, en breve» con gran difusión.
- Participación en proyectos de Desarrollo Regional.
- Considerable desarrollo del equipo humano.

### DATOS A 31 DE DICIEMBRE DE 1973

	MILL. PTAS.
Capital ... ..	300
Reservas ... ..	245
Productos del ejercicio ... ..	384
Beneficio neto ... ..	106
Volumen de efectos comerciales negociados (total descontado) ... ..	7.787

### Aumento en 12 meses

	%
Recursos propios ... ..	56
Cartera de efectos y créditos ... ..	37
Depósitos de valores ... ..	56
Recursos ajenos ... ..	57
Volumen de efectos negociados ... ..	28

### TRAYECTORIA DE BANCA MAS SARDA



# JUNTA GENERAL DE HIDROELECTRICA DEL CANTABRICO

El crecimiento del mercado de Hidroeléctrica del Cantábrico fue durante el ejercicio de 1973 de un 22%, según se puso de manifiesto en la Junta General de accionistas celebrada en Oviedo el 18 de junio de 1974. La evolución del mercado en los últimos años ha sido de 1.836 GWh en 1971; 2.318 en 1972, y 2.836 en el pasado ejercicio.

Los beneficios ascendieron en 1971 a 278 millones de pesetas; en 1972 a 328 millones, y en 1973 a 392 millones. Dando un dividendo del 11%, se destinaron en 1971, 170 millones de pesetas; 236 millones en 1972 y 284 millones en 1973. El cash flow supuso 482 millones en 1971; 569 millones en 1972, y 635 millones en 1973. También el fondo de amortización aumentó desde 1.844 a 2.149 millones y a 2.472 millones de pesetas, respectivamente, en los tres últimos años. El capital y reservas ha pasado de 3.646 millones en 1971 a 4.365 millones en 1973. Y el inmovilizado en explotación pasó de 7.191 millones en 1971 a 8.027 millones en 1973.

La previsión del mercado de Hidroeléctrica para 1980 es de 5.600 GWh. Para satisfacer el aumento de la demanda ha entrado en servicio, el 1 de mayo de 1974, la central térmica «Aboño 1», de 360 MW de potencia que producirá unos 2.000 GWh/año el salto de bombeo «Tanes», de 120 MW y 285 GWh/año, se prevé entre en servicio en 1975.

PROYECTOS: Central térmica «Aboño 2» de 500 MW y 3.000 GWh; Salto de bombeo «Suarna» (con Electra de Viesgo) 500 MW, 1.000 GWh; aprovechamiento integral de las cuencas de Somiedo; centrales nucleares compartidas con Viesgo y Fenosa.

F. presidente del Consejo de Administra-

ción, Excmo. señor don Ignacio Herrero Garralda, Marqués de Aledo, puso de relieve la incidencia de la crisis del petróleo en la producción de energía eléctrica, glosando la realidad y las perspectivas del sector eléctrico dentro de esta situación que exige un esfuerzo extraordinario para seguir atendiendo la creciente demanda. Añadió que para compensar el encarecimiento evidente de los costos de producción, transformación y distribución, así como los de mano de obra, la industria eléctrica necesita que se implante un sistema que automática y periódicamente rectifique las tarifas eléctricas, repercutiendo en ellas los mayores costos.

Se refirió el Marqués de Aledo, a la política de la sociedad de tomar dinero a renta fija, el menos oneroso para la empresa, pero anunció una política de ampliación de capital. Inmediatamente se anuncia el ofrecimiento de una acción gratis por 14 antiguas con cargo a la Cuenta Regularización. En agosto, emisión de 1.250 millones de pesetas en Obligaciones no convertibles al 7,75%, y en el primer semestre de 1975, ampliación de capital.

El Consejero-Director General, don Prudencio Fdez. Pello, destacó la alta utilización —6.900 horas— y gran disponibilidad —92%— del equipo térmico, así como el reducido coeficiente de pérdidas del sistema y la gran calidad y seguridad del servicio. Todo ello indica una explotación difícilmente mejorable.

El desarrollo de la industria eléctrica —dijo entre otras cosas— exige una adecuada política de tarifas que neutralice las tasas de inflación que se vienen registrando en los últimos años.

### Cara y cruz de las multinacionales

En acto organizado por el Club de Aseguradores Internacionales de Madrid, el doctor Antonio Rodríguez Sastre, prestigiosa figura del foro español, y destacado mercantilista, pronunció una conferencia sobre el tema «Sociedades Multinacionales». Se refirió extensamente a los abusos de poder de las mismas, a los problemas sociales que se plantean en relación con ellas y al gigantismo de las empresas. A este propósito dijo que «hoy para las grandes empresas, lo importante no es ofrecer al hombre una vida más segura y confortable, sino aprovecharse de éste, bien como elemento de producción, bien como simple consumidor, para lograr en cada ejercicio un aumento en su índice de beneficios». «Para ello, si es necesario, no dudan en provocar, por medio de métodos científicos de publicidad, en algunos casos ilícitos y delictivos, una necesidades artificiales de consumo, o lo que es más grave, incluso una situación de paro por despidos en masa.

Como conclusión, Rodríguez Sastre abogó por la institución de un tribunal supranacional, compuesto por jueces aptos para esta especial misión, al que tuvieran acceso cuantos se sintieran agraviados.

Leído en la prensa madrileña: «Durante la última semana, silenciosa y desangelada, ha abandonado el país la General Motors, tras escuchar un responso oficial. Está siendo muy comentado en el extrarradio el suspiro que se ha escuchado en los pechos industriales...»

## UNION INDUSTRIAL BANCARIA, SOCIEDAD ANONIMA BANKUNION

### Junta General Extraordinaria

El Consejo de Administración de esta Entidad convoca a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el día 12 de julio de 1974, a las 12 horas, en el Salón de Actos del Palacio de Congresos de la Feria Oficial e Internacional de Muestras de Barcelona, Avenida de la Reina María Cristina, y en segunda convocatoria para el siguiente día en igual sitio y a la misma hora.

#### ORDEN DEL DIA

1. Autorización al Consejo de Administración para aumentar el Capital Social dentro de los límites previstos en el artículo 96 de la Ley de Sociedades Anónimas, revocando la autorización vigente en la parte no dispuesta.
2. Modificaciones estatutarias que se deriven del anterior acuerdo, especialmente del artículo adicional de los Estatutos.
3. Lectura y aprobación del Acta de la Junta.

Podrán asistir a la Junta los señores Accionistas que posean como mínimo cien acciones inscritas en el libro de socios, con cinco días de antelación, por lo menos, al señalado para su celebración.

Los señores Accionistas podrán hacerse representar por otro accionista, y los poseedores de menos de cien títulos agruparse, confiriendo su representación a uno cualquiera de ellos o a otro accionistas con derecho personal de asistencia. Las tarjetas de asistencia a la Junta podrán retirarse en el domicilio social, Barcelona, Avda. del Generalísimo Franco, núm. 534, y en cualquiera de nuestras sucursales Bancarias de Madrid (Diego de León, 45); Gijón (Alvarez Garaya, 12); Sevilla (O'Donnell, 10); Bilbao (Gran Vía, 89); Palma de Mallorca (Alejandro Rosselló, 65); Murcia (Avda. de Alfonso el Sabio, 7).

Barcelona, cuatro de junio de mil novecientos setenta y cuatro.

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION

**CASA TORRES**  
REBAJAS FIN TEMPORADA  
SEDAS NATURALES  
TRICOTS, CREPS,  
GASAS, VIELLAS,  
BATISTAS, TEJANOS, ALGODONES

Lisos y estampados  
P.º de Gracia, 118

### Instituto Llorente, S. A.

Se complace en anunciar a los Sres. Médicos, Farmacéuticos, Clientes y amigos, el traslado de sus Oficinas y Almacén a sus nuevos locales sitos en

Paseo de la Bonanova, 4, planta baja  
Barcelona - 6  
Teléfono 212 61 04

a partir del día 1.º de julio  
en los que continuará estando muy gustoso a su entera disposición



**DACSA** 

Promotor

Y

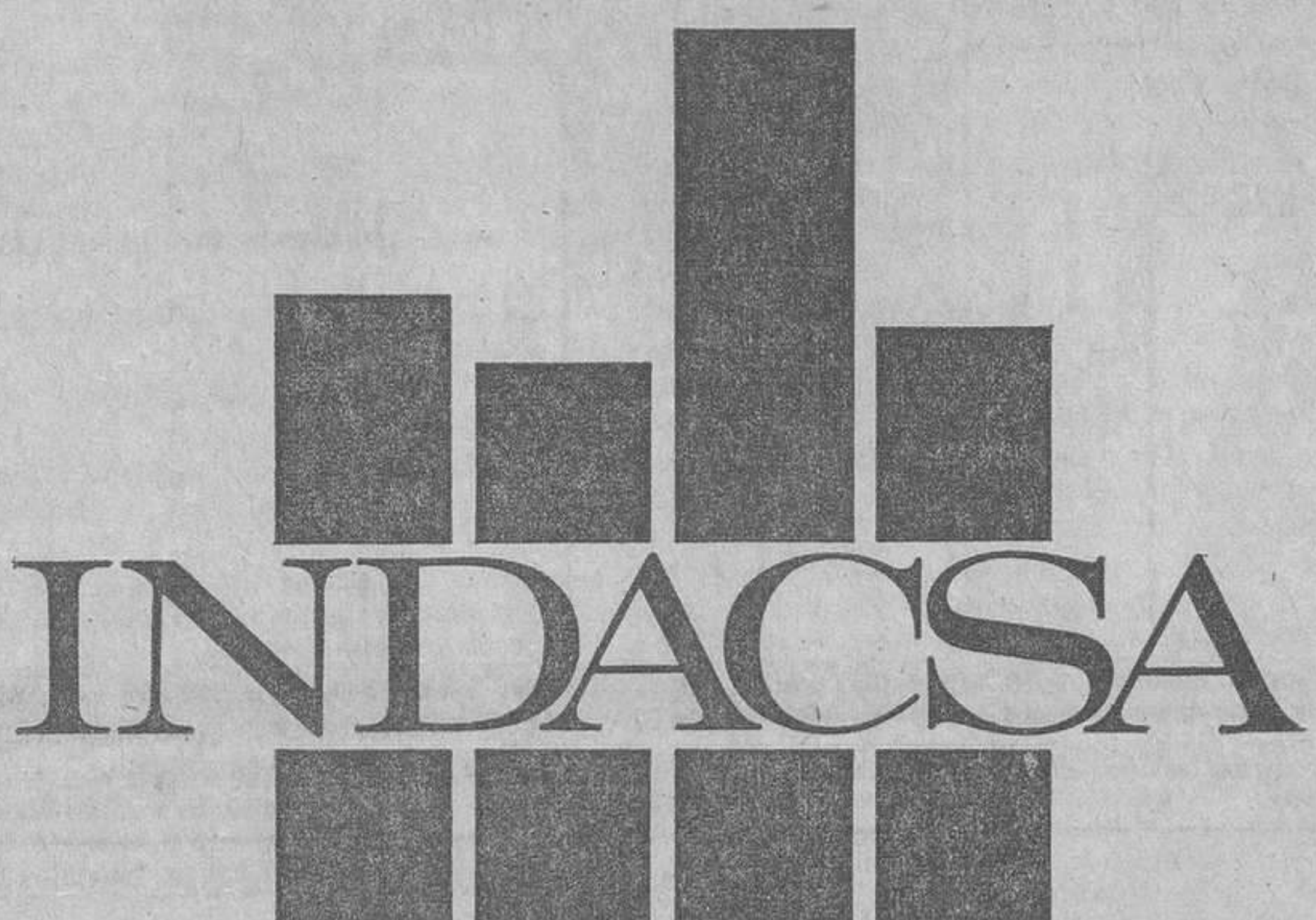
**BANCA CATALANA**

Depositario

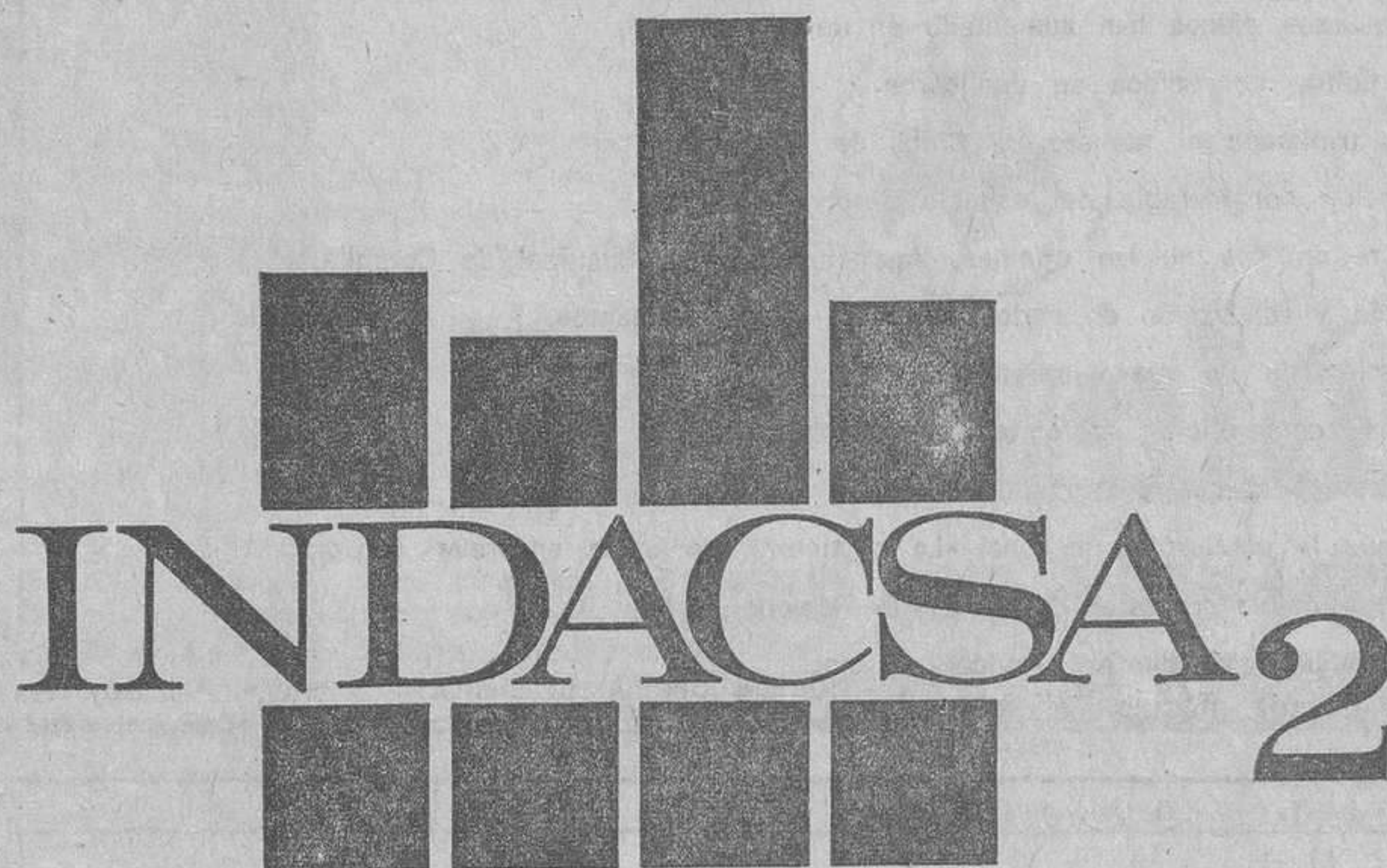
**INFORMAN:**

— Que ante Notario del Ilustre Colegio de Barcelona, se ha procedido a la constitución de las Sociedades de Inversión Mobiliaria, INDACSA e INDACSA-2.

— Que habiendo sido cubiertas las suscripciones, será solicitada su cotización oficial en la Bolsa, una vez cumplidos los requisitos legales.



Capital 200.000.000 ptas. Reservas 200.000.000 ptas.



Capital 200.000.000 ptas. Reservas 200.000.000 ptas.

Domicilio Social Avda. Generalísimo Franco, 474, 1.º, 2.º Telfs. 217 95 00 - 218 57 16 - 218 55 30 BARCELONÀ (8)

**CONSEJOS DE ADMINISTRACION**

**INDACSA**

- PRESIDENTE: D. JORGE CABRE HOMS
- VICEPRESIDENTE: D. RAMON MIQUEL BALLART
- CONSEJEROS:
  - D. ENRIQUE BASSAT COEN
  - D. FRANCISCO CORTADELLAS Y SANROMA
  - D. ALBERTO COSTAFREDA JO
  - D. ESTEBAN DOMINGO SEGUI
  - D. DELFIN MATEU SAYOS
  - D. PEDRO MESEGUER MIRANDA
  - D. VICENTE MASSUET GRAU
  - D. JOSE M.º MASSO REMIRO
  - D. SANTIAGO OLLER DAURELLA
  - D. PEDRO ROCAFORT ESPAR
  - D. JUAN SAQUE COSTA
  - D. ANTONIO SOTERAS RIBA
  - D. FRANCISCO XIOL CASAS
- CONSEJERO-SECRETARIO: D. MIGUEL ROCA JUNYENT

**INDACSA<sub>2</sub>**

- PRESIDENTE: D. JOAQUIN FABRA GRIFOLL
- VICEPRESIDENTE: D. RAMON MIQUEL BALLART
- CONSEJEROS:
  - D. FRANCISCO JAVIER BADA AMATLLER
  - D. RAMON BARBAT MIRACLE
  - D. JUAN BOADAS FORMIGA
  - D. BERNABÉ CARAZO CARAZO
  - D. ANDRES COSTAFREDA JO
  - D. FRANCISCO FERRER GIRONES
  - D. JULIO GARCIA IBAÑEZ
  - D. JUAN JAUME GARAU
  - D. DELFIN MATEU SAYOS
  - D. JUAN ROSELL MOLINS
  - D. JOSE SAPERAS MARTI
  - D. NARCISO VIADER FONT
  - D. JUAN VIVES CERDA
- CONSEJERO-SECRETARIO: D. ANTONIO PONT AMENOS

Sociedad Gestora: DACSA, Dirección y Asesoramiento de Carteras, S.A.



# FAVORABLE EJERCICIO DE LA AUXILIAR DE LA CONSTRUCCION, S. A.

Informe del vicepresidente, don Eduardo Calderón Sola, a la junta de accionistas

Se celebró en Barcelona la Junta General Ordinaria de accionistas de la Auxiliar de la Construcción, S. A., «Sansón». He aquí un extracto del informe pronunciado por el vicepresidente de la sociedad, don Eduardo Calderón Sola:

Durante el año 1973 se produjo un crecimiento medio industrial extraordinario en los países de la O.C.D.E., acompañado de un proceso inflacionario, consecuencia todo ello de añadir a las tensiones propias de la expansión los incrementos de precio en los productos petrolíferos, y en general de las primeras materias.

En España, el producto industrial bruto creció el 10 por ciento siempre dentro del signo de pleno empleo laboral, y del aprovechamiento máximo de las capacidades de producción industrial, acompañado al propio tiempo de un movimiento inflacionista superior al 14 por ciento.

Esta tónica se mantuvo en casi todos los países, y en el nuestro se pusieron en práctica medidas encaminadas a corregir la inflación, manteniendo una prudente política de expansión menos intensa.

La O.C.D.E., en su estudio de la economía española, del pasado mes de abril, recomienda al Gobierno vaya intensificando la expansión, especialmente en los gastos colectivos de vivienda, escolaridad, etc., por lo que cabe esperar una expansión del orden del 4 ó 5 por ciento, sin perjuicio de controlar la tasa de inflación, que bien pudiera llegar a alcanzar entre el 14 y el 17 por ciento.

Dentro de este ambiente, la actividad de la construcción durante 1973 tuvo un incremento del 8,9 por ciento y si bien la inversión pública mantuvo un signo de decrecimiento paulatino en la licitación de obras y contratación de las mismas, especialmente a partir del segundo semestre del año, la actividad privada se mantuvo en un tono más sostenido produciéndose tensiones en el abastecimiento de los materiales y en la oferta de mano de obra.

## DIFFICULTADES EN EL SECTOR DE LA CONSTRUCCION

Dicho año 1973, se caracterizó por el constante aumento de los precios de construcción, en la falta de liquidez de las empresas constructoras y en la demora en la revisión de los índices de contratación pública, lo que produjo dificultades graves de tesorería a las empresas al añadirse, además, un mayor endurecimiento en la política de créditos de la banca privada.

La modificación de los módulos oficiales de vivienda, la aprobación de índices de revisión, el mantenimiento hasta ahora de la inversión privada y la demanda que ha de crearse en el sector energético y en el mantenimiento de la política de autopistas, así como una campaña agrícola favorable, dan una expectativa esperanzadora al sector.

La producción mundial de cemento fue el pasado año de 690 millones de toneladas, siendo Europa Occidental el mayor productor, con 210 millones. España con sus 22,6 millones de toneladas, ocupa el séptimo lugar mundial y el cuarto europeo, con un consumo per cápita de 625 kg. lo cual nos sitúa al nivel de los principales países consumidores, como Alemania, Suiza y por encima de Francia, Holanda y el Reino Unido.

## MERCADO CATALAN Y EXPORTACION

Por lo que respecta al mercado en Cataluña creció éste un 17 por ciento y el que corresponde a Tenerife en un 8 por ciento.

El crecimiento nacional es de 14 por ciento superior al promedio de la industria de la construcción, en lo que ha influido la fuerte inversión en infraestructuras y el desplazamiento de otros materiales, cuyo proceso de encarecimiento ha sido 2 ó 3 superior al del cemento.

El mercado de exportación mantuvo cifras similares a las del año pasado a pesar de las medidas adoptadas por el Gobierno para frenar

las exportaciones españolas. Restablecido el equilibrio del mercado interior, se han ido aligerando dichas medidas y se ha suprimido la tasa para primar las importaciones, y restablecido el arancel, por lo que se espera que la industria esnideras los tres millones de toneladas exportadas, hasta alcanzar una capacidad de 1.450.000 toneladas. Igualmente la marcha de Prebetong Barcelona, S. A. se ha mantenido acorde con el incremento de la actividad constructora en la región, especialmente en Barcelona.

La repercusión de los aumentos de energía tanto petrolífera como eléctrica, fue recogida por el Gobierno, modificando los precios del cemento el 23 de marzo último. No obstante ello, la repercusión en cadena que han de tener aquellos aumentos hará que deban ser revisados de nuevo los precios del cemento, para mantener una adecuada fuente de autofinanciación del sector.

La marcha de Portland Iberia, S. A., ha sido muy satisfactoria, con una producción de 775.000 toneladas de cemento, y antes de final de año entrará en funcionamiento la ampliación de sus instalaciones, hasta alcanzar una capacidad de 1.450.000 toneladas. Igualmente la marcha de Prebetong Barcelona, S. A. se ha mantenido acorde con el incremento de la actividad constructora en la región, especialmente en Barcelona.

## AUMENTO DE LOS RESULTADOS

El ejercicio de L.A.C.S.A. ha sido francamente favorable, obteniendo un 13 por ciento de incremento en la cifra de beneficios brutos.

La marcha de la ampliación de las instalaciones industriales de San Feliu de Llobregat y de Tenerife es acelerada, esperando la puesta en funcionamiento de las nuevas instalaciones de la factoría catalana en el mes de julio, y de la tinerfeña en el mes de septiembre. Con ello la capacidad industrial de la Empresa, contando con su participación el Portland Iberia, S. A., se superarán los dos millones y medio de toneladas al año.

Todo ello se ha realizado en un momento verdaderamente oportuno, ya que el incremento en el coste de la maquinaria de las nuevas instalaciones cementeras hace que una nueva fábrica de cementos suponga realizar una inversión superior a las 4.000 pesetas por tonelada de capacidad instalada, debiendo resaltar el hecho de que el coste de las ampliaciones de L.A.C.S.A., al estar ya hechas las obras de infraestructura de San Feliu de Llobregat después del traslado inicial desde San Justo Desvern a esta localidad, han resultado al precio de unas 1.600 ptas./tonelada.

El resultado del Ejercicio se refleja en el Balance, en el que la distribución de beneficios se halla preceptivamente bloqueada, de acuerdo con el Decreto Ley de noviembre de 1973.

L.A.C.S.A. se acogió al Decreto 18/1971 sobre Desgravación de Inversiones, lo cual ha de suponer un ahorro de tributaciones sucesivas conforme se vaya haciendo frente a los pagos de maquinaria.

Para adecuar la situación de financiación a las nuevas inversiones, se propone la aprobación de una autorización al Consejo para ampliar el capital en forma sucesiva, aprobando una primera ampliación de 1 por 10, a la par.

Después de algunas aclaraciones solicitadas por un reducido número de accionistas, las cuales fueron debidamente atendidas por la presidencia, se procedió a la aprobación de los acuerdos que figuraban en el orden del día, así como del acta de la asamblea celebrada.

Capital y Reservas	851.212.501.—
Beneficios Netos	91.708.855,35
Beneficios Netos después de Impuestos	64.481.175,05
Amortizaciones	168.639.883.—
Cash Flow	226.562.380.—
Volumen Negocio	1.171.294.294.—
Dividendo	10,795 %
Ventas	(Ton) 876.899.—
Exportaciones	Ptas. 64.150.999.—

## MARCAS CONTROVERTIDAS

El Tribunal Supremo ha declarado nula la negativa del Registro de la Propiedad Industrial a inscribir, a petición de Matsushita Electric Industrial Co. Ltd., la marca consistente en una circunferencia cruzada en su parte media por la palabra National, para distinguir máquinas y aparatos de elevación y conducción de agua. El Supremo ordena que el citado centro oficial proceda a registrar dicha marca.

En cambio, el propio Tribunal ha desestimado el recurso de Solvay contra la negativa del Registro a inscribir la marca de dicha compañía, consistente en una S atravesada verticalmente por una flecha.

## UNION INDUSTRIAL BANCARIA, SOCIEDAD ANONIMA

### AMPLIACION DE CAPITAL

El Consejo de Administración del Banco, en reunión celebrada el día de hoy, ha tomado el acuerdo de realizar una ampliación del capital social en la proporción de una acción nueva por cada cinco que se posean, al cambio de la par.

Esta ampliación tendrá lugar una vez obtenidas las autorizaciones pertinentes, entre ellas la preceptiva del Ministerio de Hacienda.

Barcelona, 27 de junio de 1974.

El Secretario del Consejo de Administración, Carlos SANCHEZ YEPES.



## CONCURSO de CARTELES BASES

- Podrán concurrir cuantos artistas lo deseen, residentes en España.
- Se otorgarán dos primeros premios de 60.000 y 40.000 pesetas a los temas AHORRO y OBRA SOCIAL de la Institución, respectivamente, y un segundo y un tercer premio dotados de 30.000 y 20.000 pesetas, que se concederán indistintamente a cualquiera de los temas antes citados.
- Los originales deberán ser inéditos y realizados de forma que puedan ser reproducidos en un máximo de cinco tintas.
- La dimensión de los carteles será de 70 cms. de alto por 50 cms. de ancho, realizados sobre papel o tela y fijados a un bastidor de madera.
- En los mismos deberá constar necesariamente la rotulación «CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE BARCELONA», quedando a criterio de los artistas la inserción del «slogan» que considere oportuno.
- Los carteles que se presentan sobre el tema OBRA SOCIAL, además de la rotulación obligatoria, deberán incluir la correspondiente al motivo elegido por el concursante (Hospital del Sagrado Corazón, Centro de Medicina Preventiva y Auxología, Obra Escolar, Bibliotecas populares, Colonias de Verano, Centro del Jubilado, Cursos de telefonistas para invidentes y Viviendas para imponentes).
- Los originales se presentarán sin firma y bajo un lema, acompañados de su correspondiente plica cerrada que contendrá el nombre y señas del autor, pudiendo ser firmadas, a voluntad del mismo, una vez hecho público el fallo del Jurado.
- La entrega de carteles deberá hacerse en la oficina central de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Barcelona, sección de Propaganda, Avda. Generalísimo, 530, planta 6.ª, Barcelona-11, de 8 a 14 horas, desde el día 1.º de octubre hasta el viernes 11 del mismo mes, inclusive, en que quedará cerrado el plazo de admisión.
- De los originales que se presentan al Concurso se extenderá el correspondiente recibo, que será luego utilizado para retirar aquellos que no hubiesen sido galardonados.
- El fallo del Concurso se hará público el día 21 de octubre, a las 20 horas, al inaugurarse la exposición de las obras seleccionadas y a través de la prensa diaria de Barcelona.
- Las obras seleccionadas por el Jurado se exhibirán en la Sala de Exposiciones de la oficina central, del 21 de octubre al 15 de noviembre. El acto de la entrega de premios tendrá lugar el 31 de octubre, con ocasión del «Día Universal del Ahorro».
- Las obras galardonadas quedarán de exclusiva propiedad de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Barcelona, para la utilización que estime conveniente. La entidad organizadora podrá adquirir los carteles no premiados que le resulten de interés, previo acuerdo con sus autores.
- Los originales que no hayan sido premiados deberán ser retirados por sus autores una vez clausurada la exposición y antes del 15 de diciembre de 1974, entendiéndose que de no hacerlo así, pasado este plazo, quedarán de propiedad de la Institución organizadora del presente concurso.
- El Jurado estará presidido por el presidente de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Barcelona, o persona que delegue, y un representante del Real Círculo Artístico, Club de la Publicidad de Barcelona, Agrupación de Jóvenes Publicitarios «AJEP», Fomento de las Artes Decorativas, Escuela Massana y de la propia entidad organizadora.
- Los premios no serán divisibles y no podrán ser declarados desiertos.
- La concurrencia a este Concurso implica la total aceptación de las presentes Bases.

Barcelona, Junio de 1974

## SIMAGO informa:

### AMPLIACION DE CAPITAL

Durante el mes de Junio ha tenido lugar una Ampliación de Capital de 179.960.000,- Ptas., y en la proporción de dos acciones nuevas por cada cinco antiguas. Con esta Ampliación, el Capital Social de SIMAGO, S. A. pasa a ser de 629.860.000,- Ptas., íntegramente desembolsado.

### NUEVA SUCURSAL

También en Junio ha sido inaugurada una nueva Sucursal en Cádiz, que hace la n.º 39 en toda España, siendo la 7.ª que se abre en Andalucía. Esta Sucursal tiene una superficie de venta de 2.400 m² y cuenta con una plantilla de 100 empleados. El gran éxito de venta obtenido por dicha sucursal en sus primeros días de actividad, confirma y aún supera las previsiones establecidas.

### SUPERFICIE TOTAL DE VENTA

La superficie total de venta de todas las Sucursales SIMAGO es de 65.307 m² incluyendo en ella la apertura recientemente realizada.



**SIMAGO**

Una organización en expansión para un país en desarrollo

## Información Bancaria y Bursátil

### SERVICIO DE ASESORAMIENTO TELEFONICO



221 39 12

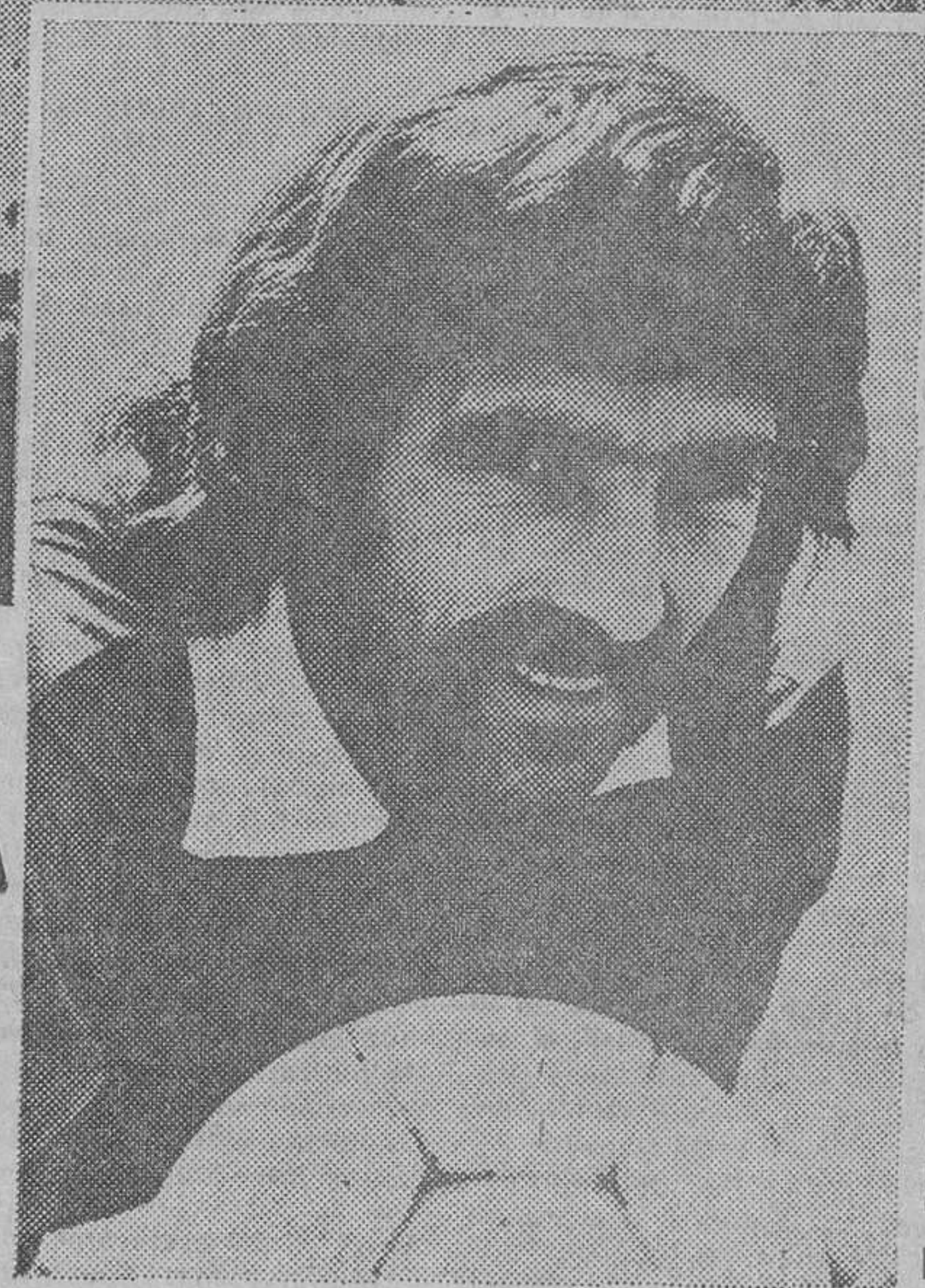
banco condal

nº 9.817



# ALEMANIA

## Copa del mundo de fútbol 1974



PAVONI, internacional indiscutible de la selección uruguaya, rinde al máximo, sabiendo que su nuevo cabello es completamente seguro.

**LA MAS DURA PRUEBA  
PARA EL SISTEMA  
SVENSON**

**¡USTED TAMBIEN PUEDE RECOBRAR SU CABELLO CON NUESTRO SISTEMA EXCLUSIVO!**

El fútbol, deporte viril, que requiere el empleo constante de la cabeza, prueba que nuestro sistema de entretreído de cabellos es tan fuerte y seguro como el pelo propio.

Al igual que PAVONI, otros muchos internacionales en sus respectivos países, han adoptado nuestro sistema. Todos han expresado su entera satisfacción acerca de Svenson.

Si tiene Vd. problema de calvicie, acuda a uno de nuestros centros en España y comprobará qué fácil es volver a tener cabellos de nuevo y recobrar su apariencia jovial y saludable.

Cabellos exactos a los que tenía antes.



"ANTON"  
(España)



KOEPPEL  
(Alemania)



DENNIS TUEART  
(Inglaterra)

**SVENSON** Hair Center

**BARCELONA - Balmes, 262-3.º - Tels. 218 71 96/97**

MADRID - Núñez de Balboa, 84 Bajo - Tels. 225 59 36 y 276 57 93

BILBAO - Plaza de San José, 3 - 1.º - Tel. 24 32 59

VALENCIA - Pintor Sorolla, 9-3.º - Telf. 21 90 04

Exclusivistas del SISTEMA SVENSON en SEVILLA, VALENCIA y MALAGA

**CESAR** Hair Center

SEVILLA - Asunción, 6 - 1.º Dcha. (Los Remedios) Tel. 27 35 64

VALENCIA - Poeta Quintana, 7 - 1.º - Tel. 22 81 79

MALAGA - Alameda de Colón, 17 - 5.º - Tel. 22 22 08

De 9'30 a 19'30 horas

NO CAUSA DOLOR O MOLESTIAS, NI REQUIERE INTERVENCION QUIRURGICA ALGUNA



# DEPORTES

Barcelona  
1 de julio  
de 1974  
Pág. 23

## NORMALIDAD EN EL MUNDIAL HOLANDA, BRASIL, ALEMANIA OESTE Y POLONIA, UNICOS ASPIRANTES

Quedan descartados del título Argentina, Alemania Este, Yugoslavia y Suecia

### EL FUTBOL HOLANDES, GRAN ATRACCION

Gelsenkirchen, 30. (Crónica de GUI SAN, especial para HOJA DEL LUNES.) — En este tercer y penúltimo domingo de los Campeonatos Mundiales de Fútbol 1974, el equipo de Holanda se ha reafirmado como uno de los más firmes candidatos al título final, o cuando menos a protagonizar el decisivo encuentro del próximo día 7 en Munich. Su partido de esta tarde, aquí en el Parkstadion de Gelsenkirchen, frente a la selección de la Alemania oriental, ha constituido una nueva demostración de cómo se juega al fútbol, marcando goles y creando un auténtico espectáculo para los espectadores. La tarde ha sido lluviosa y desapacible, todo lo cual no ha sido obstáculo para que el estadio se viera prácticamente lleno de ruidosos y entusiastas seguidores holandeses que, una vez más, quedaron totalmente satisfechos del juego desplegado por su equipo.

jeito de una aparatosa entrada de la defensa alemana, que, afortunadamente, no tuvo consecuencias.

#### DOMINIO ABSOLUTO DE HOLANDA

El dominio holandés fue indudablemente territorial, pero no se quedó aquí; nosotros diríamos que la autoridad del equipo de Cruyff quedó plasmada sobre todo en un dominio de creación, de juego, de ideas y de imaginación futbolística. Tan sólo hubo una ocasión en que los alemanes se acercaron con peligro al área holandesa durante la segunda parte, y fue como consecuencia de un libre indirecto dentro del área por «pasos» del meta Jongbloed. En esta segunda mitad realizó Alemania Oriental sus dos cambios reglamentarios: uno con 1-0, al entrar Ducke por Lowe, y el otro ya con el resultado definitivo, consistente en el relevo de Lauck por Kreische.

Individualmente, y como de costumbre, Neeskens y Cruyff, con un gran gol y una excelente fuerza física el primero y con un trabajo sostenido aunque quizá menos brillante que otras veces el segundo, fueron las figuras del cuadro naranja. Conjuntamente en el que destacaron también Krol, Rijebergen, Van Hanegen y Resembrink, extremo izquierdo este último al que no habíamos visto nunca antes de jugar tan bien como hoy.

Lo mejor de la Alemania Democrática fue, sin duda, su defensa, y lo más flojo su ataque que resultó del todo inoperante sin que ni Hoffman ni Sparwasser pudieran en ningún momento mostrar la clase que atesora su fútbol. El árbitro suizo, señor Scheurer, llevó el encuentro con autoridad y discreción.

Rinus Michels tomó asiento en el banquillo holandés, tras su

#### LE CONSTRUIMOS SU CHALET

min. 100 m.2, solvencia garantizada. Facilidades de pago. Tel. 204-24-94

#### TELEVISORES

A PARTIR DE 2.500 ptas.

COMPLETAMENTE REVISADOS Y GARANTIZADOS TODAS PRIMERAS MARCAS, CON U.M.F.

Y ADEMÁS OBSEQUIO DE UN FIN DE SEMANA EN LA COSTA BRAVA ó ANDORRA (para 162 personas)

A todos nuestros clientes, aproveche nuestra oferta.

PRECIOS: 1000000, 2000000, 3000000, 4000000, 5000000, 6000000, 7000000, 8000000, 9000000, 10000000, 11000000, 12000000, 13000000, 14000000, 15000000, 16000000, 17000000, 18000000, 19000000, 20000000, 21000000, 22000000, 23000000, 24000000, 25000000, 26000000, 27000000, 28000000, 29000000, 30000000, 31000000, 32000000, 33000000, 34000000, 35000000, 36000000, 37000000, 38000000, 39000000, 40000000, 41000000, 42000000, 43000000, 44000000, 45000000, 46000000, 47000000, 48000000, 49000000, 50000000, 51000000, 52000000, 53000000, 54000000, 55000000, 56000000, 57000000, 58000000, 59000000, 60000000, 61000000, 62000000, 63000000, 64000000, 65000000, 66000000, 67000000, 68000000, 69000000, 70000000, 71000000, 72000000, 73000000, 74000000, 75000000, 76000000, 77000000, 78000000, 79000000, 80000000, 81000000, 82000000, 83000000, 84000000, 85000000, 86000000, 87000000, 88000000, 89000000, 90000000, 91000000, 92000000, 93000000, 94000000, 95000000, 96000000, 97000000, 98000000, 99000000, 100000000

CON LA GARANTIA DE SADISA

C. ENRIQUETA, 22-24, 08001, BARCELONA

TEL. 204-24-94

#### CHALETOS CON JARDIN

en el pueblo de MAS D'EN GALL (Esparraguera)

desde 550.000 Ptas.

2 y 3 dormitorios, todos los servicios en funcionamiento. Carretera de acceso asfaltada. Desde 50.000 ptas. entrada y hasta 11 años facilidades. Directo constructor. Informes: Tel. 325-13-44

viaje relámpago a Madrid para asistir a la final de la Copa del Generalísimo. El preparador holandés nos pareció hoy menos expansivo que en anteriores ocasiones en que exteriorizaba visiblemente su júbilo cuando Holanda marcaba algún gol.

#### EL MIERCOLES SE DECIDIRA QUIEN JUEGA LA FINAL

La victoria brasileña en el otro encuentro jugado hoy, hace que se mantenga la igualdad en el grupo A, con Holanda y Brasil empatados a cuatro puntos, pero el primero aventaja claramente a los cariocas en el goal average. A Holanda le basta el empate en el partido del próximo día 3 en Dortmund, frente a Brasil, para clasificarse como finalista. Este es un encuentro que nos proponemos seguir, con lo que serán 4 los partidos en que habremos visto jugar al equipo de Cruyff en esta fase final del Campeonato del Mundo de Fútbol 1974.

En encuentros del grupo B, las victorias de Alemania Federal y Polonia han convertido el encuentro entre ambas selecciones el próximo 3 en una auténtica semifinal de donde habrá de salir el equipo que disputará en Munich la gran final del día 7. Para entonces, tendremos ya nuevo campeón del mundo.

#### RESULTADOS

##### Grupo «A»

Brasil - Argentina 2-1  
Holanda - Alemania Este 2-0

##### CLASIFICACION\*

Holanda	2	2	0	0	6	0	4
Brasil	2	2	0	0	3	1	4
Alemania Este	2	0	0	2	0	3	0
Argentina	2	0	0	2	1	6	0

##### FALTAN:

Holanda - Brasil (día 3)  
Argentina - Alemania Este (día 3)

##### Grupo «B»

Polonia - Yugoslavia 2-1  
Alemania Oeste - Suecia 4-2

##### CLASIFICACION

Alemania Oeste	2	2	0	0	6	2	4
Polonia	2	2	0	0	3	1	4
Suecia	2	0	0	2	2	5	0
Yugoslavia	2	0	0	2	1	4	0

##### FALTAN:

Suecia - Yugoslavia (día 3)  
Alemania Oeste - Polonia (día 3)

En verdad, debe ser muy agradable ser hincha de esta selección holandesa que hasta hoy ha cosechado en este Mundial 74, 4 victorias y un empate, en los cinco encuentros disputados, y con la particularidad de que el único gol que ha encajado —frente a Bulgaria—, fue en realidad un autogol de un defensa.

#### FUERZA Y RAPIDEZ

Contra el equipo de la República Democrática Alemana, Ho-

#### Críticas a Netzer

Gelsenkirchen, 30. — Sin duda habría conseguido Netzer un puesto en la selección nacional si hubiese permanecido en su club de Moenchengladbach, ha dicho hoy en un coloquio informativo el entrenador del equipo de la R. D. A. Georg Buschner. Opina Buschner que Gunter Netzer ha perdido condición deportiva en España, donde los partidos jugados le han desplazado de su propio ritmo futbolístico. — (Aflil.)

#### Reparamos en 8 horas



Los mejores especialistas, la más moderna maquinaria, nos permite ser:

CONSIENTES DE NUESTRAS REPARACIONES



SEAT Pab. IV, 69 al 72 - Pab. 126 - 120 Tel. 204 69 66 - 6 líneas

## CHESTER GIN

Para su césped Para su jardín



El cortacésped con motor que recoge todo lo que corta. Herramientas que hacen un placer de su trabajo en el jardín.



HERRAMIENTAS PARA JARDIN, CAMPO Y CESPED

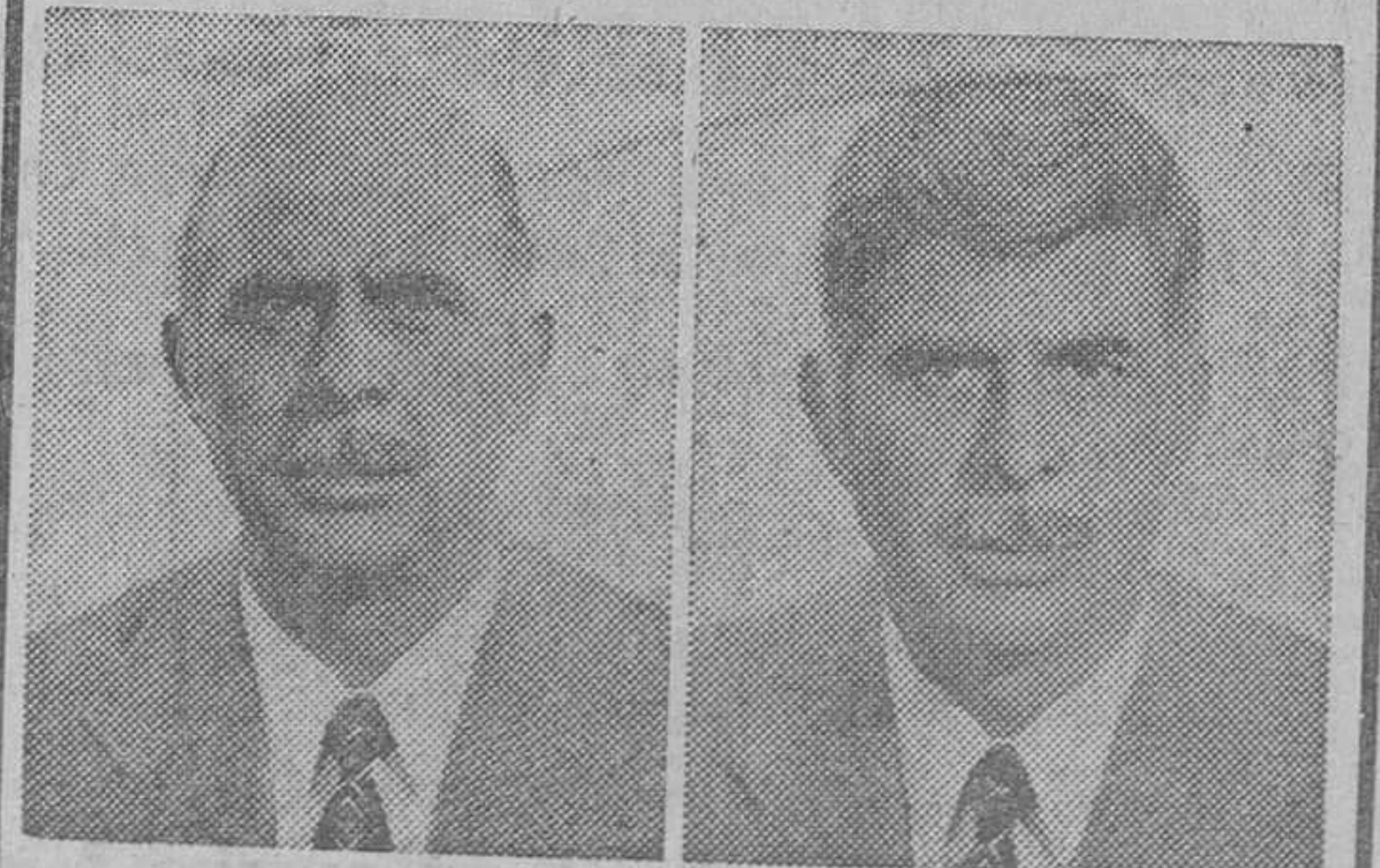
Documentación y demostración sin compromiso: SUMINISTROS INDUSTRIALES

Julio Puiggrós

Av. Mistral, 32-34 - Floridablanca, 28 - Tel. 223 17 27 - Barcelona-15

#### DESTAQUE CON SU RELOJ PRONTO OF SWITZERLAND

#### ¿Por qué ser calvo?



Visitenos y le presentaremos a su futuro y gran amigo

«EL CABELLO»

¡COLOR EXACTO! — ¡INVISIBLE TOTALMENTE!

¡COLOCACION INCREIBLE!

¡PODRA HASTA BAÑARSE CON EL MISMO!

Visite la primera «boutique» que ha sido creada especialmente para ustedes por una firma dedicada desde primeros de siglo a concienzudos estudios por Europa y América a fin de lograr una cabellera que no sea el vulgar «BISORE»

artpel Concesionaria de florensa

BARCELONA

AVDA. JOSE ANTONIO, 534, entlo., 2.º (fdo. Metro Urge) Teléfonos 254-41-75 y 253-11-76

MADRID

CONDE DE ARANDA, n.º 8 (junto C. Serrano). Telf. 276-47-11

AVISO IMPORTANTE

ARTPEL le garantiza la autenticidad de los postizos FLORENSA, por ser su concesionario exclusivo. Si las etiquetas ARTPEL-FLORENSA no figuran en su postizo, usted no ha adquirido una de nuestras creaciones



MUNDIAL - 74 -- MUNDIAL - 74 -- MUNDIAL - 74 -- MUNDIAL - 74 -- MUNDI

GRUPO A

HOLANDA, 2 - ALEMANIA ORIENTAL, 0

Superioridad holandesa y gran partido de Cruyff y Neeskens

Gelsenkirchen (Alemania occidental), 30. — Holanda ha derrotado a Alemania oriental, por 2 goles a 0, en encuentro disputado hoy en Gelsenkirchen y correspondiente al Campeonato Mundial de Fútbol. Dicho resultado supone que los alemanes orientales quedan automáticamente eliminados de la Copa del Mundo. Holanda, por su parte, habrá de enfrentarse a Brasil el próximo día 3, en Dortmund, en partido que decidirá cuál de los dos equipos pasará a la final del 7 de julio.

La afición holandesa acudió masivamente a Gelsenkirchen, para presenciar el encuentro que había de enfrentarse a Holanda con Alemania Oriental, en encuentro de semifinales de los Campeonatos del Mundo. De 30 a 35.000 seguidores holandeses acudieron al Parkstadion, con capacidad para unos 70.000 espectadores, donde prodigaron sus gritos de ánimo a lo largo de todo el partido. Los dos equipos comenzaron al encuentro con mucha prudencia. Sobre un terreno resbaladizo, los jugadores experimentaron dificultades para guardar el equilibrio y el control del balón se hizo difícil. Tras algunos tímidos ataques por ambas partes, la primera ofensiva peligrosa fue iniciada por el holandés Hann, que logró un córner (minuto 8), y, a un centro de Suurbler, Kurbjuweit despegó so-

bre la línea de meta, pero Neeskens se hizo de nuevo con el balón y abrió el marcador para Holanda.

En el minuto 19, Neeskens es derribado de forma sospechosa cuando iba a recoger un peligroso centro de Rensenbrink.

Por primera vez, la defensa holandesa se encuentra en serias dificultades en el minuto 32, a causa de una acción Lauckspawasser, pero el tiro de Schnupphase sale desviado. Cuatro minutos más tarde, llega la ocasión para que los holandeses se muestren peligrosos, por medio de Hann, cuyo tiro es desviado, con apuros, por una defensa alemán. Al córner, Neeskens peina el balón con la cabeza, pero Croy consigue detenerlo.

En el segundo tiempo, la lluvia

siguió cayendo y los focos del estadio fueron encendidos.

Cambio en el equipo alemán (minuto 54): Loewe es sustituido por Ducke. Cruyff, siempre en cabeza. Está en el centro de una acción peligrosa (m. 57): Centra sobre Jansen, quien pasa a Rep, cuyo tiro golpea el exterior de las mallas. Más rápidos, dominan los holandeses, y en el minuto 59 Rensenbrink marca el segundo gol tras una acción de Neeskens por el extremo izquierdo.

Los alemanes introducen un segundo cambio en su equipo: Kreische sustituye a Lauck (m. 64). Tratan de relanzar sus ataques por medio de Sparwasser (m. 69), y Hoffmann (m. 70), pero sin éxito. Así se llegaría al final del encuentro, con el marcador señalando 2-0 a favor de Holanda.

HOLANDA. — Jongbloed, Suurbler, Hann, Rijsbergen, Krol, Jansen, Neeskens, Van Hanegen, Rep, Cruyff y Rensenbrink.

ALEMANIA ORIENTAL. — Croy, Kurbjuweit, Bransch, Weise, Schnupphase, Kische, Pommerenke, Lauck, Loewe Sparwasser y Hoffman.

Árbitro el colegiado suizo Rudolf Scheurer.

ALFIL

GRUPO B

ALEMANIA OCCIDENTAL, 4 - SUECIA, 2

Los contraataques escandinavos pusieron en apuros a los germanos

Düsseldorf, 30. — Pese a una lluvia fina y persistente que no cesó de caer desde el comienzo de la tarde, 68.000 espectadores han abarrotado el Rhein de Düsseldorf, donde Alemania occidental se ha enfrentado con Suecia. En esta ocasión, Franz Beckenbauer, estableció un récord, jugando su 40 encuentro consecutivo bajo los colores de Alemania occidental, y superando a su camarada Vogts.

Ante un adversario al que habían derrotado por 2-0 el Hamburgo hace dos meses durante su último encuentro de preparación, los alemanes salieron en tromba, de entrada, Hellstroem hubo de intervenir en varias ocasiones, a tiro de Overath (minuto 17), a una actuación de Muller (5), a un cabezazo de Bonhof (9), y ya Warrison (7), de una forma dudosa, estuvo a Muller cuando este iba a enfrentarse solo ante el portero sueco.

Y sin embargo, fue Suecia, contra el curso del juego, el equipo que abrió el marcador (26), en una acción que parecía anodina. Estroem se hace con el balón y con un extraordinario izquierdazo de cerca de veinte metros, lo introduce bajo el arquero.

Sin embargo, uno tras otro, los alemanes van a marcar dos goles en un minuto, igualando en el minuto 50 por medio de Overath, quien concluye desde muy cerca una acción llevada por Hoeness y Muller. En el minuto 51 Bonhof, tirando desde 20 metros, engaña a Hellstroem, el balón da en el poste

derecho y se introduce en la meta.

El encuentro parece haberse puesto de parte de los alemanes occidentales, sin embargo, cuando todo el equipo de Alemania Occidental se lanza al ataque para dar el golpe de gracia a un rival desconcertado por estos dos goles, el sueco Tapper centra, muy hábilmente, sobre Sandberg y este último, de un tiro a ras de tierra, burla a Muller pese a un ángulo cerrado (53).

Siempre dominada y relegada masivamente en la defensa, Suecia sigue siendo sin embargo constantemente peligrosa en los contraataques de Sandberg y de Edstroem, para un equipo alemán que no llega a destacarse pese a la entrada de Grabowski (63), en el puesto de Herzog.

El equipo de Alemania juega todo el tiempo bien y se bate sin descanso. Por otra parte, es continuamente vitoreado por cerca de 70.000 personas que gritan «Alemania, Alemania». Finalmente, tomará ventaja en el minuto 78, gracias a Grabowski. Este último, de un violento tiro a media altura, en

un ángulo bastante cerrado, engaña por tercera vez a Hellstroem, concluyendo una acción llevada por Hoeness y continuada por Muller. Dos minutos más tarde, mientras que todo el equipo de Alemania está desencadenado para conseguir el mismo fin del encuentro que cuatro días antes logró contra Yugoslavia, Hoelzenbein está a punto de conseguir un cuarto gol, pero el balón es devuelto por el poste cuando Hellstroem se encontraba batido. A cinco minutos del final, Muller, a su vez, fracasa por muy poco al conseguir Hellstroem desviar el balón por algunos centímetros a la izquierda de la meta.

Salta Holzenbein y es sustituido por Glohe. Los suecos intentan reaccionar para conseguir la igualdad, pero Alemania Occidental conserva, sin embargo, el control del balón. Un minuto antes del final, Muller sufre entrada violenta cerca del punto de penalty por Nordquist. Kazakov no duda, y el penalty es transformado por Hoeness, que sorprende a Hellstroem a contrapie.

Árbitro el soviético M. Kazakov, discreto.

ALEMANIA OCCIDENTAL: Muller; Bogts, Schwarzenbeck, Beckenbauer, Breitner; Bonhof, Hoeness, Overath; Hoelzenbein, Muller, Herzog.

SUECIA: Hellstroem; Augustsson, Olsson, Nordquist, Karlsson; Larsson, Tapper, Grahn; Torstensson, Edstroem y Sandberg. — (Alfil.)

BRASIL, 2-ARGENTINA, 1

Los brasileños, con dificultades, a un paso de la final

Hannover, 30. — Brasil ha derrotado a Argentina por dos goles a uno en encuentro correspondiente a las semifinales del Campeonato del Mundo de Fútbol. Con este resultado, Argentina queda eliminada y Brasil habrá de enfrentarse a Holanda el próximo día 3, en partido que decidirá el acceso a la final del día 7 de julio.

Los argentinos atacaron inmediatamente y empezaron a presionar sobre la meta de Leao, pero la defensa brasileña dio buena prueba de su seguridad ante el peligroso Ayala. Luego, los dos equipos se observan tratando de encontrar fallos en las líneas del adversario.

El juego se hizo cada vez más rápido y animado. Los ataques se sucedieron por ambas partes, y en pocos minutos los dos equipos estuvieron a punto de abrir el marcador, mediante Dirceu, por el Brasil, y Balbuena y Ayala, por Argentina. En el minuto 23, Babington se infiltró en la defensa brasileña, burló a varios contrarios, y en el momento en que preparaba su tiro le entró antirreglamentariamente Luis Pereira, el colegiado Vital Loraux, no silbó el penalty

obligado. Los brasileños fueron los primeros en encontrar un fallo en los contrarios, gracias una vez más a Rivelino. En el minuto 31, Luis Pereira, se infiltró en el extremo derecho y pasó atrás a Rivelino, situado a 20 metros de la meta de Carnevali, el tiro zurdó del número 10 brasileño sorprendió a Carnevali, que se estira, demasiado tarde. La opción a la victoria de Brasil será de corta duración, ya que en el minuto 36, por una falta cometida sobre Balbuena, Argentina se beneficia con un golpe franco a 20 metros, Brindisi, que hacia su entrada, dispara por encima del muro brasileño, y el balón penetra en la meta de Leao, que nada puede hacer.

El encuentro prosigue con cambios en el equipo argentino. Carrascosa ocupó el puesto de Sa y Houseman sustituyó a Kempes. Los dos equipos se lanzaron al ataque, y cuando nada en el juego permitía suponerlo, Brasil consiguió ventaja. Una falta sobre Jairzinho no fue sancionada por el colegiado, que dejó ventaja a los brasileños. Ze Maria penetró por el extremo derecho y, casi sobre la línea de

gol, Centro a Jairzinho, quien a ocho metros de la meta cogió sorprendido a Carnevali y consiguió el segundo tanto. Los brasileños continuaron atacando, y un golpe franco de Rivelino, en el minuto 56, dio un susto a los seguidores de Argentina. Dos minutos después, los argentinos estuvieron a punto de igualar, pero uno tras otro Ayala y Balbuena, solos a 10 metros de la meta, fallaron sus tiros. El juego se hizo más intenso. Brasil quería agrandar el marcador para consolidar su ventaja y los argentinos deseaban igualar por todos los medios. Se endurece el partido, y Houseman sufre una amonestación por falta repetida sobre Jairzinho (minuto 70).

ARGENTINA: Carnevali, Glaría, Heredia, Bargas, Sa, Carrascosa, Brindisi, Squeo, Babington, Balbuena, Ayala, Kempes y Hanseman.

BRASIL: Leao, Ze Maria, Pereira, Mariño Ulibari, Francisco Mariño, Paulo César Carpegiani, Rivelino, Dirceu, Valdomiro, Jairzinho, Paulo César Lima. Alfil.

POLONIA, 2-YUGOSLAVIA, 1

Merecido triunfo de los polacos, que mantienen sus aspiraciones

Frankfort (Alemania Federal), 30. La imbatida Polonia prosiguió su marcha hacia la final del Campeonato Mundial de Fútbol, al conseguir hoy por la tarde su quinto triunfo del presente certamen, en esta ocasión a expensas de Yugoslavia, a quien batió por dos goles a uno, tras un encuentro emocionante y competido. El partido, jugado en el Wald Stadium, de esta ciudad, fue presenciado por más de cincuenta y cinco mil aficionados, entre los que se hallaban unos 30.000 partidarios yugoslavos, que no cesaron de animar a su equipo.

Polonia, aun cuando no brilló como en sus partidos anteriores ante Argentina e Italia, fue un justo vencedor, aunque también es cierto que los yugoslavos opusieron seria resistencia a los ataques de los vencedores y, en ocasiones, incluso, llegaron a inquietar a los defensores polacos, que tuvieron

que hacer un supremo esfuerzo para no encajar más goles.

Con su triunfo de hoy, Polonia se coloca en inmejorables condiciones en la tabla del «Grupo B».

El conjunto polaco se adelantó en el marcador a los 25 minutos de juego, al transformar un penalty con que había sido castigado el equipo yugoslavo, por falta cometida por Karasi sobre Szarmach, cuando éste se hallaba en buena posición dentro del área. El tanto del empate se produjo a los 43 minutos de juego, por mediación de Karasi, que se adentró por la parte izquierda del terreno y cogió un gran disparo de izquierda que no dio oportunidad al meta polaco.

El 2-1 definitivo se estableció a los 63 minutos, por mediación de Lato, que remató de cabeza hasta las mallas un córner sacado desde

la izquierda por Dadocha. Este gol, que suponía un jarro de agua fría para las aspiraciones yugoslavias de jugar la final, fue lo único que logró acallar los gritos de aliento del gran número de aficionados yugoslavos que presenciaron el partido.

Dirigió el encuentro el colegiado alemán oriental Rudi Gloecker, que fue ayudado en las bandas por Armando Márquez, de Brasil y Werner Winsemann, de Canadá.

POLONIA: Tomaszewski; Szymonoweky, Gorgon, Zmuda; Mueliel, Kasperczak; Maszczyk, Deyna (Donarsky), Lato, Szarmach (Mikiewitz) y Gadocha.

YUGOSLAVIA: Maric; Buljan, Hadzlabdic, Bogledovic; Katalinski, Oblack (Yerkovik); Petkovic, Acimovic, Karasi, Bajevic y Surjak. — Alfil.

RESUELVA EL FUTURO DE SU EMPRESA. Adquiriendo naves industriales a su medida y sin moverse del Vallés. EN POLINYÁ PUEDE DISPONER DE: 4 naves de 550 mts. cuadrados cada una con fachada en Ctra. de Mollet a Sentmenat. Recinto asfaltado. Manantial de agua propio. Fuerza eléctrica opcional (Caseta transformadora). Cubierta porticada. Oficinas (altito interior en fachada). Altura punto más bajo: 4'50 mts. Altura centro: 7 mts. Con la garantía PROIN A.P.I. "lo bien pensado" Infórmese en C/ Torrance, 11 Tels. 292.07.09-292.0834 Sardanola

EL HA DICHO NO A LA CALVICIE. Y ahora con cabellos fijados definitivamente al cuero cabelludo, vuelve a sentirse con aspecto joven. Puede practicar su deporte preferido (incluso nadar). Además los cabellos fijos le permiten peinarse con raya natural. Todo ello gracias al método BIO-CAPELLI. 1 2 3 4 5 Envíe el cupón adjunto indicando cual es su caso, o si lo prefiere, llame por teléfono solicitando entrevista. Sin compromiso, estudiaremos gratuitamente las posibilidades para que usted TAMBIEN DIGA NO A LA CALVICIE. Otra exclusiva del Centro: El famoso BIO VITAL contra la caída del cabello. Bio-Capelli Ronda Universidad, 33, 2º, 1º. Teléfono 231.05.22 BARCELONA. Nombre, Dirección, Ciudad, Tel. CSO N/.

CURSO DE VERANO DE BELLEZA PROFESIONAL. Sistema práctico y flexible para alternar clases con vacaciones. En otoño usted puede ser una «visagista» (esteticista-maquilladora) diplomada. Visítenos cualquier día, de 17 a 20 horas, en CEM (Cursos Especiales para la Mujer). Le mostraremos nuestras instalaciones didácticas y podrá conocer —sin compromiso alguno— los detalles de nuestro modernísimo Curso de Esteticista. Durante su visita podrá asistir como espectadora a las clases que se estén impartiendo en aquel momento. No importa si en el futuro quiere dedicarse a la belleza profesionalmente o si sólo desea conocer estas técnicas para su uso particular. Visítenos y descubrirá un mundo nuevo, un inesperado camino para su futuro. Muestre este anuncio a una amiga y convéncela para que la acompañe. O, si lo prefiere, escribanos sin compromiso a esta dirección: CEM CURSOS ESPECIALES PARA LA MUJER Provenza, 260 BARCELONA - 8 ENSEÑANZA A DISTANCIA Autorizada por el Ministerio de Educación y Ciencia.



Copa del Generalísimo: REAL MADRID, 4 - F. C. BARCELONA, 0

# LA DEBACLE AZULGRANA EN EL ONCE BARCELONISTA FALTO RITMO FISICO, VISION DE LA JUGADA Y RAPIDEZ DE REFLEJOS

Madrid, 30 (De nuestro enviado especial, D'ARTAGNAN). Era difícil, quizá demasiado, repetir gesta la misma semana, concretamente en seis días, y en un mismo terreno, ante dos de los adversarios más calificados del conjunto azulgrana en los últimos años, entre otras razones, y acaso como fundamental, por el hecho de que un partido debió ejercer notoria influencia en el otro. Era unánime el acuerdo de que el Madrid llegaba a la final con más desahogo de marcador y en consecuencia al menor poderío de sus rivales; clara ventaja sobre un Barcelona que acababa de eliminar en su propio terreno a los subcampeones continentales. Y este partido tuvo esa influencia porque a los azulgrana les faltó el ritmo físico, la visión de la jugada y la rapidez de reflejo que había tenido seis noches antes en el mismo rectángulo.

Para mayor similitud, el encuentro vino a ser un calco durante el primer período. Es más, ahora el Madrid como antes el Atlético, abría el marcador sobre los 6 minutos. Y también a partir de los 15, se registraría la imposición azulgrana sobre el terreno, pero sin fortuna en el tiro a puerta. El sábado, como el lunes, el Barcelona podía haber marcado en el primer tiempo. La diferencia estuvo en el segundo por las razones antedichas pero apoyadas en una motivación fundamental. En una jugada doblemente adversa que se produjo al minuto de reanudarse la contienda. En el momento en que el Madrid conseguía el segundo gol y se lesionaba Asensi que abandonaría definitivamente el partido 8 minutos después. De ahí al triunfo por goleada todo fue fácil para el Madrid en racha de habilidad y de aciertos, hasta conseguir una victoria justa en sí misma pero realmente exagerada en el marcador dentro de la aquilatación de méritos y de oportunidades que demostraron y tuvieron ambos equipos. Efectivamente, este minuto 46 decidió la contienda. Por una parte, el Madrid podía accionar con más desahogo y tranquilidad sobre los embates de un adversario que mantuvo un dominio territorial casi a lo largo de todo el partido. Un 2-0 siempre facilita incluso el riesgo por aquello de aplazar la preocupación hasta que se reduzca la diferencia. Y más aún cuando con esa jugada se pierde a uno de los elementos fundamentales en el engranaje ofensivo y en el apoyo de la cobertura. La doble desventaja se acentuó de inmediato cuando a los 5 minutos justos el Madrid lograba el tercer gol. La final estaba decidida...

**OPORTUNIDADES PERDIDAS**  
Sin embargo, el primer período fue muy distinto e incluso pudo serlo a efectos del partido y de su desenlace dentro de ser una repetición del encuentro del lunes. En un principio desbordante del conjunto madridista,

Santillana había marcado sobre los 6 minutos y Aguilar pudo aumentar la diferencia a los 9, pero a partir de entonces, y dentro de la aparatosa espectacularidad del juego blanco al amparo de su buen fútbol centrocampista con magníficas y precisas aperturas por las alas, cuyos extremos superaban a los laterales azulgrana, el Barcelona serenó su juego y marcó una imposición sobre el terreno que se iría acentuando hasta el descanso. El Madrid ya no tendría ninguna oportunidad de gol y su balance favorable por 2-0 en saques de esquina pasaría a ser de 2-4. Por lo que respecta a oportunidades, los barcelonistas tendrían tres y dos de ellas realmente mejorables para lograr cuando menos la igualdad e incluso con esa imprescindible fortuna, darle la vuelta al marcador. La primera se produjo a los 12 minutos en un preciso centro de Rexach desde la izquierda que Clares, totalmente desmarcado, no acertó a rematar de cabeza en su intento. La segunda, a los 39 minutos, en un avance de Rexach por el centro con impresionante tiro de izquierda que quiso atajar Miguel Angel, pero la potencia del balón le dobló la mano y en su trayectoria hacia el marco el esférico sería rechazado por el larguero. Y la tercera, cuatro minutos después, cuando Clares, otra vez totalmente desmarcado, se liaría en caracolillos y filigraneos desperdiciando la gran oportunidad cuando Miguel Angel ya estaba batido.

**GOL Y LESION**

Durante el intermedio la opinión general era que el Barcelona no estaba batido; pero esa opinión cambió de inmediato cuando justamente al minuto de reanudarse la contienda, Rubiñán lograba el segundo gol y Asensi se lesionaba al tratar, vanamente, de evitarlo. Y el partido cambiaría totalmente entre lo que podía ser 10 minutos antes, dentro del 1-0, cuando a los cinco minutos Aguilar establecía

el 3-0. Quedaban 40 minutos de juego, casi medio partido, pero era muy notable la diferencia de marcador en la medida en que el Barcelona iba reflejando en sus evoluciones una mayor lentitud expresada en la retención de la pelota y producto de un cansancio, quizás incluso más psíquico que físico y aunque el equipo azulgrana rompería con mayor frecuencia el área blanca que los madridistas la catalana, ya se acusarían perfiles de desmoralización, no de entrega, por las sucesivas adversidades del encuentro. A los 34 minutos y en dos jugadas sucesivas, Miguel Angel desviaría un remate de cabeza de Marcial y luego un disparo de Martí Fillosa rozaría, por fuera, el poste izquierdo castellano. El Barcelona trataba de reducir diferencias y cuando menos establecer un resultado más acorde con lo que fue el partido, pero en otro contraataque impresionante en conjunción y velocidad sería el Madrid el que remacharía el triunfo con un cuarto gol que sentenció total y exageradamente el encuentro. Es más, hasta el final lo único destacable fue la presencia de Zoco reemplazando a Grosso, como homenaje personal al jugador que abandonaba el fútbol y que volvía a ser capitán del Madrid y que recibiría la Copa del Generalísimo de manos del propio Jefe del Estado.

**ERRORES APROVECHADOS**

Fueron dos tiempos muy diferentes, con imposición azulgrana en gran parte del primero y del Madrid en el segundo tanto en su propio acierto como en el de saber aprovechar errores del adversario sin que, en contra de lo que pueda indicar el resultado, el Barcelona se entregara al mismo desarrollo del encuentro como lo prueba el hecho de que en ese segundo período bombeó cinco saques de esquina por sólo uno el Real Madrid. Pero los 5 minutos iniciales, y en particular el primero, fueron razones determinantes de una derrota que fue merecida por serlo el triunfo madridista, pero que fue exagerada en su cuantía. Porque el Madrid no jugó precisamente cuatro veces más



El cuarto gol del Madrid, que rubricó el claro triunfo blanco. Pirri, desde el suelo, remata. Su posición y la de su compañero —y aún uno más, blanco, tras éste— demuestra bien a las claras la tranquilidad con que pudieron jugar los delanteros madridistas ante los fallos de la zaga barcelonista. —(Foto Cifra.)

que el Barcelona, ni multiplicó por cuatro sus oportunidades de gol.

Dirigió el encuentro el colegiado andaluz señor Sánchez Ríos, con mucho acierto en el aspecto técnico, aunque tuvo que controlar el partido y mantener su principio de autoridad a base de tarjetas blancas. En el primer tiempo se la mostró a Costas por entrada peligrosa a José Luis y a Gallego por protestar una decisión arbitral. Y en el segundo a Benito por falta a Juanito, luego a éste por entrada a Velázquez y finalmente a Del Bosque por derribo a Juanito.

**REAL MADRID:** Miguel Angel, José Luis, Benito, Rubiñán, Pirri, Grosso, Aguilar, Del Bosque, Santillana, Velázquez y Macanás, con el cambio simultáneo de Grosso por Zoco y de José Luis por Touriño a 7 minutos del final.

**BARCELONA:** Sadurní, Rifé, Gallego, De la Cruz, Juan Carlos, Costas, Rexach, Juanito, Clares, Asensi y Marcial, con la permuta de Asensi por Martí Fillosa a los 9 minutos del segundo

tiempo, ya con 3-0 en el marcador.

El primer gol se produjo de contragolpe a los 6 minutos; fue un avance de Aguilar con centro muy cerrado que Santillana taponó por bajo sobre la salida de Sadurní. El segundo gol se produciría al minuto de la segunda parte. En una falta de Gallego a Macanás en el centro del campo, que sacó el exterior apoyado por Rubiñán y el avance en tromba de ambos lo rubricaría el defensa de fuerte tiro. Cuatro minutos después, y con la defensa barcelonista muy adelantada, Aguilar se zafaría una

vez más del marcaje de De la Cruz para batir a Sadurní en su salida. Y el cuarto gol se produjo a los 38 minutos en una jugada iniciada por Velázquez a la altura de la medular madridista con cruce a Grosso y rápido avance de éste y de Pirri, que lograría el gol de fuerte remate junto al poste.

Entre la algarabía unánime por cuanto se desplazaron pocos seguidores, barcelonistas, el Jefe del Estado entregó la Copa a Zoco, lo que originó una doble explosión de júbilo, a título personal dedicada al jugador madridista.

en las ferreterías **COFACA**

encontrará **TODO PARA EL «BRICOLAGE»**

**DELTA**  
PROMOCION DE SUBASTAS

Vía Layetana, 106, entlo.  
Teléfono 239 64 58  
BARCELONA - 9

**PROXIMOS LUNES 8 Y MARTES 9**  
**4.º SUBASTA NUMISMATICA**  
(23ª Subasta DELTA)

en los Salones del Hotel Diplomático  
(Consejo de Ciento - Vía Layetana)  
a partir de las 6 de la tarde

Solicite Información y catálogo:  
FILATELIA COSMOS  
Valencia, 278 - BARCELONA - T. 215 41 07  
FILATELIA JULIO HAEFFNER  
Consejo de Ciento, 338 - BARCELONA - T. 226 44 11  
FILATELIA LLACH, S. L.  
Av. Generalísimo, 489 - BARCELONA - T. 250 50 00

**GRANDES EXISTENCIAS DE TUBOS LAMINADOS EN FRIO**

DISPONEMOS DE MAS DE 200 MEDIDAS EN;  
REDONDOS, CUADRADOS Y RECTANGULARES

8 X 1 hasta 60 X 1	10 X 10 X 1 hasta 35 X 35 X 1	20 X 10 X 1 hasta 50 X 30 X 1
12 X 1'5 hasta 80 X 1'5	14 X 14 X 1'5 hasta 60 X 60 X 1'5	20 X 10 X 1'5 hasta 80 X 30 X 1'5
16 X 2 hasta 80 X 2	20 X 20 X 2 hasta 80 X 80 X 4	30 X 20 X 2 hasta 160 X 80 X 5

**Hijos de Vicente ROSES**  
AVDA. MERIDIANA, núms. 335-337  
Tels.: 251-91-25 y 340-96-97  
BARCELONA - 16

**PERITAJE y PROFESORADO MERCANTIL GRADUADO ESCOLAR EMPRESARIALES**

**Academia FUSTER**

Consejo Ciento, 262  
(entre Aribau y E. Granados)

**Calculadoras BEN ROSS 4.950ptas.**

Es lógico que una buena calculadora tenga el precio bien calculado.

**PSI-VENT**  
ELECTRODOMESTICOS

DIPUTACION, 274  
(Esquina Vía Layetana)  
PARKING GRATUITO EN:  
Subirana: Layetana 99  
Saba: Diputación-Layetana



# BARCELONA, 1 - REAL MADRID, 0

Los juveniles sí ganaron la Copa  
Un gol de Rebollo a los 4 m. decidió la final



No hubo Copa para los mayores, en lo que al Barça se refiere, pero sí para los pequeños. Madrildistas y barcelonistas se repartieron los trofeos y a los capitanes de cada uno de ambos clubs y en distinta categoría, les correspondió el honor de recoger el trofeo de manos de S. E. el Jefe del Estado. Este es el momento en que lo hace el juvenil barcelonista Coromina. — (Foto Cifra.)

Madrid, 30. — El equipo juvenil del F. C. Barcelona ha revalidado el título de campeón de España que ya consiguió el pasado año frente al mismo rival de ayer, el Real Madrid, al que ganó en aquella ocasión jugando un brillante partido. Este año, aún volviendo a ganar, los juveniles del Barcelona hicieron un encuentro anodino que desembocó las más veces en violencias y brusquedades del todo punto innecesarias. En este aspecto, quizás pueda argüirse que fue el

Real Madrid el equipo que más uso hizo del juego brusco; el árbitro, sin embargo, mostró tarjeta roja a Martínez del Barcelona en el minuto 36 de la segunda parte. Marcó muy pronto su gol el equipo azulgrana por medio de Rebollo que aprovechó espléndidamente una indeseada del guardameta madrildista. Era el minuto 4 de la primera mitad. A partir de este momento se inició el juego duro y cundió el nerviosismo en los 22 jugadores. La pelota era ardua-

mente disputada en el centro del campo, sin que ninguno de los dos equipos se atreviera a lanzarse decididamente al ataque. El Barcelona mostró a lo largo de todo el encuentro una preocupación excesiva por el dominio de la zona ancha del rectángulo, mientras el R Madrid puso más atención en guarnecer su defensa que en hilvanar sus ataques. El espíritu conservador que impusieron a su juego los juveniles azulgrana propició, empero, un ligero dominio atacante del Madrid que puso en evidencia la solidez defensiva del Barcelona donde Corral se destacó como un guardameta de auténtica valía, salvando dos o tres ocasiones en que el gol se cantaba. El central y capitán de los catalanes, Coromina, fue también un valladar para las aspiraciones madrileñas. Así, en la impotencia atacante de los jugadores blancos y en la eficaz defensa de los azulgranas se fueron consumiendo los minutos hasta el silbido final que proclamaba al Barcelona campeón de la Copa de Generalísimo en categoría de juveniles.

Arbitró el señor Juango, discreto.

**BARCELONA:** Corral, Moya, Coromina, Estella; Sánchez, Serrat; Rebollo, Molet, Vila (Martínez), Durán y Mir.

**R. MADRID:** Montes, Sedeño, Castañeda (Sánchez), San José; Cruz, Esprigana, Martín Roales, Sainz (Grande), Magdalena, Escribano y Bujalante.

**Piloto aviador Privado - Profesional Escuela de Pilotos**  
Aero Club Barcelona - Sabadell  
Generalísimo Franco, 417, 3.º

**¿TIENE UD. UNA PARCELA?**

Le construiremos su chalet. Pagadero 10 años. Entrega llaves, 5 meses. Tel. 217-93-16

## PROMOCIONES

Alcanar, 3 - Blanes, 0

En un gran partido el Alcanar logró su permanencia en la categoría Preferente al derrotar al Blanes. El resultado de 3-0 final no refleja la superioridad local. La goleada debió ser mayor por la entrega y el juego de los locales. En el descanso debió llegar el equipo local con la eliminatoria decidida. Se anuló un precioso gol a Pistol y se dejó de señalar un penalty. Anteriormente en el minuto, 7, Giménez marcó el primer gol, mínima ventaja con la que se llegó al descanso. En la continuación la presión local es absoluta. El Blanes se defiende como puede. En el minuto 49 un centro de Giménez es rematado en la boca de gol por Pistol, con lo que se igualaba la eliminatoria. Con un público enforzado, se acentúa todavía más la presión local y las jugadas de gol se suceden y en el minuto 85, nuevamente Pistol de cerca y de tiro esquinado logra el gol de la permanencia entra el delirio del público que invade el campo.

**ALCANAR:** Ruet; Parra I, Vilella, Ortega (Parra II); Ferrando, Llobet; Sancho, Pistol, León, Giménez y Tolist.

**BLANES:** Vera; Sánchez, Matamala, Enri; Roldán, Vidal; Ferrada, Juanjo, Gay, Roy y García.

A. COLELL

Andorra, 4 - San Vicente, 0

Bonito encuentro el jugado por el Andorra para asegurar su permanencia en Preferente, por el buen juego que hoy han desarrollado todos sus hombres ganando por un rotundo 4-0 sobre su digno y noble rival, como ha sido el San Vicente. Los goles del encuentro fueron marcados de la siguiente manera: en el minuto 22, Capderrós inaugura el marcador. En el 73, Campabadal establece el 2-0. En el 83, Rebollo marca el tercero. Ya a punto de finalizar el encuentro, a los 88 minutos, Agon cierra la cuenta con el definitivo 4-0.

Estuvo bien en su labor el colegiado señor Enrique.

**ANDORRA:** — De Pablo, Barbany, Oliva (Segarra), Sánchez, Petit, Quico, Alarcón (Rebollo), Campabadal, Agon, Jonet y Capderrós.

**SAN VICENTE:** — Oliva (Traveset), De Diego, Fernández, Villegas, Llobet (López), Riba, Ruiz, Carbonell, Fernández, Molina y Torrejón. — REYES.

Gavá, 1 - Oliana, 0

Fueron los locales que con su juego insulso y apático de la primera mitad dieron a los visitantes todas las ventajas para defender los dos goles que el Gavá arrastraba de su primer encuentro. Fue también un factor decisivo con el anormal arbitraje del señor Aguilar que, con una pasividad incomprensible, dejó que el juego durciera por unos cauces totalmente anormales condenando con la anulación de un gol al Gavá en el minuto 12 de la segunda mitad cuando el equipo local se lanzó a un abierto y continuado ataque que dio el gol válido a los 24 minutos de esta segunda parte, conseguido por Alavedra. De aquí al final del encuentro un continuado acoso al marco de Cassany sin fruto alguno.

**GAVA:** Alberich, Duarte, González, Ariza, Alavedra, Lladó, Luigi, Gol, Pons, Marcos y Martínez (Iglesias).

**OLIANA:** Cassany, Campá, Sáinz, Muntada, Martín, Carballo, Valverde, Mas, Mora, Barberá y Cruet. Jorge VAGHI

### RESULTADOS

PROMOCION A PREFERENTE

Andorra - S. Vicente	4-0 (1-1)
Alcanar - Blanes	3-0 (0-2)
Gavá - Oliana	1-0 (0-2)

PROMOCION A PRIMERA REGIONAL

Abadesense - Inglés	0-1 (2-2)
Guixols - Rosas	2-2 (0-1)
Rapitense - M. la Nueva	2-2 (0-2)
Balaguer - Guissona	2-1 (1-1)
Cardona - Sampedor	4-0 (1-4)
Artesa Segre - Barbará	6-3 (0-6)
Arbucias - Adrianense	1-0 (3-3)
Ribas - Esparraguera	1-1 (0-1)
San Cugat - Rubí	0-0 (1-2)

### PROMOCION A SEGUNDA REGIONAL

Montoliu - Almenar	2-2 (1-2)
Mollerusa - Albesa	4-1 (1-2)
Miralcamp - Tous	6-2 (1-3)
Santa Bárbara - Reddis	3-2 (3-3)
Pobla de Maf. - La Canonja	6-1 (1-4)
Perelló - La Selva del Campo (vence La Selva por penaltys)	1-1 (2-2)
Tarrasa - Poble Sec Ig.	5-0 (3-1)
Seo Urgel - Casserras	4-0 (1-3)
Vilabertrán - Perelada	3-3 (0-1)
La Escala - Vilafant	6-1 (4-0)
Puigcerdá - Vilanova de Sau	2-0 (4-1)
O.A.R. Vich - Palou	2-0 (2-1)
Santa Eulalia - Atlético Carolina	1-1 (1-2)
Hospitalet - P. Atlántida	7-2 (1-3)
San Cosme - Cornellá	2-2 (2-7)
J. Hospitalet - Cubellas	2-4 (1-2)
Prat - Pallejá	6-1 (1-4)
Avinyó - Marina	2-1 (5-1)
At. Sabadell - San Julián (vence el At. Sabadell por penaltys)	1-0 (0-1)
Montañesa - Pobla de Claramunt	1-0 (2-1)
At. Celonés - Dinámico Batlló	3-0 (2-4)
Lloret - A.E.D.A.	1-5 (3-2)
Fuertesbosos - Bredense	2-1 (0-2)
Montornés - La Vanguardia	1-2 (3-0)
Aguila - Barato de Vilasar	4-2 (1-1)
A. D. Guineueta - Caldas de Malavella (vence la A. D. Guineueta por penaltys)	2-1 (1-2)
San Roque - Dosa B.	1-0 (4-3)

# COMPRE SU SEAT POR TELEFONO



CENTRALSA SARRIA, valora el tiempo de sus clientes. Llame y vendremos a visitarle.

## CENTRALSA - SARRIA

General Mitre, 2 (esq. Avd. Sarriá) Tel. 203 53 00

Las Camisas Manolo Santana son para todos. Una moda más agíl para estar cómodo en cualquier momento. Identifíquelas por el león de su emblema.

**CAMISAS**  
*Manolo Santana*  
Fabricadas por COOPERACION FABRIL S.A. C/DTI Isernia

# MERCADO DEL MOTOR



Para anuncios en esta sección Tel. 231-51-04

### AUTOMOVILES

**AUTOMOVILISTA-MOTORISTA!** No dé más vueltas a su idea, para comprar, vender o cambiar, antes de nada, visite ESTABLECIMIENTOS LOSADA. Compramos al contado, vendemos a largos plazos. San Antonio M.ª Claret, n.º 4

**AUTOMOVILES NAVARRA**  
Granada, 13. Tel. 309-60-90

**GARAJE LATORRE**  
SEAT 1430, impecable  
• 124  
• 1500 bifaro y normal  
• 850 especial y normal  
• 600 D, varios  
RENAULT R-8  
RENAULT 4-F mixta  
SIMCA 900  
MORRIS-MINI 1000, muy bien  
Providencia, 86.

600-N, D y E, varios desde 3.000 entr. y 700 mes. 850 N, E, Coupé, R-8, Simca 1000 y 124, desde 8.000 entr. ROSELLON, 459 (entre Lepanto y Padilla)

850 N, 1.ª mano, impec. Tel. 249-23-13

**COMERCIAL AVENIDA**  
Marqués del Duero, 190, Tel. 224-04-86  
Seat 124, 5 puertas  
Seat 124 y 1430, varios  
Renault, R-8-TS  
Renault R-8 y R-8  
Simca 1000 Rally, B-912  
Jensen Healy descapotable, 5.000 Km.  
Dodge 3700. Aire acondicionado  
Seat 850-E, B-885

**COMERBOX, Carmen, 129, GERONA**  
Seat 1430 y 1500 bifaro  
Renault: R-8 y R-6  
Simca 1000, varios  
Citroen GS, entrega inmediata

**AUTOMOVILES J. BIBILONI, Córcega, 255**

**CARIBE AUTOMOVIL**  
CARIBE 1430, B-W  
CARIBE R-12-S, B-A  
CARIBE 124 Sport 1800, B-T  
CARIBE 124 Sport, B-A  
CARIBE 127, B-I  
CARIBE Coupé 903, seminuevo  
CARIBE Ford Taunus 2000 Coupé, B-G  
CARIBE Mini 1000-L, B-F  
CARIBE 50 coches más de ocasión revisados y garantizados  
CARIBE AUTOMOVIL. Mallorca, 337-339

**IBERAMA AUTOMOVILES**  
IBERAMA SEAT 1430, B-H y varios  
IBERAMA SEAT 124, a elegir  
IBERAMA 850-E, varios revisados  
IBERAMA MG, varios  
IBERAMA SEAT 600, perfectos  
IBERAMA 1500, bifaros, impecables  
IBERAMA MOTO BENELLI, 650 c.c.  
IBERAMA San Ant.º M.ª Claret, 61-63

**AUTOMOV. Y MOTOCICLETAS BORDOY**  
Calabria, 16  
Seat 600-D, facilidades  
Seat 850-E, y 850-E, 4 puertas  
Seat 124, B-900, radio, precioso  
850-N, varios, preciosos, pocos Km.  
R-6, B-F, impecable, extras  
Renault Alpine con extras homolog.  
MOTOS Y COCHES A ESTRENAR  
PRECIOS FABRICA  
Buftaco Matador MK-5, B-V  
Buftaco MK-2 Kit América, competición  
AUTOMOV. Y MOTOCICLETAS BORDOY

**AUTOMOVILES JUPITER**  
600 y 600-D, desde 5.000 ent. 850 y R-4 desde 15.000 ent. 850 esp. Simca 1000. Minis, R-8, R-6 y R-12 y 124 familiar desde 18.000 ent. BACH DE RODA, 69. Teléfono 308-71-95

**CATASUS AUTOMOV. Diputación, 323**

**AUTO FABRA**  
SEAT 127, B-J, sólo estrenado  
SEAT 124, B-J y B-C, impecables  
SEAT 1430, B-830, B-780, B-700  
SEAT 850-E, B-E, como nuevo  
SEAT 850-E, 4 puertas, B-830 y B-810  
SEAT 850 coupé, B-640, 1 solo d.  
SEAT 850-E, N y 600-D, v. elegir  
RENAULT R-8, B-G, 20.000 Km.  
RENAULT R-6, B-730 y B-670  
RENAULT R-4-S, B-730 y B-670  
RENAULT R-10, barato  
MINI 850, B-870, impecable  
MINI 1000, B-750, como nuevo  
GARANTIA 6 meses. Min. entr.  
PASEO FABRA Y PUIG, 220

**RATERA, Bruch, 160, Jto. Diagonal**  
Coches seleccionados por proceder de compras y no de cambios  
Facilidades y acepto moto  
RATERA 132-1800 metal, 4.000 K.  
RATERA 124 Sport 1600, p. Km.  
RATERA Ford Pinto, seminuevo  
RATERA R-12-S, sólo estrenado  
RATERA 850 coupé, 4 faros  
RATERA Mini 850, 1000 y 1275  
RATERA R-8, B-900.000, barato  
RATERA Simca 1000 GT 1200  
RATERA 850 Especial, varios  
RATERA 600-D, varios, baratos  
RATERA Seat 1500, desde 15.000 ptas.  
RATERA Bruch, 160, Jto. Diagonal

**AUTOMOVILES MONTECARLO**  
Avda. Madrid, 201, Tel. 230-28-21  
Wolkswagen K-LS 100 HP, nuevo a matric.  
Mercedes 280-S, perfecto  
Mercedes 220 Compacto, perf. estado  
Dodge Dart 3700 sólo estrenado  
Peugeot 504, 2 litros, perfecto  
BMW 2500, perfecto estado  
Cadillac, 4 puertas, última matrícula  
Seat 124 Sport 1600 Coupé t. prueba

### MOTOS Y TRICICLOS

**VESPA GÜELL, S. L. Agencia Oficial de Barcelona.** VESPAS y VESPINOS mod. 1974. GILERA 150, 4 tiempos y GILERA 50 c.c. «ciclomotor» mod. 1974. Cómodas facilidades. Disponemos de ocasión, URGEL, 167 (junto Escuela Industrial). Teléfono 253-04-94 «CIRCULANDO CON VESPINO BARATO EL CAMINO»

VESPINO, facilidades. Rosellón, 294

### COMPRAS

**COMPRO** toda clase de coches nles. p. a dom. Pago c. PADILLA, 321 T. 255-30-06  
**COMPRO y PAGO MAS**, coches nacionales, paso a domicilio  
Teléfonos 340-57-50 y 340-80-99

### AUTO-RADIOS

**CAR-MUSICAL.** Auto-Radio y Cassettes-Car. Instalaciones rápidas, reparaciones, etc. París, 145, Teléf. 230-66-36



TERCERA ETAPA DEL "TOUR" DE FRANCIA

# Merckx, a dos segundos del líder

## SERCU, AL "SPRINT", VENCEDOR EN SAINT MALO TRAS UNA ACCIDENTADA ETAPA

Saint Maló, 30. — Patrick Sercu ha cruzado el primero la línea de llegada de la tercera etapa del «Tour de Francia» en Saint Maló. Adelantó por muy poco al francés Regis Delepine, y el holandés Van Katwijk, que ni siquiera tuvieron tiempo de saborear los puestos de honor así logrados. Una vez pasada la línea, en efecto, chocaron con un cameraman de la televisión, y rodando a 50 kms por hora, cayeron al suelo atrapando en su caída a Priem, De Meyer, Coroller, Guimard y a Ovion. La mayor parte de ellos se levantaron casi inmediatamente, como el propio cameraman, pero Delepine y Priem fueron trasladados en ambulancia a un hospital.

Sercu realizó uno de sus mejores sprints para derrotar a Delepine, y que era vencedor potencia, a uno o dos metros de la línea blanca. Fue entonces cuando Sercu lanzó literalmente su máquina hacia adelante, y esto le valió una apretada victoria. Una hora antes, Sercu había caído y había tardado cierto tiempo en reintegrarse al pelotón, pues el ritmo era entonces muy vivo. Luego, a unos 15 kilómetros de la llegada, tuvo que cambiar de rueda a causa de un pinchazo. Cuando comenzó el sprint, muy lejos de la línea, se encontraba situado tras Ball, en segunda posición. Pero tras la última curva, pasó a sexta o séptima posición, la velocidad del pelotón crecía ininterrumpidamente, y luego, de repente, se vio a los corredores desplegarse todo a lo largo de la avenida de Louis Martin. Una buena docena de ellos luchaba de frente. Sercu comenzó a correr por la derecha de Delepine, y su ritmo fue irresistible. Luego se produjo el accidente.

Antes de este sprint, otros dos sprints han retenido la atención hoy, y ambos se desarrollaron en presencia de una numerosa multitud. Estos sprints fueron los de las dos metas volantes, que ponen en juego segundos de bonificación. Cuando el marcaje se hace muy fuerte en el pelotón, los segundos así distribuidos en el curso de la etapa influyen mucho en la clasificación general. Así, han permitido a Eddy Merckx conseguir ocho segundos y quedar a dos segundos de su amigo Joseph Bruyere.

La primera meta volante, disputada de Plevén (Km. 143), supuso la victoria de Gualazzini ante Van Springel y Merckx. Siete kilómetros más lejos, en Plancoet, el recordman de la hora tomó su revancha y precedió a Hoban y Karstens. Con 2" en la primera ocasión y 6" en la segunda, había eliminado casi totalmente su retraso de diez segundos. De forma que bien puede predecirse que antes de la llegada a Cenn, mañana lunes, Merckx habrá vestido de nuevo el maillot amarillo.

Nada podía favorecer a los ata-

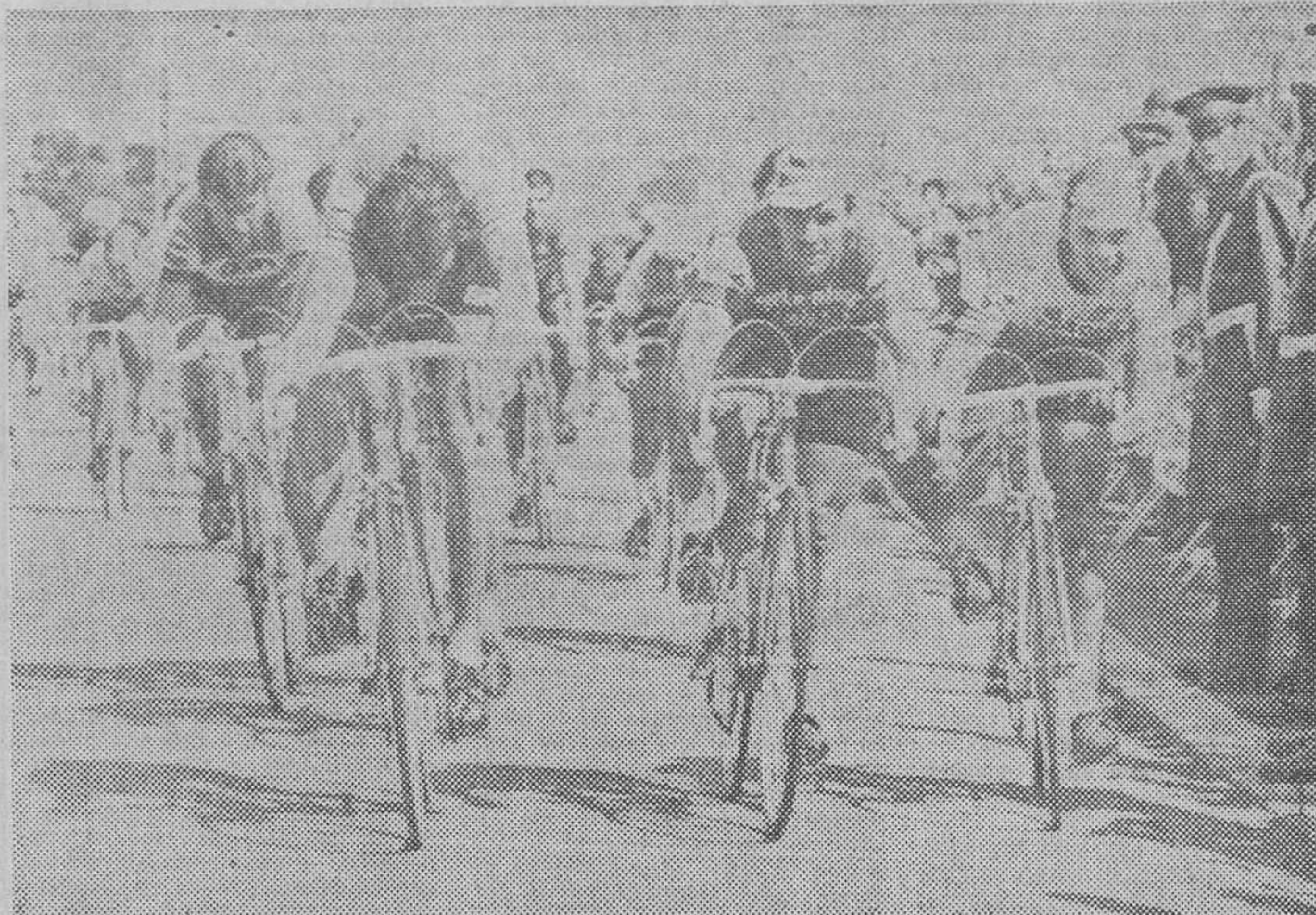
cantes. Los corredores se encontraban en la tercera jornada de la carrera, que siempre constituye una prueba difícil de pasar para muchos la vuelta en Plymouth, no había sido para los corredores un paso fácil, y esto provocó cierto descontento. La frasca temperatura tampoco incitaba a tratar de escapar ante el pelotón. Finalmente, el equipo de Merckx fue intratable, y como obtuvo el concurso de la formación de Cribiori, deseoso de llevar a Sercu al sprint para el primer puesto, un severo marcaje bloqueó la carrera.

Hay que citar a Rouxel (Kms. 16 al 20), primer atacante de la etapa, a David, Nogués, Van Loy y Bétroglio, seguidos por Bruyere (Km. 52), a Galdós, Matrínez, Karsten y Bruyere (98), a Coroller y Croyet, cuya estirada en Lamballe (Km. 127), provocó a Bruyere, Dieckx, Den Hertog, Delcroix, Lualdi, Mintjens, Gualazzini, a salir también del pelotón. En este momento se presenció una táctica curiosa en cabeza, Bruyere y sus camara-

das de equipo, Delcroix y Mintjens llevaban ventaja, mientras que tras ellos Merckx dirigía la persecución. Pero pronto los hombres de Albani quedaron neutralizados, y se produjo el reagrupamiento en el kilómetro 140.

Muy seria fue la ofensiva desencadenada por Danguillaume y Campaner en el Km. 156. Danguillaume, con la ayuda de Campaner, consiguió destacarse durante veinte kilómetros. Después, Priem y Ovion, con Perin y Van Marcke, y luego Molineris, en solitario, intentaron su suerte. Pero al igual que los otros, fracasaron.

Carreteras a veces estrechas, numerosos espectadores, pistas resbaladizas al final de la carrera: todas estas circunstancias hicieron que las caídas fueran numerosas. En el kilómetro 3, unos 20 corredores dieron con sus huesos en tierra, entre los cuales estaban Poulidor (que hubo de cambiar de máquina); Agostinho, Van Impa, Baert, Mortensen, Van Schil, Lualdi, Nogués, Blocher (herido en una rodilla), Verschaeve (herido en una muñeca), todos pudieron reunirse al pelotón. Luego fue Knetemann quien cayó aparatadamente a la entrada de Quintin (Km. 88), y quedó unos 20 segundos inconsciente, antes de levantarse y ocuparse en alcanzar al pelotón. Hubo otra caída justamente antes de Lamballe (Km. 126), en la que se vieron englobados Delisle, Bourreau, Zurano y Cael, finalmente, hay que reseñar el accidente de la llegada. — Alfili.



El belga Patrick Sercu venció con bastante claridad en la llegada a Saint Maló (Telefoto Cifra)

bó suerte, fracasando también. Luego llegó el sprint. En los últimos metros, Sercu lanzó su máquina sobre la línea de llegada y ganó la etapa por muy poco. Inmediatamente, tras la línea de llegada, varios corredores chocaron con un fotógrafo, y Priem, Delepine, Van Katwijk, De Meyer y Coroller cayeron al suelo. Priem y Delepine fueron retirados en una ambulancia.

(Bélgica), 3; 3. Abilleira (España), 2; y 4. Menéndez (España), 1.

General Premio de la Montaña

1. Perurena (España) y Teirlinck

(Bélgica), 10 puntos; 3. Abilleira (España), 7; 4. Van Impe (Bélgica), y Menéndez (España), 5; 6. Van Springel (Bélgica), 3; 7. Merckx (Bélgica), 3; 8. Galdós (España); Bruyere (Bélgica), 1.

### PELICULA DE LA ETAPA

Saint Maló, 30. — Las operaciones preliminares a la salida de la tercera etapa de la vuelta ciclista a Francia, entre Morlaix y Saint Maló, se desarrollaron con un tiempo gris y bajo cielo nuboso, pero la lluvia se interrumpió cuando los 129 corredores tomaron la salida a las 9.55 horas. Sin embargo, la lluvia caerá nuevamente después. En el tercer kilómetro, se produjo una caída colectiva que provocó numerosos daños materiales. Entre las víctimas se encontraron Poulidor, Agostinho, Baert, Mortensen, Van Impe, Nogués, Verschaeve, Van Schil, Lualdi, Verplancke, Blocher, etcétera... Poulidor se vio obligado a cambiar de máquina. Todos los accidentados se reintegraron rápidamente al pelotón.

En Callac (kilómetro 39), y en un espacio de sólo mil metros, dos primas estaban puestas en juego. Gualazzini escapó poco an-

tes de la primera prima, y consiguió ganar las dos. Poco después, Misac y Sylvain Vasseur salieron del pelotón, pero no consiguieron destacarse.

La cota de Tybourg (kilómetro 49) permitió a Perurena hacerse con cinco puntos en la clasificación de los escaladores. Adelantó a Abilleira, Teirlinck y Menéndez.

En Quintin (kilómetro 88), justamente antes del control de revitallamiento, Keetemann cayó al suelo. Estuvo inconsciente durante un corto tiempo, y luego se reanimó y partió de nuevo. En el kilómetro 95 se unió de nuevo al pelotón.

Tras la cota de Plaintel (kilómetro 96.5), en cuya cima Perurena adelantó a Teirlinck, Galdós, Martínez y Karstens, llevando con ellos a Bruyere, rodaron durante un corto tiempo ante el pelotón.

Nueva caída poco antes de la entrada de Lamballe (kilómetro 127), de ella son víctimas, sobre todo, Delisle, Bourreau, Cael y Zurano. Todos ellos salieron de nuevo rápidamente. Durante este tiempo, Coroller y Croyet se escaparon. Al iniciarse inmediatamente la persecución, Coroller no insistió. Fue atrapado por un pequeño grupo, compuesto por Bruyere, Dieckx, Den Hertog, Delcroix, Lualdi, Mintjens y Gualazzini. Croyet fue absorbido por sus perseguidores en el kilómetro 130. Diez kilómetros más adelante, Merckx dirigió la persecución y concluyó la escapada.

La meta volante de Plevén (kilómetro 143), dio lugar a un enconado sprint. Gualazzini consiguió ganarlo ante Springel, Merckx, Hoban y Karstens. Merckx, en la clasificación general, sólo está a 2" de Bruyere.

Cuando sólo quedaban por cubrir diez kilómetros, Molineris pro-

### Clasificaciones

INDIVIDUAL DE LA ETAPA. — 1. Patrick Sercu (Bélg.), 4 h., 45' 57"; con bonificación 4 h., 45' 57" (media 40 kilómetros 077); 2. Regis Delepine (Fr.), 4 h., 45' 57" con bonificación: 4 h., 45' 42"; 3. Piet Van Katwijk (Hol.), 4 h., 45' 57"; con bonificación 4 h., 45' 47"; 4. Gerben Karstens (Hol.), 4 h., 45' 57"; con bonificación: 4 h., 45' 52"; 5. Ban Roosbroeck (Bélg.), 4 h., 45' 57"; 19. Lasa y 21. Aja (España), 4,45' 57"; 108. Melero; 114. Menéndez; 128. Zuberu, y 129. Martos (España), todos en el mismo tiempo de 4 h., 53' 23".

### GENERAL INDIVIDUAL

1. Joseph Bruyere (Bélg.), 12 h., 13' 59"; 2. Eddy Merckx (Bélg.), a 2"; 3. Gerben Karstens (Hol.), a 15"; 4. Herman Van Springel (Bélg.), a 20"; 5. Ercolo Gualazzini (Ital.), a 33"; 6. Manzanque (Esp.), a 34"; 15. Lasa, a 54"; 16. Pesarrodona, 54"; 29. Aja, a 1-07; 31. Galdós, a 1-03; 41. López Carril, a 1-06; 55. Oliva, a 1-11; 66. Zurano, a 1-16; 70. Perurena, a 1-18; 81. Vilhon, a 1-22; 88. Abilleira, a 1-27; 95. González, a 1-36; 97. Plaza, a 1-40; 105. Melero, a 8-38; 109. Martos, a 8-42; 110. Menéndez, a 8-45; 117. Zuberu, a 9-02; 122. Pontón, a 13-25; 123. Torres, a 13-35; 124. Esperanza, a 13-43.

### PREMIO DE LA MONTAÑA

PUERTO DE TY BOURG: 1. Perurena (España), 5 puntos; 2. Abilleira (España), 3; Teirlinck (Bélgica), 2 y 4. Menéndez (España), 1.

PUERTO DE PLAINTEL: 1. Perurena (España), 5 puntos; 2. Teirlinck

### VELA

«Optimist», en Masnou  
Venció Antonio García Mercadal

Dentro del programa de actos de la fiesta mayor de Masnou, se celebró en aguas frente al C. Náutico una regata para «Optimist», trofeo de la Villa, en la que participaron 18 embarcaciones. La clasificación final dio como vencedor sobre «Neoro», a don Antonio García Mercadal; el segundo clasificado fue don Pedro García Mercadal sobre «Masnou» y, el tercero, sobre «Klosa», fue don Ramón Segarra Rius.

Ayer se celebró el II Trofeo «Dogi-Mira Sport Open» para pesca deportiva desde embarcación, en el que intervinieron 22 embarcaciones. Esta tarde, a las cuatro, comienzan las clases de iniciación a la vela para regatistas de la clase «Optimist», que serán dirigidas por el monitor don José Dalmau. A partir del día 22 ó 24 del presente mes, seguirán las clases de perfeccionamiento, para los que más se hayan distinguido en «Optimist» y «Vaurien». Serán dirigidas por el monitor don Daniel Quertalmont una vez finalizado el Campeonato de Europa y Semana Europea 1974, para la clase Olímpica 470.

### Récord de Nieto («Derbi»), en el G. P. de Holanda

Aunque una inoportuna avería que hacía más de cuatro años que no se producía en las motocicletas «Derbi», en un Mundial, obligó a Nieto a abandonar cuando iba, naturalmente, distanciado, no por ello dejaron de tener una actuación destacada.

Prueba de ello es que Nieto y su «Derbi» consiguieron establecer un nuevo récord de la vuelta más rápida con el tiempo de 3-13-5, a un promedio de 143'388 kilómetros por hora. El récord en el circuito holandés permanecía inamovible desde 1967, en que Bill Ivy marcó 3-17-7 con su «Yamaha» y al que Nieto y su montura han sacado 3'9 segundos de diferencia.

Si añadimos a esto que el piloto español había conseguido también el mejor tiempo en los entrenamientos y que durante las cinco vueltas en que estuvo en el circuito tuvo una magnífica actuación quedará dicho todo, excepto... que no puede superarse el infortunio cuando éste se presenta.

### Pirelli siempre con las 24 Horas

Este año cumplen los cuatro lustros de vida las 24 Horas Motociclistas Internacionales de Montjuich, y este año, como en años precedentes, Peña Motorista Barcelona ha tenido un fiel amigo con Pirelli, que ha estado a su lado a la hora de poner la competición más dura en Europa en marcha.

Y es que Pirelli es una fiel amante de las competiciones, tanto de automóviles como de motocicletas, vehículos para los que programa una serie de neumáticos para las distintas modalidades deportivas que se practican actualmente tanto en dos como en cuatro ruedas.

Por esto, no es extraño, una vez más, el ver unido el nombre de Pirelli a una competición internacional de tanta categoría como las 24 Horas Motociclistas Internacionales de Montjuich.

### 1.º concurso provincial de pesca deportiva desde embarcación

### TROFEO Yater de Jacobo

Bajo el control de la Federación Provincial de Pesca, el Club Náutico Masnou organiza para el próximo día 21 de julio, y con motivo de la inauguración de la infraestructura del puerto deportivo, el I Concurso Provincial de Pesca Deportiva de Embarcación.

Esta importante prueba, primera que a nivel de interclubes de nuestra provincia se celebra, cuenta ya con las adscripciones siguientes: Club Náutico Villanueva y Geltrú, Club Náutico Garraf, Club Náutico Castelldefels, Sociedad de Pescadores Deportivos de Hospitalet de Llobregat, Sociedad de Pescadores de Mar, Club Náutico Masnou, Club Náutico Premiá, Club Náutico San Pol de Mar y fuera de concurso Club de Vela de Calaf de Palafrugell (Gerona), esperando que hasta el día 14 de julio, fecha tope de inscripción, aumente este número. En total, los trofeos ascienden a 90, que se distribuirán entre todos los clubs participantes, componentes de cada equipo clasificados entre los 20 lugares siguientes, cuyo acto se celebrará el día 28.

### CASA ESPECIALIZADA EN CAMPING

GRAN EXPOSICION TODO PARA EL CAMPING VENTA Y ALQUILER DEPORTES ENTENZA CALLE ENTENZA, 62 entre Avda. José Antonio y Diputación PARKING GRATUITO EN EL MISMO EDIFICIO

El ejercicio rejuvenece 10 minutos diarios con Orbea trainer De venta en los principales establecimientos del ramo

## SU PISCINA pongala "a punto" por telefono 207.17.02

Haga hoy mismo su pedido de productos (por teléfono o rellenando el cupón adjunto) y recibirá en su casa\* junto con los mejores productos para su piscina un obsequio de GILLIAM para Ud.

\*portes gratuitos

Sírvase enviarme los productos siguientes:

- Kgs. DIATOMEAS tipo «Diafilter» para filtros a 40 Ptas./Kg.
- Kgs. CHLORONE en tabletas para esterilizar el agua a 150 Ptas./Kg.
- Kgs. CHLORONE en granos para esterilizar el agua a 150 Ptas./Kg.
- Lts. ALGIMYCIN eliminador de algas a 525 Ptas./botella.
- Kgs. FILTER-CLEAN para limpieza de filtros a 375 Ptas./Kg.

y un obsequio GILLIAM para mi piscina

Nombre.....  
Dirección.....  
Población.....  
Teléf.....

Firma

GILLIAM BARCELONA, S.A. LOS ESPECIALISTAS DE LA PISCINA Mallorca, 331 Tel. 207.17.02 Barcelona (9)



# XX 24 Horas Motociclistas Internacionales LOS MEJORES ESPECIALISTAS DEL MUNDO, EN PRUEBAS DE RESISTENCIA, SE HAN CITADO EL PROXIMO FIN DE SEMANA EN MONTJUICH

### Cada vez más difícil: El nuevo récord es de 113'719 kmh. establecidos por la «Ducati 860» de Cañellas-Grau

Veinte años tienen ya las 24 Horas Motociclistas Internacionales de Montjuich, la competición de resistencia más dura de cuantas se disputan internacionalmente. No debemos olvidar que Peña Motorista Barcelona, esta veterana entidad que hace cuatro lustros logró revitalizar por completo las competiciones de resistencia que estaban bastante alicaídas. La «Peña» consiguió dar un nuevo impulso a esta clase de competiciones y logró además año tras año conseguir el mejor plantel de pilotos que existen actualmente más allá de nuestras fronteras.

Montjuich, este duro y difícil circuito urbano con que cuenta la ciudad de Barcelona, es un banco de pruebas por el que quieren pasar todos los corredores del mundo del motor. Es un circuito difícil. Pero estas dificultades son precisamente las que llaman la atención de los corredores y marcas ya que saben que en él se tiene que constar con algo más que con la máquina... la habilidad del corredor y la resistencia de la motocicleta. Por esto hay siempre más equipos insoratos que los que admite el circuito.

También año tras año los pilotos son mejores y sacan mucho más provecho de las motocicletas, que también son más perfectas. Y así cuando en 1964 la «Ducati» de Spaggiari-Mandolini superó los 100 km. de promedio, nos pareció una cota difícil de superar, al no poder rebajar el récord al año siguiente la «Dresda Triton», de los británicos Dagens-Butcher. Pero en 1966, fue la motocicleta española «Montesa», con los pilotos Busquets-Villa, equipo hispano-italiano, los que llegaban a los 102'047 km/h. Un año después, otra máquina española, «OSSA», pilotada por Giró-Iglesias, superaba los 104 km./h. En

1969, la «Bultaco», de Rocamora-Cañellas, superaba los 108, y aunque por sólo unos metros, estos récords fueron batidos nuevamente en 1971 y 1972, por la «Laverda», de Bretoni-Angiolini y la «Bultaco», de Grau-Bordons, respectivamente y un nuevo y poderoso impulso le fue dado al récord el año pasado, cuando a «Ducati» de Cañellas-Grau, superaba los 113 kilómetros por hora.

Esta continua caída de récords hace muy difícil pronosticar a donde se va a llegar. Todos los aficionados al deporte del motor, sabemos las dificultades que encierra el circuito de Montjuich; también sabemos hasta donde llegan las posibilidades del cuerpo humano para mantenerse durante veinticuatro horas corriendo por el sinuoso circuito a tan alto promedio. Establecer un nuevo récord no es imposible, pero...

En cuanto a la presente edición de las 24 Horas, presenta como cada año novedades en cuanto a los vehículos participantes. En esta edición, como nota destacada, tenemos la presencia de la marca que ganó el año pasado el «Bol d'or»; la «Japauto», pilotada por Giró y Werring. Otra de las novedades importantes es que la «Norton» inglesa, manda a su equipo de forma oficial. Por su parte, todas las grandes marcas internacionales quieren estar presentes en Montjuich, que es un banco de pruebas excelente para conocer a fondo sus monturas y así podremos ver en actuación a la Kawasaki japonesa, que ha inscrito monturas en cantidad masiva. Otro tanto podemos decir de la Honda, que estará presente con tres máquinas de 1.000 c.c. y la Yamaha, que presenta a un equipo germano-nipón. B.S.A., B.M.W. Guzzi, Laverda y Ducati, también presentarán sus monturas preparadas a conciencia para esta gran marathon motociclista.

Por parte española, tanto las «Bultaco», como «Montesa», «OSSA», etc. estarán presentes en la confrontación con máquinas preparadas para resistir estas demolidoras 24 Horas. Sintetizando: de los 50 equipos, 33 serán extranjeros, representantes de Gran Bretaña, Alemania, Suiza, Francia, Italia, Bélgica, Holanda, Japón e Irlanda y como es lógico, las 17 plazas restantes se han reservado para los pilotos españoles.

En cuanto a marcas, serán quince las que competirán en buena lid a la conquista de un título que cada vez se pone más difícil de superar.

## Las 24 HORAS y C. A. P.

Otro fiel amigo de las 24 Horas Motociclistas Internacionales de Montjuich es C.A.P., que desde la primera prueba disputada, hace ahora veinte años, ha estado siempre al lado de la Peña Motorista Barcelona, organizadora de la prueba.

Y es que C.A.P., desde la primera edición, se cuida de la asistencia y protección oficial de las 24 Horas y creemos, sin la menor duda, de que esta siempre fiel cooperación, se debe tanto al buen hacer de la Peña Motorista Barcelona, entidad dedicada siempre a la organización de pruebas motorizadas, como a que C.A.P. siempre ha sido una amiga de los deportes del motor.

Las 24 Horas Motociclistas Internacionales de Montjuich, están consideradas como una de las más duras competiciones motociclistas internacionales y han encontrado en Peña Motorista Barcelona una entidad que ha sabido revitalizar las pruebas de resistencia y, esto, es ya más que suficiente, para que esta entidad barcelonesa encuentre amigos de la categoría de C.A.P. que están siempre a su lado.

## EL PRESIDENTE DE LA PEÑA Y EL DIRECTOR DE CARRERA OPINAN

Nos hemos reunido en el despacho del director de carrera, señor Massé, acompañados del presidente de la Peña, señor Vidal. Este último estrena 24 Horas con el cargo de presidente. El primero este año cumple sus cuatro lustros como director de carrera. La primera pregunta es obligada.

—¿Cómo ven ustedes esta nueva edición?

—Insuperable. No tiene usted más que ver la lista de pilotos y de máquinas que figuran inscritos para ver que está lo mejor del mundo motociclista, especializado en pruebas de resistencia —afirma el señor Massé.

El señor Vidal añade:

—Este año se ha producido un fenómeno que habla mucho en favor de la prueba. Es que si hubiésemos aceptado la inscripción de todos los corredores extranjeros que querían participar en las 24 Horas, no hubiese quedado ninguna plaza para los equipos españoles y, como es lógico, tenemos especial interés en que tanto las máquinas como los corredores españoles estén presentes en Montjuich.

—¿Hay más competencia?

—Indudablemente —prosigue el señor Vidal—, así las máquinas y pilotos españoles tienen una ocasión más para enfrentarse a los pilotos continentales y las marcas también tienen ocasión de prepararse más a fondo cuando saben que tienen frente a rivales de tanta importancia. Hemos notado que las marcas extranjeras —las españolas no tanto porque lo tienen en casa—, tienen un especial interés por correr en Montjuich.

—Creemos —dice el señor Massé—, que el principal atractivo de Montjuich tanto para los fabricantes como para los pilotos, tienen el convencimiento de que el circuito de Montjuich es ideal. Una gran máquina con un mal piloto no hace nada y un gran piloto con una motocicleta magnífica tampoco. Tienen que marchar compenetrados los dos y estudiarse a fondo para sacar el máximo provecho el uno del otro.

—¿Se puede hacer algún pronóstico por anticipado?

—Imposible y este año menos que nunca. Unas marcas oficialmente y otras en plan particular, todas

se han preparado a fondo para esta gran prueba. Lo único que podemos vaticinar es que la lucha será muy dura y que cualquiera de los presentes —todos son muy buenos—, son capaces de optar al triunfo.

—¿Será batido el récord?

—Nunca creímos que llegara a superarse los cien kilómetros por hora y ya estamos a más de 113. ¿Quién sabe lo que los deparará la edición vigésima?

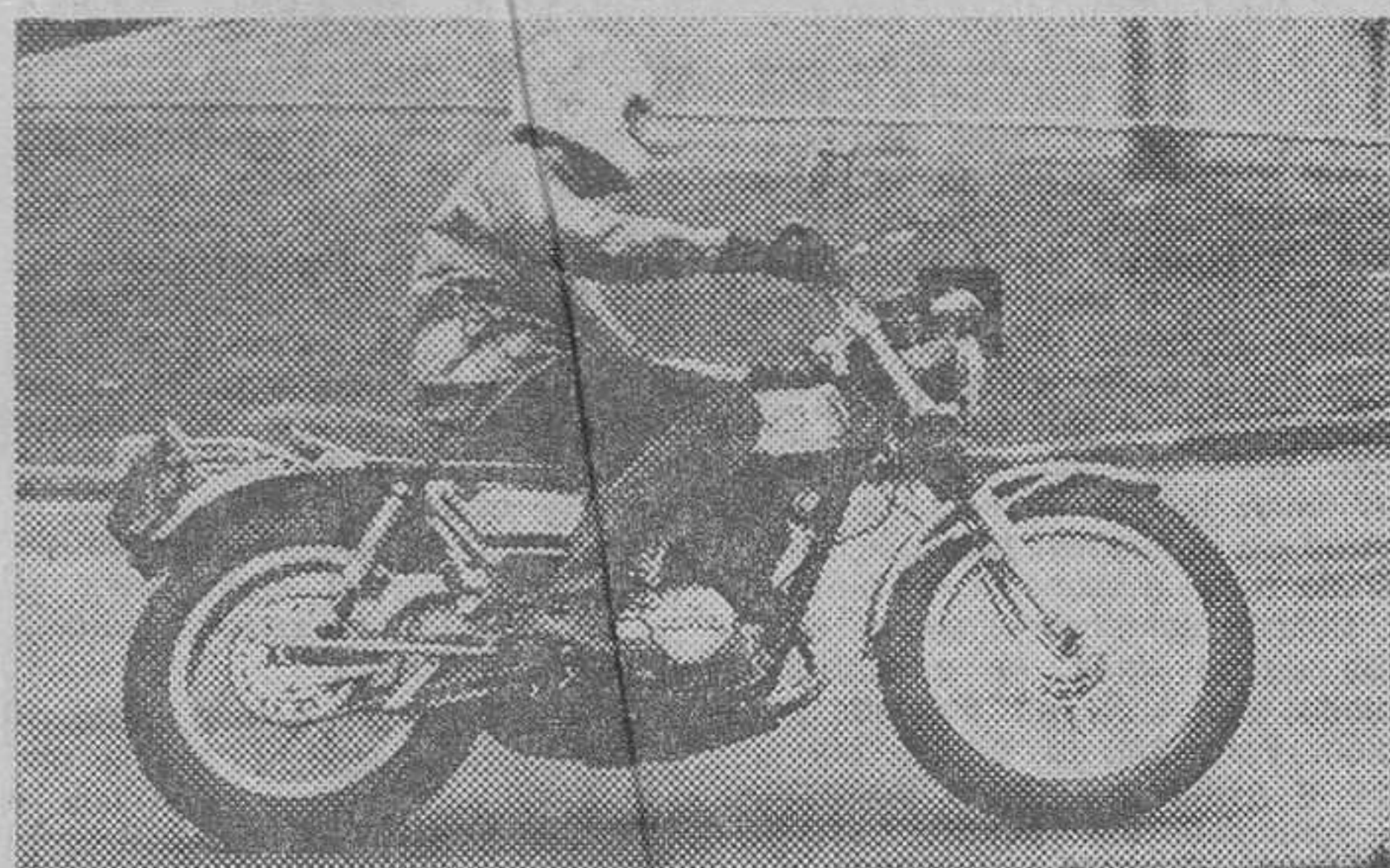
—¿Alguna preocupación?

—Sí —afirma el señor Vidal—. Que las 24 Horas coincidan con un

partido de fútbol del Campeonato Mundial y ello puede restarnos público, especialmente a la hora en que acabe la competición.

Deseando mucho éxito tanto al señor Vidal como al señor Massé, a quien felicitamos por su concesión de la Medalla al Mérito Motociclista, nos despedimos de ambos hasta el sábado día 6 de julio, en el que se iniciará a las 8 de la tarde, esta gran prueba internacional que son las 24 Horas Motociclistas Internacionales de Montjuich.

## “MONTESA” PRESENTA UN PROTOTIPO EN LAS 24 HORAS



Pedro Castellví, jefe de la Sección bancos de ensayos de Montesa, probando el nuevo modelo Montesa RAPITA 250. Formando equipo con Escobosa, Castellví experimentará en las 24 Horas un nuevo prototipo Montesa especial velocidad-resistencia en 360 cc.

## PALMARES DEL TROFEO CENTAURO

- Año 1955: Permanyer, S. A. (Barcelona, España)
- 1956: Permanyer, S. A. (Barcelona, España)
- 1957: Ducati Meccanica Spa (Bologna, Italia)
- 1958: Ducati Meccanica Spa (Bologna, Italia)
- 1960: Mototrans, S. A. (Barcelona, España)
- 1959: Bayerische Motoren Werke (Munich, Alemania)
- 1961: Bayerische Motoren Werke (Munich, Alemania)
- 1962: Mototrans, S. A. (Barcelona, España)
- 1963: Permanyer, S. A. (Barcelona, España)
- 1964: Mototrans, S. A. (Barcelona, España)
- 1965: Dresda Triton (Inglaterra)
- 1966: Permanyer, S. A. (Barcelona, España)
- 1967: Maquinaria Cinematográfica, S. A. (Barcelona, España)
- 1968: Norton Villiers (Inglaterra)
- 1969: Cenoto (Barcelona, España)
- 1970: Dresde Triton (Inglaterra)
- 1971: Moto Laverda (Italia)
- 1972: Cenoto (Barcelona, España)
- 1973: Ducati Meccanica Spa (Bologna, Italia)

### Giró-Werring, equipo de «Pit Stop» en las 24 Horas

Ocho años después de su última actuación como equipo en las 24 Horas, Carlos Giró y Eduardo Werring, actuarán de nuevo en las 24 Horas Motociclistas Internacionales de Montjuich, y como despedida de su actuación deportiva conjunta.

El equipo pilotará una motocicleta «Japauto», vencedora de la última edición del Bol d'Or, de 1.000 c.c., y con cuatro cilindros. Esta motocicleta tiene el motor «Honda» convertido en dicho cubicaje en Francia, en donde es montado.

Como se recordará, la última actuación del equipo Giró-Werring, fue en 1966, pilotando una «OSSA», aunque no pudieron clasificarse por romper cuando llevaban cubiertas 14 o 15 horas de carrera y estando muy bien situados.

### Presentación del Kent Norton Racing Team Vilaró

Un equipo representará al Kent Norton Racing Team Vilaró en las próximas 24 Horas Motociclistas Internacionales de Montjuich.

Estará formado por los pilotos Agustín Arana y Javier Pérez Albert, que cuentan con una «Commando 850» especialmente preparada para esta competición internacional. Esta máquina, aunque básicamente es una motocicleta de serie, ha sufrido un mínimo de transformaciones para conferirle más robustez. Se ha estudiado también la mejora del confort para que los pilotos puedan dar de sí el máximo para la conquista del Campeonato de España de Resistencia.

Este Team, de reciente formación, cuenta también con otra máquina 750 c.c. especial, también «Norton», para participar en el Campeonato de España de Fórmula 750 FIM. No han sido aún designados los corredores que integrarán este segundo equipo de velocidad.

AGENCIA OFICIAL



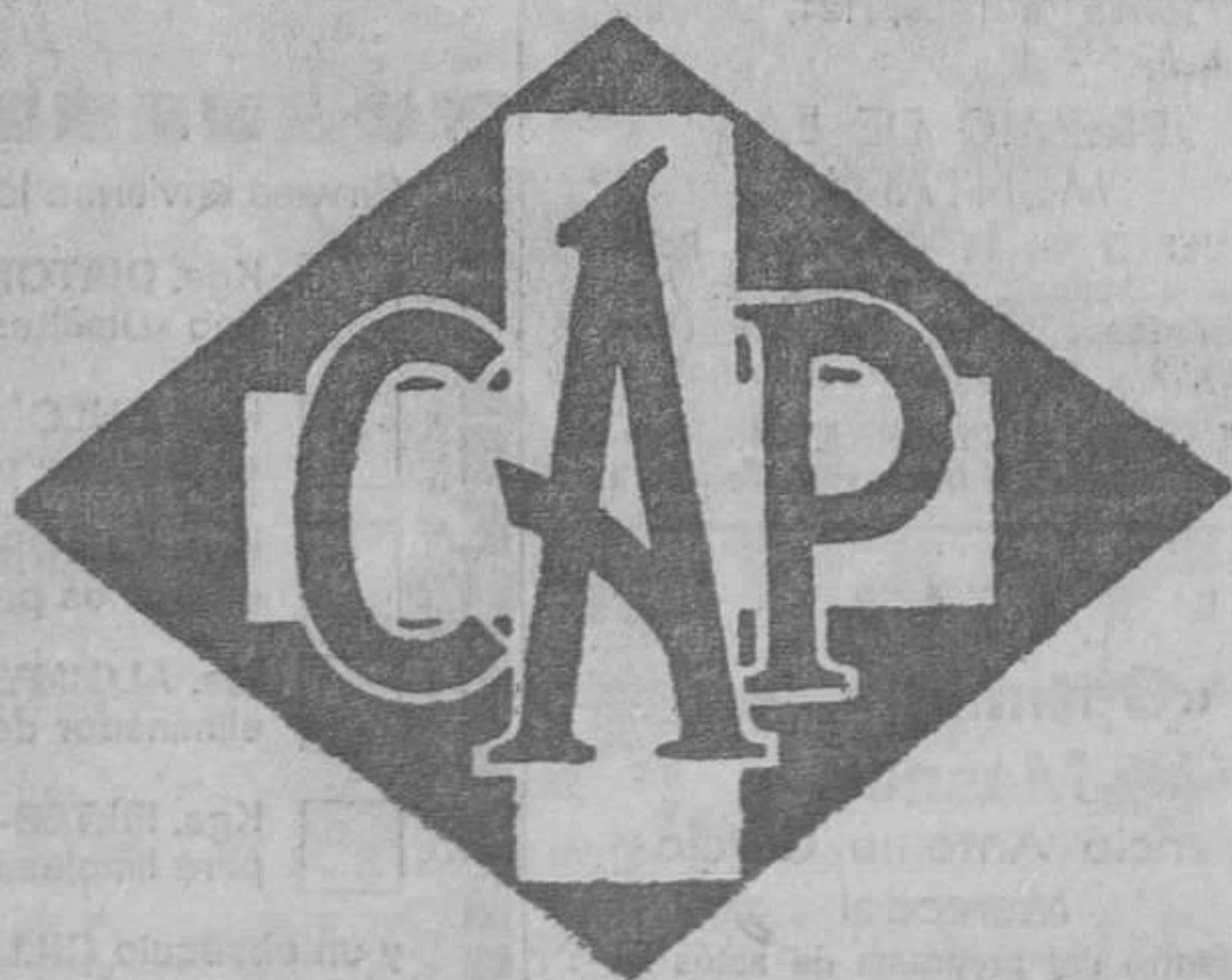
DISTRIBUIDORES  
NORTON  
MV AUGUSTA  
KAWASAKI  
BMW



PIT STOP - Vía Augusta, 290 - 292 - Tel. 204-17-42  
Muntaner, 416 - Teléfono 212-70-95 - BARCELONA

## ASISTENCIA Y PROTECCION OFICIAL

DE LAS  
24 HORAS  
MOTOCICLISTAS  
INTERNACIONALES  
DE  
MONTJUICH



CON CICLOMOTORES...



...economizara en:

·consumo ·precio ·mantenimiento ·impuestos

CON TODA LA TECNICA DE LOS CAMPEONATOS DEL MUNDO EN SU CICLOMOTOR



**LISTA DE INSCRITOS**

1. Salvador Cañellas, España, y Benjamin Grau, España, «Ducati 860 cm.3»; 2. Jaime-A. Riviere, España, y Miguel Riviere, España, «Ducati 750 cm.3»; 3. Pedro Ferreras, España, y Carlos Ferreras, España, «Ducati 750 cm.3»; 4. Peter Davies, Gran Bretaña, y Peter Lovell, Gran Bretaña, «Norton 850 cm.3»; 5. Dave Potter, Gran Bretaña, y Gary Green, Gran Bretaña, «Norton Gus Kuhn 850 cm.3»; 6. John Cowie, Gran Bretaña, y John McKiernan, Gran Bretaña, «Norton Gus Kuhn 850 cm.3»; 7. Dave Croxford, Gran Bretaña, y Enrique de Juan, España, «Norton 850 cm.3»; 8. Agustín Arana Sagnier, España, y «vier Pérez-Albert, España, «Norton 850 cm.3»; 9. José-M. Torres, España, y Manuel Millet, España, «Norton 750 cm.3»; 10. Anthony Melody, Gran Bretaña, y Graham Sharp, Gran Bretaña, «Honda 1000 cm.3»; 11. Ronald Baylie, Gran Bretaña, y Dennis McMillan, Gran Bretaña, «Honda 850 cm.3»; 12. Peter

Darvill, Gran Bretaña, y Steve Eldridge, Gran Bretaña, «Honda 812 cm.3»; 13. José Navarrete, España, y Antonio Carrillo, España, «Honda 750 cm.3»; 14. Alexander Schirmer, Alemania, y Wolfgang Stephan, Alemania, «Horda 812 cm.3»; 15. Jean-Philippe Orban, Bélgica, y Marc Sthinglamber, Bélgica, «Honda 810 cm.3»; 16. Ted Lablanc, Holanda, y Ronald Vingerhoedt, Holanda, «Honda 1000 cm.3»; 17. Dave Degens, Gran Bretaña, y Richard Picket, Gran Bretaña, «Dresda Honda 750 cm.3»; 18. A. D. Sutton, Gran Bretaña, y J. F. Edwards, Gran Bretaña, «Dresda Honda 750 cm.3»; 19. Roger Ruiz, Francia, y Christian Huguet, Francia, «Japauto 1000 cm.3»; 20. Carlos Giró, España, y Eduardo Werring, España, «Japauto 1000 cm.3»; 21. José-M. Palomo, España, y «Jean-Claude», Francia, «Japauto 1000 cm.3»; 22. Ramón Galí, España, y Joaquín Galí, España, «Laverda 750 cm.3»; 23. Augusto Brettoni, Italia, y Enrico Ce-

reghini, Italia, «Laverda 750 cm.3»; 24. Arthur Moloney, Gran Bretaña, y Douglas Cash, Gran Bretaña, «Laverda 750 cm.3»; 25. Clive Brown, Gran Bretaña, y Phil Gurner, Gran Bretaña, «Laverda 1000 cm.3»; 26. Roger Bowler, Gran Bretaña, y Leon Lerego, Gran Bretaña, «B.S.A. 500 cm.3»; 27. Nigel Rollason, Gran Bretaña, y Bernard Berger, Francia, «B.S.A. 500 cm.3»; 28. Bob Harrington, Gran Bretaña, y Jan Strijbis, Gran Bretaña, «Triumph-B.S.A. 750 cm.3»; 29. Georges Godier, Francia, y Alain Genoud, Suiza, «Kawasaki 900 cm.3»; 30. William Gougy, Francia, y Christian Estrosi, Francia, «Kawasaki 900 cm.3»; 31. Michel Barbier, Francia, y Bernard de l'Escaille, Francia, «Kawasaki 900 cm.3»; 32. Georges Maisson, Francia, y Alain Vidal, Francia, «Kawasaki 900 cm.3»; 33. Georges Fougeray, Francia, y X. X., Francia, «Kawasaki 900 cm.3»; 34. Alain Nies, Bélgica, y Jean-Robert Roty, Bélgica, «Kawasaki 750 cm.3»; 35. Grant Gibson, Gran Bretaña, Terry Grotefeld, Gran Bretaña, «Kawasaki 500 cm.3»; 36. Piet Hogervorst, Holanda, y Frits Peeren, Holanda, «Suzuki 750 cm.3»; 37. Paolo Bonera, Italia, y Paolo Pea, Italia, «Guzzi 850 cm.3»; 38. Raimondo Riva, Italia, y Luciano Rossi, Italia, «Guzzi 850 cm.3»; 39. Renato Pasini, Italia, y Dario Grego, Italia, «Guzzi 850 cm.3»; 40. Jaime Alguersuari, España, y Ricardo Tormo, España, «Bultaco 360 cm.3»; 41. Karl-Hein Woide, Alemania, y Hort Glük, Alemania, «BMW 900 cm.3»; 42. Pedro Castellví, España, y Miguel Escobosa, España, «Montesa 360 cm.3»; 43. Luciano Gazzola, Italia, y Giuseppe Secchi, Italia, «Guzzi 850 cm.3»; 44. Koichi Shimada, Japón, y Wilfried Beinert, Alemania, «Yamaha 250 cm.3»; 45. Eduardo Carol, España, y Julio Collado, España, «Bultaco 250 cm.3»; 46. Pedro Juliá, España, y Salvador Bon, España, «Ossa 250 cm.3»; 47. Javier Bover, España, y Carlos Morante, España, «Montesa 250 cm.3»; 48. José Caronilla, España, y Salvador Vinamata, España, «Montesa 250 cm.3»; 49. Miguel Perejoan, España, y Jorge-Luis Boquet, España, «Montesa 250 cm.3»; 50. José-M. Mayol, España, y Javier Barba, España, «Montesa 250 cm.3».

**PALMARES**

**«24 HORAS MOTOCICLISTAS DE MONTJUICH»**

Año	Vencedores absolutos	Nación	Marca	Cm.3	Vueltas completas	Km. recorrido	Promedio Km.-h.
1955	Juan Soler Bultó «Turuta»	España	MONTESA	125	510	1.935,922	80,663
1956	Juan Elizalde	España	MONTESA	142	549	2.082,266	86,761
1957	Alberto Gandosi	Italia	DUCATI	125	588	2.228,902	92,870
1958	Bruno Spaggiari	Italia	DUCATI	125	588	2.224,736	92,697
1959	Giuseppe Mardolini	Italia	B.M.W.	600	585	2.220,836	92,534
1960	Buce Daniels	Gran Bretaña	DUCATI	175	603	2.288,654	95,364
1961	Peter Darvill	Italia	B.M.W.	600	613	2.325,500	96,897
1962	Francesco Villa	Gran Bretaña	DUCATI	250	591	2.243,722	93,488
1963	Alfredo Balboni	Gran Bretaña	DUCATI	250	820	2.353,251	98,052
1964	Norma Price	España	DUCATI	285	635	2.407,062	100,293
1965	Peter Darvill	España	DUCATI	285	635	2.407,062	100,293
1966	Enro Rippa	España	DUCATI	285	635	2.407,062	100,293
1967	Jorge Sirera	España	DUCATI	285	635	2.407,062	100,293
1968	Enrique Sirera	España	DUCATI	285	635	2.407,062	100,293
1969	Brno Spaggiari	Italia	DUCATI	285	635	2.407,062	100,293
1970	Giuseppe Mandolini	Italia	D. TRITON	650	631	2.395,244	99,801
1971	Dave Dagens	Gran Bretaña	MONTESA	250	646	2.499,140	102,047
1972	Rex Butcher	España	MONTESA	250	646	2.499,140	102,047
1973	J. M. Busquet	Italia	OSSA	230	662	2.511,903	104,663
	Francisco Villa	España	OSSA	230	662	2.511,903	104,663
	Carlos Giro	España	OSSA	230	662	2.511,903	104,663
	Luis Iglesias	España	NORTON	750	635	2.407,062	100,293
	«Juanjo»	España	NORTON	750	635	2.407,062	100,293
	R. Fargas	España	BULTACO	360	684	2.593,267	108,052
	C. Rocamora	España	BULTACO	360	684	2.593,267	108,052
	Sr. Cañellas	España	BULTACO	360	684	2.593,267	108,052
	Deggens	Gran Bretaña	DRESDA	650	656	2.489,202	103,716
	Goddard	Gran Bretaña	DRESDA	650	656	2.489,202	103,716
	Bretoni	Italia	LAVERDA	750	687	2.605,948	108,581
	Angiolini	Italia	LAVERDA	750	687	2.605,948	108,581
	Bordons	España	BULTACO	360	689	2.615,160	108,965
	Cañellas	España	BULTACO	360	689	2.615,160	108,965
	Grau	España	DUCATI	860	720	2.730,667	113,777

**CONCURSO FOTOGRAFICO MONTESA 1974**

Sigue abierto el CONCURSO FOTOGRAFICO, organizado por Montesa para todos los aficionados a la fotografía que desean aportar su colaboración.

**B A S E S :**

- Las fotografías podrán ser indistintamente en negro o color, pudiendo cada concursante presentar, como máximo, seis originales, todos ellos al tamaño de 24 x 30.
- Es condición indispensable que cada foto presentada a concurso tenga alguna relación con la marca MONTESA, si bien es libre la elección del tema: trial, moto-cross, todo terreno, velocidad, excursión, etcétera.
- Los originales deberán remitirse a Expo-Montesa, Avenida Sarriá, 52, Barcelona, a partir del 1 de mayo y hasta el 30 de septiembre, fecha de cierre. Los que se reciban en fecha posterior no entrarán en concurso.
- En el mes de noviembre se realizará en Expo-Montesa una exposición de todas las fotografías seleccionadas, determinándose el fallo del concurso.
- Se concederán tres premios en metálico de 10.000, 5.000 y 3.000 pesetas, respectivamente, y un premio especial a la participación, con el fin de que, independientemente de la calidad fotográfica, todos los concursantes puedan optar a premio.

**CAÑELLAS-GRAU, LOS PILOTOS QUE LOGRARON EL TRIUNFO CON «DUCATI 860»**



Magnífica fue la actuación de los pilotos Salvador Cañellas y Benjamin Grau, pilotos de la «Ducati 860», que vencieron en la edición última en las 24 Horas Motociclistas Internacionales de Montjuich, estableciendo un nuevo récord de 113'777 kilómetros por hora, y que este año estarán nuevamente en la línea de salida para intentar mantener esta resonante victoria

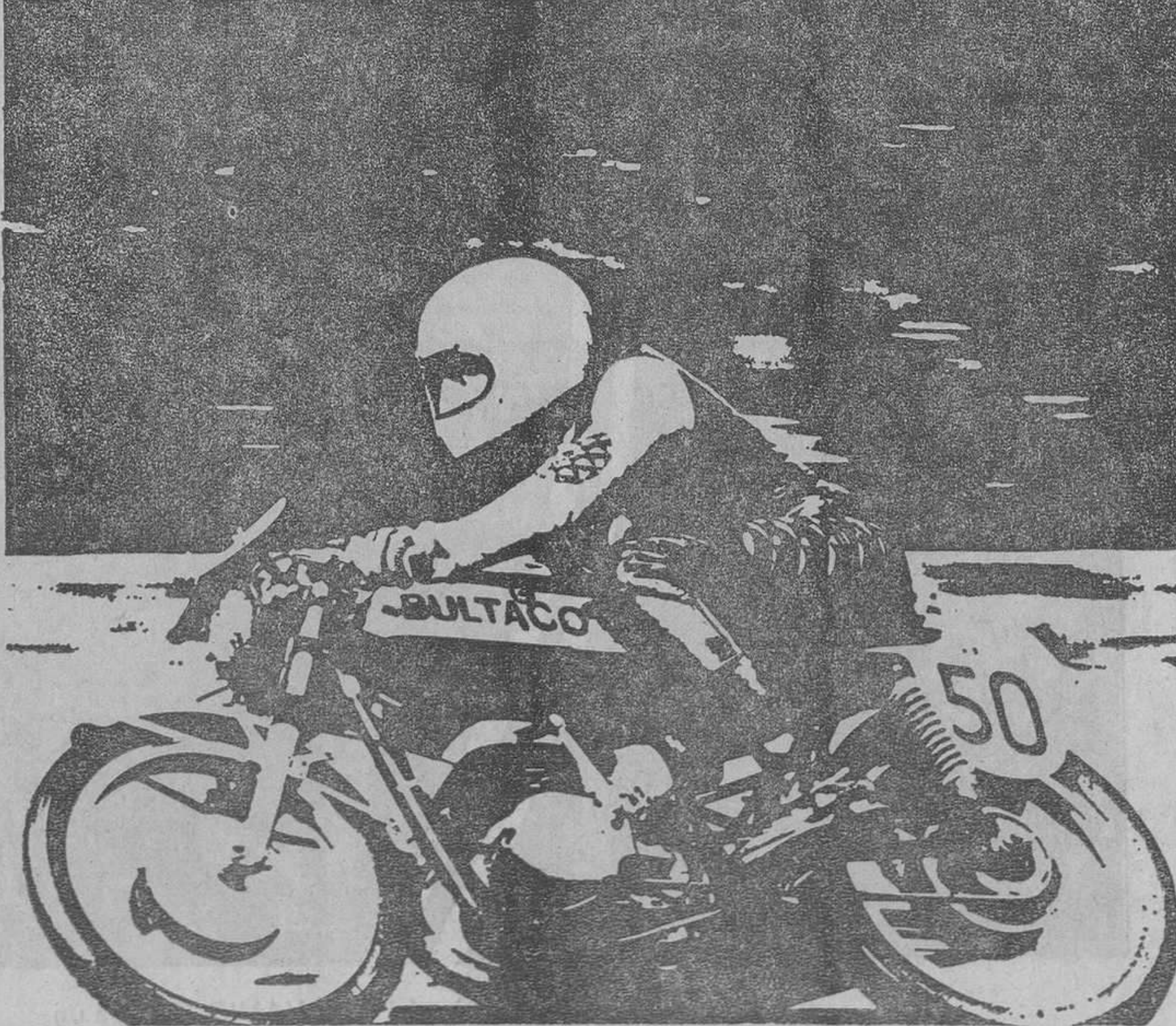
**Presentación del equipo Ducati-Indo**

Salvador Cañellas y Benjamin Grau, a bordo de una «Ducati 860» fueron los grandes triunfadores de la última edición disputada de las 24 Horas Motociclistas Internacionales de Montjuich. Por lo tanto, no debe extrañarnos que la firma haya decidido contar con ellos para representar a la marca en la próxima competición, proporcionándoles una nueva máquina, de idéntica cilindrada a la que se ha sometido a importantes mejoras en diversos puntos vitales: chasis, suspensiones, frenos, etc., en un intento de renovar el éxito conseguido el pasado año. También representará a la escudería otro equipo integrado por los hermanos Jaime Alfonso y Miguel Riviere, con una «Ducati-Indo» 750 c.c. que tendrán la tarea de adjudicarse el Campeonato de España de Resistencia para motos superiores a 250 c.c., que ya fuera alcanzado por Torrado-Sala en 1973.

**Presencia de «Bultaco» en las 24 Horas**

Los héroes de la pasada edición de las 24 Horas, la «Bultaco», que pilotada por Jaime Alguersuari, este año acompañado por Ricardo Tormo, estará presente también este año en Montjuich. Con sus 40 c.c. la máquina ha sido preparada concienzudamente para conseguir mejorar aún su brillante actuación del pasado año y, además, los dos jóvenes pilotos se están preparando también para hacer un destacado papel en esta competición, considerada como la más dura del continente. Jaime Alguersuari, recién casado, alternará su luna de miel con la preparación de la carrera y confiando en alcanzar para «Bultaco» un resonante triunfo, en franca colaboración con su compañero, Ricardo Tormo.

**BULTACO campeona de España de resistencia 73**

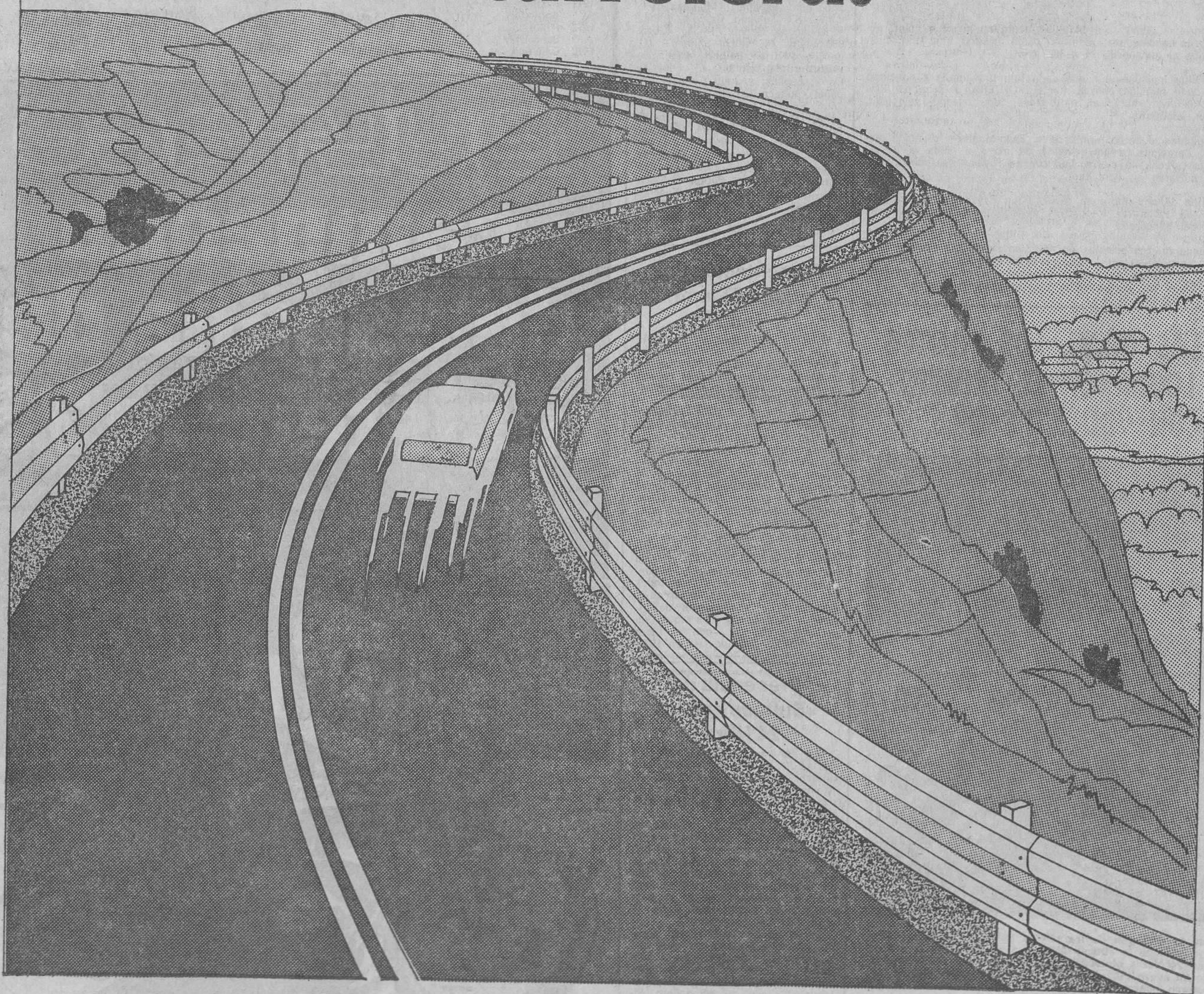


**PIRELLI**

**EL NEUMATICO DE LOS CAMPEONES**



# La chapa galvanizada "GALVAMIR" como barrera de seguridad en carretera.



La chapa galvanizada "GALVAMIR 762" es un producto fabricado por ALTOS HORNOS DE VIZCAYA, S. A., con la asistencia técnica de Armco Steel Corporation. En el "GALVAMIR 762" se combinan una gran resistencia mecánica con unas elevadas propiedades de resistencia a la corrosión. El acero base laminado en frío queda revestido como consecuencia de la introducción en un baño de zinc fundido en

continuo, de composición y temperaturas controladas.

Es un material que tiene diversas aplicaciones. Entre ellas figura su utilización en las defensas de carreteras.

El producto "GALVAMIR 762" ha sido oficialmente homologado por el Ministerio de Obras Públicas, para su destino en defensas de carreteras.



**Altos Hornos de Vizcaya, S.A.**

APARTADO 116 - BILBAO - TELEX 82044-45 TELEFONO 250000



# BIBLIOTECA DEL LECTOR

Biblioteca para el lector

## RAZONES POR ENCIMA DE UNA HISTORIA

En un principio y en la actualidad, España —respecto del trascendental conflicto de Oriente Medio en todas sus etapas— se ha decantado en forma clara de los árabes, asumiendo una postura muy diferente a la de otros países europeos, aunque éstos la maticen a efectos de obviar las represalias energéticas. Sin embargo, España está atada a fuertes lazos históricos y hasta culturales con los judíos. Y, últimamente inclusive, durante la segunda guerra mundial, patentizó su denodado empeño en salvar el mayor número de vidas —la mayoría de ellas sefarditas— mediante un generoso reconocimiento de la nacionalidad española o, cuando menos, a través de una protección que no eludía graves conflictos diplomáticos.

¿Cuál fue la razón de que se expandiese y consolidase esa conciencia de inquietud por la persecución nazi a los judíos, y ese afán de salvar y amparar el mayor número posible de ellos? El presidente de la Asociación Hebrea en España, Max Mazin, estima en el prólogo de esta obra, (1) que las razones hay que buscarlas en el complejo, quizá de culpabilidad por los posibles excesos de alguna de nuestras instituciones, la Inquisición, por ejemplo —salvando ambientes y tiempos históricos— y, también, en el deseo de separarse de una Alemania nazi, que había sido aliado en la



guerra civil. Sin embargo, nosotros creemos, plenamente convencidos, casi, que en nuestro pueblo —por encima de una historia en la que muchas veces no ha podido ser protagonista— siempre ha anidado un sentimiento contrario a toda discriminación por razón de raza o religión e, igualmente, por un quijotismo amparador de débiles y perseguidos.

Federico Ysart, con un conocimiento plenamente documentado de la cuestión, atendidas las direcciones de la rosa de los vientos —no en vano la obra mereció el «Premio Ensa-

yo Mundo»— nos narra las facilidades de tránsito para los judíos perseguidos en Europa durante la segunda conflagración mundial, los esfuerzos y eficaces resultados de la gestión de Casset en Atenas, del encargado de Negocios, Romero, en Salónica, del embajador Lequerica en la Francia de Vichy, del Jefe de la Legación Española en Bulgaria, Julio Palencia y Tubau, del conde de Casarajas, en Rumania; de Angel Sanz Briz, en Hungría. Y aquella conducta se mantiene en la misma línea con Angel Sagaz en Egipto, salvando a numerosos judíos en los difíciles momentos del reproducido conflicto árabe-israelí. Un reconocimiento de cuanto se expresa, lo constituye el homenaje póstumo rendido la pasada semana, en Ginebra, por la «Hias», a nuestro embajador, don Angel Sagaz, recientemente fallecido.

Una línea de actuación honrada, caballerosa y humanitaria, que nos ha sido documentalmente expuesta por Federico Ysart, en una coyuntura de las relaciones internacionales propicia a desfigurar el papel español desempeñado en la época contemporánea cerca del pueblo judío.

Esteban DOLTRA

(1) «España y los judíos en la 2.ª guerra mundial», por Federico Ysart. — Ed. Dopesa.

## LO FEMENINO Y LA VIDA INSTINTIVA, por M.ª Luisa Herreros y M.ª Luisa Morales.— Editorial Planeta. Barcelona.

Con autores del texto dos psiquiatras; ambas de formación psicoanalítica y freudiana.

El libro desarrolla el tema de cómo es el yo femenino a través de la sexualidad. El yo, según las autoras, se expande y encuentra en la sexualidad el único camino posible de salida para realizarse en su totalidad y plenitud. A esta realización el yo es empujado desde la vida misma.

Con la tesis de la obra se estudian: repudiación de lo femenino, vida instintiva, ello y yo, transgresiones, trascendencias, amor y salud mental, todos dentro de unas categorías típicas en la escuela freudiana.

El tema de la sexualidad femenina es menos conocido aún que el de la sexualidad masculina y más complejo. La obra ofrece gran interés, profundidad e intuición. Libro más científico que de divulgación será más interesante para psicólogos, pedagogos y especialistas, que para el público en general.

**COMPRESORES de AIRE desde 1/4 hasta 300 HP Para todas las industrias**  
INSTALACIONES DE AIRE COMPRIMIDO  
SERVICIO POST-VENTA

CONSEJO DE CIENTO Nº. 409  
TELEFONO 245.27.13 BARCELONA-9  
PARKING GRATUITO EN BAILLEN, 71

CAASA COMERCIAL ADOLFO ALVAREZ S. A.

**TV. ¡¡Sin entrada!!**  
Desde 125 Ptas. semana, regalamos mesita y antena. Abonamos por su TV. usado. Llámen hoy mismo y les visitaremos.  
Tel.: 339-32-01

## EL EVOLUCIONISMO, por Benjamin Farrington. -- Laia. Barcelona.

Farrington es un autor conocido en nuestra lengua, a través de numerosos estudios sobre el pensamiento antiguo, concretamente sobre ciencia y política entre los griegos.

El libro recoge los puntos más destacados del pensamiento antiguo, concretamente sobre ciencia y política entre los griegos.

El libro recoge los puntos más destacados del pensamiento darwinista y su importancia revolucionaria de la época. Se trata no solamente de una meditación sobre lo que, de verdad, quiso decir Darwin sino, sobre todo, una meditación en cuanto a la concepción del hombre. Para él, no sólo no está el hombre en el centro del universo sino que es producto tardío de una evolución mucho más amplia en la cual es uno de los pasos.

## MALINOWSKI Y LA ANTROPOLOGIA, por Michel Panoff. Edit. Labor. Barcelona.

Malinowski fue durante mucho tiempo uno de los maestros clásicos de los estudiantes de Etnografía. Sin embargo, en la actualidad está desprestigiado.

Se trata, ahora, de poner en claro lo que tiene su obra de positivo y de negativo. En una palabra, de poner a Malinowski en el lugar que le corresponde.

Con este propósito, estudia el autor la vida, ambiente y carácter personal de Malinowski, así como de las circunstancias de su obra. El lector encuentra en la obra la solución histórica y humana sobre la valoración de este predecesor de la Etnografía.

## CONFLICTOS SOCIALES Y ESTANCAMIENTO ECONOMICO EN LA ESPAÑA MEDIEVAL, por Reyna Pastor de Togneri. -- Ariel. Barcelona.

La autora, historiadora argentina, intenta aclarar en cinco sugestivos y originales ensayos un punto tan oscuro de la historia de Castilla, como los conflictos sociales y de clases que pudieron existir entre los siglos XI al XIV.

La autora sostiene que la única fuerza verdaderamente antagonista del poder feudal fue la del campesinado. Sólo se produjo la lucha de clases sociales en las luchas del campesinado y no en las primeras rebeliones burguesas, que no hicieron más que deformar, pero no eliminar, un orden de cosas existentes.

La autora logra penetrar en la verdadera fuerza viva motora de la sociedad de la Baja Edad castellana.

## INTRODUCCION A LOS METODOS DE LA EXEGESIS BIBLICA, por Josef Schreiner.— Editorial Herder. Barcelona.

La exégesis sigue siendo, aún hoy para muchos, una ciencia secreta, cuyos métodos son terriblemente complicados y hasta un misterioso arcano que despierta toda suerte de suspicacias. Es por consiguiente muy probable que el lector de «Palabra y Mensaje del Antiguo Testamento» y de «Forma y propósito del Nuevo Testamento» acoja con cierta desconfianza la presente obra preparada por el mismo director de las dos anteriores, el doctor Josef Schreiner, prestigioso escritor de fama mundial, que la ha planeado y realizado como apéndice o complemento a los dos tomos publicados.

Esta nueva obra de Josef Schreiner nos introduce en forma sistemática en las técnicas de la crítica literal, de la crítica de las formas y de los géneros literarios, de la crítica de la tradición y de la redacción de textos, no menos que en el proceso de evolución histórica que éstos han experimentado.

Paso a paso se captan los finos matices de cada uno de los juicios que va formulando el exégeta a lo largo de su arduo trabajo. Un teólogo, K. Lehmann, se encarga de ilustrar el alcance que tiene el método histórico-crítico en las formulaciones dogmáticas y su recta interpretación. Al compás de las investigaciones más recientes, la obra ofrece una exposición muy completa de lo que los hallazgos de Qumrán han aportado a la exégesis bíblica. Cierra el volumen un vocabulario técnico, debidamente adaptado al castellano, que pretende facilitar la lectura y recta inteligencia de esta obra de consulta y estudio.

## EL ANTIEDIPO: CAPITALISMO Y ESQUIZOFRENIA, por Giles Deleuze y Félix Guattari.— Barral. Barcelona.

Se trata de un estudio del inconsciente desde un ángulo filosófico y sociológico, no psicoanalítico.

El inconsciente tiene muchas posibilidades que quedan frustradas por la sociedad y las normas de la psiquiatría tradicional. Por ello la personalidad se desdobra y se convierte en esquizoide.

Los autores: Giles Deleuze, profesor de la Universidad de Vincennes. Sus estudios son sobre todo, filosóficos; y Félix Guattari, psicólogo y político.

El libro corresponde a una reflexión sobre la personalidad actual amenazada por la sociedad y dentro de un conjunto de normas que imperan sobre los mismos psiquiatras. Constituye, pues, un estudio de esta práctica y de estas normas en nuestros días. Es una obra llena de intuiciones y visiones muy acertadas sobre la situación del inconsciente humano.

**tenerife eterna primavera**  
Temperaturas medias

Del verano, en los últimos diez años	23,5°C
En Agosto de 1973	24,8°C
Del agua del mar, en verano	22,5°C

Es una información del Patronato Insular de Turismo de Tenerife

**NO PIERDA EL VERANO**

COMPAGINE EL SOL Y LA PLAYA CON LA PREPARACION DE UN LUCRATIVO EMPLEO

**CAJAS Y BANCOS**  
Aprobados en tiempo récord de 3 a 6 meses

**CONTABILIDAD**  
CON DOCUMENTACION REAL  
Auxiliares, Jefes Contables, Cálculo, etc.

**SECRETARIADO**  
Mecanografía, Estenotipia, Ortografía, Cultura General, Prácticas Oficina, Idiomas, etc.

**PERFORISTAS**

**TAQUIGRAFIA en 1, 2 o 3 meses**

**ABIERTO TODO EL VERANO**

**ACADEMIA CENTRO CATALAN COMERCIAL**

HORARIO: de 8 a 14 y de 15 a 22 horas  
Rambal de Catalunya, 3, 1.º - Tels. 232-16-85 y 231-58-77  
BARCELONA

Castellvell, 10. Tel. 333-20-35. LA FLORIDA (Hospitalet)  
José Antonio, 84. STA. COLOMA GRAM. (Apertura 1.º septiembre)

**¡OCASIONAL REMATE!**  
SOBRANTE DE LIBROS DESTINADOS A EXPORTACION SE SALDAN AHORA EN ESPAÑA

**5 OBRAS QUE VENDIAMOS A 1.200 PTAS. ¡LAS LIQUIDAMOS POR 325! PTAS.**  
(franco envío hasta su domicilio)  
LOS CINCO TOMOS SON:

**MESALINA**  
Equivoca conducta, frágiles amores, devaneos, corrupción, pasiones. Esta es la vida de la que fue esposa del Emperador Claudio.

**CORRECCIONAL DE MUCHACHAS**  
Mujeres jóvenes purgan su vida de desenfado y osadía, atrapadas tras su loco frenesí en el sordido recinto del correccional de muchachas.

**HISTORIA DEL PARIS DEL CAN CAN**  
Guía retrospectiva de aquel desenfadado París. «Moulin Rouge», «La Goule», «Clichy», «Pigalle», etcétera, esoman a sus páginas con su aloca algarabía.

**LAS MIL Y UNA NOCHES**  
Picaresca y exotismo en estos maravillosos cuentos. ¡Tapices voladores! ¡Eunucos! ¡Danzarinas! ¡Velos! ¡Harenes! ¡Sultanes! ¡Favoritas!

**LA MARQUESA DE POMPADUR**  
La vida de la que fue bella emporal Juana Antonia Poisson que por sus encantos llegó a marquesa. Su época representó el máximo relajamiento de la Corte de Versalles.  
CON FACULTAD DE DEVOLUCION SI NO LE SATISFACEN LOS LIBROS

ENVIOS A REEMBOLSO CONTRA ENTREGA DEL PAQUETE. PUEDE EXAMINAR LOS LIBROS ANTES DE ABONARLOS

Con el fin de acelerar la venta, cada lote llevará de REGALO la joya de la literatura española «LA CELESTINA», de Fernando de Rojas. (265 págs.) La Celestina con su horrible oficio, vende caricias y amores por monedas. Como contraste los idílicos amores de Celixto y Melibea. Vale este REGALO 150 Ptas.

PEDIDOS A: PUBLICACIONES ALVEO APARTADO 5.314 - BARCELONA  
Remítanme LAS CINCO OBRAS que saldan a reembolso de 325 ptas. acompañadas del obsequio ofrecido.  
Don ... ..  
Calle ... ..  
Población ... .. Provincia ... ..

Se sobreentiende que puedo devolver los libros si no me satisfacen a reembolso del importe abonado, en su envoltorio original y dentro de las 72 horas después de su recepción.

**CURSILLOS INTENSIVOS DE ESCAFANDRISMO**  
CLASES TEORICAS Y PRACTICAS EN LA PISCINA Y EL MAR

**CLASES PRACTICAS DE VELA**  
CON ACOMPAÑAMIENTO DE PROFESOR

INSCRIBASE HOY MISMO EN:

**TIMON MOTONAUTICA DEPORTIVA «ESCUELA»**  
JUNQUERAS, 18, 1.º B.-BARCELONA-3  
TELEFONO 231 29 18



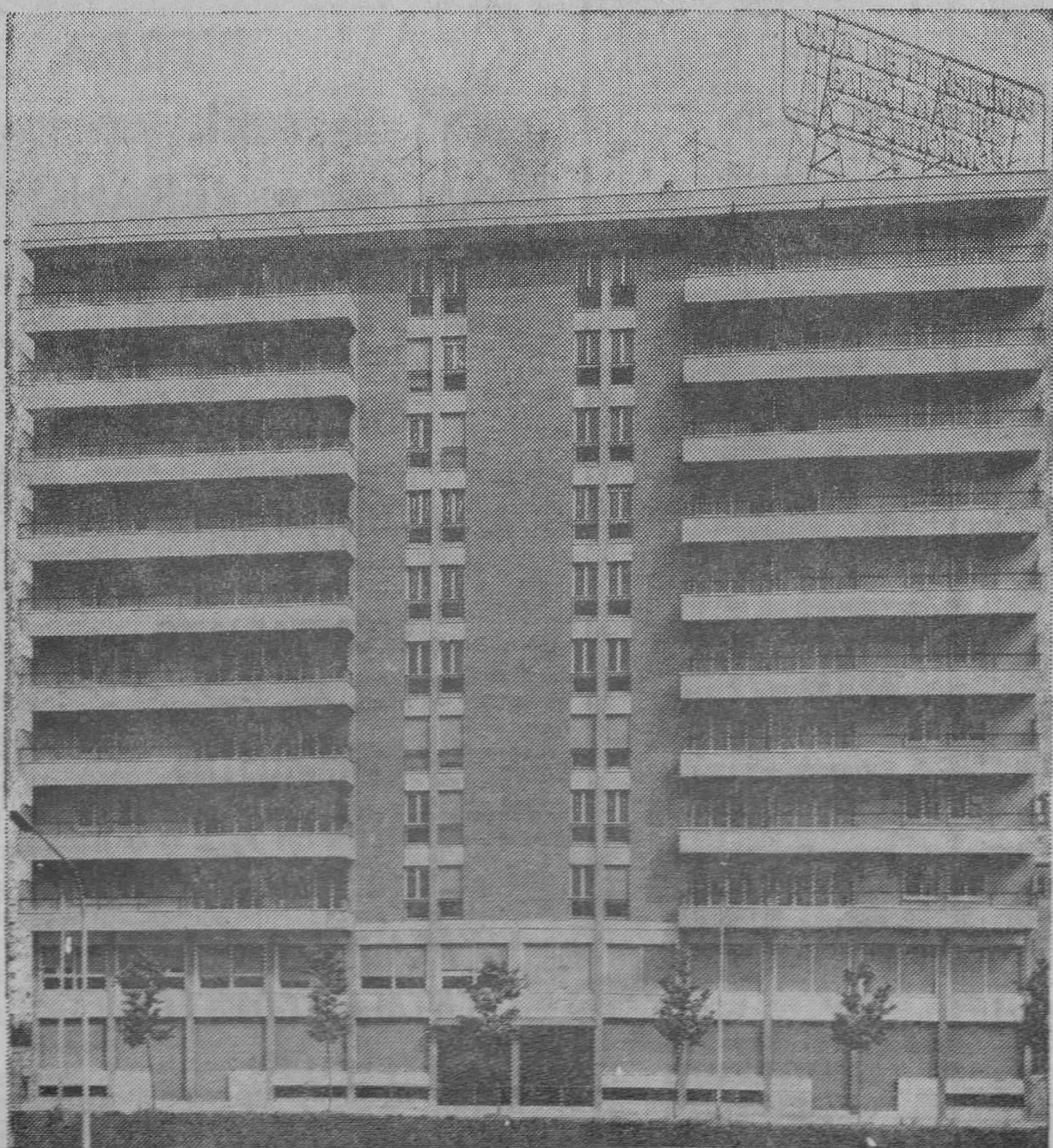
# CAJA DE PENSIONES PARA LA VEJEZ Y DE AHORROS



Continuando la promoción de la vivienda, mantenida constantemente por la CAJA DE PENSIONES PARA LA VEJEZ Y DE AHORROS, se ha procedido al sorteo de viviendas en régimen de alquiler, acogidas a las disposiciones de Viviendas de Protección Oficial, del inmueble de reciente construcción sito en la Avenida de José Antonio, 1.081, de esta ciudad de Barcelona, resultando favorecidas las solicitudes de los siguientes titulares de Operaciones de Ahorro.

Número de libretas o cuenta corriente	Oficina	N.º de solicitud
Libreta n.º 2.089	Ronda Universidad	984
" 5.938	Avda. Miraflores	1.294
" 733.519	Central	213
Cuenta Cte. 1.266	Barceloneta	216
Libreta 16.430	Las Roquetas-Verdún	958
" 9.833	Av. San Antonio María Claret	1.130
Lta. a Plazo 45.327	Central	476
Libreta 20.644	La Verneda	196
" 9.638	Verdaguer	209
" 3.135	Av. Generalísimo	673
" 1.211	Colón - Badalona	791
" 772.026	Central	525
Cuenta Cte. 1.441	Lauría	1.365
" 1.067	La Verneda	783
Libreta 13.355	La Verneda	333
" 781.769	Central	1.154
Cuenta Cte. 50.492	Central	120
" 491	Nápoles	1.138
Libreta 780.705	Central	516
" 37.651	Pueblo Nuevo	192

Número de libretas o cuenta corriente	Oficina	N.º de solicitud
Libreta 9.493	San Martín - Clot	1.137
" 31.229	Pueblo Nuevo	195
" 744.058	Central	1.184
" 556.845	Central	141
" 817.632	Central	910
" 50.339	Rda. San Antonio	60
Lta. a Plazo 29.355	Central	512
Libreta 21.664	Virrey Amat	517
" 791.786	Central	1.074
Cuenta Cte. 4.518	La Verneda	786
Libreta 620.280	Central	1.214
" 588.630	Central	250
" 766.153	Central	613
Lta. a Plazo 30.377	Central	647
Libreta 6.937	Lauría	337
" 668.915	Central	859
Cuenta Cte. 4.092	Pueblo Nuevo	1.075
" 785	Verdaguer	461
" 57.839	Central	434
Libreta 14.043	Las Roquetas - Verdún	337



Los interesados recibirán la oportuna notificación, debiendo ponerse en contacto con las Oficinas Centrales de la CAJA, Sección de Inmuebles (Vía Layetana, 60, 2.º), cualquier día laborable, de 9 a 13, con objeto de proceder al otorgamiento del correspondiente contrato de alquiler.

## Próximas adjudicaciones en BARCELONA CIUDAD:

- Plaza Virrey Amat
- Calle Independencia
- Calle Industria

Se admitirán solicitudes para estos inmuebles, en las condiciones que informarán en la propia Sección de Inmuebles y en todas las Oficinas de la CAJA, desde el día 26 de Julio al 31 de Agosto próximo.



# TODO PARA LA MUJER



## EXITO RENOVADO EN IBIZA, CON LA IV SEMANA DE LA MODA ADLIB

En cada desfile, un nuevo ambiente de la isla blanca y azul

Por cuarta vez consecutiva hemos asistido en Ibiza, a la Semana de la Moda Adlib, presentados sus distintos desfiles, en bellos y representativos lugares de la isla.

Moda con características propias, una, en armonía singular, lo autóctono y lo exótico; o que ha nacido de la tierra roja de esta isla de fuertes contrastes cromáticos, y lo que ha venido de fuera, surcando el mar o el cielo prodigiosamente azules. Son las aportaciones de los innumerables invasores, pacíficos o bélicos, que ha tenido Ibiza.

Un encanto singular, hace que muchos de los que llegaron como simples turistas, se hayan aficionado allí. Artistas o gentes de fuerte personalidad y sensibilidad a flor de piel, han hallado el ambiente ideal para manifestarse y no pocos lo han hecho en el terreno de la moda, estableciendo boutiques, tantas, que han transformado la capital y la mayor parte de los pueblos, en una «calle de las tiendas» que se extiende cual laberinto sin fin.

En Ibiza, lo normal es vestir «distinto» y quien luce en la isla lo mismo que en la Península, llama la atención. Necesita ponerse a tono con el desenfadado general, y para facilitar la metamorfosis, tiendas y tiendecitas, boutiques y tenderetes, ofrecen lo necesario.

¿Quién iba a pensar, hace unos años, que el percal negro, con diminuta muestra en blanco, que usaban para sus vestidos, las ancianas en los pueblos, iba a transformarse, por obra y gracia de lo «Adlib», en bandera de juventud y que las esterilidades de las tiendecitas de aldea, verían menguar sus existencias, terminarse las piezas de tela, como por arte de encanto?

A partir del percal de payesa, se han logrado deliciosos vestidos de vanguardia y multitud de faldas fruncidas, que aumentan su amplitud, a partir del surco delicado que marca un entredós de tira bordada o de encaje de bolillo, aunque éste último es más frecuente verlo en vestidos enteros de corte romántico, en los que se ha empleado algodóncillo en su original tonalidad



ocre, o teñido, en rosa, malva, azul o amarillo.

Cada año hay una faceta o un estilo que destaca en las colecciones y este año señalo mis preferencias por los sensacionales vestidos logrados a base de patchwork, pedazos de adorno de distintos colores, muy en armoni-

zados sobre fondo de tela payesa o de algodón crudo. Deliciosos también algunos modelos que recordaban la lencería personal de nuestras bisabuelas, con loras, frunces, entredoses, volantes y encajes. Menos lógicos, aquellos que se inspiraban —copiaban casi— los camiones y combinaciones de las

«vamp» de la época dorada del cine; creo que el raso de seda no le va a la moda de Ibiza. Digno de elogio, el esfuerzo por adaptarse al ambiente de Ibiza, hecho por los confeccionistas de la Península y preciosos todos y cada uno de los ambientes elegidos para presentar los desfiles —siete en total—. Conocimos así la belleza del Castillo de Ibiza y lo espléndido del panorama que desde él se domina, el encanto de la una comida campestre en el restaurante-masía «Els Porrans». Al verdadero pueblo de Ibiza capital, a través del desfile en el puerto. El ambiente cosmopolita y la espléndida del paisaje en cala Lloanga y cala Vadella...

El cuarto desfile presentó de manera oficial en el Glory Park de Ibiza, el Seat 133 que habíamos conocido ya, gracias a que una pequeña flota de coches se había puesto a disposición de los periodistas para que cómodamente pudiéramos desplazarnos por la isla. Fue una idea genial. La clausura tuvo lugar en el barco «Hernán Cortés», fundado en el puerto de San Antonio.

La moda Adlib es algo ya integrado en el programa de las crónicas de moda, una manifestación esperada, cuando la primavera llega a su plenitud. Nos encanta conocer las sorpresas renovadas que nos ofrece esta moda, rústica y, a la vez, refinada y con la isla, que tantas bellezas encierra y nos va revelando poco a poco. Un bravo entusiasta por la princesa Smilja Mihailovitch, alma sino de la moda Adlib, si de la idea de promocionarla dándola a conocer.

Han participado este año, con sus modelos, Artis, Bys, Cannelle, Juanita Díaz, La Piel 72, La Rosa Negra, Pandora, Paula's, Tip-Top, Victoria y Zoe, de la Isla; más Josep Ferrer, Lino, Sampons, Top-Top, Conchita Vilamitjana, Bayla, Textil Mukos y Guitare de la Península. Lamcome creó un maquillaje para las maniqués.

Magda SOLE

## TRES TONOS DORADOS PARA LAS CABEZAS ADLIB

Torolja, un maquillaje a juego con la luminosidad de Ibiza



Desde siempre, concedemos a los accesorios todo el valor que sin duda tienen, ya que ellos realzan los vestidos o los echan a perder. Por ello creemos que es imprescindible que la moda Adlib cuente con maquillaje y peinado propios cada año, que se adapten a sus especiales características e imaginamos lo grotesco que resultaría contemplar un desfile de moda Adlib en el que las maniqués lucieran los mismos maquillajes y peinados que en las colecciones de alta costura.

Para la IV Semana, Lancome ha creado el maquillaje Torolja, que armoniza con las líneas, colorido y texturas de los modelos y con la naturaleza luminosa de la isla donde ha de ser lucido. Partiendo de una piel limpia e hidratada, se emplea el fond de teint, Lancome 03 y polvos 04 en leve capa. En la parte alta de los pómulos, un toque de maquiblush indien. Los labios van diseñados con rojo china y los párpados se trabajan a base de sombras verdes y doradas (para fiestas, estrellas dibujadas con diaphises vert y en vez de sombras verde-doradas, una contraposición de tonos marrón y naranja, elegidos entre los rojos de labios Lancome).

El desenfadado de la moda Adlib, precisa peinados especiales a base de cabello rizado cayendo sobre el rostro, o en cascada sobre la nuca. En otras ocasiones los movimientos son más suaves y los rizos apenas esbozados. Zaphir, Siroco y Alizo, son los tres tonos rubios, de l'Oreal de París, sobre los que se realizaron. Componen altrilogía de tonos dorados llamados «Les spontanees».

MAGDA

## el ben menjar

### Granizado de café con leche

Se escaldan 50 g. de café en un litro de leche. Se cuele, se añaden 400 g. de azúcar, se revuelve bien para que se disuelva y una vez frío el líquido, se mete en la heladora.

### Granizado de limón

En un litro de agua se añade el zumo de seis limones y 400 gramos de azúcar. Se mezcla bien y se pone a helar.

### Granizado de fresas

Se limpia un kilo de fresas bien maduras. Se batan con 3/4 de litro de agua, se cuele el líquido resultante; se añade medio kilo de azúcar y se hace hervir unos cuantos minutos. Cuando está frío se mete en la heladora.

(Del «Art del ben menjar». — Aedos.)

## TELEVISORES

### ¡¡GRAN LIQUIDACION!!

Liquidamos TV por renovación de existencias en nuestro stock

ANGLO	19" UHF 5.000	VANGUARD	19" UHF 4.000
IBERIA	19" UHF 4.100	VANGUARD	23" UHF 6.000
IBERIA	23" UHF 6.200	MARCONI	19" UHF 5.000
INTER	23" UHF 6.000	PHILIPS	17" UHF 2.100
INTER	23" UHF 6.200	PHILIPS	23" UHF 5.000
GEE	19" UHF 5.000	LAVIS	23" UHF 5.000
GEE	23" UHF 5.900	ZENITH	17" UHF 2.000
ELBE	19" UHF 4.000	ZENITH	19" UHF 4.000
GRUNDING	17" UHF 2.000	WERNER	19" UHF 4.000
EMERSON	19" UHF 4.000	WERNER	23" UHF 6.000

- PRECIOS TOTALES
- GARANTIZADOS (incluida pantalla)
- SERVICIO TECNICO Y ANTENAS
- DESPLAZAMIENTO GRATUITO A CUALQUIER PUNTO DE CATALUÑA

VISITE NUESTRA CENTRAL EN BARCELONA

DIPUTACION, 113-115

(Chaflán Borrell)

NO CERRAMOS AL MEDIODIA

¿Necesita estar despejado ahora mismo?



el café de los astronautas para estar siempre en forma.

Llévelo en su bolsillo.

MINI COFE es Café Puro del Brasil en pastillas... para chupar.

Pídalo en la Farmacia más próxima

Laboratorios DIFTERSA - Mallorca, 288 - Barcelona

## COMPRO LIBROS

Antiguos y Modernos, en catalán, castellano y francés, grabados, revistas, etc. Bibliotecas, lotes, obras, colecciones. Pago al contado

PASO A DOMICILIO EN BARCELONA Y PROVINCIAS

Librería **Epoca**

Pza. San Jaime, 6. Telef. 221 98 78 y 241 65 96 - Barcelona-2

## FRIGORIFICO-BAR

**PARA OFICINAS Y DESPACHOS**  
... es el Frigorífico que falta en su despacho. Instalarlo es disponer de un eficaz medio de «Relaciones Públicas» para invitar a sus visitas con bebidas frescas.

**LLAMENOS Y LE INFORMAREMOS**

**MOBYEQUIP S.A.**  
GRATUITO  
ARAGON, 333 - TEL. 258 74 06 - BARCELONA - 9

ARF-2 ES SEGURIDAD:

- PORQUE SUS TECNICOS, LLEVAN 15 AÑOS PROYECTANDO
- PORQUE SU JEFE DE OBRAS, LLEVA 30 AÑOS DIRIGIENDOLAS
- PORQUE SU SISTEMA COMERCIAL ESTA PENSADO PARA TODOS

¿PORQUE NO VIENE Y NOS CONOCE?

calle valencia 25  
barcelona 15  
tel. 243 84 01

DESEO INFORMACION SIN COMPROMISO

Nombre: \_\_\_\_\_  
Dirección: \_\_\_\_\_  
Población: \_\_\_\_\_  
Tel.: \_\_\_\_\_



# DISCOTECA del LUNES

Antiguos Almacenes de Música

## new-phono

FUNDADA EN 1834

Distribuidores Oficiales de

ORGANOS: «FARFISA» y «HAMMOND»

PIANOS: «OFFBERG» y «FURSTEIN»

facilidades hasta 36 meses

Entrada desde 5.000 pesetas

Casa Central. — Gral. Primo de Rivera, 26, 35 y 37

Tel. 221-26-45

Sucursal. — Sales y Ferrer, 24 (esq. Virgen de Montserrat)

Tel. 256-22-20

### LA SEMANA A 45 r.p.m.

Simultáneamente a sus recitales en directo por España —incluida Barcelona, naturalmente— se ha editado el más reciente «single» de SUZI QUATRO, encabezado por «Demasiado grande», en la cara A. Debo reconocer que, a mi criterio, este es un número ciertamente distanciado de los anteriores que ofreció a los aficionados españoles Suzi Quatro. Me inclino mis preferencias por las canciones que precedieron a este «Demasiado grande», sin que con ello pretenda desmerecer lo más mínimo el trabajo de estos artistas. (Odeón.)

Con el gracioso nombre artístico de PATATAS FRITAS, cuatro barceloneses, un valenciano y otro parisino formaron el conjunto que ahora se presenta con una canción muy en la línea de

la época estival que tenemos encima: «Mis Carol». Sin que vengan a aportar novedad digna de resaltar, Patatas Fritas interpretan con gracia y ritmo esta «Miss Carol» que distrae. (Ariola.)

LORENZO SANTAMARIA está preparando un LP que piensa poner en el mercado el próximo mes de octubre. No obstante, ha querido estar presente en estos meses con su público, ofreciendo un anticipo del registro en larga duración, con el «single» que incluye en la cara A, «Blue jeans», del que son autores el propio Lorenzo Santamaría y el maestro Alfredo Doménech. Si el conjunto del álbum que nos anuncia este intérprete está en la línea del tema mencionado, tal vez tengamos motivos para elogiar este nuevo trabajo discográfico de Santamaría. (Odeón.)

Buen registro técnico, arrojando al grupo THE BOSTON BOP-PERS, en los dos temas de su «sencillo» recién editado en nuestras latitudes. Ritmo muy bien interpretado caracteriza la canción «Did you get what you wanted», que se me antoja escucharemos de forma reiterada en boites, discotecas y salas de fiesta en las próximas semanas. (Penny Farthing.)

### NOVEDADES

#### SINGLES

ANDRES CAPARRON. - «Otros caminos» (Belter).

JOSE Y MANUEL & NUEVOS HORIZONTES. - «Barcelona» (His-pavox).

SHARINE. - «Nadie atrévete» (Columbia).

#### LP'S

THE STYLISTICS. - «Rockin' Roll Baby» (AVCO).

INAKI. - «Tale for Tom» (RCA).

MILTON DI SAO PAULO. - «Dolce» (Zafiro).

### ESCAPARATE DE LP'S

El 27 de enero de 1967, poco después de finalizada la fase eliminatoria del XVII Festival de Sanremo, Luigi Tenco ponía fin sus días disparándose un tiro en la sien. Ahora, siete años más tarde, otro italiano, Nicola di Bari, rinde tributo de afecto y simpatía al amigo y compañero desaparecido, con este álbum titulado «Recordando a Luigi Tenco», que incluye un total de 12 canciones. Si bien el ritmo de las mismas está muy apartado de la línea que actualmente cultiva con buen éxito Di Bari, es cierto que ha sabido sacar muy digno partido a temas como «Quando», «Ho capito que ti amo», «Il mondo gira», «Lontano, lontano». Es más, creo que en nuestros días, Tenco se hubiera sentido muy satisfecho de la labor realizada por Nicola con sus composiciones. (RCA.)

"Tardes del lunes"

planeta 2001

Martes de la suerte

Esta semana con

LOVE'S THEME



AUDICION DISCOGRAFICA Y SORTEO DE DISCOS

Mañana, NOCHE

## SORTEO DE REGALOS

Una velada inolvidable

#### COLABORAN:

WHISKY JAMIE'08 :: MARTINI & ROSSI :: CELSA, con FELIPE II de Agustín Blázquez y LONG-JOHN, su buen amigo :: DISEÑOS ARGEMI (DIM) :: CANALS NUBIOLA :: LIBRERIA SALA JAIMES :: MARGARET ASTOR :: PERLAS MAJORICA :: SCANDECOR IBERICA, S. A., pósters y patchés :: CREACIONES LEYDI :: MOTOR IBERICA, S. A. :: MAGU, boutique :: RICARD-ESPANA :: GRONINGEN, equipos musicales y tocadiscos :: MARLBORO, el cigarrillo de más venta en el mundo :: CROFT ORIGINAL :: para muchos un misterio

Presentado por JOSE LUIS BARCELONA

## ANTONIO MERCERO

Director de los programas de T.V.E.

"LA CABINA" (Premio EMMY), y

"DON JUAN" (Rosa de Oro de Montreux)

asistirá personalmente a la proyección de estas dos películas, el próximo miércoles, día 3, a las 19'30 horas, en el auditorio de la

«CAJA DE AHORROS DE SABADELL»  
(C. Cardenal Gomá, 1) SABADELL

La entrada será libre y al final de las proyecciones se abrirá un coloquio con el propio autor sobre el contenido de ambas películas. El acto está organizado por



## CAJA DE AHORROS DE SABADELL

en colaboración con «EL NOTICIERO UNIVERSAL» y «RADIO SABADELL»

## ARMARIOS ROPEROS

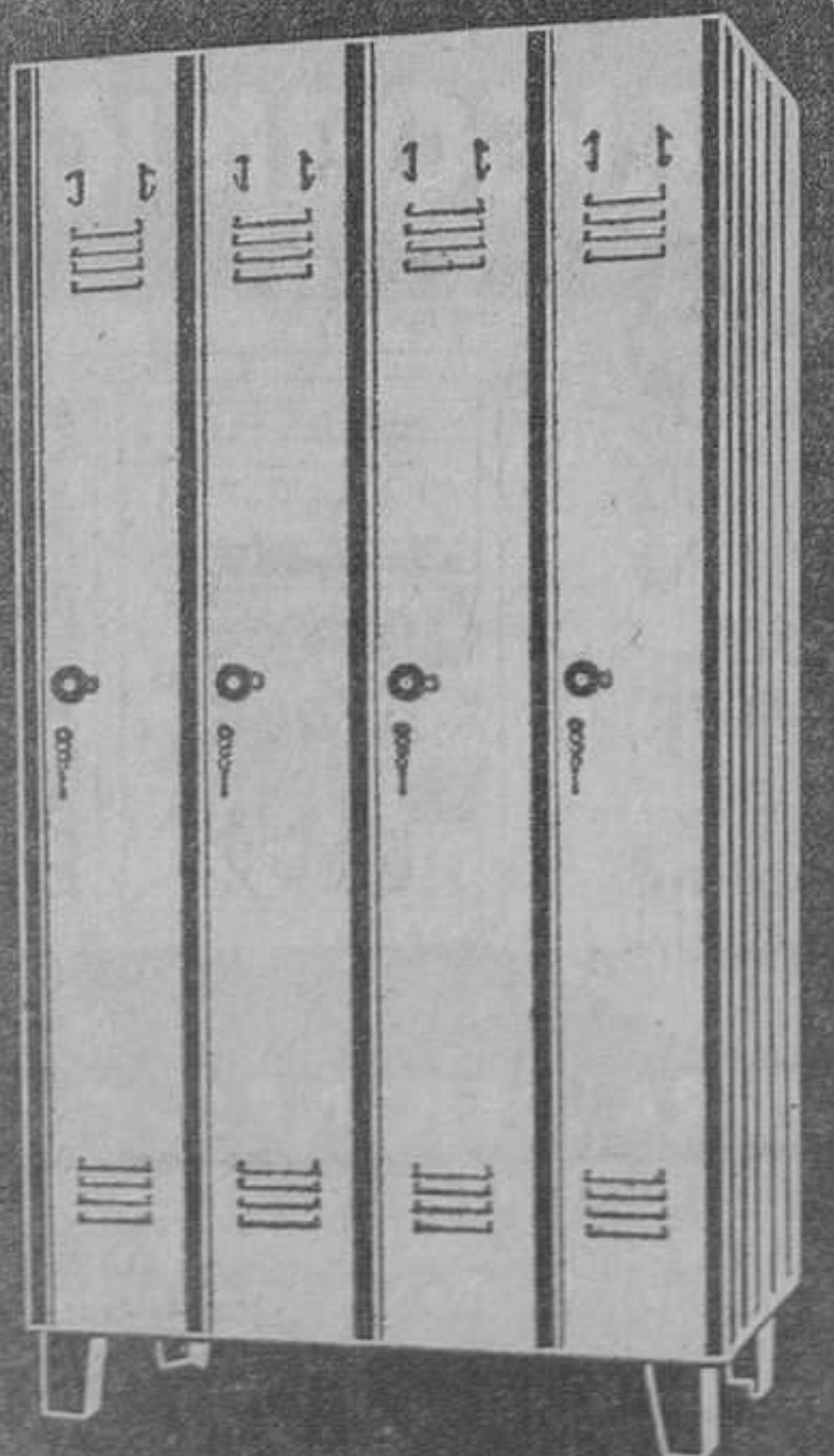
PARA GRANDES INDUSTRIAS, ALMACENES, OFICINAS.

ENTREGA INMEDIATA

LLAMENOS Y LE INFORMAREMOS



GRATUITO MOBYEQUIP S.A.  
ARAGON, 333 - TEL. 258 74 06 - BARCELONA - 9



Los lubricantes **electro-moly** a base de disulfuro de Molibdeno, compuestos siliconados, glicoles, aceites sintéticos, etc., son capaces de trabajar a pleno rendimiento, bajo las siguientes condiciones:

- Temperaturas superiores a 1.000° C
- Temperaturas inferiores a -200° C
- Cargas elevadas, hasta 28.000 Kg./cm<sup>2</sup>
- Velocidades de giro hasta 30.000 r.p.m.
- Ambientes corrosivos (ácidos, alcalinos, vapor de agua, etc.)

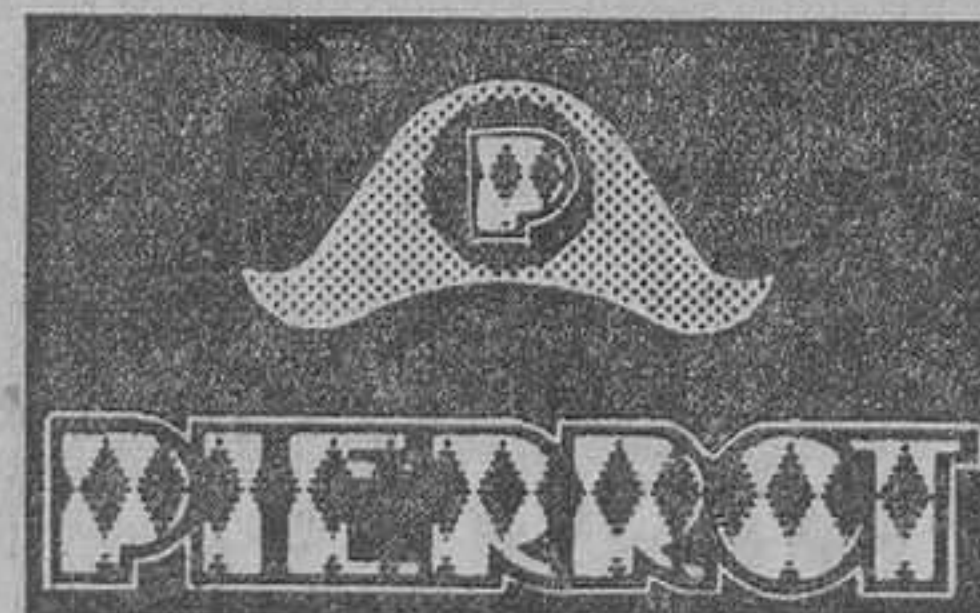
Los lubricantes **electro-moly** evitan el desgaste, gripaje y corrosión de contacto. Son mezclas exactamente formuladas de: materiales lubricantes, materiales soporte, y agentes protectores resistentes a la corrosión.

SOLICITENOS EL BOLETIN TECNICO DE LUBRICANTES ESPECIFICOS

## elesa

ELECTROFILM ESPAÑOLA, S.A.

Edificio Pedro IV.- C/Pujadas, 77 y 79. Tels. 3091450-3091716.- Barcelona - 5



LA BOITE ARLEQUINA DE BARCELONA

Avenida Meridiana, 244  
Teléfonos 349-40-02 - 340-70-43

PRESENTA, TODAS LAS NOCHES,  
DEL 1 AL 6 DE JULIO

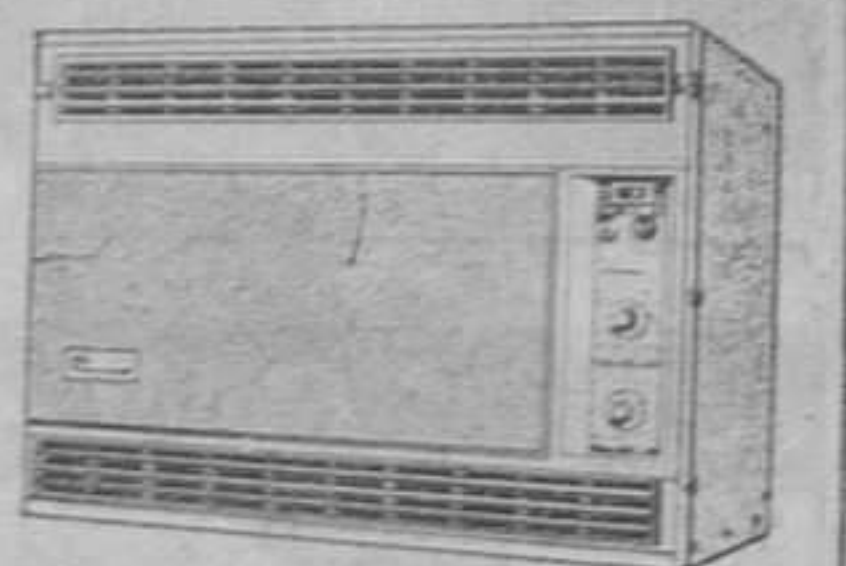
La noche más joven de Barcelona con la actuación de

# LUC BARRETO

Maestro: ¿Qué debo hacer para no sentir el calor del verano?



Pásate por BOHES



Acondicionadores de aire. Instalación gratuita y sin problema. Frío y calor incorporado, por el mismo precio.

COMERCIAL BOHES Exposición y venta Menéndez Pelayo, 57 - Tels. 2184098 y 2286736. Parking propio.

## ALBAÑILERIA - PINTURA - EMPAPELADO

REFORME Y DECORE SU COCINA, BAÑO, PISO, LOCAL, ETC. EN UN TIEMPO MINIMO Y CON LA MAXIMA CALIDAD

AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO

LLAME SIN COMPROMISO A:

NEOGAR CASANOVA, 25

TELS.

253 51 93

253 29 71



**ESPECTACULOS ESPECTACULOS ESPECTACULOS**

**la semana teatral fue así**  
**RECITALES EN LA NOCHE**



El maestro Damunt, Ramón Contreras y Angelita Naves en «El pájaro azul» en el Romea. Patxi Andion que dio un recital en el Teatro Griego y Carlos Pereira que interpretó «Diario de un loco» en el mismo teatro. — (Caricaturas de José M.ª Serra.)

No hubo más actividad en esta semana de verbenas que hemos cubierto, que la brindada en el Teatro Griego de Montjuich, con motivo de la inauguración de su temporada de verano, que a lo largo de una docena de espectáculos, llegará hasta apenas mediados de agosto próximo.

Dos citas que tuvieron hasta ciertos límites una similitud, pero que brindaron una diferencia rotunda, y desde luego lamentable. El paralelismo estuvo en la calidad de recital que tuvieron estas dos primeras citas; la divergencia, en el número de espectadores que se dieron cita en el anfiteatro de Montjuich.

Ya que a los cientos de espectadores que dieron un aspecto de acontecer con todo mérito, a las canciones de Patxi Andion, sucedió el más triste de los abandonos del mismo marco, 24 horas más tarde. Y así, Carlos Pereira apenas encontró, para dar su dimensión de notable actor, un auditorio de cien personas, que de todo corazón deseamos fueran más en las tres noches que han seguido a aquella del primer paso.

**MEDIDAS DE EXPRESION**

Un recital, en buena ley, debe apoyarse en la calidad de quien lo ofrece, porque en caso de existir sólo contenido, andaría más cerca del discurso que del espectáculo. Y de ahí que, a cuerpo descubierto ante el público, el cantante poeta y el actor equilibrista, dieran su propia versión del espectáculo. Pero habría que subrayar que estuvo más cerca de la trascendencia el músico que el histrion, porque aquello que quería expresar estaba mucho más en el corazón de quienes le oían, que la historia de la locu-

ra de ese funcionario de origen noble, que Gogol dejó en sus «novelas petersburguesas».

Pero reconocida esa calidad básica, hay que apuntar que la de Patxi Andion buscaba una finalidad por encima de sí misma, mientras que la de Carlos Pereira era una muestra de desafío, un afrontar los problemas de un texto difícilmente teatral, más que el examen de la posibilidad de un contenido válido para el momento actual del espectador. Hecha cuya salvedad, dividamos en dos el comentario.

**LA DIFICIL ASCENSION**

Del Patxi Andion que empezó a hacerse popular con «Los burmanos hu-gueses» al que hoy puede llenar grandes locales con la convocatoria de su solo nombre, hay notable diferencia en cuanto a dominio técnico de su propio modo de expresión. Pero mucha menos en una evolución social, que se había planteado con bastante claridad desde el primer momento, a pesar de que en alguna de sus canciones nos habla de sus íntimas dudas.

Con su evolución musical, el cantante que ha sabido encontrar además una sólida base sonora, puede intentar desde el grito al susurro, aunque se anuncie como hombre que «no quiere cantar bajo». Y precisamente por ello, habla alto de sus ideas, sus esperanzas, y de las frustraciones del mundo en que se ha tocado vivir. De ahí que sea tan importante en su medida, lo que dice y el instrumento que utiliza para decirlo, dando así la dimensión de una auténtica figura, que no sólo atiende a los compromisos de su arte, sino a los de su tiempo.

Difícil ascensión la que quiere conquistar cimas comprometidas, y más mérito tiene el escalador que emprende la marcha con seguridad en lo que busca. Este es el camino de Patxi Andion, y por pisarlo con firmeza, justo el éxito y la inclusión de su nombre en una programación teatral.

**EL RIESGO DEL ULTIMO RIZO**

Hemos dicho antes que montar un espectáculo como el de «Diario de un loco», es un desafío a los ióxicos problemas. Marcar la evolución de un hombre hacia la locura, cuando no se tiene más medio de expresión que el actor y la palabra, es un experimento que debió resultar apasionante para el dúo creador del espectáculo: Daniel Bohr oculto tras los cortinajes y Carlos Pereira, cara a los focos.

Dar matiz a cada momento, presentarnos los personajes que forman el mundo de ese personaje, y los síntomas de un desequilibrio que llegará hasta la última locura y más tarde a la destrucción, debía confiarse a una serie de condicionamientos técnicos, siempre en el borde de lo imposible, porque en una décima de segundo, el drama podía caer en falsedad. Hay que reconocer que la dirección de Bohr y el trabajo de Pereira logra salvar todos los obstáculos que se le presentan, y dar con un espectáculo brillante, que no alcanzó toda su dimensión en esta ocasión.

**DATOS DE SIETE DIAS**

**PATXI ANDION**, recital de sus propias canciones, acompañado por Fernando Sobrino, Gonzalo González, Javier Juan y Manuel Morales. Dirección de Patxi Andion. Teatro Griego. Día 26.

**DIARIO DE UN LOCO**, adaptación teatral castellana de Daniel Bohr sobre las «Novelas breves petersburguesas» de Nicolás Gogol. Interpretación de Carlos Pereira. Dirección de Daniel Bohr. Teatro Griego. Día 27.

porque el marco es de lo menos adecuado al compromiso.

En efecto, lo que en la intimidad, en la cercanía, podía valorarse segundo a segundo, en la inmensidad del marco del Teatro Griego, perdía un incalculable número de gradaciones, y de ello tuvieron que lamentarse intérpretes y espectadores.

Aunque estos últimos, repitámoslo, eran tan pocos, que la lamentación es mínima en sí misma, y máxima por la falta de interés, que esperamos se corrija en próximas convocatorias. Porque nos gustaría ver, contemplando a ese Wopit que está tan cerca de sus ideas y sensaciones, a esas mismas masas de jóvenes que acudieron, aplaudieron y se entregaron con Patxi Andion.

Salvador CORBERO

**ATLANTA**

**EDEN**

DESDE LAS 10 DE LA MAÑANA

**BONANOVA**

**BAILEN**

**AQUITANIA**

A PARTIR DE HOY

Recuerde...  
**¡ES UNA COMEDIA «DE AQUELLAS»!**

**TU DE DIA YO DE NOCHE**

ELLE COURT, ELLE COURT, LA BANLIEU  
UN FILM DE NICOLE DE BURON - GERARD PIRES

Para complementos, sírvanse consultar cartelera

**TEATRO POLIORAMA**

MAÑANA MARTES

11 - NOCHE  
presentación  
de la  
compañía de comedias

**TONY SOLER**  
**ELOY HERRERA**

con el estreno

**PROFESORA EN PARTOS**

MARASIGUT

EMILIO SAUGAR  
y

ANGEL MARTIN  
en el papel de "Ramirez"  
dirección

ARMANDO CALVO

un tema espinoso dentro del mas fino humor! dos horas de risa en una obra de rabiosa actualidad!

**TEATRO APOLO REFRIGERADO**  
EL PALACIO DE LA REVISTA

EL TEATRO MAS ACREDITADO DE BARCELONA  
TODOS LOS DIAS  
6 TARDE, 10.45 NOCHE

**COLSADA**

PRESENTA SU NUEVA COMPANIA de REVISTAS con la REAPARICION de la joven y sugestiva supervedette

**Viky Lusson**

PRIMER ACTOR Y DIRECTOR

**Juanito Navarro**

Y LA PRESENTACION DE LA POPULAR ACTRIZ COMICA

**Rafaela Aparicio**

POR PRIMERA VEZ EN REVISTA

GRAN EXITO DE LA REVISTA COMICA DE ARANA Y JIMENEZ, MUSICA M.ª DOLZ

**LA CHICA DEL BARRIO**

(UNA REVISTA PICARA CON RISA NUEVA)

PRIMER ACTOR COMICO

**TITO MEDRANO DOS CONJUNTOS INTERNACIONALES**

BALLET INGLES  
**Budding Generation**

BALLET RUSO  
**CHAYKA**

3 FIGURAS QUE TRIUNFAN EN TEATRO, CINE Y TV  
**UN ALARDE ESPECTACULAR**

Mañana, martes, no hay función por descanso de la compañía

**TEATRO GRIEGO DE MONTJUICH**  
Todas las noches 10.30 - 100 ptas.  
**Teatro - Canción - Danza**  
12 espectáculos en 7 semanas  
(ver cartelera)

**UNA CASA DE... "CUENTO"**  
de Nanon du Lac

el vodevil mas gracioso y atrevido de Todos los Tiempos!!

**TEATRO VICTORIA**  
Próximo JUEVES, 11 noche

**Cine Jaime I**

Avda. República Argentina, 267-269  
Paseo S. Gervasio, 80  
T 247-11-02 - 247-43-96  
(Refrigeración Carrier)

**A QUEMARROPA**  
LEE MARVIN - ANGIE DICKINSON

**EL ESPECIALISTA**  
JOHNNY HALLYDAY - GASTON MOSKIN



# ECOS DE LA ESCENA

## RECUERDO A ESTEBAN POLLS

En estas mismas columnas hemos recogido en diversos puntos, parte de la programación y los proyectos que Esteban Polls va a poner en marcha la próxima temporada, al frente de los destinos del Teatro Nacional de Barcelona.

Nombres importantes, tanto nacionales como extranjeros, y la iniciación de una búsqueda de nuevos valores teatrales, que puedan hacer saltar, dentro de lo posible, ese aspecto de marasmo por el que pasa el teatro español y el catalán, con algunas, pocas excepciones de dramaturgos importantes. Con atención especial a la que se ha llamado en varias ocasiones la «generación maldita», y en la que Polls estuvo muy presente en sus inicios profesionales.

A todo ello hemos dado cabida en nuestros comentarios porque, al margen de los resultados, que habrá que examinar en su momento, parece un plan de trabajo lógico y con interés. Pero nos atreveríamos a indicar a Esteban Polls una omisión, que, con los problemas que implica el solventarla, no debería admitirse en un Teatro Nacional, cuya compañía lleva precisamente el nombre de «Angel Guimerá».

Ya que el ilustre dramaturgo catalán, nacido 1845 en Santa Cruz de Tenerife, murió en Barcelona en 1924. Se cumplen por tanto este año los cincuenta años de la desaparición de quien fue gran figura de la escena catalana, y la efemérides debería ser recordada por la compañía y el teatro nacional barcelonés. Y no sólo en el plano de una representación de cualquiera de las obras de Guimerá, sino también en esa otra labor de difusión a todos los niveles, desde el escolar hasta el juvenil, que constituye la base más consistente de los propósitos de Polls.

Recordar el cincuentenario de la muerte de Angel Guimerá, es un compromiso al que no debe hurtar su colaboración el teatro oficial en nuestra ciudad. Ya que todas las otras expresiones que la efemérides pudiera tener, desde las columnas de periódicos y revistas, o con la inauguración de ese «Museo Guimerá» que se está instalando en la casa paterna del poeta, en Vendrell, donada a la ciudad y que conserva en exterior e interior el mismo aspecto que tenía en 1909 cuando le fue rendido el gran homenaje de Cataluña, no tendrá ninguna la fuerza de la que se dé en un escenario, donde se fraguó la gloria de Angel Guimerá.

S. C.

# ZOZOVERANEE EN



¡4.ª semana de sonrisas, risas, nostalgias y rubores!

«No se pierdan "Les Zozos" aunque tengan su adolescencia guardada en el baúl de los recuerdos»

(E. Roca-Sastre, MUNDO DIARIO)

«"Les Zozos" es un filme sobre la adolescencia maravillosamente sencillo y jugoso para mayores que quieran poetizar sus recuerdos»

(A. Masó, LA VANGUARDIA)

«La crítica francesa ha volcado su arsenal de adjetivos sobre "Les Zozos": poética, irónica, tierna, fresca, impertinente, sencilla, justa, feroz, irresistible. Toda esa retahíla de alabanzas se queda corta: "Les Zozos" es, en efecto, una pequeña obra maestra»

(Ivan Tubau, DIARIO BARCELONA)



un film de PASCAL THOMAS

EDMOND RAILLARD, VIRGINIE THEVENET, ANNIE COLE, JEAN-MARC CHOLET, CAROLINE CARTIER, DANIEL CECCALDI, EASTMANCOLOR.

# MINI-NOTICIAS

Esta noche se ofrecerá en el Teatro Griego...

...el tercero de los espectáculos que incluye su programación del presente verano, abierta bajo los mejores auspicios con la voz cálida de Patxi Andión. Se trata de un título dado a conocer no hace muchas semanas en nuestra ciudad, sin que, injustamente, no alcanzara el impacto que obra y montaje merecían. De ahí que sea buena la reposición de «¡Oh, papá, pobre papá, mamá te ha metido en el armario y a mí me da tanta pena!», de Arthur Kopit, en la versión, montaje e interpretación que hace el T.E.I., de Madrid.

Será esta la única obra que se dé durante la semana en el bello recinto al aire libre de Montjuich, ya que si bien la actuación del T.E.I. está programada sólo para cuatro días, el resto de la semana quedará en blanco, ya que existe una evidente incompatibilidad entre los espectáculos teatrales y las carreras de motos, que celebrarán unas pruebas de resistencia en el circuito de Montjuich, sábado y domingo, con sesiones previas de entrenamiento.

Por lo tanto, el cuarto de los espectáculos...

...previstos por María Luisa Ojiveda para el Griego en esta temporada de verano, no se dará hasta el siguiente lunes, día 8, en el que presentará «El sí de las niñas», de Moratin, bajo dirección de José María Coll, y a continuación el día 12, un espectáculo sobre textos de Quevedo, «Yo me lo guiso, yo me lo como», cuyo montaje está en manos de Carlos Lucena.

Se despidieron ya las huérfanas portuguesas...

...de Teatro Capsa, que como ya habíamos anunciado, ha cerrado sus puertas, a fin de que todo el personal haga sus vacaciones de verano durante este mes de julio que hoy se inicia.

Todos menos su empresario, Pau Garsaball, que aún en los ratos que le queden libres para tumbarse al sol seguirá pensando en esa programación comprometida que ha dado carácter y personalidad propia al local de la calle Aragón.

El Capsa volverá a abrir sus puertas el primero de agosto, con un

espectáculo que no parece estar decidido y que servirá de puente, largo puente sin embargo, hasta la presentación de «La Murga», allá por el declive del mes de septiembre.

Aparte de la ya citada temporada del Griego...

...esta semana se nos muestra pródiga en novedades teatrales, aunque la mayoría de ellas lleven el sello de la intrascendencia, característica de la época. Así, por ejemplo y como ya adelantamos, habrá vodevil en el Victoria, donde Concepción Llach, como autora e intérprete presentará «Una casa de cuento», con estreno el próximo jueves.

Pero a esta «casa de cuento» se le anticipará otro espectáculo con no menos aire de frivolidad veraniega, ya que mañana, por la noche, en el Poliorama, otro autor-intérprete nos brindará el estreno de «Profesora en partos». Se trata de Eloy Herrera, que ya realizó otra temporada barcelonesa en compañía también de Tony Soler, que será la «profesora» de esta comedia.

Y como el género está de moda, va a sucederse a sí mismo en el tiempo, allá por mediados de agosto. Quiere ello decir que en el propio Poliorama se trabaja en la preparación de otro vodevil, para cuando concluya el ciclo de representaciones de «Profesora en partos». Claro que en esta ocasión se trata de un título con fama, «Se infiel y no mires con quién», que lleva más de dos años consecutivos de éxito en Madrid, y que en Barcelona será estrenado por otro favorito de nuestro público, Paco Morán... ¿No son muchos alicientes...?

Otro ciclo teatral que concluyó ayer fue...

...el de la zarzuela en el Teatro Romea. Ciclo que logró notable audiencia, aunque es evidente que el género necesita de llenos absolutos para ser rentable, dada la complejidad de su montaje, la presencia de la orquesta y la nómina de los cantantes. Pero a los mentores de Romea les ha compensado, en esta ocasión, el éxito artístico y popular de un negocio no demasiado brillante con los números en la mano. Ahora, el personal de Romea se

ha ido de vacaciones. Desde hoy mismo hasta el primero de agosto en que reabrirá sus puertas el teatro de la calle Hospital, con todos sus empleados recuperados por el disfrute de este mes de descanso.

Y ya que hablamos de vacaciones, recordemos...

...Que tampoco las harán este año los patinadores del «Holiday on Ice», que visitarán el «Palau Blau Granà» a partir del próximo día 16, a fin de refrigerar las noches de la ciudad, no sólo con el fric que suelta su monumental pista, sino con los números que integran un espectáculo que ya goza de tradicional aceptación. Y más en ocasiones como ésta en que nos visita la formación número uno del grupo, en gira por Europa.

# Martinense

El veterano cine del Clot  
Montaña, 9 y 11  
Tel. 226-18-29

PERFECTA ESTRATEGIA CRIMINAL

LOU CASTEL - BEBA LONCAR

EL CONTACTO DE SALZBURGO

BARRY NEWMAN - KAREN JENSEN

TEATRO TALIA  
TARDE 6'15 - NOCHE 10'45

# CHARLY 74

¡ES INCREÍBLE!

¡ULTIMAS SEMANAS!

cita en **Scala**

EL GRAN ESPECTACULO INTERNACIONAL

realizado por **ARTURO KAPS**

TELEFONOS PARA RESERVAS **246 34 00 - 225 15 15**

CATORCE MESES DE EXITO



DIORAMA<sup>73</sup>

A PARTIR 10.30 MAÑANA

AMERICA MONTSE R RAT  
SELECTO VERSALLES

A partir de hoy, lunes, y en su

5.ª SEMANA DE EXITO

En un estéril y desértico valle, dos jefes guerrilleros se encuentran... Sólo son dos nombres en los archivos secretos de Jerusalén



BRUCE DAVISON  
NICOL WILLIAMSON  
DARIA HALPRIN  
DONALD PLEASANCE

METROCOLOR  
DIRECTOR: JOHN FLYNN

# JERUSALEN

(Ver complementos en cartelera)



¡ASOMBRO A SUS AMIGOS!  
Haciendo maravillosos JUEGOS DE MANOS. Todo el mundo es apto para ello. Enviando 3 Ptas. en sellos remitir catálogo.  
**El Rey de la Magia ESTABLECIMIENTO**  
(Fundado en 1880). Primera casa en España dedicada exclusivamente a la venta de este artículo.  
Princesa, 11 - Barcelona

**TELEVISORES**  
A PARTIR DE 2.500 Ptas.  
COMPLETAMENTE REVISADOS Y GARANTIZADOS  
TODO FILMES MARCAS, CON C.H.P.  
Y ADEMAS OBSEQUIO DE UN FIN DE SEMANA EN LA COSTA BRAVA ó ANDORRA (para 1 ó 2 personas)  
A todos nuestros clientes, aproveche nuestra oferta.  
IBERIA 11'.....2.500 Ptas. SENSITIV 11'.....4.000 Ptas.  
PHILIPS 11'.....3.500 Ptas. TELEVISION 11'.....4.500 Ptas.  
INTER 11'.....4.800 Ptas. VANGUARD 11'.....2.500 Ptas.  
CON LA GARANTIA DE SADISA  
C/ BENVENIDA, 12-14, entlo.  
ENTRE AV. MISTRAL Y PARALELO TEL. 245 41 99



# Cine novedades de la semana

### De la aventura al melodrama. -- Vengadores veteranos. -- Más mafia con Anthony Quinn. -- El amor y las generaciones. -- Buen cine español de acción. -- Ciencia-ficción con atractivo.

Una decena de estrenos, con predominio de la acción en distintas vertientes reclaman hoy nuestra atención. Agrupemos, primero, lo más sencillo, que nos llevará desde la aventura al melodrama. Aventura en «La espada de Lagardere», moderna versión de la vieja historia del caballero de la «estocada de Nevers», que sigue logrando el mismo impacto popular; en «La batalla del Khan», modestísima cinta turca con mucho movimiento y escasa originalidad que complementa «El aullido de los lobos», relato de Jack London llevado discretamente a la pantalla por Harald Reinl; y en «Santo contra el doctor muerte», atracción hispana hacia el famoso enmascarado azteca que nada nuevo añade a la serie. Y el melodrama, complementando la anterior, en «Yesenia, pasión gitana» un producto mejicano donde el serial alcanza límites insuperables en cuanto a exageración.

También aventureros son los personajes de «Los vengadores», una historia clásica del Oeste, con el fondo no menos explotado de la amistad y la venganza, surgiendo como base primordial en que se apoya la acción, que después desarrollará con cierta habilidad Daniel Mann. En conjunto, un «western» modesto en sus ambiciones y logros, pese a su modernidad y a la presencia de destacados y veteranos intérpretes que, en definitiva, tampoco le añaden gran prestigio, aunque siempre constituyen un cierto atractivo.

te, como un plausible ejemplo de un buen cine español de acción. Aquí con el fondo de la política ficción, aunque incida más bien en lo aventurero, aunque no cabe duda que esa mezcla de correlaciones reales como pudiera ser el regreso de Perón a la Argentina o el asesinato del presidente Kennedy, prestan a la narración un mayor atractivo. Que se complementa en la forma diestra con que se van poniendo a disposición del espectador todos los elementos de la trama y con el ritmo con que ha sido llevada la narración, así como en lo que respecta a los intér-

pretos, donde Darrin McGaven consigue dar plena autenticidad a su personaje, mientras los demás, en especial Patricia Neal, Stéphane Audran y Burges Meredith, juegan con igual habilidad sus respectivos papeles.

Para cerrar la semana, tuvimos otra película de Richard Fleischer, «Soylent Green» o «Cuando el destino nos alcance». No cabe duda que el cine de anticipación futurista, si alcanza su propósito, goza de una considerable popularidad. Ahí está triunfando de nuevo «2001: una odisea del espacio» para demostrarlo. En este caso, sin alcanzar aquella grandiosidad y casi absoluta perfección no cabe duda que Fleischer se ha mostrado acertado y más en la línea de sus anteriores y notables realizaciones. En ese Nueva York de pasado el año 2.000 con las circunstancias que envuelven el nudo argumental básico, le han permitido plasmar en imágenes algo que pareciendo imposible hoy en día admite caracteres de verosimilitud para ese próximo futuro. Un reparto amplio y completo hará lo demás y la gran pantalla del vistarama envolverá esa escalofriante aventura del mundo del mañana, como reza el lanzamiento en el oropel espectacular que contribuye a hacerla aún más interesante.

Y aventura, ahora con otro fondo tan explotado como el de la Mafia, es «El Don ha muerto», realizado por un Richard Fleischer no demasiado afortunado en esta ocasión, pese a contar con el apoyo de un protagonista que parece creado para este tipo de personajes, como es Anthony Quinn. Pero acaso por lo muy explotado que ha sido el tema últimamente, acaso porque incluso llega a pesar un poco, la cuestión es que «El Don ha muerto» no alcanza los límites de imprescindible captación para sugestionar al espectador, con todo y el buen oficio de su realizador y la habilidad de los intérpretes, pues se queda en un producto sobrio y aceptable, pero sin la calidad que pudiera esperarse de sus responsables.

La condición literaria de un poeta como Fabio Carpi, al dirigir su ante una película cuya suavidad y primera película «Corpo d'amore», debía dejarse sentir y estamos así ternura, cuya incidencia en los sentimientos humanos y cuyo contorno poético, en fin, la hace grata desde un principio. Así ese enfrentamiento generacional que constituye hoy en día uno de los temas argumentales más explotados, adquiere no solamente otra dimensión, sino también una dimensión más auténtica y real, aunque para ello se haya tenido que desenvolver Carpi dentro de una atmósfera de morosidad, como deleitándose tanto en el paisaje como en los personajes, en cada uno de sus gestos y movimientos, sin que por ello, porque realiza la belleza plástica de la imagen se caiga en la pesadez. El simbolismo de los personajes a través del logro o no de la comunicación con la misteriosa muchacha que aparece en la playa hará lo demás: llegar perfectamente hasta el ánimo del espectador sensible que, pese a que a medida que avanza la narración decalga algo el ritmo y su tono, se sentirá captado por ese cine honesto, sincero y sencillo.

Ya resaltábamos en el breve resumen de la última Semana del Cine Español de Molins de Rey, la presencia de «Hay que matar a B». Hay que destacarla nuevamen-

SIN CANAS CON  
BRILLANTINA  
SYLTANA  
LOCIÓN MON DOR

TELEVISORES  
Desde 125 Ptas. semana  
Todas marcas, facilidades máximas. Sin entrada. Sin desvelar su presupuesto ni fiador. Adquiere a su entera comodidad, no lo piense más y lo disfrutará hoy mismo  
¡REGALAMOS!  
Antenas y mesita TV  
Tel.: 246-31-92  
Visita a domicilio y entrega al día

**CONDAL \* NAPOLES**  
Avda. Marqués del Duero, 91 ● Av. S. Antonio M.ª Claret, 168  
Teléfono 241 76 49 ● Teléfono 236 51 25

PRESENTAN A PARTIR DE HOY, LUNES, UN EXTRAORDINARIO Y ESPECTACULAR PROGRAMA DOBLE EN COLOR

**TODOS LOS COLORES DE LA OSCURIDAD**  
DIRECTOR: SERGIO MARTINO  
TECHNISCOPE EASTMANCOLOR

**EL MAGNATE**  
LA IMPLACABLE Y SINIESTRA MIRADA AZUL, VIGILABA DIA Y NOCHE BAJO SU VENTANA...  
LANDO DUZZANCA ROSANNA SCHIAFFINO JEAN-PIERRE CASSEL  
GIANNI CRIMALDI

Todos querían acabar con él...  
¡Pero su fuerza estaba en su revólver 'Magnum 357'!

¡Esta vez las balas harán impacto muy cerca de Vd.!

**CLINT EASTWOOD**  
FUE HARRY EL SUZIO Y AHORA ES HARRY EL FUERTE  
-Magnum Force-

## LOS ULTIMOS ESTRENOS

**LA ESPADA DE LAGARDERE** (Diorama, América, Selecto, Versalles y Montserrat, 24-VI). Francesa, 1972. En color. Dr. Jean Pierre Decourt. Con Jean Piat, Jacques Dufilho, Jean Pierre Darras, Sacha Pitoeff y Nadine Alari.

**LA BATALLA DEL KHAN** (Aquitania, Bonanova, Bailén, Eden y Atlanta, 24-VI). Turca, 1972. En color. Dr. A. Yilmaborg. Con Charles Arkin, Fred Hakan y Michael Geren.

**EL AUULLIDO DE LOS LOBOS** (Aquitania, Bonanova, Bailén, Eden y Atlanta, 24-VI). Alemana, 1971. En color. Dr. Harald Reinl. Con Ron Ely, Raimund Harmstorf, Cila Von Weisershausen, Angelika Ott y Catherina Conti.

**SANTO CONTRA EL DOCTOR MUERTE** (Petit Pelayo, 24-VI). Española, 1973. En eastmancolor. Dr. Rafael R. Marchent. Con Santo, Carlos Romero Marchent, George Rigaud, Helga Line, Antonio Pica y Mirta Miller. Pelimex.

**YESENIA, PASION GITANA** (Petit Pelayo, 24-VI). Mejicana, 1970. En color. Dr. Alfredo A. Crevenna. Con Jacqueline Andere, Jorge Lavat y Fernando Soler. Pelimex.

**LOS VENGADES** (Montecarlo, 25-VI). Norteamericana, 1973. En Panavisión y color De Luxe. Dr. Daniel Mann. Con William Holden, Ernest Borgnine, Woody Strode y Susan Hayward. Pelimex.

**EL DON HA MUERTO** (Urgel, 22-VI). Norteamericana, 1973. En tecnicolor. Dr. Richard Fleischer. Con Anthony Quinn, Frederic Forrest, Robert Forster, Al Lettieri y Angel Tompkin. CIC.

**CORPO D'AMORE** (Publi, 25-VI). Italiana, 1973. En eastmancolor. Dr. Fabio Carpi. Con Mimsy Farmer, François Simon, Lino Capolicchio y Giovanni Rosselli. V.O.

**HAY QUE MATAR A B** (Fantasio y Paris, 26-VI). Española, 1973. En tecnicolor. Dr. José L. Borau. Con Darrin McGaven, Stéphane Audran y Patricia Neal. CIC.

**ESCOLES MOGLI**  
A PARTIR DELS 2 ANYS  
Telefons: 221-72-61, 211-83-43  
212-36-92 y 221-76-34

**CAPITOL** 3.a SEMANA de ESTRENO DE  
UN PROGRAMA PRODIGIOSO PRESENTADO POR ATLANTIDA FILMS ¡UNA NUEVA MARAVILLA DEL CINE CHINO!

LLEGA A ESPAÑA!! LA PRIMERA MUJER DUEÑA DE LOS SECRETS DEL KARATE, JUDO Y KUNG FU

**LA LUCHADORA**  
¡Una historia que traspasa los límites del horror!

**LOS FRIOS OJOS DEL MIEDO**  
(Autorizado mayores de 18 años)

**PANTALLA PANORAMICA**  
EL HORROR DE FRANKENSTEIN  
DENNIS PRICE - RALPH BATES  
CUENTA ATRAS  
SERGE REGAN - SIMONE SIGNORET  
Lido

**Alexis**  
**THE SERVANT**  
(EL SIRVIENTE)

HOY, LUNES, TARDE ESTRENO DE UN ESPECTACULO DURO Y VIOLENTO

¡Dos colosos del «Colt» frente a frente!  
Nadie podía aventajarles en audacia, en valor y en astucia... por ello promovieron «El Gran Duelo»

**KIRK DOUGLAS** **JOHNNY CASH**

**EL GRAN DUELO**  
JANE ALEXANDER - KAREN BLACK y RAF VALLONE en ALVAREZ  
música de LAURENCE ROSENTHAL letra de la canción compuesta y cantada por JOHNNY CASH producida por A. RONALD LUBIN y HAROLD JACK BLOOM  
escrita por HAROLD JACK BLOOM dirigida por LAMONT JOHNSON COLOR

¡¡Otro eslabón de oro para la historia del «western»!!  
(Ver complemento en cartelera)  
UNICAMENTE PARA MAYORES DE 18 AÑOS



# MUSICA

## CUARTETO SONOR

Dentro del ciclo Serenatas en el Barrio Gótico el cuarteto Sonor ofreció un recital en el patio de la Cruz del Antiguo Hospital de la Santa Cruz, en el que interpretaron «Dos movimientos para cuarteto», de Cervelló, «Vistes el mar», de Tolrá, y «Cuarteto núm. 2 en la menor», op. 51, número 2 de Brahms.

### CLAUSURA DEL CICLO «LUNES MUSICALES DE RADIO NACIONAL»

En la Capilla del Antiguo Hospital de la Santa Cruz se clausuró el ciclo de conciertos «Lunes Musicales de Radio Nacional», con un recital a cargo de la clavecinista María Luisa Cortada, quien interpretó un repertorio circunscrito a los clavecinistas españoles Tomás de Santa María, J. Cabanillas, N. Casanoves, J. Gallés, M. Blasco de Nebra, C. Bager, J. Larrañaga, V. Rodríguez y A. Soler.

### ORFEO GRACIENC

En el templo parroquial del Remedio el Orfeo Gracienc ofreció un interesante recital de polifonía reli-

giosa y profana, cantos espirituales negros y diversas obras corales que como siempre obtuvieron las más puras matizaciones a cargo de esta masa coral que tan acertadamente dirige el maestro A. Pérez Simó. Fue un concierto promovido por la obra cultural de la Caja de Ahorros Sagrada Familia. «L'ELIXIR D'AMORE»

El Club Polimnia de Radio Peninsular, para conmemorar sus cinco años de existencia ofreció en el Palacio de Congresos una velada operística en la que se puso en escena la obra donizettiana «d'elisir d'amore», en una magnífica versión a cargo de cantantes tan prestigiosos cuales Montserrat Costa, Margarita Moia, José Ruiz, Francisco Chico y Diego Monjo.

Fue una velada del máximo interés en la que todos los cantantes pusieron el máximo de su parte. Diego Monjo ejerció también la dirección escénica, y la musical corrió a cargo del maestro Alberto Argudo.

U. T.

## TIVOLI

HOY, TARDE ¡Gran suceso!

UNO DE LOS EXITOS LEGENDARIOS DE PAUL NEWMAN



PAUL NEWMAN GERALDINE PAGE



«Me valgo del amor al igual que otros hombres se valen del dinero»

## DULCE PAJARO DE JUVENTUD

Basado en la obra original de TENNESSEE WILLIAMS

(MAYORES 16 AÑOS)

SHIRLEY KNIGHT ED BEGLEY • RIP TORN

Guion y Dirección RICHARD BROOKS

METROCOLOR CINEMASCOPE

## Femina

HOY, TARDE, ¡ESTRENO!

UN FILME DONDE UNOS SERES NORMALES Y CORRIENTES NOS ARRASTRAN A UN MUNDO DE EXTRAÑAS PASIONES



### LA MUCHACHA QUE LLEGO DE LA LLUVIA

PETER FINCH SHELLEY WINTERS

UNA PRODUCCION DE MICHAEL KLINGER con

COLIN BLAKELEY • JOHN STRIDE • LINDA HAYDEN  
DIRECCION POR AL STAIR REID • EASTMANCOLOR

¡HABIA SURGIDO DE LA LLUVIA PARA ARRASTRARLE A LAS NEGRAS PROFUNDIDADES DEL HORROR!

(Autorizada para mayores de 18 años)

## Borrás y BOSQUE

A partir de HOY, TARDE Su tío le dejó una herencia de millones Pero él no pudo enterarse de lo que decía el testamento... ¡PORQUE NO SABIA LEER...!

FOXA FILMS INTERNACIONAL presenta a su artista exclusivo MARIO MORENO CANTINFLAS.



CON LILIA PRADO ANGEL GARASA y la actuación especial de SARA GARCIA

Director: MIGUEL M. DELGADO

EASTMANCOLOR

Además: PACO MARTINEZ SORIA en EL ABUELO TIENE UN PLAN (Autorizado para todos los públicos)

UN DOCUMENTO SONORO EXCEPCIONAL QUE NO PUEDE FALTAR EN LA DISCOTECA DEL BUEN BARCELONISTA

# ¡...EL TITULO VOLVIO A BARCELONA!

DESDE LA FINAL DE BERNA

A LA EXPLOSION DE JUBILO DE LA PLAZA DE SAN JAIME

14 AÑOS DE HISTORIA AZULGRANA

VERSION DISCOGRAFICA DEL PROGRAMA EXTRAORDINARIO EMITIDO POR RADIO PENINSULAR EL DIA 14 DE MAYO DE 1974

ADQUIERA SU EJEMPLAR PRO CAMPAÑA BENEFICA DE RTVE



COMEDIA

Desde hoy, LUNES, le ofrece de nuevo

KAUTNER o VISCONTI
¿Cuál es el auténtico Luis II de Baviera?
Descubra ahora toda su polémica dimensión

O.W. Fischer
EL REY LOCO
LUDWIG II.

¡VUELVE IRRESISTIBLE!

Dirigida por Helmut Käutner
Ruth Leuwerik · Marianne Kock · Paul Bildt
Herbert von Karajan dirige la Sinfonica de Viena.

¡La primera y gran interpretación de un personaje inmortal!

(Autorizada todos los públicos)



ART-LLAR
Reforma de cocinas y cuartos de baño.
Presupuestos sin compromiso alguno.
Visiten su exposición en:
Avda. Gaudí, 66
Teléfono 255 67 04

SAVOY
«LA ULTIMA VEZ QUE VI PARIS»
(E. Taylor y V. Johnson)
«LA POLICIA AGRADECE»
(Cerco infernal de hechos delictivos)
MAYORES 18 AÑOS LOCAL REFRIGERADO

TEATROS

APOLO. (Teléf. 241-40-06.) — Palacio de Revista, El teatro más acreditado de Barcelona. Revistas Colcada. A las 6 y 10:45. Gran éxito del estreno de la revista cómica de Arana, Jiménez y maestro Dolz: LA CHICA DEL BARRIO, con la joven y sugestiva supervedete Viky Lussón, el primer actor y director Juanito Navarro, y presentación de la popular actriz cómica Rafaela Aparicio. Tres figuras triunfadoras en Teatro, Cine y Televisión. Actor cómico, Tito Medrano, ¡Dos conjuntos internacionales! Budding Generation y ruso Chayka, y un alarde de mujeres con las alegres chicas de Colcada. Desplazamiento inmejorable. Autobuses 29, 57 y 64. Metro Lesseps-estación Pueblo Seco, le dejará en la misma puerta del teatro. Mañana piensa de la Compañía.

BARCELONA. (T. 221-37-51.) — Hoy, descanso de la Compañía. Mañana 6:15 tarde y 10:45 noche, Compañía Pepe Calvo con Lili Murati y la presentación teatral de Teresa Velázquez, en el estreno de LA ZURRA, de Jean de Letraz. Dirección: Carlos Vasallo.

CALDERON. (Refrigerado, Teap. CALDERA. Tancat tot el Juliol p. 242-28-24. Dirección Colcada. Hoy descanso de la Compañía. Mañana 6:15 y 11. Presentación de Comedias Cómicas de Quique Camoiras. Estreno de la comedia vodevilesca EL TONTÓN ES UN SABIO, de Adrián Ortega y Sigrid Blasco, con un sugestivo elenco de mujeres bonitas. Risa r. s. a. ¡Última semana!

DON JUAN. (Travesera de Gracia, 103. Via Augusta. Teléf. 228-94-27. Local refrigerado.) — El gran éxito mundial LA RATONERA, de Agatha Christie, con Josefina Güell, Jorge Serrat y un excelente reparto. ¡Intriga, humor y suspense! ¡21 años consecutivos en Londres! (Apto.)

POLIORAMA. — Mañana martes, 11 noche. Presentación de la compañía de comedias Tony Soler, Eloy Herrera, con el estreno de PROFESORA DE PARTOS. Un tema espeluznante dentro del más fino humor.

TEATRO GRIEGO DE MONTJUICH. (Tel. 243-00-62.) — Hoy noche, 10:30: OH PAPA, POBRE PAPA; MAMA TE HA METIDO EN EL ARMARIO Y A MI ME DA TANTA PENA, de Arthur Kopit, por el T.E.I. de Madrid. 5, 6 y 7 cerrado por «las 24 horas motoristas». Día 8 EL SI DE LAS NIÑAS, de Moratin con Estrella Sanz, M. Luisa Olivada y Rafael Anglada. Venta anticipada localidades taquilla Pl. Cataluña, 100 ptas. Estudiantes 50% descuento.

TALLA. (Tel. 241-14-47. Aire acondicionado.) — Tarde 6:15 Noche, 10:45. Tercer año de éxito en España del strevido, insólito e increíble espectáculo cómico musical «CHARLY-74» (Versión actualizada de «Charly no te vayas a Sodom»). de Luis Portolés. Creación de Luis Corominas, con Antonio Pérez Bayod y un reparto con mucho ¡Sexi!... Localidades a la venta con siete días de antelación. ¡¡Últimas semanas!

VICTORIA. (T. 241-39-85.) Jueves, día 4, a las 11 noche, estreno del más divertido vodevil de todos los tiempos: UNA CASA DEL... CUENTO, de Nanon du Lac, con la primera actriz Concepción Lluch.

Cafés-teatro
CALIOPE. (Balmes, 245. Reservas 228-32-91 y 218-10-03.) Pases 11:30 y 1:30 macruga-da. Presentación de la divertidísima comedia de café-teatro HOROSCOPO (Virgo ella... Virgo él). Con F. Bronchud (Virgo él), Asunción Victoria (Virgo ella), Gloria Dotes (j) y Georgina Stau (j). Les explicaremos la trama de la obra... érase una vez una pareja... ¡¡censurado! ¡¡censurado! ¡¡censurado!...

Teatros-restaurante
SCALA BARCELONA. (Paseo San Juan, 49.) El restaurante espectáculo más moderno de Europa. Presenta el gran espectáculo internacional: CITA EN SCALA. Dirigido y realizado por Arturo Kays. Todos los días a partir de 8:30, cena, baile y espectáculo 0:30 madrugada: contigüo 0:30 madrugada: consumición, baile y espectáculo (375) o bien cena, baile y espectáculo (790). Domingo función especial 5 tarde consumición, baile y espectáculo completo (325). Sábados y vísperas de festivos, suplemento de 100 pesetas en ambos espectáculos. Reservas. Tels. 246-34-00 y 225-15-15.

Salones de estreno
ALCAZAR. (Tel. 231-61-17.) — «El hijo de la jungla». (Apto.) Tarde continua, 5. Noche 10:40. Película, 5:10, 7 y 11. ALEXANDRA. (T. 215-05-06.) Tarde continua, 4:30. Noche 10:35: «Hotel internacional» Pase película 4:40, 7 y 11. (Mayores 14 años y menores acompañados)

ARIBAU CINEMA. (T. 2545106.) Tarde 4:35, continua. Noche a las 10:25: «Un toque de distinción». (Mayores de 18 años.) Película, 4:45, 7 y 11. AMERICA. (Tel. 223-50-09.) — «La mansión de los 7 placeres» y «Jerusalén». (Mayores 18 años.)

ATENAS. (Balmes, 365. Teléfono 247-49-80.) — Cine familiar. Tarde, 3:30, continua: «Risas y sensaciones de antaño», además «El Zodro, caballero de la justicia». (Apto.) Única semana.

ATLANTA. (Trafalgar, 2. Tel. 329-57-96.) — Sesión continua 10 mañana: «Tú de día yo de noche» y «Agáchate, malditos». ATLANTICO. (Ramblas, 122.) (Apto.) Continua 11 mañana El suspense de la fieras, sus luchas... Algo increíble. ¡Lo nunca visto! en «Fauna salvaje» (color). Comentada por el DR. Rodríguez de la Fuente. Estreno Revistas No-Do A y B.

AVDA. DE LA LUZ. T. 2314186. Refrigerado.) — Continua desde las 11 de la mañana: «Mánolo, la nuit y su majestad... el hampas». (Mayores de 18 años.)

BAILEN. (Tel. 207-06-44. Bal. 161.) — Continua 3:45 tarde: «Tú de día, yo de noche» y «Texas 1872». (Únicamente mayores 18 años.)

BONANOVA. (Tel. 247-34-02. Bigay, 6. Muntaner Mandri. Refrigerado. Completamente reformado.) — Continua 4 tarde. «Tú de día, yo de noche» y «Después le llamaron el magnífico». (Únicamente mayores 18 años.)

BORRAS. (Tel. 246-20-36.) — Continua: «El analfabeto» y «El abuelo tiene un plan». (Apto.)

BOSQUE. (Tel. 227-07-93. Rbla. del Prat, 20.) — Tarde continua: «El analfabeto» y «El abuelo tiene un plan». (Apto todos los públicos.)

CAPITOL. (Tel. 221-27-32.) — Desde las 4 tarde: «La luchadora», 4:15, 7:30, 10:48. Y «Los frios ojos del miedo», 5:45 y 9:03. (Mayores 18 años.)

CATALUNA. (Tel. 221-60-11.) Continua desde las 10 de la mañana. Noche 10:30, madrugada «Gritos y susurros», de Inngmar Bergman. (Únicamente mayores 18 años.)

COLISEUM. (Tel. 221-84-66.) — Tarde 5:15 (única sesión). Noche, 10: «Luis II de Baviera» (Mayores de 18 años.) Película 5:40 y 10:25.

COMEDIA. (Refrigerado. Teléf. 221-51-72.) — «El rey loco» (Tolerada todos los públicos). Tarde 3:50 continua. Noche 10:40. (Película: a las 4, 6, 8 y 11.)

CONDAL. (Local refrigerado. Marqués del Duero, 91. Teléf. 241-76 49.) — Continua 3:30: «El magnate». Lando Buzzanca, Rosana Scarianno. «Todos los colores de la oscuridad», No-Do. (No apto). Festivales matinal 10.

DIAGONAL. (Tel. 217-41-03.) — Tarde, 4:35, continua. Noche, a las 10:40, numerada: «Las locas aventuras de Rabbi Jacob». (Apto.) Película 4:35, 6:39, 8:19 y 11:09.

DIORAMA-73. (Piza Buen Suceso, 6. Tel. 221-77-42.) — Continua 10:30: «Jerusalén» (12:15, 3:45, 7:15 y 10:45.) «¿Cuál de las 13?»

EDEN. (T. 231-37-31. Conde del Asalto, 12. Completamente reformado.) — Continua 10 mañana: «Tú de día, yo de noche» y «Agáchate, malditos» (Únicamente mayores 18 años.)

PALACIO BALANA. C. San Antonio, 16. Sants, esq. c. Vallespir. Tel. 339-25-39.) — Hoy, continua: «El chulo» y «Los pasos del miedo». (Mayores 18 años.)

PARIS. (Tel. 221-45-44.) — Continua desde 4:45: «Hay que matar a B.» (Mayores 18 años.)

PELAYO. (Tel. 221-43-70. Refrigerado.) — Continua, 4 tarde: «El gran duelo», con Kirk Douglas, y «Tarats». (Únicamente mayores de 18 años.)

PETIT PELAYO. T. 221-43-70. Refrigerado.) — Continua, 10 mañana: «Tarde de toros» y «Las petroleras». (Únicamente mayores 18 años.)

PRINCIPAL PALACIO. (Teléfono 221-18-82. Refrigeración Carrier.) — Continua: «Cleopatra Jones» y «Experiencias prematrimoniales». (Mayores de 18 años.)

REX. (Avda. José Antonio, 463. Tel. 223-10-60. Refrigerado.) Tarde, 4. Continua. Noche, a las 10:40: «Johnny cogió su fusil». Película 4:10, 6:10, 8:20 y 11. (Mayores 18 años.)

RIALTO. (Tel. 227-45-61.) — Tarde continua, 4, estreno No-Do. «Los 4 jinetes del apocalipsis» y «Una noche en Casablanca». (Apto.)

TIVOLI. (Tel. 221-45-52.) — Hoy tarde estreno: «Dulce pájaro de juventud». (Mayores 18 años.)

URGEL CINEMA. (T. 2437954. Refrigeración Carrier.) — «El don ha muerto». (Mayores 18 años.) Tarde, 4:35, continua. Noche, 10:35. Película, 4:45, 7 y 11.

VERGARA. Tel. 221-76-46.) — Continua desde las 3: «Capri» Película 3:10, 5:05, 7:05, 9:05, y 11, por Clark Gable y Sophia Loren. (Autorizada para mayores de 14 años o menores de dicha edad, acompañados de padres o tutores.)

VERSALLES. (Máximo confort. Nuevo equipo de proyección.) — «Jerusalén» y «La dama de coche con gafas y un fusil». (Mayores 18 años.)

MARYLAND. (Tel. 329-70-94.) Tarde continua, 4:20 y noche, 10:40: «El cinturón de castidad», en V. O. con Tony Curtis y Mónica Vitti. Película 4:20, 6:15, 8 y 11. (18 años.)

PUBLI. (Tel. 215-18-03. Refrigerado.) — Continua desde las 11 mañana. Noche, 10:45 numerada. «Corpo d'Amore» (Cuerpo de Amor), de Fabio Capri, en V. O. italiana con subtítulos. ¡Mimsy Farmer, en el ¡¡cuerpo! Película: 11, 1:08, 3:23, 5:38, 7:53 y 11:15.) El cortometraje: «El teorema de Satición» (Mayores 18 años.)

ARS (Atenas, 27, junto a Mire. Tel. 211-75-43.) — Continua desde 4:15, cine de España y Portugal: «El espíritu de la colmena», de V. Erice. 4:15, 7:40 y 11:10, y estreno de «O cerco», de Da Cunha Telles. 5:50 y 9:20. (Mayores 18 años.)

Salones de Cinerama
CINERAMA FLORIDA. Teléfono 242-18-06. Refrigerado.) Tarde, 6. Noche 10:30: «2001: una odisea del espacio». Pase película 6:10, 10:40. (Autorizada para todos los públicos.)

CINERAMA NUEVO. (Teléfono 241-38-00. Refrigerado.) — Tarde, 6. Noche, 10:30: «La esclava». Pase película 6:35, y 11:05. Únicamente mayores 18 años.

CINERAMA WALDORF Teléfono 223-23-02. Calabria, 33. Refrigerado. Tarde, 6. Noche, 10:15: «Ali Babá y los 40 ladrones». Pase película 6:45 y 11. (Autorizada para todos los públicos.)

Salones de Vistarama
REGIO VISTARAMA PALACE. (Tel. 241-24-63.) Tarde, 4:35, continua. Noche, 10:45, numerada: «Soylent green. Cuando el destino nos alcance». Presentada en Vistarama. Pase película, 5:05, 7:10 y 11. (Únicamente mayores 18 años.)

Salones de reestreno
ABC. — «Los que saben morir» y «Lo verde empieza en los Pirineos».

ADRIANO. «Testigo ocular» y «Nada menos que todo un hombre».

ARENAS Y GAYARRE. — «El gran rubio con un zapato negro» y «La heroína legendaria».

ARNAU. — «Mi canción es para tí» y «La colina de las botas».

CINEMAR. — Continua desde las 10 mañana: estreno No-Do B., «Borsalino» y «Un dólar para Sartana».

DELICIAS. (Travesera de Gracia, 224. Tel. 213-43-40.) — «Los que saben morir» y «Lo verde empieza en los Pirineos». Domingos y festivos matinal a las 10:30.

DIANA. — De lunes a jueves: «El clan de los marselleses» y «Tatuajes indiscretos». De viernes a domingo: «Ciudad sin piedad» y «Princesa y vagabundo».

DORADO. — «Lo verde empieza en los Pirineos» y «Los que saben morir». No apto.

DUCAL. (Refrigeración Carrier.) — «Karate a muerte en Bankok» y «Los 4 jinetes del apocalipsis».

EMPORIUM. (Independencia, núm. 238. — «El retorno de Clint el solitario» y «Una dama y un bribón».

GALERIA CONDAL. (2184588.) Cont. 11 máx. (No apto.) «Blanca por fuera, rosa por dentro», J. J. López Vázquez, «Blanca por fuera, rosa por dentro» y «Los compañeros no se lo creaban», Topol.

GOYA. — «Los 4 jinetes del apocalipsis» y «Corazón solitario». (No apto.)

IDEAL. (Wad-Ras, 198. Pueblo Tarde, continua: «Lo verde empieza en los Pirineos» y «Los que saben morir» (18 años.)

JAIME I. (Avda. Rep. Argentina, 267-269 y Paseo San Gervasio, 80. Tel. 247-11-02 y 247-43-96. (Refrigeración Carrier.) — «A Quemarropa», Lee Marvin-Angie Dickinson y «El especialista, Johnny Hallyday-Gaston Moskín.

LATINO. (Ramblas, 27. Teléfono 242-38-20.) — «Rompe el cerco» y «Yo soy Trinidad» (No apto.)

PABLO. C. Cera, 31. Teléfono 241-05-98. De Lunes a Jueves «Los aristogatos» (Walt Disney) y «A quemarropa», de V. O. con Tony Curtis y Mónica Vitti. Película 4:20, 6:15, 8 y 11. (18 años.)

PALACIO DEL CINEMA. Continua 4 «Hatari», Programa apto.

CINE PEDRO IV. Alfonso el Magnánimo, 59. Tel. 3070666. Tarde continua «Las señoritas de mala compañía» y «Qué nos importa la revolución» (18 años.)

PROVENZA. «Una dama y un bribón» y «El retorno de Clint el Solitario».

RIVOLI. Avda. Meridiana, 248. Tel. 349-09-20. Refrigeración Carrier. Continua, No-Do. «Lo verde empieza en los Pirineos» y «Los que saben morir». 18 años.

RIO. Matanzas, 40. Teléfono 251-13-22. Nuevo equipo de proyección. Continua. «Lo verde empieza en los Pirineos» y «Los que saben morir». Mayores 18 años.

SAVOY. Local refrigerado. T. 215-37-76. Mat. 10:30. Tarde y noche cont. E. Taylor, V. Johnson, W. B. Dicks y D. Reed. en: «La última vez que vi París» (drama romántico), — E. M. Salerno y M. Melato. en: «La Policía agradece...» (entre la ley y el crimen...), (Color). Mayores 18 años.

SELEUTO-GRACIA. T. 2171463. «¿Cuál de las 13?» y «Jerusalén».

CINE SPRING. «Testigo ocular» y «Nada menos que todo un hombre».

TEXAS. (Refrigerado); «Sombras en la oscuridad» y «Los generales de la arena».

VERDI. Tel. 228-51-33 «Los 4 jinetes del Apocalipsis» y «Corazón solitario».

VICTORIA. Fabra y Puig, 53. San Andrés, Refrigeración Carrier. «Las señoritas de mala compañía» y «Qué nos importa la revolución». No apto.

SALAS DE FIESTA
MISTER DOLLAR. (Plaza Calvo Sotelo, esquina a Infanta.) — El más céntrico, íntimo y acogedor night-club de España. Como espectáculo, mujeres y ambiente, ¡es único! Shows en pista casi continuos, de 11 a 4 noche. Programado por la Cadena Ferrer. Tel. 231-78-67.

NEW YORK. (C. Escudellers, junto a Ramblas). Sin lugar a dudas, el más de Europa en cuanto a espectáculo de vedettes sexy-internacionales pueda ver. Ahora muchas gente viaja y por ello no caben engaños. Shows casi continuos de 11 a 4 noche. Programado por la Cadena Ferrer. Tel. 231-78-67.

RIO. Sala de revistas. Calle Florida/blanca, 137, junto Cinerama Florida. T. 2431129. Algo que vale la pena ver. Su espectáculo, es local, el sitio, las mujeres y el ambiente, todo es estupendo y ¡fácil aparcamiento. Shows casi continuos de 11 a 4 noche. Otro local de programación Cadena Ferrer.

ATRACCIONES
MUSEO DE CERA DE BARCELONA. (Rambla de Sant Mónica, 4-6). Convida con 300 personajes de la historia y la actualidad en un inolvidable espectáculo audiovisual. Visita diaria de 10:30 a 2 y de 16 a 20:30. Metro Atrazanas.





programas para hoy, lunes

PRIMERA CADENA

- 14.24 PANORAMA
15.00 TELEDIARIO
15.35 TELE-REVISTA
19.50 LA COMETA NARANJA
20.30 NOVELA (Capítulo I de V)
21.00 REVISTA DE TOROS
21.30 TELEDIARIO
22.00 TOUR DE FRANCIA
22.10 NOCHE DE CINE
24.00 TERCERA EDICION
00.10 UN MOMENTO, POR FAVOR
00.15 DESPEDIDA Y CIERRE

SEGUNDA CADENA

- 20.16 DOCUMENTAL
20.30 CENTINELAS DEL BOSQUE
21.00 DOCUMENTAL
21.30 ATRIL
22.00 TELEDIARIO 2
22.30 GALERIA
23.00 FICCIONES
24.00 ULTIMA IMAGEN

El domingo, insuperable combinación de tres colosos del toreo

Gran cartel es el que se anuncia para la corrida que el próximo domingo se celebrará en la Monumental a las seis y cuarto de la tarde. Nada menos que tres extraordinarias figuras de los ruedos como son 'El Viti', Antonio José Galán y 'Niño de la Capea' harán el paseillo para despachar seis es-

cogidos toros de la prestigiosa ganadería de don Ramón Sánchez. Teniendo en cuenta los memorables triunfos que estos tres diestros están consiguiendo esta temporada es fácil predecir un lleno en la plaza y una inolvidable tarde de toros.

los toros LA MIEL SOLO EN LOS BORDADOS

El 6 de junio de 1957 se lidiaron por primera vez en España, y en la plaza de Barcelona, los toros de don Baltasar Iban, ya con su nueva divisa. Hicieron el paseillo los diestros Martorell, 'Litri' y Manolo Vázquez. Estábamos, ayer, en el mes de un 17 aniversario. Por desgracia, las reses de tan digno ganadero llegaron a la arena de la Monumental sin fuerzas, quedándose cortas en el viaje lejos de la vieja casta de Contre-ras con la que inició esa vacada don Fernando Sánchez Rico.

CURRO ROMERO Al que abrió plaza lo saludó Curro Romero con unas buenas verónicas, aunque con el cuerpo en exceso rígido. La res tomó dos varas; en el quite de Palomo Linares se advirtió que la res tenía menos gas que una farola. Montó Curro Romero una faena breve y desconfiada sobre la mano derecha. Y rindió a su enemigo, sí, así puede llamarse, de un bajonazo con alevosía. Oyó protestas. Al cuarto de la tarde, lo veroniqué movido. La res se apretó en la primera vara. Inició su faena por bajo, en pases de tanteo. Zapatilleó en unos redondos. Y se echó el trapo a la zurda, cosa que le hemos visto pocas veces, dibujando dos tandas de naturales de calidad, pero con un toro apagado y mortecino. Lo pasaporteó de una entera, aliviándose. Oyó división de opiniones.

PALOMO LINARES Busca Palomo Linares el triunfo en Barcelona. Ayer estuvo a punto de lograrlo en sus dos toros. Pero la falta de poder de sus enemigos desdibujaron un tanto su labor. A su primero lo veroniqué llevando muy embarcada a la res en la pañosa. Su faena muleteril la inició con cuatro pases, ambas rodillas en la arena y en las tablas. Continuó por alto, bien er-

guida la figura y muy torero. Se echó el trapo a la zurda y bordó unos naturales. Entró a por uvas dejándose ver y recetando una entera, que basta. Flamearon los pañuelos y le concedieron una oreja. Dio la vuelta al ruedo. Al quinto de la tarde lo veroniqué Palomo Linares bajando las manos. En su quite se hizo aplaudir el de Linares con unas primorosas delantales. Su faena de muleta, con un toro muy flojo, se compuso de pases sobre la mano derecha y algunos naturales abrochada la serie con un pectoral. Siguió muy valiente, por alto y de rodillas. Terminando con un desplante y tocaduras de pitón, de hinojos ante sus enemigos. Lo mató de dos pinchazos en hueso, una entera y descabello. Hubo petición de oreja. Pero todo quedó en saludos desde los medios.

PACO ALCALDE Al tercero lo saludó Paco Alcalde con unas elegantes verónicas; pero perdió el capotillo en el remate. En su quite se lució por chicuelinas muy ceñidas. Cogió los palos y prendió tres pares; el primero al cuarto; el segundo, saliendo por el pitón izquierdo y el último, desde el estribo y dándole los adentros. Recogió muy bien a la res con el refajo. Siguió por redondos y naturales, de calidad, pero deslucidos por la poca entidad del burel de corto viaje. Después de unos molinetes pasaporteó al bicho de pinchazo y una entera. Oyó muchas palmas. Al que cerró plaza lo veroniqué muy bien Paco Alcalde. Y se le volvieron a jalar sus pares de banderillas. Brindó al concurso. Inició su faena a lo clásico, con ayudados por alto. Pero la res había dejado el carburante de su motor en las varas. Se estiró en unos naturales corriendo bien la mano. Y para calentar al respetable, inició unos pases ambas rodillas en la arena, cayéndose en la cara de su lánguido y mortecino enemigo. Después de unas manolinas y un abanico rindió a su enemigo de un pinchazo hondo y certero descabello a pulso. Flamearon los pañuelos. El usía no aceptó, al principio el veredicto de la parroquia, haciéndolo después cuando

ya arrastraban al toro las mujillas. Con una oreja en la mano el diestro manchego dio la vuelta al redondel.

LOS TOROS De escasas defensas fueron las reses de don Baltasar Iban. Bien de lámina y no tan bien de fuerzas. ¡Claro que ahora, con eso de las limitaciones energéticas!

TOROS EN LA REGION GERONA Novillada entretenida

Gerona, 30. — Dos novillos de Manuel García Ratero, de Salamanca, y cuatro de Angel de Elías Cid, también de Salamanca, bravos. El rejoneador Eduardo Torres 'Bombita', una oreja en el primero y vuelta en el segundo. Francisco Montes 'El Calabrés', una oreja en el primero y dos en el segundo. Juan Pedro Valverde ovaconado en sus dos enemigos. — Cifra.

SAN FELIU DE GUIXOLS Mano a mano y reparto de orejas

San Feliu de Guixols (Gerona), 30. — Cuatro novillos con mucho poder de Fuentelespino, de Salamanca. Mano a mano. José Luis Superbia, una oreja en cada uno de su lote. José Mellado, una oreja también en cada uno de su lote. — Cifra.

FIGUERAS Buena actuación de Curro Bedoya

Figueras (Gerona), 30. — Se lidiaron toros de Hijos de Tomás Pérez de la Concha, de Sevilla, bravos y nobles. El rejoneador Curro Bedoya, buena actuación en rejoncillos y banderillas a dos manos. Mata al primer rejón. Dos orejas y rabo. Vuelta al ruedo. En su segundo, clava también con gran lucimiento banderillas a dos manos y mata de un rejón y descabello pie a tierra. Dos orejas y vuelta al ruedo. Joaquín Bernardó, nada con la capa en sus dos toros. Al primero faena artística apoyada en una tanda de naturales y pases en redondo. Mata de una estocada y dos descabellos. Ovacon, petición de oreja y vuelta al ruedo. En el segundo faena muy breve, con pases por la cara. Mata de una estocada. Aplausos. José Luis Parada, no logra lucirse con la capa en ninguno de sus dos toros. Al primero con la muleta faena a base de naturales con ambas manos rematados con el de pecho. destaca una serie en redondo espectacular. Mata de tres pinchazos y una estocada caída. Aplausos y vuelta al ruedo. Al último del festejo se limita a lidiarlo con pases por la cara. Mata de cinco pinchazos y seis descabellos. Escuchó un aviso. Silencio. (Cifra).

LLORET Angel Quintana salió a hombros Lloret de Mar (Gerona), 30. — Novillada sin picadores. Ganado gordo y bien presentado de Fuentelespino, de Salamanca. Javier Batalla, vuelta en sus dos enemigos. Fernando Gracia, también vuelta en cada uno de su lote. Angel Quintana, que salió a hombros, una oreja en el primero y dos orejas y el rabo en su último novillo. — (Cifra).

En otras plazas SORIA ¡Diez orejas y dos rabos!

Soria, 30. — Seis toros de Martínez Elizondo, cinco superiores y uno de pésimas condiciones para la lidia. Llano y buen tiempo. Santiago Martín 'El Viti' ovacon, dos orejas, rabo y vuelta en el primero y ovacon, dos orejas y vuelta en el cuarto. Pedro Moya 'Niño de la Capea', ovacon, dos orejas y rabo, en el segundo y aplausos en el quinto. Manolo Arruza, ovacon, dos orejas y vuelta. En el tercero ovacon, dos orejas y vuelta en el último. (Cifra).

CASTRO URDIALES Triunfo de Andrés Hernando

Castro Urdiales (Santander), 30. — Corrida de toros con motivo de las fiestas de San Pedro. Ganado de Juan Mari Pérez Tabernero, que dio buen juego. Floja la entrada. El rejoneador Bernardino Landete es aplaudido al torear a caballo. Mata pie a tierra de una estocada. Ovacon y vuelta al ruedo. Andrés Hernando, en su primero, faena a base de derechazos y naturales, que remata con adornos y desplantes. Mata de estocada y descabello a la primera. Ovacon, dos orejas y vuelta al ruedo. En su segundo, es aplaudido al torear de capa. Faena de las mismas características que la anterior, para pinchazo y estocada. Ovacon, una oreja y vuelta al ruedo. Pedrín Castañeda, es aplaudido al torear a la verónica faena sobre la mano izquierda, muy ajustada y valiente. Pinchazo y media estocada. Ovacon y vuelta al ruedo. En el que cerró plaza realiza una faena en la que destacan los saludos por alto y varias series de derechazos y naturales, que finaliza con pases de rodillas. Termina con su enemigo de pinchazo y estocada. Ovacon y vuelta al ruedo. (Cifra).

ZAMORA Corrida de Feria

Zamora, 30. — Segunda corrida de la feria de San Pedro. Buen tiempo y menos de media entrada. Ganado de La Laguna, de El Escorial, bravo y de corta arrancada. Andrés Vázquez, en su primero faena de castigo. Media, otra sin soltar y una estocada. División de opiniones. En su segundo, faena variada. Estocada. Ovacon, una oreja, vuelta y saludos. José Mari Manzanares en su primero, faena con pase de diversas marcas. Estocada atravesada. Ovacon, una oreja vuelta y saludos. En su segundo, faena variada. Media estocada. Ovacon, dos orejas, vuelta y saludos. El toro es aplaudido en el arrastre.

IRAK mercado persa de la ALFOMBRA OFERTA VERANO Gran liquidación de: CORTINAS y TAPICERIAS ALFOMBRAS Y MOQUETAS Papeles Pintados y Pintura Ropa de cama y mesa Mantelerías, colchas, toallas, etc. TROZOS Y RESTOS

Cine VERDI PRESENTA A PARTIR DE HOY, LUNES, UN EXCEPCIONAL PROGRAMA DOBLE EN EXCLUSIVA EN EL SECTOR No había tiempo para amar en aquel mundo enloquecido por la guerra! CORAZON SOLITARIO POLACA JACQUES DUPI LOS CUATRO JINETES DEL APOCALIPSIS GLENN FORD - INGRID THULIN - CHARLES BOYER Un hombre immaculado y una mujer que... ya no forman pareja

PETIT PELAYO (CONTINUA DESDE LAS DIEZ DE LA MAÑANA) Hoy, lunes, pondrá en pantalla la película más emocionante, grandiosa y real que España estaba obligada a hacer DOMINGO ORTEGA ANTONIO BIENVENIDA ENRIQUE VERA TARDE DE TOROS Dirigida por Ladislao Vajda

HOLIDAY ON ICE PALAU BLAU GRANA del martes 16 al domingo 28 de julio Presenta a su compañía Norteamericana número 1 Astérix-CHEVALIER venida directamente de los ESTADOS UNIDOS. Con su gran atracción de los chimpances patinadores



# MENSAJES COMERCIALES

ofertas y demandas

**ventas pisos**

## SPAI

GUIA INMOBILIARIA

**SPAI** S. BAUDILIO • J. Martí, 16  
3 y 4 hab. Terrazas. Mucho sol. Cocina, armarios. Baño. Portero eléc. Suntuosa finca en zona jardín. Facilidades 12 años.

**SPAI** S. BAUDILIO • Raurich, 2  
Esq. Baste. 3 y 4 dorm. Com.-estar. Cocina completa. Terrazas con sol. Ascensor. Lujosos acabados. Facilidades 12 años.

**SPAI** S. BAUDILIO • J. Martí, 76  
Esq. Rosellón. 3 dorm. Terraza. Baño y cocina completos. Pza. Jardín en la finca. Renta limitada. 12 años plaza.

**SPAI** ESPLUGAS • Molino, 11-17  
Pisos de 4 amplios dorm. con terraza y mucho sol. Parquet en com.-living. Baño y aseo. Armarios en cocina. Calefacción individual. Zona residencial.

**SPAI** ESPLUGAS • E. Toldrá, 11-13  
Sol y gran lujo. Pisos con amplias terrazas, 4 dorm. Parquet en com.-living. Baño y aseo. Armarios en cocina. Calefacción individual. Zona residencial.

**SPAI** VILADECANS • Monserrat, s-n.º  
Pisos de 4 amplios dorm. con terraza y mucho sol. Com.-estar. Cocina con armarios y baño. Zona muy sana. Gran vista. 12 años de plazo.

**SPAI** HOSPITALET • Bellavista, 4-6  
Pisos de 4 dorm. todos exteriores. Terraza con sol todo el día. Cocina completa y baño. Edif. aislado el más alto de Hosp. Centro. Facilidades de pago

**SPAI** S. FELIU • Av. Caudillo, 348-350  
Pisos 3 dorm. Terraza. Moderno baño. Paredes empapel. Portero automat. Centro cial. próximo a Bus a 20 m. Inf. y venta en finca.

**SPAI** TAMBIEN EN.  
Barcelona ciudad S. Baudilio  
Sta. Coloma S. Feliu de Llob.  
S. Cugat Cornellá

Servicio Telefónico Inmobiliario: 218-40-16  
llamando a estos números recibirá información detallada de los pisos que Ud. desea 218-40-12

## SPAI

Av. Príncipe de Asturias, 54 - BARCELONA-12

**CORNELLÁ (parte alta)**  
Junto Mercado, Escuelas, Guardería Infantil, Autobús y Metro

- Viviendas amplias y bien distribuidas
- 4 dormitorios (2 de matrimonio)
- Comedor-estar, grandes terrazas, cocina y baño
- Todo exterior, mucho sol, urbanización ajardinada
- Renta Limitada. Grupo 1. MAXIMAS FACILIDADES

VER PISO MUESTRA  
San Ildefonso, Junto Dr. Arús, frente Mercado

## PROMOVE

Av. Generalísimo, 468, 4.º BARCELONA. Tel. 228-02-00

## ROSELLON, 508-514

(Zona Sagrada Familia)

PISOS MAGNIFICOS, ACABADOS A CONCIENCIA EN UN LUGAR CENTRICO

EN VIAS DE RECONVERSION URBANA QUE, EN BREVE PLAZO, VALDRAN EL DOBLE DE LO QUE USTED PAGUE HOY. PARA FAMILIA CLASE MEDIA CON BUEN ESTILO DE VIDA

4 dormitorios, comedor-living, cuarto de baño completo, aseo, amplia cocina amueblada con instalación para lavavajillas y lavadora automática, azulejos serigrafados y grabados hasta el techo, parquet en zonas nobles, empapelados de calidad, zócalos de mármol y madera, armarios empotrados, calefacción individual, terraza, 2 entradas en cada vivienda (principal y de servicio), 2 ascensores de subida y bajada, fachada y vestíbulo de gran clase. Garaje en los bajos del edificio. Jardín de infancia en la propia finca de 1.000 m.2, zona ajardinada a pie fachada

FACILIDADES A CONVENIR

## IBUSA

MALLORCA, 333. TELEFONO 258-61-00. BARCELONA

Su piso en el mismo centro de Santa Coloma de Gramanet

en Paseo Lorenzo, núm. 35  
Junto Plaza Ayuntamiento

Recibidor, comedor-estar, baño, cocina, 3 dormitorios, etc.  
Ver en misma obra de 10.30 a 1.30 y de 4 a 8.30

## FREMAN, S. A.

C. Castellnou, 61, 1.º Teléfono 203-05-50

**RONDA PRIM**  
esq. Pintor M. Andreu (Mataró)

Pisos 3 y 4 habitaciones, comedor, cocina, baño, etc., calefacción

## NIKER

Balmes, 221. — Teléfono 227-22-22

**ISABEL LA CATOLICA**  
esq. C. ESCUADRAS (Hospitalet)

Pisos de 1, 2, 3, y 4 habitaciones, comedor, cocina, baño, lavadero y terraza. Parking para 350 coches

**NIKER**  
Balmes, 221. — Teléfono 227-22-22

**SANTIAGO APOSTOL**  
núm. 77 (Hospitalet)

Pisos 3 habitaciones, comedor-estar, cocina, baño, lavadero y terraza

**NIKER**  
Balmes, 221. — Teléfono 227-22-22

**AVDA. BARO, 178**  
(Santa Coloma de Gramanet)

Bloque aislado. Zona ajardinada. Pisos totalmente exteriores, 3 habitaciones, comedor, cocina, baño, lavadero, terraza

**NIKER**  
Balmes, 221. — Teléfono 227-22-22

**ESPRONCEDA, 96-102**  
(Barcelona)

Pisos 3 y 4 dormitorios, comedor, cocina, baño, recibidor, lavadero, terraza

**NIKER**  
Balmes, 221. — Teléfono 227-22-22

**Rda. SAN RAMON**  
esq. C. BARCELONA (San Baudilio de Llobregat)

Piso 3 habitaciones, cocina, comedor-estar, cocina, baño, lavadero y galería

**NIKER**  
Balmes, 221. — Teléfono 227-22-22

**C. TARRAGONA, 129**  
(Barcelona)

Pisos 2, 3, 4 habitaciones, comedor-estar, baño y aseo, cocina, lavadero, terraza, calefacción, etc.

**NIKER**  
Balmes, 221. — Teléfono 227-22-22

**ALFONSO XII - esq. GENERAL WEYLER**  
(Badalona)

Pisos 3 habitaciones, comedor-estar, cocina, baño, lavadero y terraza. Parking

**NIKER**  
Balmes, 221. — Teléfono 227-22-22

**AUSIAS MARCH, 163**  
(Barcelona)

Pisos 3 dormitorios, comedor, estar, cocina, baño completo, recib. y terraza

**NIKER**  
Balmes, 221. — Teléfono 227-22-22

**C. SERRANO, 13**  
(Santa Coloma de Gramanet)

Pisos 3 y 4 habitaciones, comedor, cocina, baño, lavadero, terraza, etc.

**Avda. Cataluña - C. Pino - C. Asturias**  
(Santa Coloma de Gramanet)

bloques aislados, zona ajardinada. Totalmente exteriores, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, galería, lavadero, terraza, etc.

## NIKER

Balmes, 221. — Teléfono 227-22-22

**ALPES - GALVANY - SAN JOSE**  
(Hospitalet)

Pisos 3 y 4 habitaciones, comedor-estar, cocina, baño, galería, lavadero, terraza, etc.

**NIKER**  
Balmes, 221. — Teléfono 227-22-22

**NAPOLIS, esq. C. MOZART**  
(Santa Coloma de Gramanet)

4 habitaciones, comedor, coc., baño, lavadero y terraza

**NIKER**  
Balmes, 221. — Teléfono 227-22-22

**Apartamentos 3 dormitorios**

en zona Gracia, magníficos precios y condiciones. Ver en C. Teruel, 37

**Inmobiliaria VAMER, S. A.**

**Atico gran lujo**  
Sector Bonanova

4 habitaciones, cocina-office, comedor-living, 2 baños, lavadero, etc. Magníficos acabados, parquet, calefacción individual por aire campana de humos, etc. Ver en calle Obispo Sevilla, 27-29

**FREMAN, S. A.**  
C. Castellnou, 61, 1.º T. 203-05-50

**SU PISO LLAVES EN MANO**

Acacias, núm. 71 (Metro Maragall). Desde 200.000 Ptas. de entrada. Recibidor, comedor-living, baño, cocina, lavadero, 3 dorm., etc. Zona muy tranquila junto amplias redes de locomoción

**FREMAN, S. A.**  
C. Castellnou, 61, 1.º T. 203-05-50

**Tenga su piso en el Cinturón de Ronda**

Desde 180.000 Ptas. de entrada. Pisos con grandes acabados, 3 dormitorios, cocina, comedor-estar, baño, etc.

**MAXIMAS FACILIDADES**  
11 años hipoteca y hasta 8 años resto de entrada, ver en calle Miguel Angel, 120

**FREMAN, S. A.**  
C. Castellnou, 61, 1.º T. 2030505

**PISOS ECONOMICOS EN BADALONA MILAN, 44-48**

**NAVAS DE TOLOSA, 2 ESTRELLA, 58-60**

Compuestos de 2 y 3 dorm., com., coc., baño, lavad., terraza, ascensor, rodapié empapelado, calentador, con única entrada y llaves de Ptas. 100.000

**VISITENOS Y LE AMPLIAREMOS INFORMACION**  
Laborables, de 10 a 14 y de 16 a 20 horas, festivos mañana o en FEDERICO VALLET, S. A. Calle Córcega, 298, Tel. 227-91-35. Laborables.

**PISO**  
Zona Ntra. Sra. del Coll, 3 y 4 hab. c. c. y baño, 120.000 Ptas. entrada resto 7.100 Ptas. al mes, llaves en mano. Información: Viernes, de 7 a 9 noche en

**URFISA**  
Pelayo, 12, 1.º, letra A

**PISOS ZONA HOSPITALET**  
Cerca Ayuntamiento, 3 y 4 hab. comedor, cocina y baño, 150.000 Ptas. entrada llaves mano, resto 7.500 Ptas. mes. Información sólo viernes, de 7 a 9 noche en

## PISOS

TODOS EXTERIORES, 3 y 4 DORMITORIOS DESDE 995.000 PESETAS

### EDIFICIOS

## CINTURON DE RONDA

(EN EL MISMO CINTURON DE RONDA)

**BADAL, 82 al 102 - Tel. 243-62-02**

**PISO DE MUESTRA AMUEBLADO**  
Información y venta en el mismo edificio  
Lunes a sábado, de 10.30 a 1.30 y de 4 a 8. Domingos y festivos de 10.30 a 2. **FACILIDADES HASTA 12 AÑOS**  
Construyen y venden directamente sus propietarios  
AVALA EL BANCO DE VIZCAYA

EN LA MAS IMPORTANTE AVENIDA DE STA. COLOMA, LOS MEJORES PISOS

Avda. Sta. Coloma n.º 98-102

Recibidor, comedor-estar, 3 dormitorios, etc. magníficos acabados  
Ver en misma obra de 10.30 a 1.30 y de 4 a 8.30

## FREMAN, S. A.

C. Castellnou, 61, 1.º  
Tel. 203-05-50

**MIR, 22-24**  
(entre calles Malats y Bartrina)

**GRAN INVERSION APARTAMENTOS**

en zona San Andrés. Edificio orientado al sol, altura a elegir, entrada desde 200.000 Ptas. elemento. Resto facilidades. Consta de recibidor, comedor-estar, un dormitorio matrimonio, cocina, baño, etc. Ver todos los días, excepto martes, de 10 a 1'30 y de 4 a 8'30

**FREMAN, S. A.**  
C. Castellnou, 61, 1.º Tel. 203-05-54

**DESPACHOS EN VENTA Y ALQUILER**

- Calle Cerdeña, 229-237 (junto Avda. Generalísimo Franco)
- A PIE ACCESO AUTOPISTA MATARO Y GERONA

Superficies opcionales hasta 900 m.2 planta. Edificio alto «Standing-Aire acondicionado centralizado frío-calor, 2 rápidos ascensores semiautomáticos. Amplio parking en el propio edificio

INFORMES: PRADINSA. Av. Generalísimo Franco, 528. Tel. 321-20-00 y visitas en el propio edificio

**ENTRE «ARENYS DE MAR Y EL MONSENY»**

URGE VENTA. Terreno (bosque) con piscina, excelente comunicación. Precio total 300.000. Condiciones: 60.000 Ptas. entrada y resto a 4.000 Ptas. mes. Llamar por la noche, de 20'30 a 22 h., Tel. 239-60-97, de lunes a viernes

**CHALET**  
Con 10.000 Ptm. de terreno cerca Barna, a 4 Km. playa, llaves mano. Total, 300 mil Ptas. Fícol. Teléfono 340-76-01

**OCASION ZONA BLANES**

Entre mar y montaña, vendo finca 21.176 Ptm2, por 150.000 Ptas. Doy facilidades. Tel. 218-12-43

**¡¡¡ATENCION!!!**

INAUGURAMOS A 35 KM. BARCELONA, EN LA CUPULA DE SAN FELIU DE CODINES

SELECTA ZONA RESIDENCIAL «PINARS DEL BADO». BENEFICIESE PRECIO LANZAMIENTO. FACILIDADES. TRATO DIRECTO PROPIETARIO  
Información sin compromiso. Vía Augusta, 59. Desp. 412  
Tel. 239-07-85

**PARCELAS A 10 PESETAS**

PALMO. FACILIDADES DE PAGO

Situación a 20 minutos de Barcelona por autopista sin peaje

REALIDADES: 60 TORRES HABITADAS

APROBADO POR URBANISMO

Propietario: Sr. Ramírez. Tel. 227-30-49 y 218-59-65



ventas  
terrenos

**A 10 MINUTOS PLAYA DE ARO**  
INAUGURAMOS LO QUE UD. DESEABA  
**NO ES URBANIZACION**  
SINO UN COMPLEJO RESIDENCIAL  
DE GRAN PRESTIGIO

Obligación construir. Control de la calidad en las construcciones. Mínimo terreno a adquirir. 50.000 p.m. Participación de los propietarios en el proyecto general. Grandes zonas verdes.

**NO QUEREMOS INVERSIONISTAS. SINO FAMILIAS QUE DESEEN CONSTRUIR CHALET. PARA VERANEAR. TRATO DIRECTO PROPIETARIO. FACILIDADES**

Información: Vía Augusta, 59. Desp. 412. Tel. 239-07-85

**APARTAMENTOS  
AMUEBLADOS**

en alquiler, gran «standing» 1 y 2 dorm. com-living, baño, compl. coc., gran terraza, teléfono, servicios opcionales, limpieza, lavandería, restaurante. Avda. Gimo Franco, 523, 5.º. Tel. 321-20-00. «Edificio Atalaya», de 9 a 13 horas

**ALQUILERES**

**NAVE INDUSTRIAL**

1.000-3.000 m.2 en alq. Interesaría en el cinturón de Barcelona y en zona urbanizada (calles, alcantarillado, etc.) Llamar al tel. 215-07-98, de 10 a 14 h.

compras

**TERRENO INDUSTRIAL 5-10 Ha.**

alrededores de Barcelona, en zona con plan parcial aprobado y sin urbanizar. Imprescindible esté bien comunicado. Llamar al tel. 215-07-98, de 10 a 14 h.

establecimientos

**Entlos. y Tiendas**

de 52 a 1.100 m.2 Facilidades pago. Para gabinete profesional, médicos, abogados, oficinas, almacén, etc.

En venta:

VILADOMAT, 45 al 53 - Avda. Mistral  
ARAGON, 112 al 116 - C. Urgel  
CORCEGA, 540 al 548 - Avda. Gaudí  
CJO. DE CIENTO, 432-434. P.º S. Juan  
FINCAS TERMINADAS Y NO AFECTADAS

Construcciones Alvarez Valls, S. A.  
Consejo de Clento, 360. Teléfono 232-08-05 y 329-39-47

**Despachos Diputación, 238-244**

(Balmes - Rbla. Cataluña)

Superficie desde 60 a 1.000 m.2 Distintas plantas, tanto en fachada como en interior. Indistintamente venta o alquiler. Facilidades y condiciones

**MOVITAR**

Calle Aribau, 259, entlo. Teléfono 217-19-79. A. P. I.

demandas

**PEONES**

para Almacén de Hierros, situado en MOLLET DEL VALLES. Polígono «Can Magre». Junto parada autobús Km. 19,5. Presentarse a HIJOS DE VICENTE ROSES. Sr. ESCODA

**A LOS HOMBRES CON ASPIRACIONES  
QUE QUIERAN SER  
VENDEDORES**

y deseen incorporarse a Primera Empresa Internacional de Alimentación

OFRECEMOS:

- Grandes posibilidades de futuro
- Buenas condiciones económicas
- Intensa y continuada formación profesional
- El mejor ambiente de trabajo

REQUERIMOS:

- Nivel Bachiller Elemental o similar
- Seguridad en sí mismo
- Vehículo propio
- Con residencia en Barcelona, Metaró, Sabadell o Terrasa

Llamar al teléfono 214-01-00, para concertar entrevista con Sr. TERREN (O. C. 51747)

**SOCIEDAD AMERICANA**

Extendida por 20 países, debiendo expansionarse en España mediante la creación de nuevas delegaciones busca personas dispuestas a labrarse un ambicioso porvenir. Los ingresos iniciales superan la media nacional. Requisitos: Elevado nivel cultural, incorporación inmediata, dinamismo y adecuada presencia. Los seleccionados serán preparados por la Organización para ocupar puestos de responsabilidad directiva, en un mínimo período de tiempo. Para concertar entrevista llamar hoy y mañana de 9 a 1 y de 4 a 7 al teléfono 239-63-68. Preguntar por la Srta. GARA

# ¿POR QUE SE PINTAN LOS INDIOS?

Aún quedan muchos pueblos salvajes que siguen la bárbara costumbre de tatuarse la piel. Podrán haberse adaptado en algunos puntos, según sea mayor o menor su contacto con los pueblos civilizados, a las exigencias de la vida moderna, pero han mantenido íntegramente, con el tesón que se suele poner en la defensa de los derechos más sagrados, esa absurda coquetería de llenarse el cuerpo de dibujos marcados a sangre y a fuego para que no puedan borrarse con el transcurso de los años ni por una rectificación de la voluntad que les llevó a hacerse grabar.

Hay, sin embargo, algunas razas de indios que sin dejar de poner en práctica ese antiguo procedimiento de decorarse la piel con los emblemas y simbolismos más raros y extravagantes,

se diferencian de los demás en que en vez de tatuarse el cuerpo se lo pintan llenándolo de figuras, rayas y garabatos, ni más ni menos que nuestros payasos de circo. Los indios de la América del Norte conocidos por pieles rojas no recurren al tatuaje, sino que se limitan a embadurnarse el rostro y el pecho con pinturas que tienen la doble ventaja de permitirles cambiar a placer de decoración y evitarles un sufrimiento siempre molesto y desagradable.

El hábito de los indios de pintarse el cuerpo y especialmente la cara, no sólo tiene un interés etnográfico, como cree mucha gente, sino que es curiosísimo desde el punto de vista de la heráldica. Sí, amigos lectores, de la heráldica. Las rayas y los moigotes que se pintan los indios no son más que una forma pri-

mitiva de los blasones de que se enorgullecen los aristócratas de nuestra sociedad. De la misma manera que para nuestros nobles las figuras y los timbres de sus escudos representan los honores y las glorias de sus antepasados, los indios norteamericanos ponen en los dibujos que ostentan en sus facciones la significación plena y total de la categoría, la profesión o las ideas de su familia o de su tribu. No lleva ningún indio ni una sola raya pintada en la cara que no tenga su correspondiente simbolismo. Así, si un piel roja lleva los labios pintados de color de cobre es porque sus padres o sus abuelos eran dueños de unos grandes yacimientos de este metal y si otro lleva pintado un escudo de guerra es porque sus antepasados se hicieron famosos en las luchas sostenidas con los blancos o con los indios de otras tribus por la independencia de su territorio.

Los indios, generalmente, se guardan muy bien de explicar el significado de los dibujos que exhiben porque creen que el misterio les presta un interés que les hace más respetables entre los suyos y mucho más entre los extraños, pero esto ocurre también entre nuestros nobles. Muchos mantienen el secreto de las figuras representativas de sus escudos de armas para intrigar y deslumbrar a la gente o para no descubrir el origen, a veces vulgar y prosaico de sus blasones.

La heráldica de los pieles rojas es muy notable y tiene particularidades verdaderamente interesantes. Una de las pinturas que se observan con más frecuencia entre ellos consiste en una especie de rejilla en la boca y dos garfios en cada mejilla. Los que las llevan son los indios cuyas familias tienen por emblema el castor. No creyendo necesario, por demasiado complicado, pintarse un castor entero, se contentan con representar en el dibujo las partes más características del animal. La rejilla de la boca figura la cola del castor; los garfios de las mejillas son las uñas de las manos que el castor se pone a uno y otro lado de la boca cuando está comiendo y las rayas negras en las cejas quieren figurar las orejas. No es fácil desentrañar el significado de una rejilla, de unos garfios y de unas líneas negras en el rostro de un piel roja, pero el que va así pintado se muestra muy orgulloso porque aquellas feas pinturas prueban que perte-

nece a una casta de cazadores y por ello goza del respeto y de la consideración de todos los individuos de la tribu de la cual forman parte.

Se ha escrito mucho acerca de los dibujos que adornan los rostros de los indios, pero no ha podido llegarse a una verdadera conclusión porque cada uno interpreta el símbolo de su familia a su gusto y antojo y muchas veces de la manera más arbitraria y absurda que darse pueda. Un piel roja que luce en su cara un cerco de semicírculos rojos dice que su símbolo es el sol poniente rodeado de rosadas nubes. Otro que ha dividido su fisonomía en cuatro cuarteles blancos y negros intenta vencer de que aquello son las nubes adoptadas por sus antepasados. Y el curioso investigador tiene que conformarse con estas explicaciones porque, en definitiva, todas se basan en una interpretación de hechos y cosas en que han intervenido o que admiran sus familiares... y además porque disponen de una serie de medios coercitivos para imponer su criterio que quitan las ganas de entablar una discusión.

Si los emblemas tomados del firmamento y de las aventuras de caza tienen entre los pieles rojas una gran aceptación, los derivados del trabajo de cada uno también abundan de una manera extraordinaria. Los pieles rojas, que solamente tienen fama de fumar su «calumet», cazar bisontes y arrancar el cuero cabelludo a sus enemigos, son muy buenos trabajadores y las empresas industriales instaladas en sus territorios los prefieren a los obreros blancos. Hay individuos que ostentan la cara surcada por dos líneas entre tres series de puntos negros, lo cual representa un tronco de árbol lleno de agujeros e indica que esos hombres se dedican a la tala de árboles y al transporte de la madera de sus grandes bosques. Tribus enteras de pescadores se pintan, para indicar su ocupación, una red sobre la frente o un pez en cada mejilla.

Todos esos emblemas se los pintan los pieles rojas sobre la tez embadurnada de rojo con lo cual disimulan el color pardo natural de sus rostros. De ahí proviene precisamente esa denominación de pieles rojas con que se les distingue de los demás indios norteamericanos y de la cual se enorgullecen tanto como de la costumbre de pintarse para poner de manifiesto su categoría, su condición o sencillamente su estado.

Fernando BARANGO-SOLIS

**Ganará 2.000 pesetas diarias**

Trabajando sólo 18 horas semanales. Trabajo compatible con sus actividades. Sólo necesita poseer. Nivel cultural elevado y ganas de trabajar. Edad de 20 a 38 años. INTERESADOS LLAMAR EN HORAS DE OFICINA AL TEL. 245-67-05. PARA CONCERTAR ENTREVISTA

**PARA EFECTUAR TRABAJOS DE  
INFORMACION Y PROMOCION  
buscamos personal ambos sexos**

(No se trata de ventas ni visita domiciliaria)

Exigimos: Cultura media. Presencia cuidada. Plena dedicación y muchas aspiraciones.

Ofrecemos: Formación a cargo de la Empresa. Retribuciones de 10.000 a 25.000 ptas. mes, según valía. Seguridad Social y Seguros complementarios.

Presentarse martes día 2 en Rambla de Cataluña, 33, 2.º, 1.ª, de 10 a 13 y de 4 a 7 tarde. Sr. Tapiador

**RAMO METALURGICO**

PRECISAMOS

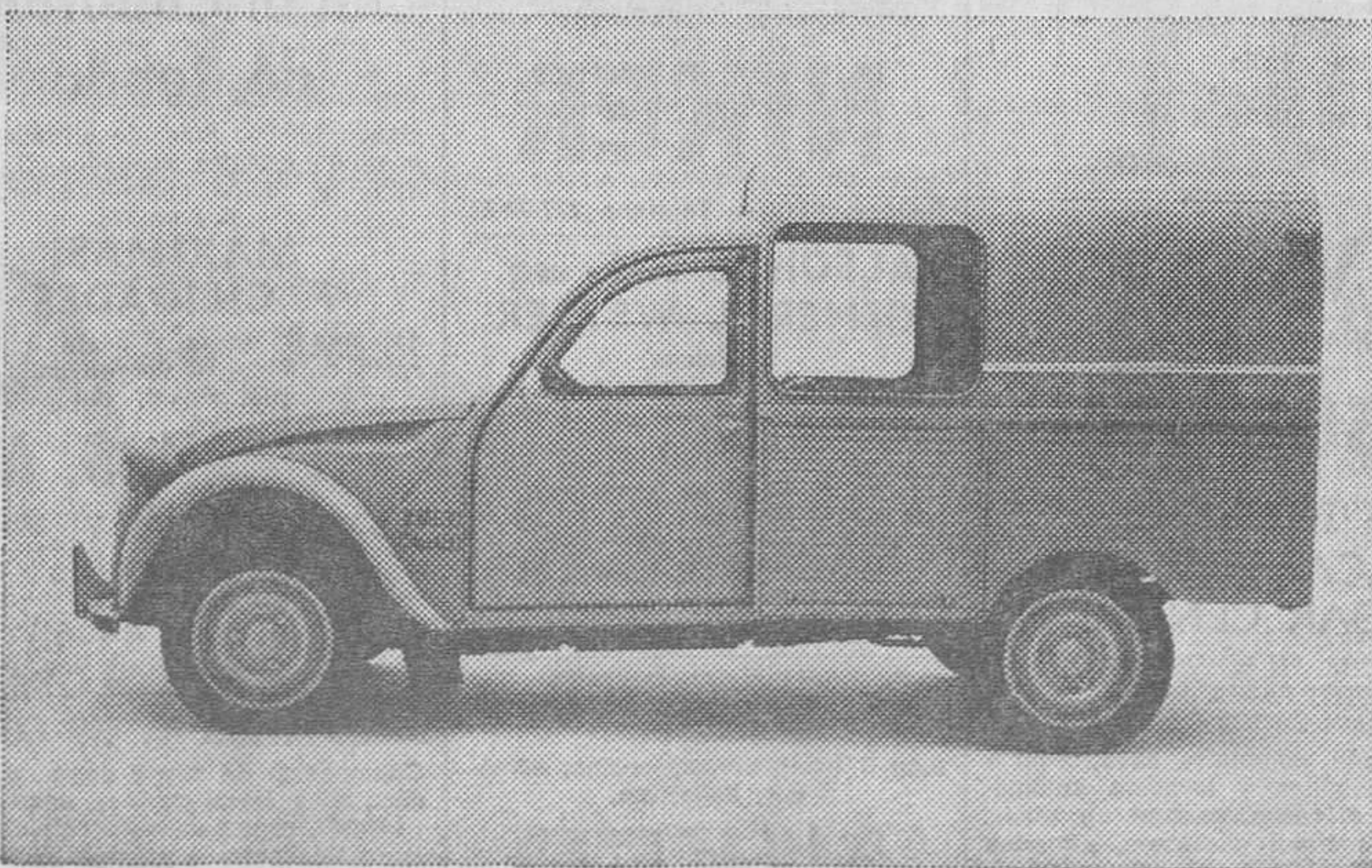
Los mejores agentes de ventas para suministros industriales que residan con preferencia en las zonas de Vic, Girona, Tarrasa, Sabadell y Granollers. Sueldo fijo más comisiones fácil superar las 50.000 ptas. mensuales

Dirigirse a Suministros Tarragona crta. del Medio, 62. Hospitalet Tel. 335-12-12, preguntar por el Sr. Moragas

**PERFORISTA**

Para trabajo eventual durante 4 meses aproximadamente precisa contratar. Empresa ramo Alimentación horario a convenir. Solarío orientativo de 11.500 ptas. mensuales, en función de las horas dedicadas. Interesadas presentarse en calle Desfar, 52-54 o llamar. Tel. 340-81-49 para concertar entrevista

**El 4 plazas más económico para  
transportar 400 Kilos.**



La furgoneta Citroën AKS 400 posee 2,60 m<sup>3</sup> de capacidad. Puede transportar 400 Kg y rodar a 95 Km/h.

Esto quiere decir una sola cosa. Economía. Con un gran volumen de carga.

Para transportar pesados muebles. Sin desmontar. Y latas de pintura, o botellas frías de cristal. Para repartir pan, leche, o tartas nupciales de un metro de altura. Y llegar hasta sus clientes en cualquier sitio de la ciudad. Enseguida. Y muchas cosas más.

La AKS 400 tiene dos puertas traseras que abren al ras del piso. Se carga y descarga con más comodidad. Estas puertas sólo tienen 50 cm de ancho. Se puede aparcar en poco espacio. Y abrirlas para meter y sacar todos los objetos. Consume sólo 6 ó 7 litros por 100 Km. Y necesita poco dinero para su entretenimiento.

La furgoneta Citroën AKS lleva mucho peso. Pero no es un peso para su bolsillo.

**SERVIMOTOR**

Marqués del Duero, 164-166  
Teléfs. 243 38 70 - 223 70 33 - Barcelona

CITROEN AKS 400

**Servicio de trenes  
especiales para  
el verano**

Como en años anteriores, y para absorber la gran afluencia estival de viajeros, Renfe prevé la puesta en marcha de un buen número de trenes especiales, aparte del reforzamiento de los enlaces regulares.

Durante los meses típicos del verano, desde finales de junio a mediados de septiembre, como fechas medias, circularán más de 1.930 trenes extraordinarios de largo recorrido, lo que supone un promedio de 27 trenes-día y el ofrecimiento de 685.528 plazas en primera, segunda y literas, repartidas casi proporcionalmente entre el Norte, Cataluña-Levante y el Sur.

Este servicio especial de largo recorrido será secundado, como es habitual, por otro considerable contingente de trenes de cercanías e interregionales que, bien de forma diaria o en domingos y festivos, cooperarán a la resolución de las amplias necesidades viajeras del verano en todos los núcleos ferroviarios del país, desde el pasado 2 de junio al 29 de septiembre.

**Ciento cuarenta y nueve  
trenes especiales para  
emigrantes en vacaciones**

A un total de 149 asciende el número de trenes especiales que Renfe ha programado para el traslado de trabajadores, tanto españoles como portugueses, que, procedente de la frontera de Irún, vienen a pasar sus vacaciones estivales en la Península. Este equipo a un ofrecimiento de 109.336 plazas, que se desglosarán entre los destinos de Madrid (40 trenes con 29.136 plazas), Galicia (62 trenes con 44.824 plazas) y Portugal, con 47 trenes y 35.376 plazas.

Respecto a los trabajadores con destino al Norte de África, no se prevé la circulación de trenes especiales, por cuanto se dispone del tren de temporada Algeciras-Hendaya e Irún-Algeciras, cuya circulación diaria tiene lugar desde el 27 de junio —sentido Sur-Norte— y desde el 29 del mismo mes —sentido Norte-Sur—, y se prolongan, respectivamente, hasta el 29 de septiembre y 1 de octubre.



# VI CENTENARIO DE PETRARCA



Se cumple, este mes, el VI Centenario de la muerte de uno de los más grandes poetas del mundo: Francesco Petrarca. Nace en Arezzo, el 20 de julio de 1304 en el seno de una familia de juristas y de políticos. Abre sus ojos cuando su progenitor, Petrarco di Pavenzo es desterrado, junto con el Dante, por pertenecer al partido «blanco» o «güelfo». Y se disponían a conquistar la amada y hostil Florencia.

La exiliada familia se instala en Inciso, breve villa en las márgenes del Arno. La familia se escinde. Levantada la pena de destierro a su madre, la animosa Eletia Caniagini, marcha ésta a Florencia, en compañía de su hijo, esperando el sobreseimiento de la causa de su esposo. Siete años emplea en diligencias mientras Petrarca corretea las calles y aprende el sonoro y fresco idioma toscano. Convencida de lo infructuoso de sus negociaciones se traslada a Pisa, donde la espera el expatriado jurista.

Pisa no era urbe para varón tan cultivado y sabio. Decide Petrarco di Pavenzo residenciar en Aviñón, convertida durante el llamado «cautiverio de Babilonia» en sede pontificia. El universo dorado de la Provenza sale, entonces, al encuentro del poeta adolescente, cuando previa navegación por el turbio Ródano deambula por callejitas a las que se asoman casas —como las viera siglos más tarde Stendhal— «color de hoja seca». No obstante la familia exiliada elige hogar en un pueblín propinquo: Cazpentias. Petrarca inicia sus clases de latín con el buen maestro Convevole Prata, tocado del dulce maleficio de la poesía.

Petrarco manda a sus hijos Francesco y Gerardo a Montpellier a cursar leyes. Petrarca consume la menguada asignación estudiantil adquiriendo libros retóricos. Indignado, el padre, condena la iniciada biblioteca filial al fuego. Sin embargo, varón culto, permite salve dos volúmenes; el uno, con las obras de Cicerón; el otro, con la miel de Virgilio.

Petrarca se aficiona a las leyes y completa sus estudios en la célebre Universidad de Bolonia. Ello le permitirá recoger la doble corriente literaria, la véneta y la toscana, que en esa ciudad confluyen. Retorna a Aviñón. Pero sus padres, incapaces de resistir tan largo destierro, mueren. Los bienes casi se le han evaporado. Y Petrarca, para sobrevivir, acepta la tonsura.

¿Es bajo el cielo primaveral de la Provenza cuando tropieza con Laura, la musa de sus versos? Así se desprende de la anotación con la que el poeta ilumina un códice de Virgilio: «El año 1327, del día 6 de abril, en la iglesia de Santa Clara, de Aviñón a la «hora prima», encuentro con Laura».

Laura, una de las más altas concepciones amorosas de la humanidad, ¿existió? No ha faltado quien la haya puesto en tela de juicio. El mismo obispo de Lombez, Jacobo Colonna, contemporáneo y fiel amigo, la cree una metáfora, un símbolo. Protesta indignado Petrarca. Su Laura existe; respira; cautiva con su rostro angélico de madonna de Simone Martini.

Desde luego, auténtica pasión amorosa late en los sonetos, sextinas y madrigales de «Canzoneri». Aunque un biógrafo

petrarquista del siglo XIV denomine a la amada del poeta Loretta, aparece generalizada la idea de que se trató de Laura de Noves, hija de Andiberto de Noves. Estuvo casada con el caballero Hugo de Sade. Petrarca debió frecuentar el trato de Laura, sin llegar a amorosa intimidad debido a la virtud de la dama. Sin embargo, se filtra en sus versos una correspondencia, que anima con un casto calor cordial el mármol de su estatura renacentista.

...Y así como el relámpago es seguido del trueno mis ojos encontraron aquellos otros, muy queridos y, simultáneamente, sonriendo me dieron la bienvenida.

En el «Canzoneri» se palpa la lucha de un amor humanístico, hecho de ausencias y de encuentros, de espera y de esperanza.

El amor me manda mensaje de gentil pensamiento desde los días de nuestro fiel encuentro y me conforta, pues, jamás, dice, haber estado tan cerca, como ahora, del goce de mi esperanza.

Viaja Petrarca por Francia, Bélgica, Alemania, Suiza, a la busca de viejos manuscritos y de eruditas amistades. Es fama haber recorrido las costas de España hasta recalar en la neblinosa Inglaterra. Retorna a Aviñón. Pero visita y charla con los Gonzaga, de Mantua; los Carrara, de Padua; los Estes, de Ferrara; los Visconti, de Milán, o los Malatestas, de Rimini. En Verona, según unos, en Parma, según otros autores, recibe fatal nueva. Laura ha muerto del terrible mal de la peste. La misma epidemia se ha llevado a Jacobo Colonna, obispo de Lombez.

La altiva columna y el verde Laurel cuyas sombras eran refugio de mi fatigada cabeza, están rotas...

Empezará una nueva etapa de su «Canzoneri». Ya Laura no es de nadie, sino viento invisible sobre el haz de la tierra. O un puñado de polvo enamorado.

Los enortijados rizos llenos de dorada gloria la sonrisa que repentina brillaba como gozo de ángeles acostumbrada a hacer de la tierra un paraíso son ahora un poco de polvo sin sentido.

Marcha ahora a Arqua. Allí, apartado de amistades poderosas edifica un nuevo monumento literario. El «triumfo dell amore». Escribe en verso de oro: «Ningún gorrión en mi tejado estuvo, jamás, tan solitario». Pero, ¿es ello cierto? Laura viene, invisible e inmortal, todas las noches y lo mira desde una estrella, bajo el cielo de Arqua. Por eso, cuando muere el poeta el 20 de julio de 1374, setentón, la testa derramada dulcemente sobre un texto de Homero, ya está consolado y tranquilo.

«No aquí, en otra parte, volveremos a encontrarnos.»

Rafael MANZANO

## SOMOS MAS INTELIGENTES CUANDO SOÑAMOS

Dice el Talmud que un sueño no comprendido es como una carta que no abrimos. Cada noche nuestro inconsciente nos transmite un importante mensaje.

¿Usted sueña?... La respuesta es afirmativa aunque crea lo contrario. Los peritos calculan que la persona común tiene unos mil sueños al año.

Desde los tiempos más remotos un gran porcentaje de los habitantes de la Tierra han creído que los sueños pueden ser fuente de conocimientos importantes para la dirección que debían dar a su vida. Sin embargo con el florecimiento de la

ciencia en el siglo XIX los sueños descendieron a algo tan trivial que no merecía ser investigado. Luego a fines del siglo pasado, Sigmund Freud desarrolló la teoría de que el análisis de los sueños ayudaba a identificar sentimientos agresivos reprimidos. En su opinión, los sueños tienen casi siempre un significado que se refieren a experiencias de la infancia.

Un joven colega suyo, Carl Jung, aceptó el método de Freud para la interpretación de los sueños, pero rechazó la idea de que todos los sueños revierten en la infancia. A su modo de ver, se relacionaban con proble-

mas presentes, y eran revelaciones más bien que complicados disfraces de lo que sucedía bajo la superficie de la mente. El extraordinario poder del subconsciente para asimilar y escenificar un material apenas vagamente percibido por el consciente, puede ser la explicación de casi todos los sueños proféticos.

En la actualidad, muchos psicoterapeutas están de acuerdo en que cualquier persona inteligente puede interpretar con éxito sus propios sueños, adquiriendo así un conocimiento más profundo de su carácter y de la naturaleza de sus relaciones con los demás.

La doctora Ann Feraday, psicoterapeuta británica e investigadora de la actividad onírica va aún más lejos en urgir a la gente la interpretación de sus propios sueños.

En su libro «Poder del sueño» describe un proceso en tres fases mediante el cual cualquier soñador puede examinar sus sueños en busca de distintos tipos de significado.

En primer lugar, dice la doctora Feraday, hay que considerar el sueño en cuanto a su contenido objetivo, su significación obvia. Los sueños a menudo traen a nuestra atención cosas que no advertimos en las horas de vigilia. A este nivel objetivo pueden producirse mensajes de enorme importancia. El psicoanalista Eric Fromm opina que cuando soñamos somos más inteligentes y capaces de formar juicios más acertados que cuando estamos despiertos, y no faltan ejemplos espectaculares que confirman su punto de vista.

Para interpretar nuestros sueños tenemos que recordarlos. Los investigadores han observado que, si bien en apariencia todos soñamos todas las noches, la persona corriente recuerda lo soñado apenas cada tres días, y las hay que sólo recuerdan sus sueños una vez al mes o una vez al año. E incluso los soñadores más prolíficos se percatan de que las imágenes vistas durante la noche escapan de la conciencia, salvo que hagan un verdadero esfuerzo por retenerlas. Todas las imágenes de los sueños, en el nivel más hondo, expresan aspectos de la propia personalidad del soñador.

Inteligentemente analizados, nuestros sueños pueden darnos una idea más clara de nuestros problemas y de nuestras relaciones con los demás.

Matilde P. MARQUEZ

## COLEGIO DEL SALVADOR

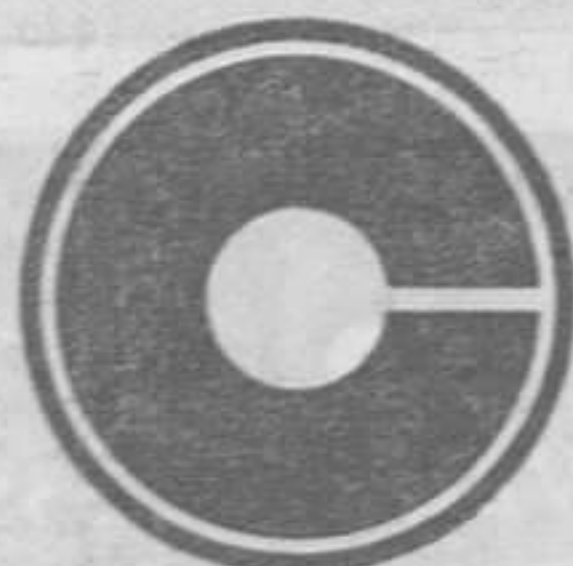
Centro Seglar Reconocido Superior

- PREESCOLAR
- E.GENERAL BASICA
- BACHILLERATO
- INTERNOS
- MEDIO PENSIONISTAS
- EXTERNOS

### cursos verano



Teodoro Roviralta, 1 torre (Av. Tibidabo 1ª trav. Izda.)  
Telf. 247.01.10 Barcelona-6



la marca de prestigio

COCINAS • FRIGORIFICOS • CALENTADORES • CALDERAS para calefacción y agua caliente

desde luego...

# Cortbero

### NAVEGUE CON TITULO

Navegar no es difícil

Curso intensivo con asistencia a clase o por correspondencia

CAPITAN YATE PATRON YATE PATRON ED. MOTOR 1ª PATRON ED. MOTOR 2ª PATRON ED. YELA

ACADEMIA NEPTUNO

rocafort, 242 entrio, 2ª barcelona-15 telf. 321 93 59 (horas de 5 a 10)

Empieza 2 de julio

Exámenes 20 de julio

### NO SE ESTABLEZCA

sin antes pedir presupuesto para la instalación de su local, tienda o bar a YALEC, marca registrada.

Telf. 254 38 60. Crédito 24 meses.

Visite nuestra gran exposición en: AVDA. DE ROMA, 115, junto Urgel.

### REFORMAS

Especialistas en Composturas de toda clase de prendas para Señora y Caballero

### POVEDA

(Sección Reformas) Plaza Peto de la Paja, 2, entlo. Tel. 242-77-63

## LA MEDIA NARANJA

### YA NO HAY SOLTERONAS

Existen dos millones de norteamericanas mayores de cuarenta y cinco años que no se han casado jamás. Esta soltería parece tener un significado especial por radicarse en un país que, erróneamente se concibe como sede de frivolidad matrimonial. La facilidad con que se puede llegar al divorcio hace creer que el matrimonio no es, en Estados Unidos, una cosa seria. Resulta todo lo contrario. Los vínculos matrimoniales tienen una mayor solidez cuando se sustentan con una posición de libertad sin presiones añadidas.

Días atrás leí un artículo que se refería al libro de Jessie Bernard «The Future of Marriage». Después de muchos estudios realizados por psicólogos y sociólogos, decía Jessie Bernard, se llegaba a la conclusión de que las mujeres que habían elegido el camino de la soltería tenían el carácter menos depresivo, eran menos neuróticas, menos pasivas y tenían menos fobias que las casadas. Se añadía que las mujeres solteras de alguna edad que vivían solas, soportaban mejor su vida que los hombres en sus mismas condiciones. Todo ello se apoyaba en profundos análisis sobre el índice de suicidios, la adaptación en el trabajo, etc.

Lo curioso es que tales estudios suponen opiniones contrarias a las que tradicionalmente sustentamos. La mujer soltera —llamada peyorativamente solterona cuando ha dejado la primera juventud— tiene fama de desequilibrada, insegura, maniática. Esto sólo podía referirse a una sociedad ya caducada, donde la mujer vivía una continuada serie de limitaciones y cohibiciones, y en la que sólo podía hallar una superación en el matrimonio. La mujer se valoraba por su capacidad de hallar un buen marido. Otra «salida» honorable podía ser, entonces, entrar en el convento. En la moderna sociedad, la de la tolerancia —si bien a la mujer le queda mucho terreno por conquistar— hay muchas posibilidades de realización para el llamado sexo débil fuera del matrimonio. La mujer soltera, hoy, exige la autodeterminación sobre su persona. Tiene derecho a usar su libertad, y de hecho ya lo hace. Esto supone una afirmación en su personalidad.

Todo lo contrario puede observarse en la mujer que no ha hallado su realización en el matrimonio. Lo ideal es complementarse física y espiritualmente con el hombre en la aventura matrimonial. Sólo que cuando se da en la pareja un distanciamiento gradual, la mujer tiene menos recursos que el marido para lograr un equilibrio psíquico. Una difícil situación matrimonial puede producir un tipo de mujer deprimida, emotivamente inestable.

El artículo a que me refería anteriormente cita las opiniones de algunas mujeres, ya maduras, que renunciaron al matrimonio por considerar que exigía una excesiva responsabilidad. «Mis objetivos no coincidían con ninguno de los hombres que conocí», afirmaba una sesentona, activista defensora de «los derechos de los viejos» en una organización llamada «Panteras grises». Una maestra decía que los hombres en su juventud se habían sorprendido de que admitiera su compañía por un tiempo, pero no para el resto de su vida.

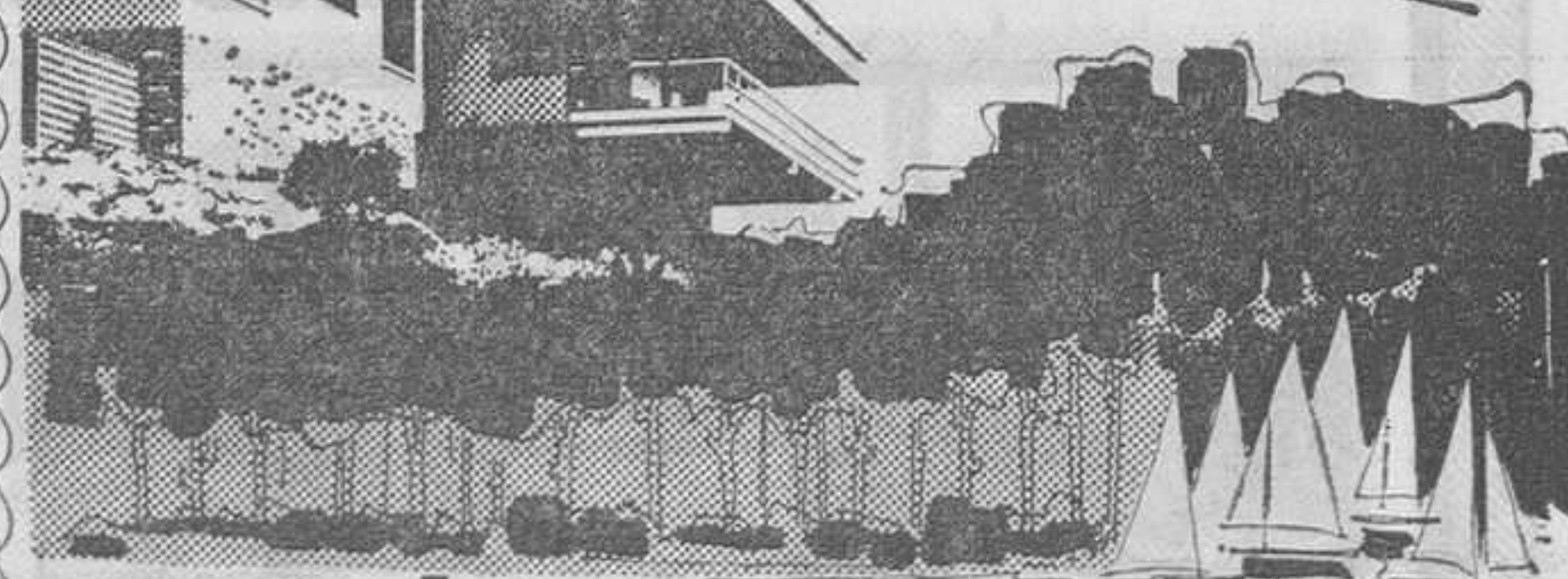
En muchas de estas opiniones que primera vista parecen excesivamente cerebrales anida, a veces, un pensamiento nostálgico por no haber podido encontrar el verdadero sentido de la vida como esposa, como madre. Pero es un pensamiento, no un sentimiento de tristeza, porque todas las opiniones se refieren a mujeres que han elegido su soltería —entre los dos millones que cuenta la estadística— con entera libertad, con responsabilidad.

Del mismo que hay palabras que deben introducirse en el Diccionario de la Lengua por necesidades de la evolución de la sociedad, otras deberían borrarse. Una de ellas, la que dice: «Solterón, na: Célibe ya entrado en años».

Insto para que este término entre en desuso por no significar nada en absoluto en la realidad social que vivimos.

Angeles MASO

## su chalet esta en SANT MIQUEL D'ARO



## costa brava

¡¡Venga a disfrutarlo!! ¡¡facilidades hasta 11 años!!

servicios en funcionamiento

El Sr. Dn. \_\_\_\_\_  
Solicita a CUTER, S.A. información sobre SANT MIQUEL D'ARO, sin compromiso alguno.

C. \_\_\_\_\_ n.º \_\_\_\_\_ p.º \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_ Prov. \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_

## CUTER S.A.

Av. sarría, 61 1ª planta  
Tels. 230 00 31 238 08 03

15.780 PTAS. AL MES

más 2 pagas, trienios, ayuda familiar, jornada intensiva, etc. Convocadas 75 plazas de Auxiliares de Oficina, más vacantes, en la Jefatura Central de Tráfico. Oportunidad extraordinaria. AMBOS SEXOS. Título Bachiller Elemental o Graduado Escolar. Instancias hasta 20 julio. Exámenes en Barcelona, Madrid y en otras capitales.

PREPARE CON EXITO ESTA OPOSICION EN SU PROPIO DOMICILIO. DEL MISMO MODO QUE LO HAN HECHO OTROS MUCHOS OPOSITORES QUE YA HAN INGRESADO. CON NUESTRAS CONTESTACIONES COMPLETAMENTE AL DIA, CON NUESTRA ORIENTACION Y CON NUESTRA AYUDA. Destinos en Madrid y en capitales de provincia.

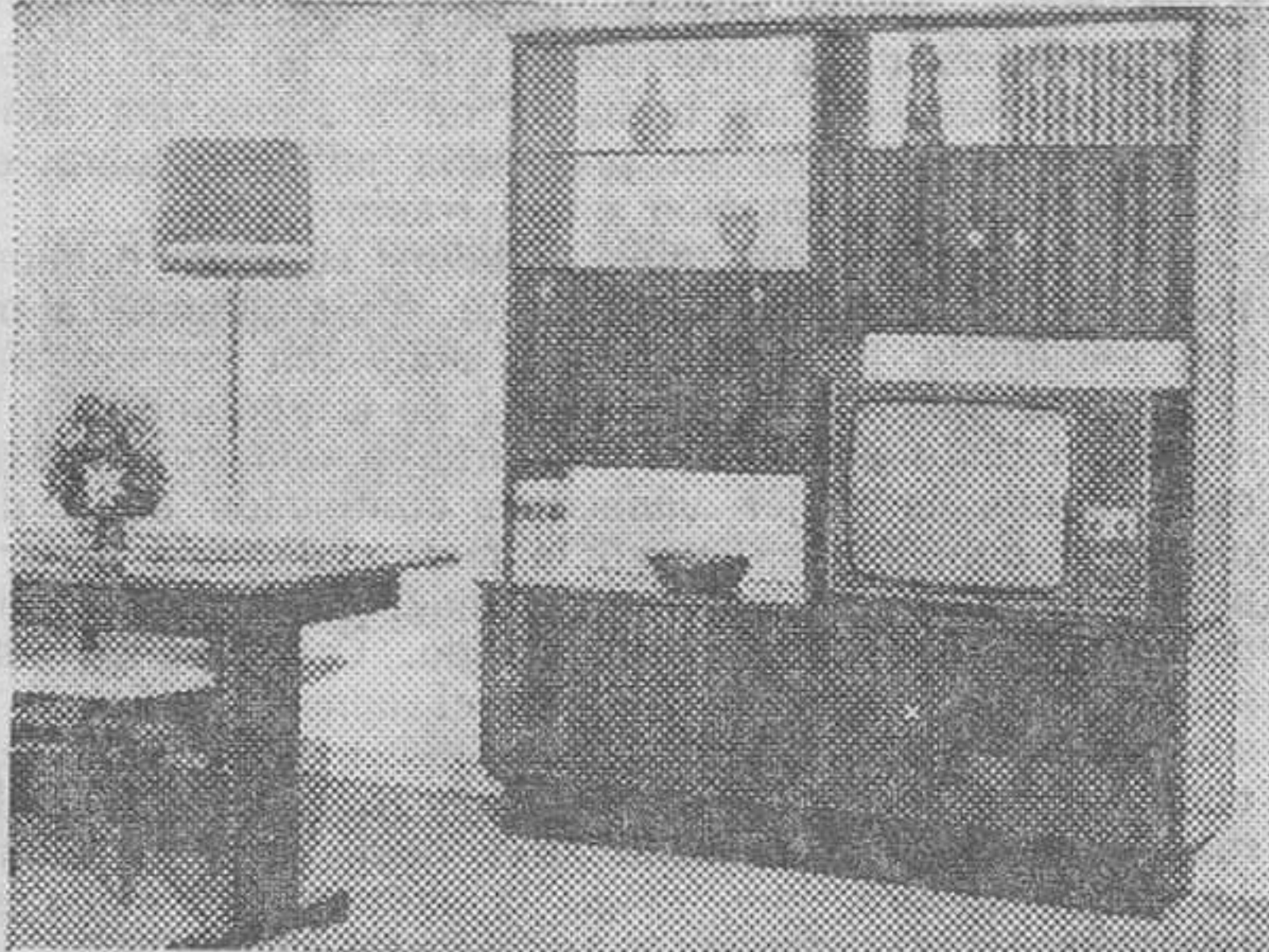
Pida HOY MISMO el programa e instancia que le regalamos. Como hay que presentar la instancia, escriba inmediatamente, si desea llegar a tiempo, a la Academia Caballero, calle San Lorenzo, 11. Apartado 4.087. MADRID. Una simple carta cambiará su porvenir. Este anuncio no se volverá a publicar.



# GRANDES DESCUENTOS

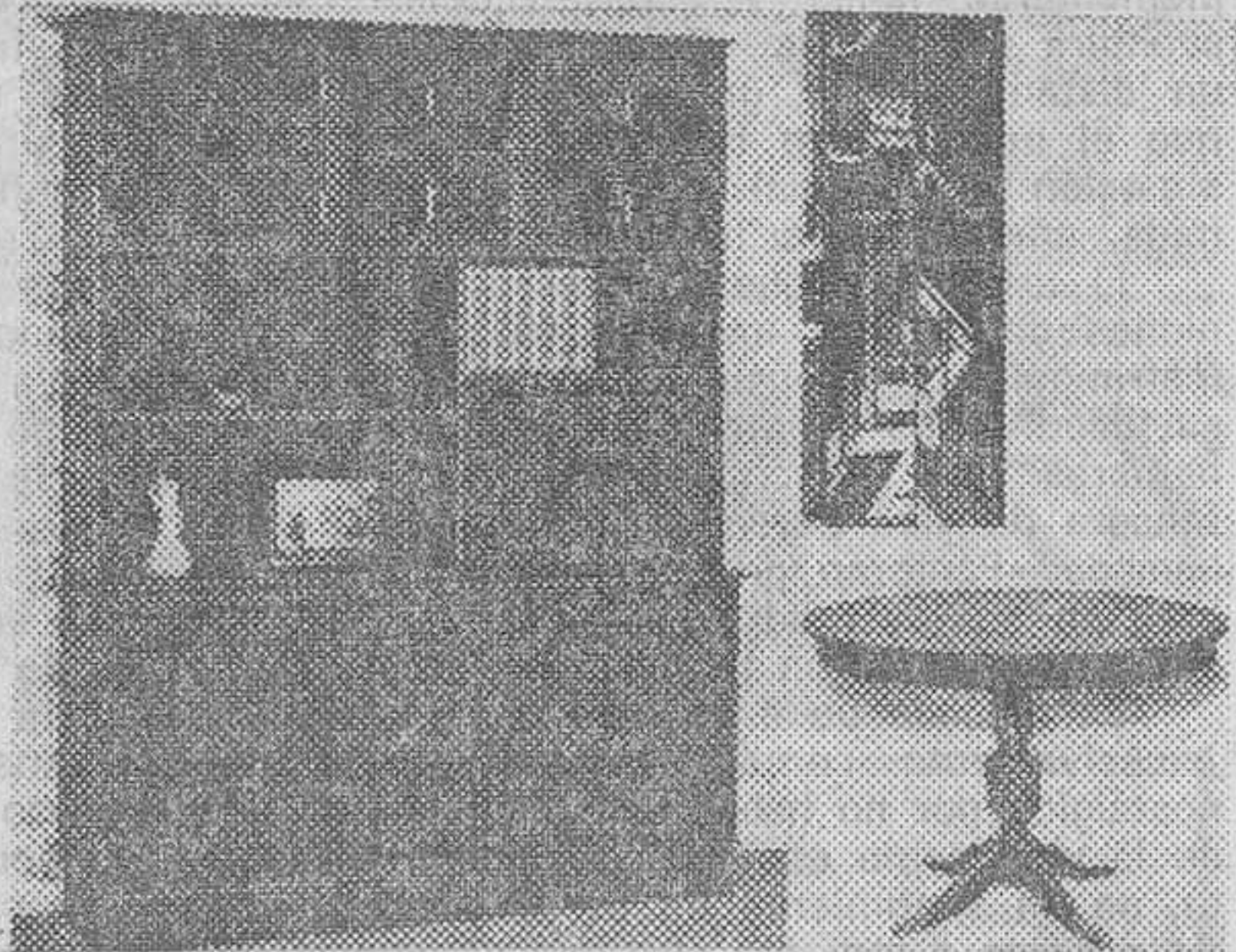
## al contado, ó en 6,12,18,24 meses

Más de 100 comedores diferentes



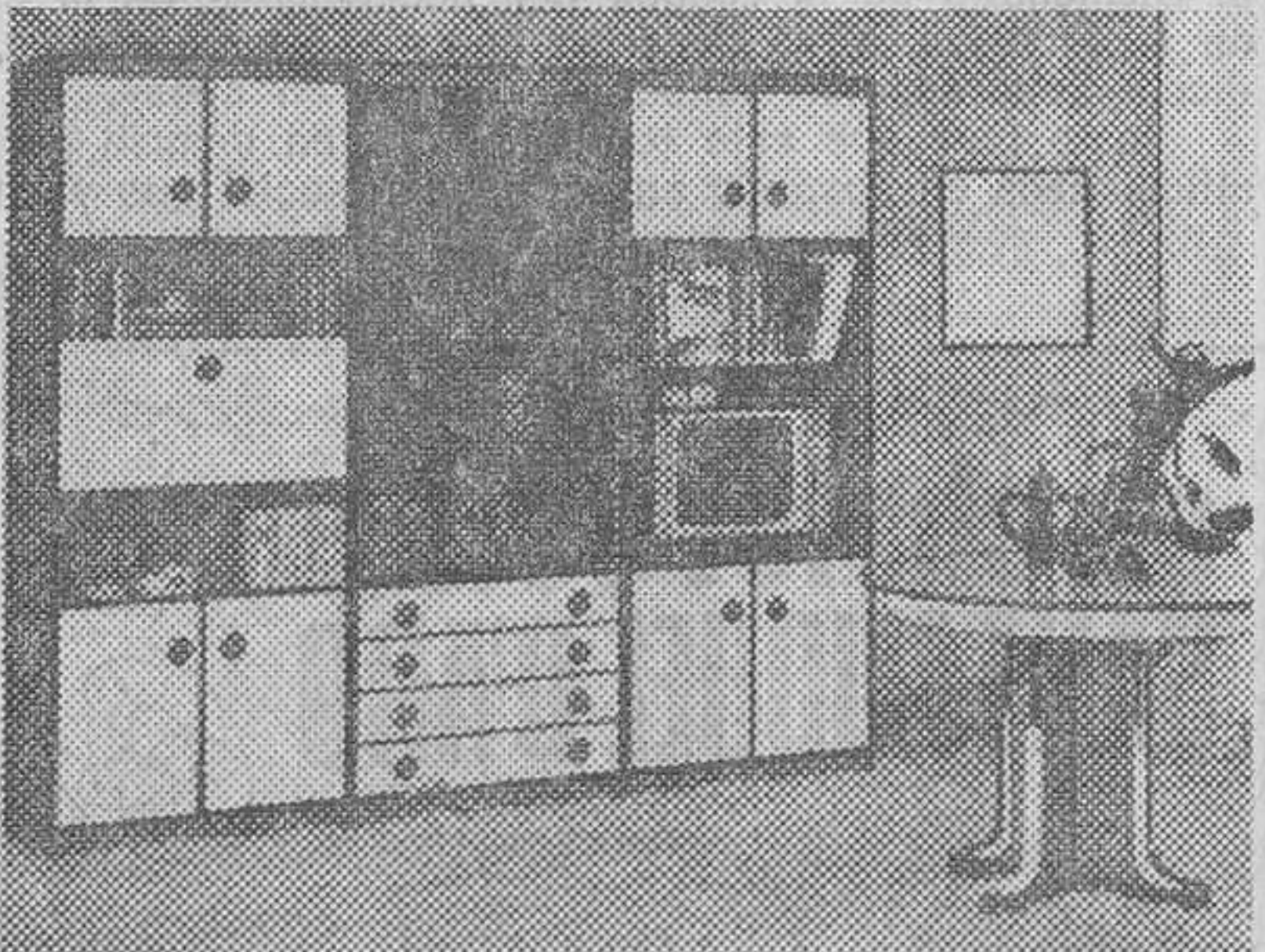
comedor con 6 sillas

17.900



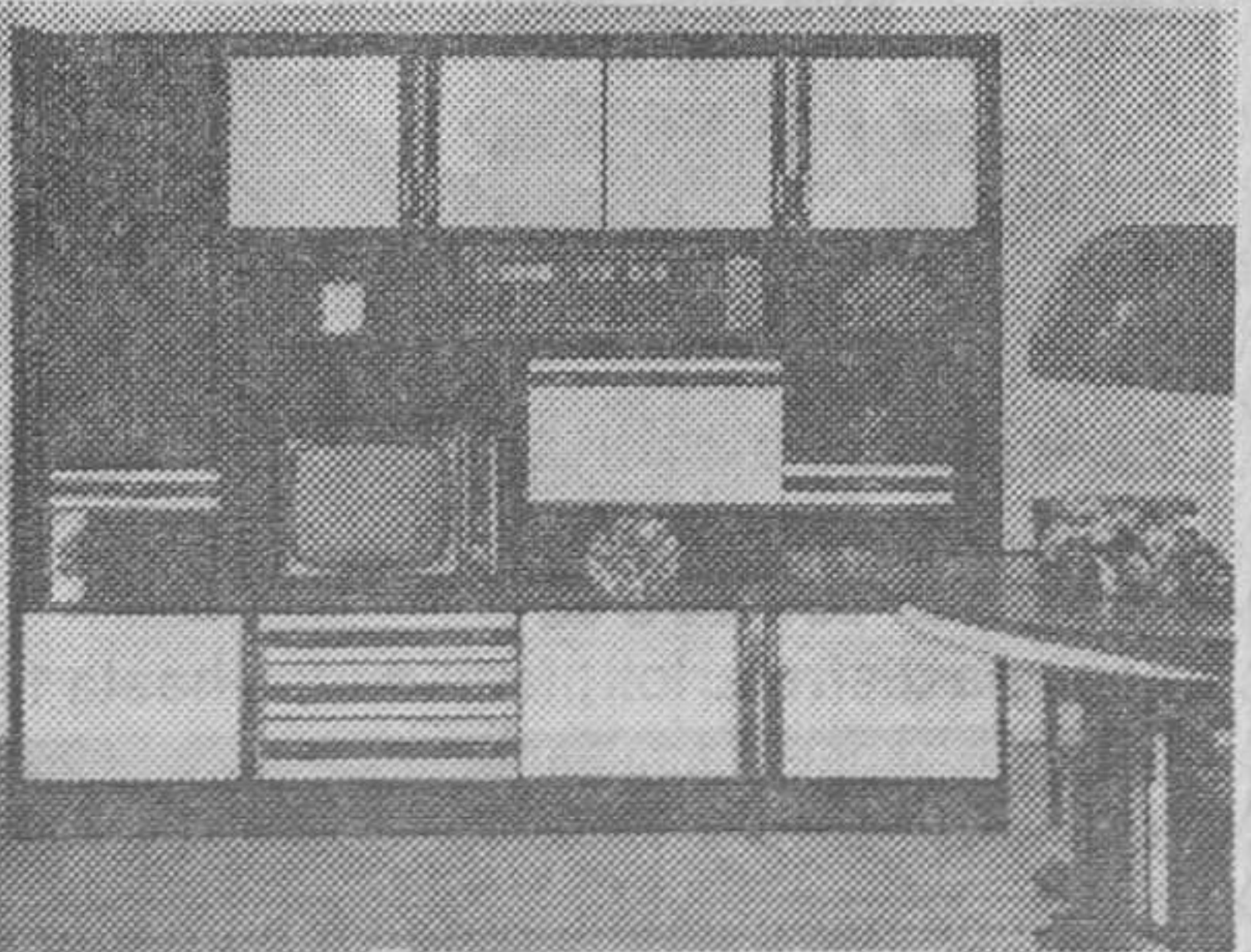
comedor librería y mesa red.

19.900



comedor

27.900



comedor con librería de 250 cm.

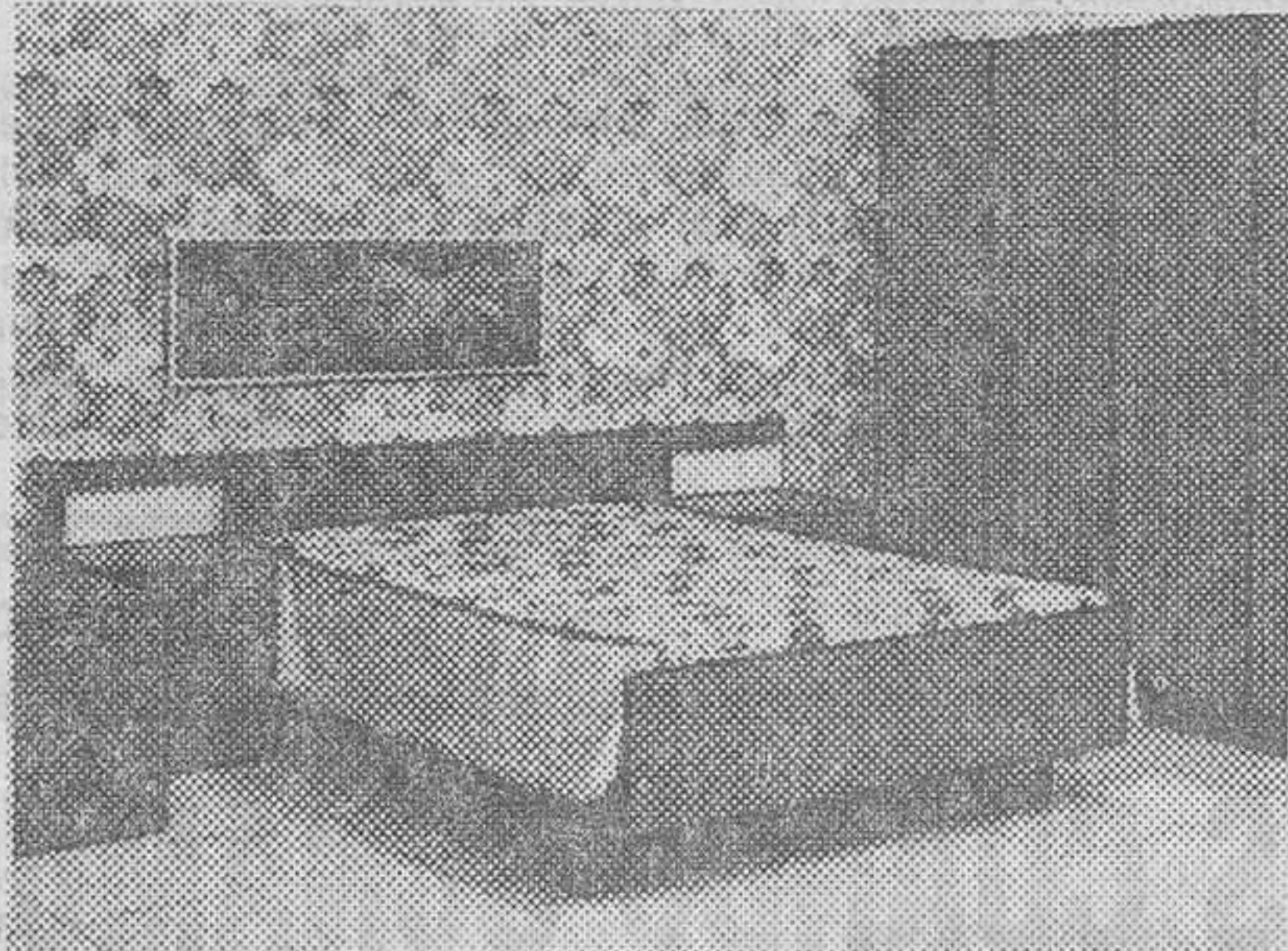
39.900

Más de 100 dormitorios diferentes



dormitorio armario, cama, mesita

17.400



dormitorio

22.900



dormitorio

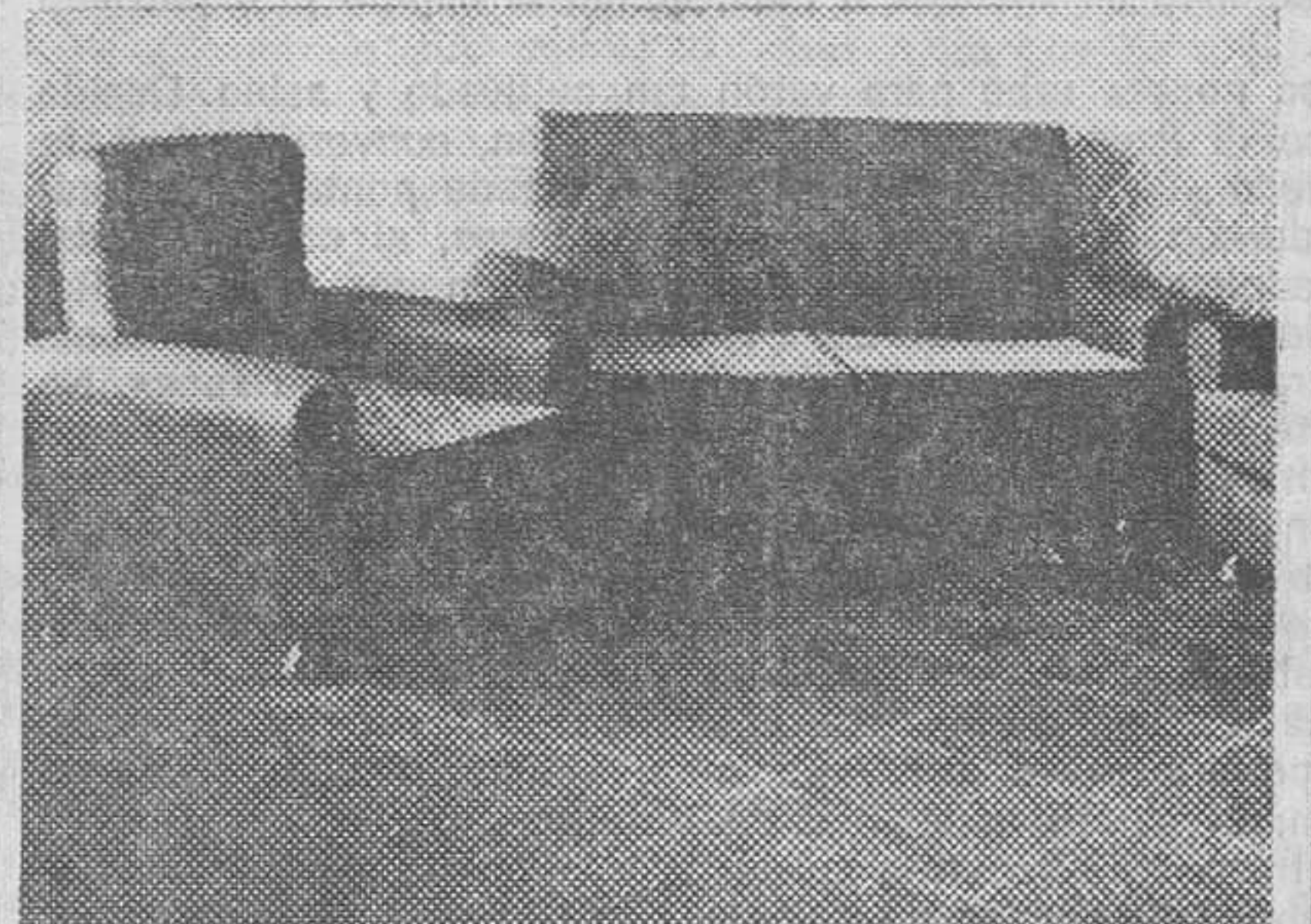
22.900



dormitorio

27.900

Más de 200 tresillos diferentes



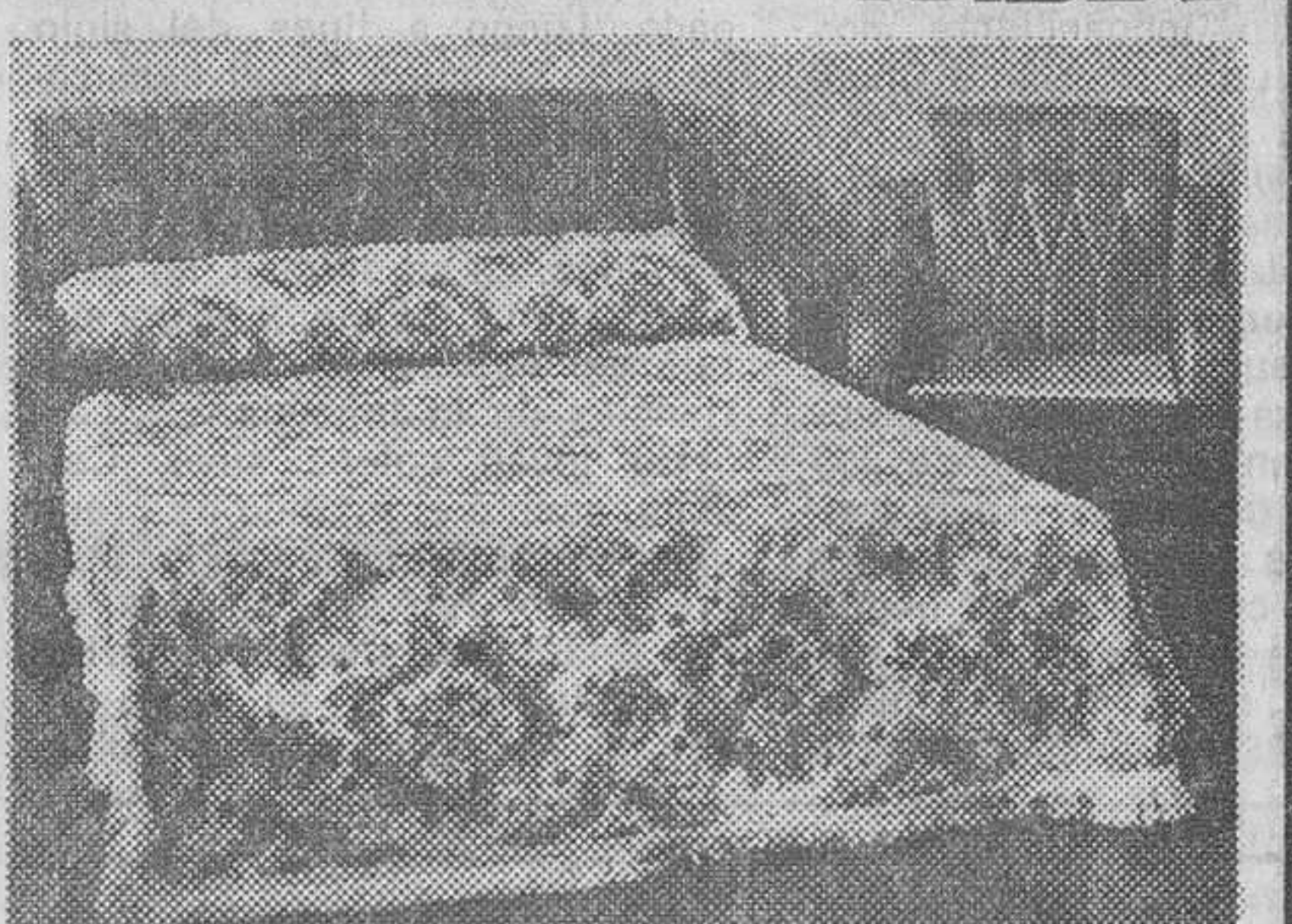
tresillo

7.900



tresillo

10.990



tresillo cama en skay o telas acrílicas

10.990



tresillo tapizado en visón

17.900

85 TIENDAS A SU SERVICIO EN CATALUÑA, CENTRO Y LEVANTE

Tiendas en Barcelona

**SEPULVEDA, 150**

General Mola, 53

Cnel. Sanfeliu, 19

P. Virrey Amat, 1

San Andrés, 291

Pº Fabray Puig, 17

Valencia, 535

Castillejos, 288

Más Durán, 33

Sta. Coloma, 67

Pedro IV 188

Felipe II, 100

Manigua, 17

Llull, 256

Dante, 71

Alcázar de

Toledo, 1

S. ADRIAN

# MUEBLES TARRAGONA